Class 492.19 Book +In88
General Theological Seminary Library
CHELSEA SQUARE, NEW YORK.
v.2
Besides the main topic, this book also treats of
Subject No. On page Subject No. On page

MISSION FRANÇAISE DE CHALDÉE

INVENTAIRE
DES
TABLETTES DE TELLO

CONSERVÉES AU MUSÉE IMPÉRIAL OTTOMAN

TOME II

Textes de l'époque d'Agadé et de l'époque d'Ur

(Fouilles d'Ernest de SARZEC en 1894)

PAR

Henri de GENOUILLAC

PREMIÈRE PARTIE

Publié sous les auspices de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres
(Fondation Eugène Piot)

PARIS
ERNEST LEROUX, ÉDITEUR
28, Rue Bonaparte (VI^e^)

1910

MISSION FRANÇAISE DE CHALDÉE

INVENTAIRE DES TABLETTES DE TELLO

CONSERVÉES AU MUSÉE IMPÉRIAL OTTOMAN

CHALON-SUR-SAÔNE, IMPRIMERIE FRANÇAISE ET ORIENTALE E. BERTRAND

MISSION FRANÇAISE DE CHALDÉE

INVENTAIRE
DES
TABLETTES DE TELLO

CONSERVÉES AU MUSÉE IMPÉRIAL OTTOMAN

TOME II

Textes de l'époque d'Agadé et de l'époque d'Ur

(Fouilles d'Ernest de SARZEC en 1894)

PAR

Henri de GENOUILLAC

PREMIÈRE PARTIE

Publié sous les auspices de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres
(Fondation Eugène Piot)

PARIS
ERNEST LEROUX, ÉDITEUR
28, Rue Bonaparte (VI^e^)

1910

55183

UNION THEOL. SEMINARY
LIBRARY
NEW YORK

AVANT-PROPOS

NOTE SUR L'ENSEMBLE DES TABLETTES DE TELLO CONSERVÉES AU MUSÉE IMPÉRIAL OTTOMAN

L'ordre suivi dans la présente publication des tablettes de Tello conservées au Musée de Constantinople est, pour plus de simplicité, l'ordre même de l'inventaire du Musée.

Les nos 1-616 représentent des envois anticipés faits par divers fonctionnaires, et classés avant l'arrivée des caisses de la mission française : les nos 1-87 forment un lot réuni par le délégué ottoman ; les nos 88-257 un autre par Rifat Effendi ; les nos 258-302 ont été envoyés par Youssouf, gouverneur de Bagdad ; les nos 303-381 par le kaïmakan de Haï ; enfin, les nos 382-616 proviennent d'un deuxième envoi du gouverneur de Bagdad[1].

Les tablettes **617-1038**, des **fouilles d'Ernest de Sarzec en 1894** et toutes de l'époque des rois d'Ur, avaient déjà été l'objet d'un examen sommaire fait par le P. Scheil, qui les a exposées dans les vitrines[2]. Sur ces quatre cent vingt-et-un numéros, quatre ont été remises à M. Heuzey, alors conservateur des Antiquités orientales et de la céramique antique au Louvre, pour ce Musée, en vertu d'un iradé du Sultan en date du 21 juillet 1896 : ce sont les nos 626, 735, 739, 894. Vingt-trois sont tombées en poussière sous l'action de l'air humide[3]. Dix-neuf n'ont pu être retrouvées pour l'inventaire et ont sans doute subi le même sort[4]. Cette proportion est de beaucoup dépassée dans les collections qui ne proviennent pas directement des fouilles françaises

1. Ces textes ont, comme les suivants, été examinés par le P. Scheil entre 1895 et 1898.

2. Sept ont été publiées par Thureau-Dangin : une (793) dans le *Recueil de Travaux*, XIX, 186 ; les autres dans son *Recueil de tablettes chaldéennes* (nos 731, 733, 734, 748, 751, 759), sous les nos 401, 295, 307, 290, 291, 289 de sa publication.

3. Nos 657, 659, 662, 669, 670, 671, 676, 678, 681, 706, 716, 780, 784, 797, 818, 870, 956, 965, 975, 1000, 1015, 1017, 1035.

4. Nos 814, 874, 891, 900, 958, 1001, 1009, 1011, 1014, 1018, 1025, 1027, 1028, 1029, 1031, 1032, 1033, 1034.

(nos 1-616). Les 375 textes qui restent forment dans leur ensemble un choix de documents intéressants (pièces juridiques, noms et listes d'années, noms de patésis et de cités, archives de manufactures de tissus, empreintes de sceaux armoriés, etc.). Quelques textes sans intérêt s'y trouvent mêlés, le nom de divers Gudéa différents du patési ayant trompé dans un tri rapide sur leur valeur.

Les nos 1039 et suivants, des fouilles de Sarzec en 1895 et presque uniquement de l'époque de la dynastie d'Agadé, sont inventoriés par M. Fr. Thureau-Dangin dans le premier volume de la présente publication.

Les nos 1477 à 1577 (Ire dyn. bab.), 1578-1621 et 1622-1672 (textes néobabyloniens) ne proviennent pas des fouilles françaises et sont très hypothétiquement originaires de Tello.

Les nos 1673-2543, des fouilles de Sarzec en 1900, datent tous de l'époque d'Ur[1]. Les nos 1673-2449 sont principalement des mémorandum de provisions de voyage accordées à des courriers royaux et autres fonctionnaires; leur publication serait sans intérêt, un inventaire détaillé même serait peu utile. De cet inventaire, que j'ai fait, on pourrait cependant tirer un choix intéressant de noms propres, quelques indications géographiques et quelques détails philologiques[2]. — Les nos 2450-2543, des fouilles de Sarzec en 1901, sont également de l'époque d'Ur: plus variés que les précédents, ils offrent cependant encore peu d'intérêt; deux seulement, 2458 et 2462, portent des empreintes de sceaux[3].

Avec les nos **2544-2819**, l'inventaire reprend les documents provenant des **fouilles d'Ernest de Sarzec en 1894** : ces numéros sont des tablettes doubles (*case-tablets*) de l'époque des rois d'Ur (2544-2590) et des tablettes simples de la même époque (2591-2819), quelques-unes avec empreintes de sceaux[4].

Les nos **2820-3162** (**idem**) appartiennent au contraire à l'époque d'Agadé (sauf 2865 et 3108).

Les nos **3163-4342** (**idem**) sont à nouveau de l'époque d'Ur : tablettes simples, un bon nombre avec empreintes[5]; fragment d'enveloppe (3447); tablettes doubles (3448-3477, 3922-3994, 4268-4340); bulles triangulaires (3478-3481).

1. Les nos 2100, 2102, 2103, 2312, 2327, 2334 ne sont accadiennes, semble-t-il, que par l'*écriture*.

2. Je note ici, à cause de l'usage que j'en fais dans la suite, l'écriture du nom de mois *itu ezen-dNe-REC. 48-na* (n° 2207), pour lequel je propose une lecture Ne-(u)gun en raison du complément phonétique *na* (cf. le nom Gim-dNe-(u)gun-na, RTC. 399, Rev. III, 33) et de la valeur (*u*)*gun* du signe REC. 48 (ZA. I, 57-58).

3. Les nos 2463, 2503, 2505, 2516 sont d'écriture accadienne.

4. Nos 2597, 2605, 2620, 2626, 2627, 2634, 2682, 2683, 2700, 2703, 2704, 2706, 2707, 2710, 2711, 2714, 2718, 2722, 2724, 2725, 2727, 2730, 2732-2739, 2741-2746, 2748, 2753, 2758. Le n° 2814 est d'écriture accadienne.

5. Nos 3217, 3321, 3327, 3333, 3379, 3385, 3399, 3412, 3414, 3418, 3426, 3820-3921, 4198-4267.

Les nos **4343-4707** (**idem**) reprennent la série des textes « d'Agadé » : quatre (4704-4707) portent des empreintes, rares spécimens des sceaux de l'époque de Šarganišarri et de Naram-Sin.

Les nos **4708-4713** (**idem**), de l'époque d'Ur, marquent la fin de mon travail d'inventaire en décembre 1909. — Ce travail, sans tenir compte des nos 617-1038 examinés rapidement par le P. Scheil, portait sur 3.040 textes nouveaux, non examinés jusqu'ici[1] : la publication de ceux qui proviennent des fouilles de 1901 (870 numéros) étant renvoyée à plus tard, le présent inventaire se réduit donc à 375 + 2.140 numéros, soit 2.515 textes. Sur ce nombre, un peu plus de 700 appartiennent à l'époque d'Agadé, un peu plus de 1.800 à celle de la domination d'Ur. Ces derniers documents s'étendent comme dates des dernières années du règne de Dungi (56e) aux premières d'Ibi-Sin, soit un peu moins de 30 ans. Au point de vue de l'histoire et de la philologie, ces archives, provenant des fouilles officielles et souvent trouvées en place, offrent un intérêt notablement supérieur à celui des « tablettes de Tello », publiées par les Musées de Londres, de Berlin ou d'Amérique. Au point de vue de l'étude de la société sumérienne, 47 documents juridiques nouveaux, dont 36 *di-til-la*, intéresseront spécialement les assyriologues. Au point de vue iconographique, 4 tablettes de l'époque d'Agadé portent des impressions de cylindres ; 171 tablettes de l'époque d'Ur offrent également des empreintes de sceaux ; 224 numéros sont des tablettes doubles (à cachet) et 5 des bulles scellées.

Les nos 4715-4743 (textes néobabyloniens) ne proviennent pas des fouilles françaises.

En dehors des produits des fouilles de 1894, les tiroirs des salles et les caisses conservées dans les caves du Musée représentent plus de 4.000 documents venant des fouilles de Sarzec en 1898 et 1900, et au moins autant rapportés par le Commandant Cros dans ses expéditions de 1903 et 1904.

1. Ces tablettes, enveloppées et rangées dans des caisses par les soins du P. Scheil, représentent un choix fait parmi des milliers de documents et de fragments découverts par Ernest de Sarzec au cours de sa campagne de fouilles en 1894. Les rebuts eux-mêmes mériteraient un nouvel examen.

ABRÉVIATIONS

B.S.	Bûr-Sin, roi d'Ur.
DP.	Allotte de la Fuÿe, *Documents présargoniques.*
G.S.	Gimil-Sin, roi d'Ur.
I.S.	Ibi-Sin, roi d'Ur.
MIO.	Musée impérial ottoman.
mu-uš-sa...	Formule des dates désignées par l'année précédente.
REC.	Thureau-Dangin, *Recherches sûr l'origine de l'écriture cunéiforme.*
RTC.	Thureau-Dangin, *Recueil de tablettes chaldéennes.*
Scène d'adoration.	Cylindre-cachet du type 866, pl. II.
Scène de présentation.	Cylindre-cachet du type 617, pl. I.
TSA.	H. de Genouillac, *Tablettes sumériennes archaïques.*

MISSION FRANÇAISE DE CHALDÉE

TEXTES DE L'ÉPOQUE D'AGADÉ ET DE L'ÉPOQUE D'UR

FOUILLES D'ERNEST DE SARZEC EN 1894

I

CHOIX DE DOCUMENTS DE L'ÉPOQUE DES ROIS D'UR

(N^{os} 617-1038)

617. Compte de salaires : 46 ouvriers *tur-lù-hu-dúr-bu*, le grain est de 10 gurru 120 qa ; livraison au mois de Mušudu, 8^{e} année de G. S. — Plusieurs empreintes d'un sceau très remarquable au nom d'Ur-^{d}Nun-gal, *nu-banda* des guzalu, fils d'Erin-da : le dieu, assis sur un trône à dossier recourbé, au marchepied orné d'un lion couché, avance la jambe droite hors des plis du vêtement ; la main droite est étendue, de la main gauche il soutient sur son épaule l'arme courbe à tranchant convexe. — Tablette double ; h. : 123 mm.

618. Liste de femmes au paiement de 30, 40 et 50 qa d'orge et à la gratification de 2, 3 et 4 mines de laine ; de leurs fils et filles au paiement de 15 à 20 qa et à la gratification de 1/2 à 1 1/2 mines de laine ; mois Šeilla, 8^{e} année de G. S. — Noms : Ka-muš-..., ^{d}Babbar-si-di, Gim-zikum-ma, É-ta-mu-zu, ^{d}Nin-mar-ki-ama, Nig-ša(g)-a, Nin-kal-la, Ur-lá-ad, ^{d}Ba-ú-ur-mu, Nam-ba-še, Nin-ki-kar-šá(g), Nin-azag-zu, Lù-Gù-de-a, Ma-an-gi, Gim-lid-azag-ga, Gim-^{d}Na-rú-a, Ki-ni-mu-ág, Nin-^{d}Lama-mu, ^{d}Ba-ú-ma-an-sum, Gim-bár-si(g)-ga, Gim-é-bi(l), ^{d}Bûr-^{d}Sin-ha-ma-ti(l), Gim-ki-sig-ka, Lugal-igi + dub-gi, Nin-mu-di-mu, ^{d}Ba-ú-lù-šá(g), Nin-zi-ša(g)-gál, Nin-urù, ^{d}Lama-ri-di-mu, Gim-nigin-gar, Gim-^{d}Nina, Kur-ba-dim-ná, Ni-^{d}Ba-ú, ^{d}Ba-ú-da-nu-me-a, Ki-lul-la, Nu-mu-šub-bi, Nin-ki-lá-a, Li-mu-ha-tar-ri, Ki-ùr-ni-du(g), Nin-e-ni-zu, ^{d}A-ni-ú-da, ^{d}Ba-ú-zi-mu, ^{d}Ba-ú-mu-gi, Igi-mu-in-šá(g), Nin-

ka-gi-na, ^{d}Ba-ú-ib-gu-ul, Ka-^{d}Ba-ú-ni-gi, Nam-mah-^{d}Ba-ú, É-dù(g)-kal-la, Du(g)-ša(g)-ga, Nin-lù-ta-è-a, Ama-zi, A-ba-^{d}Nin-gir-su-dim, etc. — Tablette à 3 colonnes ; h. : 168 mm. sur 140 mm.

619. Comptes de la « maison des tissus » de Tig-ab-ba, pour les 12 mois de la 4^{e} année de G. S., détaillant les dépenses des services principaux, *lù-túg* (drapiers) et *gím-uš-bar* (tisseuses), et des services secondaires, *ùg-il é-uš-bar* (portefaix de la maison des tissus) et *né-si(g)-ga ;* le salaire est payé aux chefs, *nu-banda ;* il est tenu compte des employés morts *(BAD)* au cours de l'année et des absents *(a-a) ;* le paiement est fait en grain *a-kid-a, še-túg-šig* et *gad-sig-tar-ra ;* les chefs des deux groupes sont Lugal-sukkal et Ur-ama-na : les totaux sont respectivement de 135 gurru 195 qa et de 268 gurru 75 qa. — Noms : Ni-zu, Lugal-dam, Kud-da, É-gi-mu, Lugal-lá-lagab, Di-ni-ni, Nam-lù-ni, Di-mi, Nam-mah-ha-ni, Ba-ta-è-ne, Ba-gu-gu, Lù-na, Lugal-di-kud, Ur-giš-dar-rù, Dun-ka-gi-dù, Unu-na l'*en-nu-kaš*, Unu-ni-ba-ág, Lù-gi-ra, Arad-dam-(lù-ru?), Lugal-ša(g)-lá, etc. — Tablette à 4 colonnes de 165 mm. sur 165 mm.

620. Compte de moutons, d'agneaux et de chevreaux tondus et non tondus ; à la suite des totaux, nom du grand-vizir du patési, Arad-^{d}Nannar ; 8^{e} année de G. S. — Noms : Hu-pi-pi, A-ba-lul, Lugal-ka-gi-na, Lù-šá(g)-ga, Lugal-ku-dug fils de Šes-kal-la, Á-ú-ú, Lugal-lù-šá(g)-šá(g). — Tablette à 4 colonnes, de 177 mm. sur 155 mm. de large.

621. Calcul de moisson pour le compte du salaire des ouvriers employés à la récolte, *šà-gud* (bouviers), *ùg-il* (porteurs), *dím* (maçon), *bar-ra-nunnuz* (?), *úr-uš*, *lugal-še-kin :* par exemple, « 187 bur de champ *gan-gud*, 31 bur 10 gan de champ *gan-si-gar*, le grain récolté est par gan de..., soit 2 karu 692 gurru pour les *gan-gud*, 542 gurru 1/5 pour les *gan-sig-a* (!) » : au temple de Nin-mar, du mois de Šeilla 20^{e} jour au matin au mois des semences (compris), soit 4 mois et 10 jours ; 3^{e} année de G. S. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 108 mm.

622. Compte de vêtements de laine dépensés (« sortis du palais »), (principalement) comme cadeaux *(ba)*, comme *lal-ni*, et à titres divers, durant 10 années (de la 54^{e} de Dungi à la 5^{e} de Bûr-Sin) : total, 1.757 vêtements dépensés comme cadeaux (X + 3 talents et 39 mines), 235 vêtements *lal-ni* (46 talents et 2 mines), 288 vêtements « en plus »... — Tablette à 2 colonnes ; h. : 129 mm.

623. Compte de troupeaux : bergers, Lù-dingir-ra (475 moutons), ^{d}Adad-... (692), A-bi(l)-li-a fils d'Awil-ša-lim (327), A-tu(d)-kal-la fils de Nam-ha-ni (724), Ur-^{d}Ba-ú (138) fils de Ṭabum-i-li, Lugal-gú-tuk (31), A-bu-um-ilum (?) :

total, 3.372 moutons ; vérificateur, Nam-ha-ni ; autorité, Gimil-al-la le *kin-gí-a* du roi ; à Girsu, date *k*. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 115 mm.

624. Compte *lal-ni* des fonctionnaires *né-si(g)-ga* et *šeš-tab-ba*, faisant fonction de *nu-banda-gud-1* des temples et palais de Ningirsu, de l'É-pa-al, d'Ur-^{d}Nina, de Nina, de Pasag, de la ville d'Uru, de Gatumdug, du Baga, de Bûr-Sin,... de Dumuzi, de Ninsun, de Ningišzida, de Ninmar. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 136 mm.

625. Compte des salaires de 23 ouvriers 1/2 (!) *giš-gid-da* et 25 1/2 *ùg-il*, allant du mois Amaraasi de l'année de l'avènement d'Ibi-Sin au mois Mušudu de l'année « de l'intronisation du prêtre de Ninni » : paiements en mets *(mu)*, faits par Ur-šu-ga-lam-ma fils de Da-da, pour 12 mois, l'année « où le grand prêtre de Ninni d'Uruk fut désigné par les présages »[1] ; le paiement des ouvriers *(erín-na)* est de 8.460 journées, celui des *ùg-il* de 9.180 journées ; paiements en pains *giš, zid-kal, REC.463-zid-kal, zid-sahar-ba-ba, šig* et *du*. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 120 mm.

626. Cette tablette a été remise à M. Heuzey, conservateur des Antiquités orientales au Musée du Louvre.

627. Paiement en nourriture d'employés bouviers *(erín-šà-gud)* du temple de ^{d}Giš-bar-è, pris à louage par des cultivateurs ; paiements allant de 1 gurru 80 qa à 4 gurru 190 qa (6 sont payés en argent) ; 1re année d'I. S. — Noms : Dingir-šà(g)-ga, Ur-^{d}Da-mu, Ur-gú-edin-na, É-ni-gá, Uru-ni-šù-kùš, Lugal-pa-è, Lù-^{d}Nin-ug, Lugal-ni-mah, Ur-^{d}Bi(l)-gi, É-zi-iš-ta, Ur-šu-mah, Ur-e-sag, ^{d}Da-ga, La-a-a-mu. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 130 mm.

628. Compte de paniers de laine à vêtements ; poids des paniers allant de 16 à 30 mines ; remarquer « laine de moutons morts » et laine *igi-nu-sag ; pisan×gi-si-íl-la siy-udu A-bi(l)-zi-im-nin ;* berger, A-a-sahar ; autorité, Lugal-hegál le juge ; fait à Girsu, la 7e année de G. S. — H. : 120 mm.

629. Compte des dépenses de grain *(še-zig-zig-ri)* pour les douze mois de la 7e année de G. S. :

13 karu 735 gurru *še-gan-gud*, orge pour les bœufs de labour.
1 karu 398 gurru 190 qa *rug-rug*, intérêts.
1.517 gurru 40 qa *še-ám*, (?)
220 gurru *še-nig-gál-la*, revenus.
2.400 gurru [*lal*]-*ni-rug-ga še-bat-...-gar*, paiement de dettes.
x gurru *sá-dú(g) še-ba*, offrandes pieuses (et) cadeaux.
x gurru *gar-eŽèn-ma*, pains de fêtes.

1. D'où il suit que ces deux dates, deuxième d'I. S. et date *k*, sont équivalentes.

393 gurru *še-amar-é-tár*, orge pour les bouvillons de l'étable.

720' gurru *ša(g)* ^{su}*du(g)-gán ù zig-ga-aš-aš*, provisions (m. à m. : les « sacs ») et autres dépenses.

2 karu 1.440 gurru *še-numun-har-gud-da-šú-ga gud-8-kam*, semence et nourriture des bœufs de louage « par huit ».

1 karu *erín-hu-dúr-bu-me*, les gens à gages.

118 gurru 210 qa *še-amar-gud-apin*, orge des bouvillons d'irrigation.

1.440 gurru, nourriture des moutons.

90 gurru, ^{d}Dungi-ì-lí.

En outre, orge pour les dieux Enlil, Nannar et Anu ; pour Gišuh ; orge, *še zabar-ku*, etc. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 138 mm.

630. Relevé, allant du mois de Ganmaš au mois de Šeilla, de dépenses mensuelles en farine (écrit *zi*), boissons et pains pour provisions de voyage *(ša(g)* ^{su}*du(g)-gán)* distribuées sous l'autorité d'Ur-^{d}Nin-mar et sur les « sceaux » d'Ur-nigin-gar, Lú-ba-gá et Lú-^{d}Nin-gir-su, et pour autres fournitures religieuses et civiles, telles que offrandes au « canal qui va à la ville de Nina » (mois de Ganmaš) ; versement en forme de contrat aux *amar-tar*, terrassiers *(dú-a-tar)*, manœuvres *(um-mi-a)*, et *a-pal sig-a*[2] (mois de Dìm-kú) ; offrandes à Bau, à l'É-anšu, à l'É-lah-lah, à Pasag (mois de Dumuzi) ; offrandes de *gá-kú-è-a* faites aux *gím-ará* (mois de Dungi) ; versement aux *amar-tar sig-ba-ge* (mois de Bau) ; versement aux *amar-tar* (mois de Mušudu) ; versement aux manœuvres et terrassiers *ám sig-a giš-šar bur-šum-ki*... (mois Amaraasi) ; offrandes « aux champs » (mois de la moisson!) ; offrandes au temple de Ninmar (mois de Seilla) ; date *k*. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 134 mm.

631. Compte de fagots de roseaux *(sa-gi)*, de poids de *gi-ru-uš* et de *giš-ma-nu* (eru) : *si-ni-ib nig-šid-ag* (reliquat de compte) de l'année où Ibi-Sin le roi... ; plus loin on lit la date *k* qui appartient donc à ce règne. — Fragment à 2 colonnes dans l'état actuel, de 91 mm. de h. sur 86 mm. de large.

632. Inventaire de petit bétail ; bergers, Ur-^{d}Ba-ú fils d'E-la-ag-nu-da, ^{d}Adad-ṣulûli, Á-bi(l)-li-a fils d'Awil-ša-lim, A-tu(d)-kal-la, Á-bi(l)-li-a fils d'A-li ; vérificateur, Nam-[ha-ni] ; fait à Girsu, la 7^{e} année de G. S. — Tablette à 2 colonnes : h. : 140 mm.

633. Compte de récolte de champs (ch. A-sag-dù, etc.) dépendant du temple de Ningišzida. Noms : Hu-ú-ú, En-ú-šim-ma, etc. — Fragment à 2 colonnes dans l'état actuel ; h. : 140 mm.

1. Un petit signe *nu*, « néant », placé après le dernier chiffre, indique que les unités manquent et qu'il ne faut pas lire 600 + 2, mais 600 + 120 : c'est la découverte du « zéro ».

2. *A-pal* = nâq mê.

634. Comptes personnels de Lù-^{d}Nin-šah fils de Lù-^{d}Ba-ú, depuis le mois de Ganmaš jusqu'au mois des semences (4 mois) de la 7^{e} année de B. S. : reçus d'orge et d'*áš* de Lugal-zag-gi-si, Arad le batelier, Lugal-ti-ra-áš-šú et Lugal-igi-gìr; autres dépenses et reçus de farine. — Tablette à 2 colonnes; h. : 110 mm.

635. Revenu d'orge, pour le moulin, livré par Lù-mar-sa; « sceau » d'Ur-^{d}Igi-zi-bar-ra; vérificateur, le prêtre de Galalim; mois de Neugun, 9^{e} année de G. S. — Sceau effacé : scène de présentation. — Tablette double; h. : 47 mm.

636. Orge pris au tas Sag-ni-du, livré par Ur-^{d}Ba-ú; « sceau » d'Ur-^{d}En-lil-lá; 9^{e} année de Gimil-Sin. — Très beau sceau au nom d'Ur-^{d}En-lil-lá, scribe, fils de Dù(g)-šá(g) le boucher : scène de présentation; un dieu assis sur un trône recouvert d'étoffe, coiffé du turban et tenant en main un gobelet; devant lui, l'étoile et le croissant; en bas, un petit personnage finement dessiné est en adoration; sous le cartouche, grand aigle aux ailes éployées[1]. — Tablette double; h. : 49 mm.

637. Paiement en orge de bouviers du temple de Nïngirsu, pris à louage *(ni-dúr)* par Ur-^{d}Lama, Ab-ba-mu, et Lù-^{d}Na-rú-a; paiement mensuel, variant de 21 gurru 4/5 à 19 gurru 210 qa, pour les mois de Bau, Mušudu, Amaraasi, Šekinkud et Dirig-šekinkud; orge versé par Lù-uru-sag et reçu par les gens *(erín)*; 6^{e} année de G. S. — H. : 63 mm.

638. Provisions de voyage à Ṣi-^{d}Adad, Na-na le *šar-ra-ab-du*, Lù-šá(g) le *mar-tu*, E-šid-ra, A-kal-la, ^{d}Nannar-ni-šá(g), Ha-an-du l'homme de Ša-ru-um-ba-ni, ayant pour chef Al-la-mu; des Élamites de Hu-ni-bar et Šu-bá-ul-tùm ayant pour chef Dù(g)-ga le guzalu; U-bar venant d'Élam; des Élamites de Gù-ùr-ba-ki et U-bar-^{d}En-zu allant chez les *lù-má-gal-gal*, Ša-^{d}Adad *(giš-mir-šu gin)*, U-bar et A-gi-a. — H. : 68 mm.

639. Provisions de voyage pour des gens et des attelages : Ùg-tuk-u, Ur-^{d}Ka-di, Ur-^{d}Ba-ú le *mar-tu*, Lugal-ezen, Na-šá(g), Ùg-il le *mar-tu*, Ru-ṣi-num *(a-šag Bu-bi gin-na)*, Né-ni-ni-šá(g), Ur-^{d}Nin-giš-zi-da, travaillant au canal *(id-da gub-ba-me)*, et ayant pour chef Ùg-tuk-u; un quadrige d'ânes *bar+an* à 10 qa, un quadrige d'ânes *labir* à 8 qa, du 1er au 29^{e} jour; l'orge est de 1 gurru 222 qa, nourriture des ânes de Zi-mun à Kisurra; mêmes attelages pendant 27 jours, l'orge est de 1 gurru 186 qa, nourriture des ânes de Zi-mun à Girsu; un attelage d'ânes *labir* à 8 qa pendant 29 jours, l'orge est de 232 qa, nourriture des ânes de Zi-mun à É-nun-šá(g)-ga-ki. — H. : 62 mm.

640. Provisions de voyage à A-bu-ì-lum le patési, des Élamites de Sabum, des Éla-

1. Cp. 2590 et Scheil, *Notes d'Epigraphie*, LIII, 4; L. Delaporte, *Rev. Archéol.*, 1909, p. 250.

mites d'Anšan, Ad-da-bi, Awil-ša-lim (pour aller chez Ba-zi), E-šid-ra, Lù-^{d}Babbar, ayant pour chef Lù-pal-šá(g)-ga l'officier (*uku-uš*) du roi (pour revenir de chez Na-bi-^{d}Sin). — H. : 61 mm.

641. Provisions de voyage à A-bu-um-ilum patési de Sabum, Ur-^{d}Nin-giš-zi-da le *mar-tu* (retour de Suse), Ur-^{d}Ka-di le *šar-ra-ab-du (erîn gú-íd-Ug-dím-tùm-šu è-è-ne-dùr-a)*, Azag-^{d}Nannar *(mu-gud-ka-a-šú gin-na)*, I-ti-ni-ši et sa famille *(gud-íd-dè-pal-e-ne gin-na)*. — H. : 50 mm.

642. Compte de travaux : 810 journées d'ouvriers, la rigole du champ de la Maison-neuve ; chef, Ur-dingir-ra; *nu-banda*, Gù-de-a; « sceau » d'Ur-šu-ga-lam-ma ; 1er paiement, mois Harranesarsar, 8^{e} année de G. S. — H. : 41 mm.

643. Provisions de voyage à Lù-^{d}Bûr-^{d}Sin le courrier, *rá-gab, (mu-gad-lugal-šú gin-na)*, Šu-na-ni-iš-bi l'*uku-uš* (retour de Suse), Ba-la-ti (voyage à Suse), Šu-ku-bu-um (ret. de Suse), Gu-na-ni (voy. à Adamdun). — H. : 50 mm.

644. Provisions de voyage à Al-la-mu, Úru-ì-lí, Gimil-ìr-ra, Lù-sukkal, Lù-šim-bi-ešku-ám, Gimil-^{d}Adad, Nu-ùr-ì-lí, Ìr-ib le *mar-tu uku-uš* du roi (voy. chez la femme du grand-vizir : *nin-sukkal-mah gin-na*). — H. : 54 mm.

645. Provisions de voyage à Ša-ru-um-ì-lí le jeune šakkanaku (voy. au nom des officiers royaux : *mu-uku-uš-lugal-e-ne gin-na*); Nu-ùr-^{d}Šamaš (voy. à Adamdun), Gimil-é-a (voy. à Ú-uru×a-a), Á-bi(l)-li-a (ret. de Suse), Nu-a-ti (voy. à Adamdun), Gimil-na-bi (?) (ret. de Suse). — H. : 49 mm.

646. Vente de 10 *(urudu) ha-bá-da* du poids de 4 mines 2/3 et 3 sicles, pesés et livrés par Na-ba-šá(g) à Ur-šu-ga-lam-ma; autorité, Na-ni et Ur-nigin-gar; 9^{e} année de G. S. — H. : 41 mm.

647. Fourniture de 60 qa de poix, *šìr-é-a-lugal*, au grand-vizir; *šìr* provenant de *mar-sa*, livré par Nam-mah ; « sceau » de Nam-zi-tar-ra ; autorité, Dù(g)-gà-ni-zi l'addubu ; mois de Dìm-kù, 2^{e} année de G. S. — Sceau de Nam-zi-tar-ra, scribe, fils d'Ur-^{d}Lama : scène de présentation. — H. : 38 mm.

648. Provisions de voyage à ^{d}Nina-kam, « ceux du palais », des hommes de Ni-ig-ri-ki, un *qa-šu-dù;* 22^{e} jour, mois Dìm-kù, 2^{e} année de G. S. — H. : 39 mm.

649. Compte de salaires : 4 hommes *pal-dúr-a* à 2 qa par jour pendant 12 jours; paiement livré par Lù-ka-ni, reçu par Lù-dingir-ra, provenant d'Uru ; mois Amaraasi, 1re année de G. S. — H. : 43 mm.

650. Provisions de voyage à Im-ti-dam (ret. de chez Lù-uš-gi-na le *pa-al* d'Enlil), A-hu-wi-lí fils du roi, Ša-ru-um-ì-lí (allant chez Ur-^{d}Lama le *sag-ṭu*), A-bu-i-lum (venant de chez ^{d}Nin-gir-su-ni-šá(g) le *rá-gab*), Ša-al-mah, La-gi-ib (allant chez Bazi), Sib-ur-ra. — H. : 38 mm.

651. Etiquette de paniers à tablettes des paiements en orge et en laine aux drapiers, enregistrés selon l'art du scribe *(nam-dub-sar)* par Šes-du(g)-ga et Lugal-

amar-azag et conservés à la maison de tissage de Gimil-Sin; *nu-banda*, Lû-ka-gar-šâ(g)-ga; à Tig-ab-ba, l'année de la défaite de Simurru. — H. : 43 mm.

652. Livraison d'orge pour l'ensemencement, le paiement des mercenaires et des esclaves faite par Ur-gu-la à Ur-^{d}Lama le *pa-al*; 1er compte, mois de la moisson, 9^{e} année de G. S. — H. : 40 mm.

653. Provisions de voyage à A-da-lâl le grand *uku-uš* chef des *rá-gab* de Hu-ni-bar (ret. de Suse), Gimil-Ma-ma, des *rá-gab* de Ši-ma-aš (voy. à Suse). — H. : 45 mm.

654. Livraison d'orge pour le moulin du temple de Galalim, faite par Gû-de-a à Ur-^{d}Nin-giš-zi-da, la 3^{e} année de G. S. — H. : 36 mm.

655. Livraison d'orge pour le grand *uku-uš* du patési, *né-si(g)-ga* des bœufs des « enfants » *(nam-tur)*, faite par Lû-gi-na à Ba-ad-da-ri; à Suk-ki, mois de Šeilla, 8^{e} année de B. S. — H. : 37 mm.

656. Provisions de voyage à Ur-ba-gá, Lû-^{d}Nin-gir-su (aller au jardin Nigi(n)-na), ayant pour chef Lugal-ni-mah; Gimil-^{d}Adad (ret. de Sabum). — H. : 50 mm.

657. Détruite par l'humidité.

658. Livraison d'orge, *še-har-ra* des bergers, faite par Ur-nigin-gar à Nig-û-ru(m); mois de Ganmaš, 5^{e} année de B. S. (variante ISA., p. 335, note 12). — H. : 35 mm.

659. Détruite par l'humidité.

660. Provisions de voyage à Duk-bi-ba-ab-si, des hommes de Ni-ig-ri-(ki); 10^{e} jour, mois des semences, 2^{e} année de G. S. — H. : 34 mm.

661. Paiement des tisseuses de Tig-ab-ba; orge pris au champ Gan-zi et livré par Ur-gar à Ur-^{d}Nin-giš-zi-da, fils de Gu-za-li; mois Šeilla, date *k*. — H. : 35 mm.

662. Détruite par l'humidité.

663. Livraison de dattes et de concombres, *ni-si-ib* des comptes, faite par Ur-ab-ba à Nam-mah-^{d}Ba-ú, fils de Ab-ba-a; mois de Dumuzi, 7^{e} année de B. S. — H. : 45 mm.

664. Livraison d'orge et de boisson faite par Lû-gi-na au chef Ur-^{d}Nina pour la nourriture de *tur-dùr-ba* travaillant au *pal;* orge provenant de la barque d'Ur-mes; au nom des chefs, le sceau d'Ur-^{d}Nina a été imprimé; orge d'^{d}En-lil-lâ; mois de la moisson, 8^{e} année de B. S. — H. : 42 mm.

665. Provisions de voyage à Awil-ša-lim (voy. à Suse), ^{d}Ma-zu (ret. de Suse), Kur-bi-ra-šu-um (voy. à Suse), Dû(g)-ga-li (ret. d'Ú-uru×a-a), Gimil-^{d}Adad (ret. de Suse). — H. : 49 mm.

666. Provisions de voyage à des Élamites de Ši-ma-áš et à leur chef Gimil-Ma-ma

(voy. à Suse), A-li-ih (ret. de Suse), Bûr-Ma-ma (ret. d'Adamdun), ^{d}Babbar-kaskal-kur (voy. à Suse). — H. : 47 mm.

667. Provisions de voyage à Lama-ì-li (ret. d'Adamdum), Bá-ša-šu et Gimil-ì-li (ret. d'Ú-uru×a-a), Ra-ṣum-ilum (voy. à Suse), Šà-al-mah chef d'Élamites d'Anšan (ret. d'Anšan), Ṣi-ṣa-am (voy. à Suse), Ìl-mi-ti. — H. : 48 mm.

668. Provisions de voyage à A-hu-ni (voy. à Gab-gab-ni), Lù-^{d}Nannar (ret. de Suse), Gimil-ú-ú (voy. à Ú-uru×kam-a (!)), La-gi-ib chef d'Élamites de Sabum (voy. à Sabum), Ú-e-in (voy. à Adamdun). — H. : 50 mm.

669-671. Détruites par l'humidité.

672. Compte de moutons offerts par les grand-prêtres (*en*) Lù-^{d}Ba-ú, Lù-^{d}Nin-gir-su et ^{d}Nina-...-mu... — H. : 36 mm.

673. Acompte sur une dette (*lal-ni rug-ga*) de 2 gurru d'orge, livré par Ga-a à Ur-^{d}Nina ; année de la défaite de Šašru. — H. : 34 mm.

674. Provisions de voyage à Qat-na-qar, des Élamites de Ši-ma-aš (ret. de Suse), Gimil-a-ba (voy. à Suse), Bá-ša-^{d}Šamaš (voy. à Suse). — H. : 34 mm.

675. Provisions de voyage à ^{d}Dun-gi-ì-li, A-gu-a (pour aller chez le *muš-láh*), Al-la-mu, Ì-li-ṭabum (pour aller à la maison de Ba-zi-gu-la), Ka-la-lum. — H. : 31 mm.

676. Détruite par l'humidité.

677. Provisions de voyage à Lugal-ka-gi-na (voy. à Suse), deux hommes et l'*uku-uš* Lugal-gud (ret. de Suse), un *rá-gab* et Ba-a le patési d'Adamdun (voy. à Adam-dun). — H. : 31 mm.

678. Détruite par l'humidité.

679. Provisions de voyage à Nu-ùr-^{d}Sin (pour aller chez Ba-zi), Li-ti-um l'Élamite, un *uku-uš* du roi (pour revenir de chez La-la-a), Lù-nin (pour porter des paniers d'osier : *pisàn giš-gi tùm*), Ur-^{d}Nin-giš-zi-da, Sib-ur-ra. — H. : 44 mm.

680. Provisions de voyage à Gimil-ì-li, ^{d}Sin-ba-ni ; mois de Dumuzi, année du prêtre de Gaèš. — H. : 29 mm.

681. Détruite par l'humidité.

682. Provisions de voyage à Ad-da, Bi..., ^{d}Adad-ba-ni, Nu-ùr-zu, Ur-^{d}Nin-muk, Tah-hu-um, Gimil-^{d}Dumu-zi, Ba-ni..., l'*uku-uš* des gens de Saḅum. — H. : 41 mm.

683. Provisions de voyage à Ì-li-ša, Hu-pi-pi le *mar-tu*, Nu-ùr-ì-li, A-bu-ni, Da-da-ga, des Élamites de Hu-ni-bar, Har-ra-na (?)-ni-šá(g), Ad-da l'Élamite, In-na-lu-lu, Á-ši-ih. — H. : 45 mm.

684. Provisions de voyage à Nu-ùr-ì-li le grand *uku-uš* (voy. à Suse), Da-gu-gu le grand *uku-uš* (ret. de Suse), A-hu-ma (ret. de Suse), Du-gu-u-um (ret.

d'Adamdun), Da-a-mu chef d'Élamites de Ma-hi-li-(ki) (voy. à Suse). — H. : 46 mm.

685. 77 ouvriers 1/2 pendant un jour : creusement *(al)* de 6 sar, et défrichement *(tar)* de 12 sar (de jardin) ; *nu-ban-da*, Gù-de-a ; autorité, Ur-^{d}Lama ; champ Da-ṣi ; vérificateur, Ur-en-gal-du-du ; mois de la fête de Dungi, 1re année de G. S. — H. : 36 mm.

686. Liste de morts *(BAD)* et d'absents *(nu)* : mort, A-bu-um-ṭabum *im-e-kid ;* absent, Nam-mah-^{d}Ba-ú, fils de Ri-ki-bi le pasteur ; mort, Na-ra-me-a le *tur-dúr-bu ;* absent, Ur-sukkal, fils d'Ur-^{d}Babbar ; absent, Gimil-Íš-dar, fils de Ha-bi-in-tah, gens loués par Ur-dun ; — mort, A-bu-um, fils de Gim-gúr-ag-bi ; mort, Ú-ba, fils de Nu-ùr-^{d}Adad, gens loués par Lù-^{d}Nin-šah ; — absent, Ur-^{d}Ha-ni, fils de Bar-azag-gi ; absent, Bá-lul-lul, fils d'A-tu(d) ; absent, Ur-gar le *tur-dúr-bu ;* absent, Lù-^{d}Nannar, fils de Ni-šá(g)-ga, gens loués par Lù-gir-nun-ki, *he-dúr* de Kisurra ; mois Šeilla, année de la défaite de Simurru (date *m*). — H. : 80 mm.

687. Livraisons d'orge provenant du tas Nag-zikum, faites par Al-la-mu pour le moulin et par Gù-de-a à Ur-^{d}Nin-giš-zi-da (du) temple de Ningišzida ; 3^{e} année de G. S. — H. : 44 mm.

688. Contrat : « pour l'acompte *(lal-ni)* de 18 (qa) de malt *(šim×gar-du)*, 45 qa de farine d'orge, 35 qa d'orge et 60 qa d'*áš*, Nin-a-gú-zi, femme de Arad-Gù-de-a fils de La-ni, Ur-^{d}Lama a louée ». — H. : 55 mm.

689. Offrande de moutons *(sá-dú(g))* faite par Nig-ù-ru(m), fils de Gù-de-a ; « sceau » d'Ur-^{d}Da-mu le boucher ; date *k*. — H. : 40 mm.

690. Livraison d'orge pris au tas de ^{d}Nin-gir-su-á-zi-da-^{d}Nina, faite par ^{d}Babbar-a à Ur-bád-dúr-ra ; « sceau » de Lù-Gù-de-a ; année de la défaite de Simurru (date *m*). — H. : 35 mm.

691. *4 zabar-imin-lal-x-giš-ku-gar*, le poids est de 1 mine 2/3 et 7 sicles ; pesé (et livré) par Na-(ba?)-šá(g) ; autorité, Pisàn-dub-ba ; 8^{e} année de G. S. — H. : 42 mm.

692. Livraison d'orge pour le paiement de roseaux et de présents *(nig)* à Gudea, faite par Ur-^{d}En-lil-lá à Ur-^{d}Nina ; mois des semences, 4^{e} année de G. S. *(mu-uš-sa...)*. — H. : 40 mm.

693. Livraison de 1.190 gurru d'orge au « gurru d'intérêt » *(gur-bi rug-rug)*, faite par Gù-de-a à Ur-^{d}En-lil-lá sur le tas Dúr-ki-gar-hi-bi ; 3^{e} année de G. S. — H. : 38 mm.

694. Liste d'instruments (?) : 1 *ṣi-na* (cp. Del., HWB, p. 258 *b*), 4 *duk-kur x*, 2 *ginar dubbin-nu-tuk*, *1 ginar al-zi-ra dubbin-bi-1-ám*, 1 *giš-sag-apin*, 1 *giš-nad-giš-gab-diš ša(ĝ) x*, 1 *qum-x*, *bar-ta-gál-la*, *ki Hum-ma-mu*. — H. : 44 mm.

695. Etiquette de panier à tablettes à conserver *(ni-gál)* des offrandes pieuses faites à l'occasion des fêtes aux dieux et temples, Ninmar, la stèle, ^{d}Si-ma-šú, à Tigabba ; (les mêmes) à Tigabba-gula ; ^{d}Nin-mar-(ki)-Um-ha-(ki), ^{d}Nin-mar-(ki)-Hu-ne-ru-(ki), ^{d}Ezinu-é-bil, ^{d}Ezinu-é-labir, ^{d}Si-di-kalam-ma, [Ba]-en-erin-nun, An-ta-sur-ra, Ti-ra-áš, É-anšu, É-lah-lah, ^{d}Babbar, ^{d}Ma-sag-pa-è ; année de la défaite de Harši. — H. : 49 mm.

696. (Livraison) d'un vêtement *nig-bi(l)* « Gimil-Sin », du poids de 2 mines et 15 sicles ; poids du vêtement foulé (?) au foulon du patési : autorité, Ur-^{d}Ba-ú et Lú-ba-gá ; mois de Dumuzi, 1re année d'I. S. — H. : 45 mm.

697. Provisions de voyage à des gens de Huhunuri, Ur-šà(g)-ga, ^{d}Nina-kam, des gens du palais ; *ki* Lugal-azag-zu ; mois Amaraasi, 7e jour, 2e année de G. S. — H. : 39 mm.

698. Compte de poids de laine : total, 15 talents 39 mines 1/3, laine de moutons du patési, provenant du *ka-si* de Kinunir ; reçue par Lú-^{d}Si-ma-šú ; 6e année de G. S. — H. : 48 mm.

699. Provisions de voyage à des gens du patési, des gens de Ni-ig-ri-(ki) ; 18e jour, mois des semences, 2e année de G. S. — H. : 35 mm.

700. Livraison, *si-ni-ib* d'un compte *(dub-ba)*, de 1, 5/6 *dun-ti(l)-la* et 2 *za-su-lá-a-dun*, livrés par Gù-de-a, prêt à intérêt *(rug-rug-dam)*, à A-ab-ba ; mois de Dungi, 1re année de G. S. — Tablette double ; h. : 45 mm.

701. *Lal-ni* de x gurru de poissons, *si-ni-ib gar-ra*, livrés par Gù-de-a ; « sceau » d'Ur-nigin-gar ; mois de Dungi, 1re année de B. S. — Sceau d'Ur-nigin-gar, scribe, fils de Lú-uš-[gi-na] : scène de présentation ; devant le dieu, en bas, l'aigle ; derrière le dieu, sur une sorte de perchoir, échassier à long cou. — Tablette double ; h. : 50 mm.

702. Compte de poids de vêtements de laine, en paiement du travail des tisseuses « de Gimil-Sin » (travaillant) au bord du canal « qui va à Nina » ; laine des moutons du patési, provenant du *ka-si* de Kinunir, livrée par Lú-kal-la à Ur-gar ; au nom d'Ur-gar, le sceau d'Ur-^{d}Da-mu le chef des tisseuses a été imprimé ; mois de la moisson, 3e année de G. S. — H. : 40 mm.

703. (Livraison) de 2 vêtements *lum-za-á-uš* du poids de 9 mines 2/3, de 2 vêtements *lum-za-du* du poids de 9 mines 2/3 et 5 sicles ; poids des vêtements foulés ; vérificateur, Lú-^{d}Si-ma-šú ; mois des semences, 5e année de G. S. — H. : 39 mm.

704. Poussières d'une tablette calcinée au milieu desquelles un bout de corde également détériorée par le feu représente la partie du cordonnet de suspension engagée à l'intérieur de cette « étiquette de panier à tablette ».

705. Livraison d'orge, *še-nu-dùr* et *še-har-ra*, faite par Ur-^{d}Ka-di à Ur-^{d}Nin-su (!); orge pris au tas Me-luh-ha; mois Šeilla, 8^{e} année de G. S. — H. : 33 mm.

706. Détruite par l'humidité.

707. « Année de la barque (surnommée) l'antilope de l'abîme ». — Petit morceau d'argile, gravé sur une face seulement : 20 mm. sur 30 mm.

708. Provisions de voyage à A-tu(d) le *šar-ra-ab-du*, Ìr-ra-ba-ni *(gašam-šu-gin-na)*, A-hu-ni, des gens de Hu-ni-bar. — H. : 32 mm.

709. Bulle conique. — Location pour le travail *(šù-kin)* de 26 bœufs de culture pendant 1 jour, à 40 qa; champ Gi-gà; vérificateur, Ur-^{d}Nin-mar-ki; bœufs de Ninmar; « sceau » de Lù-^{d}Nin-dar-a, fils de Lù-^{d}Babbar; mois des semences. — Sceau annoncé. — H. : 48 mm.

710. Bulle conique. — (Livraison) de 4 gurru de farine, pris à la barque d'Ur-^{d}Lama; « sceau » de Ba-na-ti(l); 8^{e} jour, mois Dìm-kù. — Sceau de Lù-^{d}Nin-šah, scribe, fils d'Ur-^{d}Nin-gir-su. — H. : 44 mm.

711. (Location) de 5 ânes pour les champs de culture de Gatumdug, ânes consacrés *(a-ru-a)* à Ningišzida, confiés par ... à Ur-gu-la, fils d'Ur-azag-nun; mois de Dìm-kù, 1re année de G. S. — H. : 43 mm.

712. Livraison d'orge pour la nourriture des gens, faite par Lù-^{d}Ba-ù à Gù-de-a; mois de la moisson, 6^{e} année de B. S. — H. : 34 mm.

713. Etiquette de panier à tablettes des comptes de paiements de *he-dùr :* année « de la barque Antilope » et année « de Simanu », Ur-^{d}Ba-ù; années « de la construction » et « après celle de la construction du mur de l'ouest », ... Ur-^{d}Èn-zu; année « de la grande stèle », Dù(g)-ga-ni-zi, *ù dub-gid-da-bi ni-gál.* — H. : 37 mm.

714. Provisions de voyage à E-šid-ra *(sìg-lugal-šù gin)*, Kal-lum *(še-pal-šù gin-na)*, Ur-âš *(má-hu-šù gin-na)*, Gù-de-a le *sahar*, ^{d}Nannar-ni-šà(g), Lù-^{d}Nannar, l'*uku-uš* des chars *(e-ba-ba-šà gin-na)*, Im-ti-dam, Lù-^{d}Nannar (aller chez le grand-vizir), A-kal-la. — H. : 43 mm.

715. Provisions de voyage à É-a-ba-ni, Ba-ni-ilum, Gimil-^{d}Iš-ha-ra, Pi-ku-du-úg; mois Amaraasi, 9^{e} année de G. S. — H. : 37 mm.

716. Détruite par l'humidité.

717. Livraison d'orge pour la nourriture de gens kisû *(gi-zi)* venus d'Uru, faite par Gù-de-a à Lugal-ka-gi-na; autorité, Lù-nin-mal; *nu-banda*, Lù-gi-na; mois de la moisson, 1re année de G. S. — H. : 38 mm.

718. Provisions de voyage à des Élamites de Ši-ma-gi-ki; Uri-ki-[dug ?] et Da-a; mois de Dungi, 3^{e} année de G. S. — H. : 38 mm.

719. Provisions de voyage à A-li-na-ṣi, Lum-zi, Lù-du-du; mois Mušudu, année de l'intronisation du prêtre de Gaëš. — H. : 30 mm.

720. Compte de petit bétail « dépensé »; noms, ^{d}Ninni-ka, Ur-^{d}Ha-ni, Ur-^{d}Dun-pa-è; Lù-kal-la, Lù-^{d}Ne-ugun, *im-udu-gi Tig-ab-ba-ki-ka mu-gál* (face, IV^{e} col.); 1re année de G. S. — Tablette à 4 colonnes; h. : 172 mm.

721. Liste de *he-dúr gub-ba* et *nu-(túg-ba)*; noms, ... ^{d}Giš-gi(bi)l-ga-mes, ... ra-am-ì-li, ... Ma-ma, ^{d}Babbar-si-di, ^{d}Ba-ú-igi-du, Ur-ra-ni, Lugal-engar-ra-ni, ^{d}Igi-šù-du, A-da-lál, Lugal-ku-du(g), Ur-^{d}Nin-gal-nun, Sag-e-ki-ág, I-ti(l)-lum, ... ṭa-bu-um, Ab-ba-gi-na, Ab-ba-du(g)-ga, Li-e-riš-be-lí, Ša-al-mah, Du-ú-mu, Ur-lugal, Lugal-usan-e, Ì-li-be-lí, Nu-ùr-Íš-dar, Mar-tu, En-um-ì-lí, A-ba-ĕ-ni, Tur-ra-am-ì-li, Mi-na-num; vérificateur, Ba-ra-ĕ-ne; mois Harranesarsar. — Tablette à 2 colonnes; h. : 120 mm.

722. Liste (pour un paiement) de 31 drapiers *hu-dúr-ba* et *nu-dúr* (peut-être logés et non logés) de la maison aux tissus de Tig-ab-ba, ayant pour chef Lù-enim-nig-šá(g)-ga; noms, Lù-^{d}Na-rú-a, ^{d}Babbar-si-di, Lugal-azag-zu, Ša(g)-tig-bi, É-igi×gar-e, Ur-é-da, ^{d}Nin-mar-ki-ṭa-lù, Tu(r)-ra-ni, Pag-ru, Ur-^{d}Gìr, Da-ga, Di-mi, Lù-du, Lugal-pat-ninni-e, Lugal-di-kud, Enim-tur, Lugal-da-ga, Ùr-mah, ^{d}Babbar-ik-kuš, Ba-šá(g)-ga, É-ú-nam-ti(l) le drapier, Lugal-amar-azag, Ur-bár-si(g)-ga, Ud-dim-è, Ur-nag-zu, Ša(g)-da-ĥu-du(g), Ur-dub-pisán le filtier; 9^{e} année de B. S. — Tablette à 2 colonnes; h. : 164 mm.

723. Comptabilité des tas des champs A-geštin-na et Ú-gìr : nourriture donnée aux *tur-gud-gur* du temple de Ninmar, Ab-ba-mu étant *pa-al;* année de la défaite de Simuru. — Tablette à 7 colonnes; h. : 215 mm.; l. : 215 mm.

724. Offrande pieuse à Dumu[zi] de moutons *pat-nunnuz-za-gid*, reçus par Lù-Nina-(ki)-da; mois de Ganmaš, 8^{e} année de G. S. — H. : 41 mm.

724bis. Voy. n° 941.

725. Comptabilité de gros bétail et de bêtes de somme. — Tablette en ruine de 28 cent. de large.

726. Compte de récolte. Ex. : 5 bur 4 gan 1/2, 10 gan 1/2 *sud*, l'orge est de 264 gurru 180 qa, plus 2 gan de *še-lù*, Ur-^{d}Ha-ni le cultivateur; champs *nam* dont le grain est également dit *nam*. — Noms : Lù-sag-lid×kid-ki, Mir-ki-ág, ^{d}Adad-ra-mu, Lù-é-edin-ni, Ur-^{d}Giš-gi(bi)l-ga-mes, Ur-tul-hi-li-ba, Ba-zi-zi, Lugal-a-ma-ru, An-šá(g)-ga, Na-šá(g), Á-ga-ga : *pad-apin-ša(g)-ba-ni-gál;* — A-gu-gu, Lù-^{d}Ba-ú, A-kal-la, Sib-an-ni, Lù-šá(g)-mu-zu, An-šá(g)-ga, Hu-ba-ni-(iš), Lù-gi-na, etc. — Champs : Uru-ni, Za-ha-hi, Hi-li-e-gar-ra, An-pi-li-ha, É-an-anšu, *gan* Nag-dú(g)-ga. Bœufs des enfants du patési *(nam-tur-pa-te-si)* et de la prêtresse *(nin-an)* de Bau; *mu ^{d}I-bí-^{d}En-zu lugal úri-ma-ge Si-mu-ru-um-(ki)mu-húl*. — Tablette à 3 colonnes; h. : 165 mm. sur 135 mm. de large.

727. Compte d'orge (nourriture *gar-ra, gab-lah* et *gab-gig*) pour les bœufs et les

moutons; compte détaillé pour chacun des jours du mois de la moisson, 9e année de B. S. — Tablette à 5 colonnes; h. : 162 mm. sur 167 mm.

728. Liste de mercenaires pris à louage, avec le total des « présents », des *labir-bame*, et des *šú-bar-ra;* cp. 745. — Noms : ^{d}Dun-gi-ša-ám-ši (servante), Ur-ki, Ga-za-mà, Zag-gi le tisseur, Kal-la, Gu-u-gu, A-bu-ni, Šarru-ki-ni *(im-e-kid-a)*, Ama-mu, ^{d}Ba-ú-ib-gu-ul, A-ba-dim-nad, I-ti(l)-lum, Ḋú(g)-ga-li, Gím-kar-ag-ge, Lugal-ninni-eš*(unú)*, Gím-^{d}Ninni, Ur-ki-du(g), Da-gi le chef jardinier de Tig-ab-ba, Gimil-ú-ú, Uru-ni-šú-kuš, Maš-tur *(arà)*, Íl-ki-ša-bit-^{d}Nannar, Gím-šá(g) la tisseuse, Lugal-lá-lagab *(im-e-kid)*, Nin-sag-kešda, En-ga-ga, An-šá(g)-ga, Šá(g)-šá(g)-ga la servante, Ur-giš-dar-rú, Lugal-ùr-ra-[ni], ^{d}Babbar-he-zu, Nin-^{d}Lama-nu, Šes *(im-e-kid)*, Ha-an-ti, Az-ám, Ša-ni-ni, En-ša(g)-azag-gi, ^{d}Lama-di-ne, Sukkal-di-ne, Lù-mir, Ur-gu-la le chef jardinier de Girsu, Arad-dingir-ra, Lugal-šá(g)-ga le *pisàn-dub-ba* de la maison aux tissus, Ur-^{d}Giš-gi(bi)l, ^{d}Gà-ni-šá(g), Lugal-ezen le *namgar-ga*(!) du palais, En-nu-gu-la, Lù-sù-sù, Nin-^{d}Gà-nun, ^{d}Babbar-ki-ša-ra, Kur-bi-ra, Ìr-ri-ib, Lù-zu-zi-ba-ad, Ur-gīr, Uru-ni-šú-kuš, Lù-ni-làh, A-a-mu, Du(g)-nu-si, A-kal-la le *lù-ka-ú-du*, Lù-bád-ki, Ur-Ma-ma, Lù-^{d}En-zu (*im-e-nim*, gens kisû). — Tablette à 5 colonnes; h. : 16 cent. sur 16 de large.

729. Compte de poids de laine provenant de moutons du palais de Girsu; rem. « laine *šig-sag* »; autorité, Lugal-he-gál le juge; noms de bergers, Za-el, A-tu(d)-kal-la, A-bi(l)-lí, Á-bi(l)-lí-a fils de Li; 7e année de G. S. — Tablette à 2 colonnes; h. : 120 mm.

730. Compte de moutons *rig-rig-ga, gub-ba-ám, lal-ni-ám, labir-ám, bar-gál-la, lal-ni-rug-ga;* bergers, Lù-me-lám, Ma-an-sum, etc. — Tablette à 2 colonnes; h. : 156 mm.

731. Reproduite dans le *Recueil de tablettes chaldéennes* de Fr. Thureau-Dangin, n° 401. — Compte de « parts » (*nig-ha-la* : zittu) accordées à des (gens) de la maison des prêtres *(en)* de Nina, parts allant de 2 qa à 1/2 qa par jour : 1° les « familiers *(nè-sí(g)-ga)* de ^{d}Dungi », soit le *sukkal*, le *zabar-ku* de ^{d}Dungi, un *qa-šu-dù*, le grand-chantre, le portier, l'officier, le *muš-làh*, le *lù-kisal*, le chef des *arà*, le *ga-il*, le parfumeur; 2° les « familiers du *ki-a-nag* des prêtres *(en-en)* », soit 4 *šutug* des prêtres, un *šutug* de ^{d}Gudea, 1 *ab-di-ab-du*, le ministre ^{d}Nina-he-gál, ^{d}Dun-gi-ha-ma-ti(l) le *zabar-ku*, le chantre de ^{d}Nina, le chantre *en-na*, le grand *gala*, le chef des *arà*, 1 *gal-ni*, 1 portier, 1 sacrificateur *(lù-gú-ne-sag-ga)*, 1 parfumeur, 1 *ga-il;* 3° les « familiers de ^{d}Pa-giš-bil-sag et ^{d}Nin-in-si-na », soit 2 *šutug*, 1 cuisinier, 1 *qa-šu-dù*, 1 portier, 1 parfumeur, 1 servante *arà;* 4° des *rá-gab* (tous à 2 qa), dont

Nin-zi-..., ^{d}Dumu-z[i-...], *en-ud-sud...*, *en-^{d}Nina;* 5° divers, dont le *pa-al* (à 5 qa), son frère Ur-^{d}Nina et différents personnages (à 3 qa). Au revers (endommagé), se trouvent les calculs de totaux ; les 10 dernières lignes de la col. I semblent correspondre à l'ensemble des 5 catégories décrites au recto et au début de cette même colonne :

Total, 60 + 30 + 8 qa 4/2,
du 1er jour au 30^{e},
la nourriture est de 9 (!) gurru (300 qa × 9) 4/5 (4 × 60 qa) + 15 qa
pour un mois,
du mois de Ganmaš
au mois de Šeilla
total, 60 + 50 + 8 gurru (118 × 300) + 60 qa
pour 12 mois.

A la suite de ce premier total, une nouvelle liste mentionne des personnages à la part de 6, 7 et 12 qa, puis des groupes de [serviteurs], *gím ará* (16), tisseuses (58), *gala* (25), etc., dont l'ensemble reçoit 764 qa par mois, soit exactement 9.168 qa par an ; les dernières lignes des col. I et II se correspondent : *pad-dúr-ba-šu-a-gi-na* (?), *pad-dúr-ud* (?)-*tùg-a*. — Date *k*. — Tablette à 3 colonnes ; h. : 155 mm.

732. Relevé de paiements avec désignation des signataires *(dub)* des livraisons et des gens au nom desquels les versements ont été faits *(ki-X-ta);* compte allant du mois de la fête de Bau au mois supplémentaire de la moisson de la 9^{e} année de B. S. — Noms : Lù-bi-(mu), Lugal-i-ti, Lù-íb, Na-a-na, Lugal-di-kud, Arad-^{d}Ba-ú, etc. — Tablette à 6 colonnes de 20 cent. de haut sur 19,5 de large.

733. Reproduite dans le *Recueil de tablettes chaldéennes*, n° 295 ; transcrite et traduite par F. Pélagaud dans *Babyloniaca*, t. III, p. 111. — Sentence définitive : Lù-hu-pi-pi la servante d'Ur-^{d}Ba-ú le médecin, un vêtement à Ba-zi fils de Šes-šes, *ka-an-ka-im-ma-ta* avait dérobé[1]. « Lugal-dúr-du(g) l'esclave de Ba-zi me l'a donnée », dit-il. Ce cadeau, Lugal-dúr-du(g), qu'il ne lui a pas donné, dans le temple de Ninmar, en fait le serment. A Ba-zi, fils de Šes-šes, Lù-hu-pi-pi en qualité de son esclave lui est donnée. Sìg-tur-tur, femme d'Ur-^{d}Ba-ú le médecin, et Gud-á-gir leur fils, « au lieu où siège la justice et

1. Pélagaud propose pour *tùg-úr* le sens de « réclamer », arguant de la valeur ba'ú « chercher » du signe simple *úr ;* même s'il faut lire *tùg...úr*, un sens tel que « détenir injustement », « recéler » (d'*úr :* katâmu, « cacher ») ou même « voler » cadrerait mieux avec d'autres contextes, MIO, 923, 936, 963, 3516, 3547. — Le sujet est « la servante d'Ur-^{d}Ba-ú », et non Ba-zi fils de Šes-šes dont le suffixe *ka* marque la position de régime indirect.

où se prononce le serment « étaient présents[1]. Gù-de-a l'*ab-ba*, de la ville, était assesseur ; Lù-^{d}X, Ur-^{d}Ka-di et Lù-dingir-ra étaient les juges ; année où G. S., le roi d'Ur, construisit pour Enlil et Ninlil la grande stèle. — H. : 140 mm.

734. Reproduite dans le *Recueil de tablettes chaldéennes*, n° 307. — Voir le n° 892 qui est presque identique et plus complet. — Document reproduisant une liste de fournitures de pains, farines, laitages, fruits et légumes, laines, bois de construction, vases de toutes espèces et divers ; datée de la 6^{e} (?) année de G. S. — Tablette à 5 colonnes ; h. : 180 mm. sur 185.

735. Remise à M. Heuzey pour le Musée du Louvre.

736. Compte de salaires de pêcheurs *(šu-ha-dun)*, et d'oiseleurs *(hu-dū-kid-hu)* ; emploi simultané des écritures rectiligne et curviligne des chiffres ; trois vieillards *(šu-gi)* figurent au total après les enfants ; compte d'Arad-^{d}Nannar le grand-vizir ; autorité, Da-da et Ur-^{d}Ba-ú les scribes ; mois de Šeilla, 1re année de G. S. — Noms : Ur-si-gar l'*edin*, Ur-^{d}Ab-hi-nun-na, Ur-é-azag-ga *(ab)*, Lù-é-dingir-ka, An-ni-ba-ab-ul, Lù-é-kar-ri, Du(g)-du(g)-ga-ni, É-e-ba-ab-ul, Ur-^{d}A-zi-sar-a, Ur-^{d}Muš-da, Lù-Ši-ma-šú, Lù-é-dingir-ka, Ur-^{d}Lù-lál, He-gál-tig-ba, Ur-^{d}Gìr, Ur-^{d}Nin-muk-ga, Má-gúr-ri, Ud-dé-nig-šá(g), Né-ì-lí-ku (Né-ni-ni-ku?), (Itu-4), Lù-^{d}Lál, Gu-gu-mu, Ur-kúr-hu-šar-ra, la mère de Lù-^{d}Nin-šah, Ba-ra-ĕ-ne, Amar-ni-na-ba, Ùg-gà-nun-ni, Mu-gab-e, la mère d'Ur-ab-hi-nun-na, Im-ma-gur-ra, É-nig-il,... — Tablette à 4 colonnes ; h. : 170 mm. sur 128.

737. Compte des livraisons d'orge faites du mois de Ganmaš au mois de Šeilla (12 mois) de la première année d'I. S. (total, 1.200 + 360 + 40 + 6 gurru 91 qa 1/2) pour la nourriture *(ša(g)-gal)* des bœufs, des moutons, des *dun*, des oiseaux de basse-cour. Exemples : 69 gurru 150 qa à Nu-ùr-^{d}Adad, 68 gurru 150 qa à Ur-kisal pour la nourriture des bœufs et des moutons ; 1 gurru 60 qa pour la nourriture des *alim* (!) ; 6 gurru 230 qa à Íb-ni-^{d}Adad, 1 gurru 170 qa à Ma-me-ad pour la nourriture des oiseaux ; total, 147 gurru 161 qa, mois de Ganmaš, etc. ; — livraisons par Nam-zi-tar-ra fils d'Ur-^{d}Lama ; ... gurru, nourriture des bœufs et des moutons objets d'offrandes *(maš-da-ri-a) gud-si-zu*, mois Harranesarsar ; ... gurru, nourriture des bœufs et des moutons *kaskal-la-ir-ra*. — Tablette à 3 colonnes ; h. : 167 mm.

738. Tablette en ruine : « ..... des temples de ..., de Ninsun et de Nina » ; 9^{e} année de B. S. ...

1. Ainsi Thureau-Dangin : ZA., XVII, 191, note 6. — Pélagaud a écarté la véritable construction grammaticale qu'il suggère cependant en note, trompé par sa mauvaise lecture de la ligne suivante qui fait dire au texte le contraire de ce qu'il dit.

739. Remise à M. Heuzey pour le Musée du Louvre.

740. Comptabilité de gros bétail. — Noms : An-na-hi-li-bi (Šame-kuzzubi), Hemul, Ur-gi-na. — Tablette à 5 colonnes dans l'état actuel; h. : 187 mm. sur 197.

741. Inventaire de bergeries avec le nom des propriétaires des moutons de (3 à 73); revers détruit; sur la tranche, totaux et date, celle de la 2e année de B. S. *(mu-uš-sa...)*. — Noms : ^{d}Babbar-ki-ág, Al-la le corroyeur, ... — Tablette à 5 colonnes; h. : 150 mm. sur 165.

742. Compte de paiements : 163 bouviers *(erín-šà-gud)*, 27 portefaix *(ùg-il)*, du mois Šeilla, 20e jour au matin, au mois des semences; le prix est de 21.600 + 3.000 + 100 journées, soit 4 mois et 10 jours; — 139 *bar-ra-kar-ra še-kin-3-gan še-giš-ra-a-3-gur-ta*, le prix est de 1.200 + 420 + 48 journées; — 600 + 180 + 16 *uku-uš* du roi *še-kin-1, 1/2-gan-ta*, le prix est de 600 + 360 + 35 journées (!); — 22 (?) *sar-ra-a gím-uš*, le prix est de 1.800 + 360 + 10 journées; total, (8 × 3.600) + 600 + 120 + ... + 30 + 3 journées d'ouvriers; [détail : 3 × 60 bur gan, 31 bur 10 gan *si-a*, par ouvrier 1 gan, le prix est de 3.600 + 180 + 28 journées], l'orge est de 1 karu 74 gurru 40 qa pour les champs *gud* et (9 × 60) + 2 + 1/5 gurru pour les champs *si-a*, par homme 100 qa, le prix est de (3 × 3.600) + (5 × 600) + (7 × 60) + 19 gurru.... — Compte des paiements pour le travail de la récolte *(eburu)*, Ur-^{d}Ba-ú étant *pa-al*, temple de Ninmar, 3e année de G. S. *(mu-uš-sa...)*. — Tablette à 2 colonnes; h. : 105 mm.

743. Compte de moutons et de chevreaux loués *(dúr)* par trois (bergers); champ...-ab; 9e année de G. S. — Tablette lenticulaire; diamètre, 50 mm.

744. *Di-til-la*. — Le sens de ce document n'est pas clair par suite de notre ignorance de la valeur à attribuer à *me-li* (l'idée de « joie » indiquée pour l'idéogramme par Br., 10391, et SAI., 7917/8, cadrant mal) et de la rédaction succinte du jugement. Il semble qu'un fils esclave réclame contre son père; le père répond en établissant son titre de propriété et de paternité (légale?); la sentence le confirme dans ses droits. — Sentence définitive : Šes-kal-la fils d'Ur-^{d}Lama, (ancien) esclave d'Ur-^{d}Sahar-^{d}Ba-ú, « je ne suis pas content (?) *(nu-ù-me-li)* », dit-il. (Or), qu'Ur-^{d}Lama le père *(ab-ba)* de Šes-kal-la une maison (à) Ur-^{d}Sahar-^{d}Ba-ú (et à) son fils le cuisinier (ainsi que) de l'orge (et) de la laine, par les mains d'Al-la le scribe, pour son esclave leur a donnés; et qu'Ur-^{d}Lama, Šes-kal-la, l'esclave qui est chez Ur-^{d}Sahar-^{d}Ba-ú, a engendré (?) *(ni-tu(d)-da)*, Lù-du(g)-ga et Du-du le cuisinier en ont prêté serment : ses esclaves [ceux venant d'?] Ur-^{d}Sahar-^{d}Ba-ú on les

(lui) confirme. Ti-é-mah-ta était assesseur, Lù-^{d}X était juge; année où G. S. construisit pour Enlil et Ninlil la grande stèle. — H. : 93 mm.

745. Liste d'(ouvriers) renvoyés (*šu-bar-ra*, uššuru) ou morts : renvoyé, 60 qa d'orge Lù-^{d}X depuis le mois de Dungi; mort, 60 qa Lù-me-lám, depuis le mois de Mušudu, soit 2 gurru, temple de Gatumdug; renvoyé, 60 qa Ur-numun-du(g)-ga l'*erin-gi-zi*, depuis le mois de Dumuzi; renvoyé, 60 qa Ur-gar-é; mort, 60 qa Lù-^{d}Nannar, depuis le mois de Mušudu; renvoyé, 40 qa Ab-ba-....., temple Ba-gá; total, 4 gurru 2/5, *gùr-id-a he-dúr*, à Lagaš, 8^{e} année de G. S. D'après le premier total, le document daterait du mois supplémentaire de la moisson, ou du mois de Ganmaš à son défaut. — H. : 72 mm.

746. *Di-til-la.* — Sentence définitive : É-ùr-bi... l'esclave, son prix est de 15 sicles, à Ur-^{d}Ba-ú fils d'Ur-é qu'Á-šá(g)-ga fils de Amar-lul-a lui a acheté Ur-mes fils d'Amar-lul-a et Ur-gar fils d'Ur-^{d}Ba-ú en sont les témoins. (Contre) Ur-^{d}Ba-ú qui sur l'affaire était revenu[1], A-šá(g)-ga ayant prêté serment, l'esclave provenant d'Ur-^{d}Ba-ú à A-šá(g)-ga est confirmé; Ur-ab-ba le courrier était l'assesseur; Lù-^{d}X et Ur-^{d}Ka-di étaient les juges; année après celle où Simurru fut vaincu. — H. : 86 mm.

747. Compte de peaux de moutons morts, avec le nom des pasteurs Lù-me-lám, Lugal-urù, Ma-an-sum, Na-di, Gimil-^{d}Adad; moutons morts de la maison de Ni-ša; vérificateur, Ur-^{d}Adad le *sahar;* 9^{e} année de B. S. — H. : 59 mm.

748. Reproduite dans le *Recueil de tablettes chaldéennes*, n° 290; traduite par Pélagaud, *Babyloniaca*, III, 108. — *Di-til-la.* — Sentence définitive : Ti-ni-ni l'esclave, Im-ti-dam sa femme, et leurs fils et filles pour 1/2 mine d'argent A-na-ha-ni le *nu-banda* à A-ba-izi-dim[2] qu'il avait achetés (contre) Im-ti-dam, la femme de l'esclave, qui s'était tournée contre le mur, il prouve son dire; l'esclave, la servante, leurs fils et filles à A-na-ha-ni on les lui confirme; Ur-^{d}Lama fils de Kal-la était l'assesseur; Lù-^{d}X, Lù-ib-gal, Lù-dingir-ra et Ur-^{d}Ka-di étaient les juges.

749. Prêt de 6 gurru 55 qa de poissons, *si-ni-ib* des comptes, consenti par Gù-de-a à Ur-mes, avec intérêt *(rug-rug-dam);* mois de Dungi, 1re année de B. S.

1. Ainsi traduit Thureau-Dangin dans un texte analogue (RTC., 293); cp. nakru ša amati, « ennemi de parole, calomniateur » (Br., 3364); on pourrait aussi entendre « ayant fait revenir (ou mentir) les témoins », ou mieux encore « ayant fait renvoyer, ayant récusé les témoins ».

2. La comparaison avec divers noms propres analogues cités par Engelbert Huber, *Personennamen*, p. 41 *b* et 42 *a*, par exemple A-ba-^{d}Babbar-dím (A-ba-^{d}Utu-gim), et sa connaissance de la grammaire sumérienne (*Babyloniaca*, III, 97) auraient dû dissuader M. Pélagaud de prendre ici A-ba-izi-dim-*šú* pour le sujet d'*in-ši-sam.*

— Sceau d'Ur-mes, fils de Ú-da : scène de présentation ; dans le champ en haut et en bas, oiseaux à long col ; derrière la déesse introductrice, le croissant. — Tablette double ; h. : 41 mm.

750. Livraisons par Gù-de-a, pour la nourriture des gens, de poissons *še* et *azag-[ga]* faites à Da-da le fils de Lugal-mé-me-a, Ri-ki-bi, Lul-a-šá(g)-ga, Lugal, Ur-ki-gu-la ; mois de Dìm-kú, 2e année de B. S. — H. : 46 mm.

751. Reproduite dans le *Recueil de tablettes chaldéennes*, n° 291, et traduite par Pélagaud dans *Babyloniaca*, III, p. 103. — *Di-til-la.* — Sentence définitive : Ama-dingir, fille d'A-tud l'*ír-dŭ* (cp. King, *Hamm.*, n° 77, 4, et B. A., IV, 91), pour le prix de 5 sicles d'argent, par les mains d'Al-la parce qu'il est absent (Br., 2.022), par la parole de [Ur]-é-gal parce qu'il ne peut l'adresser (*dú(g) ... šub-ba :* rigme nadû, K., 4.623, obv., 12/13, d'après Delitzsch, HWB., p. 612 *a*), d'A-tud, que Lù-da-ga-a l'avait achetée, Ur-é-gal le cultivateur et Al-la fils de Lù(gal)-da-ga en ont prêté serment ; de Lù-da-ga, pour (être) son esclave, à ...-^{d}Gál-alim fils d'Ur-... ; elle est confirmée ; A-tu(d), fils de.... ^{d}Dumu-zi-da ; Ur-^{d}Lama étant patési ; mois des semences, 1re année de B. S.

752. *Di-til-la.* — Sentence définitive : Né-^{d}Mà-(ni-dûr), esclave de Ša(g)-da le pasteur, en dépit de Ri-ki-bi le cuisinier, à Lù-dingir-ra le fils de Ša(g)-da est confirmée ; Ur-^{d}Ba-ú le pasteur de la reine et Lù-^{d}Nin-šah le *nu-banda* des bœufs ont prêté serment ; — la maison Ri-ki-bi en maison la mettre en état qu'il ne sait pas ; — Ki-lul-la la servante sa *confiance* (*á-giš :* paqû, SAI., 4715-4717) qu'elle n'est plus complète, Ša(g)-ga-šá(g)-ga en prête serment ; Lù-^{d}Nin-[šah] était assesseur ; — un garçon esclavé, fils de ... la femme *tisseuse* (*gím-uš-*[bar]) de Ki-sur-ra, Azag-dingir-ra l'esclave d'A-tu(d)-da (?) a engendré : A-tu(d) la liberté lui donne ; Nig-mu était l'assesseur ; Ur-^{d}Lama le patési ; 1re année de B. S. — H. : 84 mm.

753. Compte de moutons *šag-ba-2 (3, 4)-a-dú(g)-ga,* Lù-^{d}Dumu-zi étant *uku-uš ;* Ur-^{d}Mes fils de Ni-du(g)-ga a tondu les moutons, le 2e jour, à Tig-ab-ba, date *k.* — H. : 55 mm.

754. Liste de gens touchant ou apportant de [l'argent] ; remarquer *nu* devant plusieurs noms et, à la fin, *é-ta nu-è-me ;* 3e année de G. S. *(mu-uš-sa ...).* — H. : 71 mm.

755. Affaire concernant des poids de goudron, *sĭr* (iddû, Br., 10231 ; cp. 11673 et SAI., 8970)[1] : 100 qa *sĭr-é-a-lugal,* d'asphalte à construction, « royale » ;

1. Le signe REC., 466 correspond donc non seulement à Br., 10215 avec la valeur *zikum,* mais aussi à Br., 10227 avec la valeur *sĭr.*

1 talent et 30 mines *šìr a-ba-al-si(g)-ga*, d'asphalte creusée à *cimenter* (m. à m. remplir); 5 talents *šìr làh*, d'asphalte blanche; 50 talents *šìr a-ba-al-har-sag*, creusée dans la montagne[1]; tant d'ouvriers pendant 1 jour, pour travailler à calfater[2] avec du goudron des barques, *má-šìr-kin-gal-dŭ-a*; temple de ^{d}Nin-har-sag; livraisons faites par Nam-mah; « sceau » de Lù-mah; 3^{e} année de G. S. — Sceau d'A-a-ba-...., ^{d}Nin-har-sag... — H. : 42 mm.

756. Provisions de voyage à Ur-^{d}En-zu, Du-du l'abrikku, Ur-^{d}Nin-sun fils du roi, Mir-ka-gi-na, des Élamites de Hu-ni-bar : *dub* Lù-šá(g)-ga *egir pa-te-si Sa-bu-um-ki*; Gimil-^{d}Šamaš *(giš-al-il-šú gin-na)*, Íl-ma-zu *(a-ša(g) Kur-bi-sangu-šú gin-na)*, A-gu-a, Sib-ur. — H. : 54 mm.

757. Livraison d'orge pour la nourriture des bateliers, extrait des barques d'Arad et livré par Lù-gi-na; « sceau » de Nam-mah; mois de la moisson, 8^{e} année de B. S. — Sceau de Nam-[mah], scribe, fils de Lul-[a], le batelier : scène de présentation. — Tablette double; h. : 48 mm.

758. Liste de morts *(ba-BA T-me)* : Lù-^{d}Na-rú-a *šes-tab-ba* de Lugal-túg-gid; [Lù]-tur *šes-tab-ba* de [Lù]-sukkal; ... *šes-tab-ba* de Lù-amar-...; — liste de *né-sí(g)-ga-me* : Ùg-il *šes-tab-ba* de Lugal-ab-ba, chef des tisseuses du patési; Ba-gu-gu, chef de tisseuses; Lugal-ka-gi-na et Ki-ri-ba-a *šes-tab-ba* de Né-ì-lí-šá(g) : *zig-ga!* — H. : 70 mm.

759. Publiée dans le *Recueil de tablettes chaldéennes*, n° 289, et traduite par Pélagaud, *Babyloniaca*, III, 105. — *Di-til-la*. — Sentence définitive : Gim-^{d}En-lil-lá, Lù-^{d}Babbar le fils de Nig-^{d}Ba-ú [la] répudie; Gim-^{d}En-lil-lá qui a comparu, « au nom du roi, donne 10 sicles d'argent pour qu'un jugement ne soit pas prononcé », lui dit-elle; que des 10 sicles d'argent elle doit être privée[3], Dú(g)-gi-ul et Ùg-il ont prêté serment; Ur-... était assesseur; Ur-^{d}Lama, patési; année de la défaite de Harši et Humurti.

760. Ordre : « Ur-^{d}Nun-gal le *sangu* (?) *ù na-a-ka*[4], 120 qa d'huile, 10 gurru de farines de *dim*, 180 qa de šasqu (SAI., 11325, 11445) à Ur-^{d}Ba-ú qu'il donne *(he-na-ab-sum-mu)* et le verger à Gù-de-a (suffixe *ir*?) qu'il donne ». — H. : 46 mm.

1. Cyl. A de Gudéa, XVI, 8/9 : *šìr a-ba-al ...har-sag-Má-ad-ga-ta*

2. SAI., 3014 : *dŭ*, pihû ša elippi (cp. pitû ša pî, labânu ša libitti) signifie peut-être « fermer » (pihû II), « calfater un bateau », comme semble l'avoir compris Br., Meissner (SAI., p. 703 *b*, 12), sans préjudice de l'expression, irréductible à ce second sens, pihû ša elippi : « piloter un navire », HWB., 519 *b*.

3. Fr. Thureau-Dangin, *Florilegium Melchior de Vogüé*, p. 596 : Code, XII, 3-4, *ina kaspišu itelli*. Cette traduction, bien qu'elle fasse de la définition des témoins un vrai verdict, semble meilleure que « que pour 10 sicles elle s'en va » ou « que des 10 sicles il est quitte » (*é* : paqû).

4. Probablement formule telle que « et compagnie ».

761. Offrandes de boisson billitu, de šasqu, et de farine *dub-dub*[1] à Dun-pa-e du palais ; de boisson surfine et de farine *gu* pour la néoménie et le 15e jour à ^{d}Gù-de-a le patési ; mois Šeilla, 1re année de B. S. — H. : 38 mm.

762. Double tableau du nombre des servantes du patési depuis la 4e année de Gimil-Sin jusqu'à la seconde d'I. S., avec le nom des années en abrégé :

24 servantes, année de la construction du temple de ^{d}X,
[...] servantes, année où Ibi-Sin devint roi,
Revers : [4]3 servantes, année du mur de l'ouest,
[4]3 année après celle du mur de l'ouest,
[4]2 année où fut construite la stèle,
50 année du pays Za-ab-[ša-li],
50 année de la grande barque,
50 année du temple de ^{d}X,
45 1re année d'Ibi-Sin,
45 année où le prêtre de Ninni fut intronisé :
servantes du patési. — H. : 45 mm.

763. Scheil, *Notes d'Epigraphie*, XXV, 6 (RT., XIX). — Livraison d'orge par Ur-gu-la pour le paiement de gens d'A-dam-dun ; « sceau » de ^{d}Dun-gi-ba-ni, le chef *lù-kin-gí-a*[2] ; mois supplémentaire de la moisson, année de la défaite de Simurru (date *m*). — Sceau de Ku-ru-ub-^{d}Šamaš[3] le šakkanakku et de ^{d}Dun-gi-ba-ni le courrier, son fils[4] : scène de présentation à une déesse, étoile et croissant. — H. : 46 mm.

764. Emprunt d'orge à intérêt *(rug-rug-dam)* par Lù-uru-sag, le serment il a prêté qu'il ne... *(nam-erím-bi tar-rá igi-du-nu-ù-tar)* : au nom de Ba-gu-za-na, « sceau » d'Ur-^{d}Giš-bar-è ; 8e année de G. S. — Tablette double ; h. : 49 mm.

765. Orge pour le paiement des *engar-banda(da)*, livré par Lù-gi-na ; au nom d'Ur-^{d}Sahar-^{d}Ba-ú, prêtre de Ningirsu, « sceau » de Lugal-Ti-ra-áš ; fait à Sukki, mois Šeilla, 8e année de B. S. — Sceau de Lugal-Ti-ra-áš, scribe, fils de Lù-^{d}Ba-ú : scène de présentation. — Tablette double ; h. : 50 mm.

766. Compte de salaire de femmes *ni-sur*, occupées à barrer *(šu-úr-ra)* le canal d'Ur-^{d}Babbar ; travaillant *(gub-ba)* au réservoir *(kun-zi-da)* du Ti-ra-áš ;

1. Sirqu, de sarâqu « faire une libation », d'après Zimmern selon SAI., 8058 ; dans un autre sens, voir SAI., 10541.

2. Mâr šipri et mu'irru, Br., 10768-10769. Remarquer la variante du texte, *lù-rím*.

3. A rapprocher de la lecture Kâribu-ša-^{d}X proposée par le P. Scheil pour l'écriture Bá-ša-^{d}X : cp. Thureau-Dangin, ISA., 232 et 252, n. 4 ; Dhorme, OLZ., 1908, 33. Kurub, soit impératif de karâbu, soit de kurûbu (cp. קָרוֹב), semble toutefois éliminé par *ša*.

4. Remarquer la propriété d'un seul sceau commune au père et au fils.

établissant un barrage de roseaux en tête du canal Ù-sur. — Sceau d'Ur-^{d}Lama, scribe, fils de Gu-za-lí : scène de présentation, seconde déesse protectrice derrière l'orant. — H. : 52 mm.

767. Livraison d'orge provenant de *ki-ba-si(g)-gí* par ^{d}Lama-ur-na à Ì-li-Lama le *nu-banda;* mois Mušudu, 1re année d'I. S. — H. : 35 mm.

768. Compte de fagots de roseaux : (2 × 3.600) + (2 × 600) + (8 × 60) + 20 fagots de roseaux *šid*, vérificateur Á-šá(g)-ga; 3.600 + (4 × 600) + 60 + 13 fagots de roseaux, vérificateur Al-la-di : pour faire des paniers *(pisàn × gi)* pour la laine *kur;* à la maison de Ma-an-ni, mois de Bau, 8e année de B. S. — H. : 38 mm.

769. Livraison de poissons : poissons de rigoles à longues *nageoires (ha-e-gid-giš-pi)*, poissons *nun-igi-a*, poissons *ú-ga*, poissons *nig-ki;* apportés par Lù-ka-ni à Ur-mes; vérificateur, Arad-mu; *mois de la fête d'Anu*, 54e année de Dungi. — H. : 49 mm.

770. Quantité d'orge, *REC. 232-ta-gid-da, mu-12 bur-gan-šú, Ur-mes-ra, mu-12 bur-gan-la ba-na-ṣi-ba(?)-gal, Ur-mes pa-al;* champ A-ba-al-la; mois Harranesarsar, 2e année de G. S. *(mu-uš-sa...).* — H. : 44 mm.

771. Compte des moutons d'U-ša-lum, Šu-ni-a, Ur-šá(g)-ga, Ur-^{d}Igi-zi-bar-ra, Nig-du(g)-ga les *tur-dùr* et Ur-^{d}Nina le scribe du roi; champ Bád...,... — Tablette lenticulaire; diam. : 54 mm.

772. Provisions de voyage à A-a-kal-la (voy. à Suse), Šá(g)-da (ret. de Suse), Šu-ku-bu-um (voy. à Suse), Ì-šar-^{d}Adad, des Élamites de Hu-ni-bar (voy. à Suse). — H. : 44 mm.

773. Provisions de voyage, 60 qa de boisson, 60 qa de pain, 1 qa d'huile à ^{d}Gimil-^{d}Sin-ba-ni le patési de Sabum, pour aller à Sabum : mois de la fête de Ne(u)gun. — H. : 38 mm.

774. Livraisons d'orge pour la nourriture des gens, faites par Ur-^{d}En-lil-lá à Gù-de-a, depuis le mois de Dungi au mois de Šeilla, 7e année de B. S. — H. : 38 mm.

775. Livraison d'orge pour la nourriture des gens, faite au nom de Gù-de-a par Ur-ab-^{d}Ba-ú à Lugal-bar-zu; orge pris au tas du champ A-dú(g)-ga-a et à la barque de Lù-^{d}Nin-šah; autorité, Ur-^{d}Šu(: sí)-an-na; mois Amaraasi, 1re année de G. S. — H. : 40 mm.

776. Livraison d'orge pour la rive de Má-gán par le patési de Girsu à Kú(?)-ù-du; « sceau » d'Ur-gĕ-par[1], fils de Šu-na; orge pris au tas du champ Ni-gi-na; mois de la moisson, 8e année de G. S. — H. : 45 mm.

1. Thureau-Dangin, *Rec. Assyr.*, VII, p. 109, n. 3.

777. (Livraison) de 12 vêtements neufs *3-kam-uš*, du poids de 26 mines 2/3 : vêtements « patési » ; autorité, Lù-ba-gá et Ur-^{d}Ba-ú ; mois Harranesarsar, date *k*. — H. : 43 mm.

778. Provisions de voyage à Íb-ni-é-a, Ùr-in-tah (conduire des hommes d'armes *martu, lù-giš-ku-mar-tu-da gin-na-me*, ret. de Sabum), Ur-^{d}Ka-di (ret. de Suse), Ku-lul-a-a-ti (voy. à Adamdun), Nu-ùr-^{d}Dun-gi (ret. d'Uru×a(!)). — H. : 50 mm.

779. Provisions de voyage à Ba-al-la!-tu-ša-ru-um et à des Élamites de Hu-ni-bar sous la conduite de Ba-al-tu!-ša-ru-um pour le retour de Suse ; Ud-gu-ub *(gi-num-e-kár-kár-ne gin-na)*; Lamâ-ì-lí (ret. de Suse) ; des Élamites de Hu-ni-bar. — H. : 43 mm.

780. Détruite par l'humidité.

781. Livraison de dattes provenant de la barque de..., faite par Ur-^{d}Ba-ú ; mois de la fête de Dungi. — Joli sceau d'Ur-^{d}Gál-alim le *ra-gab*, fils de Pa(g)-ru le cuisinier : luttes de Gilgames et d'Ea-bani contre le lion et le taureau, aigle aux ailes éployées. — Tablette double ; h. : 50 mm.

782. Livraison d'orge faite par Lù-gi-na ; « sceau » d'Ur-^{d}Nin-mar-ki : orge de nourriture que les cultivateurs bouviers *(erín-engar-gud-gur)* ont touché ; vérificateur, Á-zi-da ; mois de la moisson, 8^{e} année de B. S. — Sceau d'Ur-^{d}Nin-mar-ki, scribe, fils de Nam-ha-ni : scène de présentation, secondé déesse protectrice derrière l'orant. — Tablette double ; h. : 46 mm.

783. Livraison de 5 paniers à laine, 40 *é-ka-ra* à laine, faite par Gù-de-a à Mi-da-har, (provenance) d'Ú-uru×a-a ; mois de Dungi. — H. : 42 mm.

784. Détruite par l'humidité.

785. Avance de poissons, *si-ni-ib dub-ba*, consentie par Gù-de-a à ^{d}Nin-mar-ki-ka, contre intérêt ; mois de Dungi, 1re année de B. S. — H. : 34 mm.

786. Provisions de voyage à A-da-lál, I-ti(l)-lí, Še-li-bu, Su-hu-tùm, les mâre šipri du rôi, pour un voyage d'Anšan et de chez Na-ka le grand-vizir. — H. : 34 mm.

787. Etiquette de panier à tablettes des grandes tablettes *(dub-gid-da)*, *lù-nig-dúr-ba id-é-ne*, de Girsu à Tigabba, *ni-gál* (« sont conservées ») : 1re année de G. S. — H. : 36 mm.

788. 4 *(urudu) ha-bá-da* (pic en cuivre, ici d'environ 200 grammes ; cp. la racine *h-ṃ-ṭ*) du poids de 1 mine 2/3 et 4 sicles, pesés et livrés par Na-ba-šá(g) à Ur-šu-ga-lam-ma ; autorité, Gù-de-a l'*ab-ba* de la ville, et Lù-ba-gá ; 8^{e} année de G. S. — H. : 40 mm.

789. Livraison d'(orge) en paiement d'intérêt *(lal-ni ruŋ-ga)* par Gù-de-a à Ur-^{d}Gál-alim ; mois Amaraasi, ... — H. : 38 mm.

790. Compte de salaires de femmes *a-ga-am*, *gím-ará*, *gím-lul-sù*, tisseuses de Lagaš et d'Uru, veuve ; et d'hommes *ú-il*, jardiniers des *giš-gal-gal*, jardiniers de la vigne, *kal-sù*, portiers, *lù-gú-ne-sag*, *edin*, *ùg-il*, *kuru(m)-il*, *ùg-il-gud* : temples de Gatumdug, des parfums *(é-šim)*, de Nina, de Nin-kár, A-ka-su-lim-ma, de Pasag, de Dungi, de Nindara, de Dumuzi, etc. — Fragment de tablette à 5 colonnes dans l'état actuel ; h. : 190 mm. sur 152.

791. Offrandes à ^{d}Dun-pa-è (1 duk de boisson billitu, 2 qa de šasqu, 3 qa de farine à libation (voir le n° 761)) ; et à ^{d}Gù-de-a le patési (10 qa de boisson surfine, 10 qa de farine *gu*) : mois de Šeilla, 1re année de G. S. — H. : 35 mm.

792. Orge pour le paiement des mercenaires *si(g)-zi* du palais, livré par Ur-nigin-gar ; « sceau » de Lù-pal-šá(g)-ga ; temple de Ninni ; mois Dìm-kú, 1re année d'I. S. — Sceau de Lù-pal-šá(g)-ga, scribe, fils d'Ur-^{d}... : scène de présentation. — Tablette double ; h. : 50 mm.

793. Publiée avec commentaire par Thureau-Dangin, *Recueil de travaux*, XIX, 186, *Le culte des rois dans la période prébabylonienne*. — (Offrandes) : 4 gâteaux de 3 qa de figues, la statue de Gimil-Sin au temple de Ningirsu ; 4 gâteaux de 3 qa de figues, la statue de Gimil-Sin au temple de Bau ; 4 gâteaux de 3 qa de figues, le temple de Gimil-Sin : offrandes de la néoménie et du 15e jour, mois des semences, année après celle où G. S. construisit le mur de l'ouest (appelé) « muriq Tidnim ». — H. : 40 mm.

794. Livraison d'orge comme offrande *(sá-dú(g))* et paiement des tisseuses, à Lagaš et à la ville de Nina, faite par Ur-nigin-gar à Ur-gar ; année de la défaite de Simurru (date *m*). — H. : 35 mm.

795. Poids de goudron, asphalte à construction, asphalte *a-ba-al* à *cimenter (si(g)-ga)* : 20 *má-gìn lù-mar-sa* pour 1 jour, pour façonner (*dù* : labânu ša libitti) l'emplacement (*ki-gal* : la terrasse) de la statue de Gimil-Sin ; autorité, Ur-nigin-gar ; 9e année de B. S.[1] — H. : 35 mm.

796. Texte un peu obscur, faisant peut-être allusion à des cérémonies funèbres en l'honneur d'un roi. — Offrandes accoutumées : pour les temples des dieux *(é-dingir-ri-ne-šú)*, pour les lamentations propitiatoires *(ir-àr-àr-ra)*, pour le *gala* (voir TSA., LIX) et le voyant à la propitiation des roseaux du *tumulus*[2] du roi, sous l'autorité de ^{d}Nin-mar-ki-ka ; offrande de propitiation au Šugalam (Gudéa, cyl. A, VIII, 6e, « *ki-huš ki-di-kud-dé* ») et au temple d'Uruk ; à *dingir-balag-è-é-ri-lagab* ; offrande de propitiation *lid-ne-ra-*[*An-*] *ta-sur-ra* ; à ... *ug* ... — H. : 58 mm.

1. Remarquer le nom d'une année de Bûr-Sin pour dater un travail relatif à la statue de son successeur : il semble en résulter que cette année appartient au moins en partie au règne de G. S.

2. *Gūr* : silo recouvert d'argile où l'on enfouissait le grain en plein champ.

797. Détruite par l'humidité.

798. Compte de poids de laine, partant de la 5e année de G. S. à la 1re d'I. S.; remarquer « *gím-uš-bar* ^{d}Lama-^{d}Gimil-^{d}Sin ». — Tablette à 7 colonnes; largeur, 210 mm.

799. Livraison d'orge pour le paiement d'un travail, faite par Lugal-tur-šù à Ur-ab-ba : *a-dú(g)* Ur-ab-ba *ba-a-gar;* autorité, Nam-zi-tar-ra; 6e année de G. S. — H. : 41 mm.

800. Livraison de 5/6 (de qa) de *iá-nun du(g)-ga-giš;* 2/3 de qa de miel, 5 qa de *iá-nun,* 18 qa de fromage, faite par Nam-zi-tar-ra; « sceau » d'Im-ti-dam; autorité, la femme du grand-vizir; mois de Bau, 7e année de B. S. — Sceau d'Im-ti-dam, serviteur du roi. — H. : 48 mm.

801. Provisions de voyage à An-ba-ni (ret. de Sabum), Lu-lu-ba-ni (voy. à Suse), Ìr-ra-nu-id (voy. à Adamdun), I-šár-ba-kal (voy. à Sabum); mois Harrane-sarsar, 13e jour au matin, 2e année de G. S. *(mu-má-id-dara-abzu-ba-ab-dù).* — H. : 49 mm.

802. Compte de moutons appartenant à An-bá-ka l'ouvrier (*šà giš-kin*), Ur-^{d}Da-mu l'ouvrier, Hu... l'ouvrier, Ur-^{d}Dun-pa-è le *tur-dúr,* ^{d}Babbar..., Bi... : champ de Ba-zi; 9e année de G. S. — Tablette lenticulaire; diam. 58 mm.

803. Provisions de voyage à Gimil-il-tùm (voy. à Suse); des Élamites de Gù-ùr-ba-tu-um; A-kal-la (ret. de Suse). — H. : 34 mm.

804. Offrandes de la néoménie et du 15e jour à ^{d}Gù-de-a le patési (10 qa de boisson surfine) et à « ^{d}Dun-pa-è du palais » (1 duk de boisson billitu surfine, 5 qa de farine à libation, 3 qa de šasqu) : mois de Dìm-kù. — H. : 40 mm.

805. *Di-til-la.* — Sentence définitive : une promesse de *sá-dú(g)* (fondation pieuse), à Ili-šum qui en avait fait vœu, sa parole par laquelle il avait prononcé sa décision, (à) Ili-šum le patési lui a pardonnée; Ur-^{d}Babbar était assesseur, ^{d}X-kam patési (cp. RTC. 298); 5e année de Bûr-Sin. — H. : 38 mm. (le plus petit *di-til-la* que l'on connaisse).

806. Compte de salaire : 30 ouvriers pendant 32 jours, le prix est de 960 journées; ... chef, Ur-dingir-ra; *nu-banda,* Gù-de-a; mois Dìm-kù, 7e année de B. S. — H. : 40 mm.

807. Dépense *rím :* peaux de bœufs, de veaux, de moutons et de chevreaux; mois des semences et Dìm-kù, 8e année de B. S. — H. : 30 mm.

808. Offrandes pieuses de brebis et moutons à Nina, faites par Gù-de-a, comme prêt à Ab-ba-kal-la : 7e année de B. S. — H. : 30 mm.

809. Provisions de voyage à Ìr-ra-dûr-ra-ad, à des Élamites de Ne-dù-ù-ne-ki (ret. de leur pays). — H. : 37 mm.

810. Etiquette de paniers à tablettes conservant *(ni-gál)* les jugements de Lù-^{d}X,

Lù-ib-gal, Lù-dingir-ra, Ur-^{d}Ka-di les juges : Arad-^{d}Nannar le grand-vizir du patési ; 1re année de G. S. — H. : 45 mm.

811. Livraison de 14 gurru d'orge pour le paiement des mercenaires des jardins de Gimil-Sin, faite par Ur-^{d}Ka-di à [...-]^{d}Ba-ú et Ur-^{d}Lama : 5e année de G. S. — H. : 34 mm.

812. Provisions de voyage aux gens de la forteresse, à Lù-^{d}Gimil-^{d}Sin, Bá-ša-^{d}En-zu, Gimil-^{d}Dun-gi, Gimil-^{d}Nin-šah *(udu-šú gin-na)*, Lù-ka-ni le *mar-tu*, Gu-za-lí le *mar-tu*, Lugal-igi-né homme de Lugal-má-gúr-ri, Rí-ki-bi le *mar-tu*, Ur-^{d}Lama et Úr-ri-ba-ul, Ur-^{d}Ba-ú, [Á]-bi(l)-lí et Nu-ùr-ì-lí, Lù-^{d}Gù-de-a : 3e jour du mois de Dumuzi. — H. : 50 mm.

813. Compte de travail : 73 ouvriers pendant 1 jour, à 6 sar à bêcher, 12 sar à sarcler, chef Ur-ki-sìg-ka, vérificateur Ur-en-gal-du-du, autorité Ur-^{d}Lama, champ Da-ṣi : mois de Dumuzi, 1re année de G. S. — H. : 44 mm.

814. Manque à l'inventaire.

815. Un mouton (accordé) à Lama-ì-lí homme à la (grande) arme, pour revenir d'Anšan. — H. : 32 mm.

816. Manque à l'inventaire.

817. Certificat de livraison de moutons morts faite par Gù-de-a aux tisseuses : reçu de A-hu-um-ilum. — H. : 29 mm.

818. Détruite par l'humidité.

819. (Offrandes) au temple de Bau, au temple du sanctuaire de Babbar, *ga-kú-è-a* : autorité, Lù-^{d}Na-rú-a *uku-ùš* du *pa-al*. — H. : 30 mm.

820. Provisions de voyage à A-lál-la, ...si-a, ... im-ti : mois Dìm-kú, 3e année de G. S. — H. : 34 mm.

821. *Idem*, à Zal-a..., Lugal-zi-mu : mois de Dìm-kú, 7e année de B. S. — H. : 36 mm.

822. Offrandes : 10 qa de boisson surfine, 10 qa de farine *gu* à Gù-de-a le patési (sans le signe de dieu) ; 1 duk de boisson billitu surfine, 5 qa de farine à libation, 3 qa de šasqu à ^{d}Dun-pa-è ; ..., 15 qa de farine *kal*, 15 qa de farine de šasqu, 10 qa de farine à libation, 23 qa de *kam*, à ^{d}Dun-gi ; [10 qa de boisson], 10 qa de pain à Lul-lugal pour aller chez Lugal-ezen-^{d}Na-rú-a : mois de la fête de Dungi. — H. : 38 mm.

823. Livraison d'orge faite par Ur-ba-gá et Á-gu-gu : 8e année de B. S. — H. : 39 mm.

824. Comptabilité du temple d'Uru, orge de nourriture *(še-kur(um)-ra)* et paiements *(še-ba)* : 1° du palais, 2° des champs (tant de qa par champ), 3° des personnes. Noms : Ùg-šá(g)-ga, Ur-šú-dam, Hi-li-abzu, Rí-dù, Mir-ab-di, Lugal-igi-dub-gi, Lugal-dalla, Mir-di-ne, Lù-nin-gà, É-hi-li, etc. Du mois

de la moisson au mois de la fête de Bau, 1re année d'I. S. — Fragment de tablette à 6 colonnes dans l'état actuel ; h. : 165 mm. sur 175.

825. Fragment de bulle. — Provisions d'orge avec et sans *dub ; dub* des *sí(g)-zi, lù-zi-num,* et *sib-ama-he* (pasteurs d'ânesses). — Grande dimension, 29 mm.

826. Provisions à Giš-gi, Lugal-bìr, Gù-gú-ni : mois Dìm-kú, année de la défaite de Simanu. — H. : 35 mm.

827. Provisions de voyage à Lù-gi-na, I-šár-^{d}Dun-gi, Ùr-in-tah (voy. à Sabum), Šu-du (ret. de Susé). — H. : 54 mm.

828. *Idem* : à Lu-lu-bí-tùm : mois Mušudu, année de l'intronisation du prêtre de Gaëš. — H. : 30 mm.

829. Offrandes propitiatoires *(nig-àr-àr-ra)* d'huile et de dattes : *peš-lum-al-har-ra,* ^{d}*Dun-gi-ug-šú ;* autorité, Lù-^{d}Nin-gir-su fils d'Ur-^{d}Ba-ú. — H. : 28 mm.

830. *Di-til-la :* vente d'une esclave par son père. — Sentence définitive : Que Dú(g)-ga-^{d}Ba-ú fille d'Ab-ba-gi-na à Ab-ba-gi-na pour 3 sicles 1/2 d'argent, Ur-^{d}Dun-x a achetée, Ur-^{d}Ba-ú le *šutug* de ^{d}Geštin-an-na, Dam-gi-na femme de ..., Dú(g)-... en ont prêté serment *(nam-erim-bi ba-tar) :* Dú(g)-ga-^{d}Ba-ú en qualité d'esclave, à Ur-^{d}Dun-x est confirmée : ...-ba-mu était assesseur, mois de la fête de Bau, 4e année de B. S. — H. : 65 mm.

831. Emprunt de bœufs, vaches et moutons, *a-ru-a* d'Al-la fils de Kud-da, loués par Al-la à Lù-erim-(ki)-ma : 6e année de G. S. *(mu-uš-sa...mu-uš-sa-bi).* H. : 35 mm.

832. *Di-til-la.* — Sentence définitive : ^{d}Ba-ú-da-nu-me-a Lù-dingir-ra à Ur-lugal a achetée. Au nom d'Ur-lugal l'esclave de celui-ci *(ki-min-na)* [dit] : « qu'il ne l'achète pas » ; la servante de chez Lù-^{d}Gĭr-da, Lù-dingir-ra l'a [déjà] emmenée ; à Ur-lugal, Lù-^{d}Gĭr-da l'homme d'affaire l'argent pour l'esclave a présenté *(uš) :* Ab-ba-mu était assesseur ; Lù-^{d}X, Lù-ib-gal, Lù-dingir-ra, Ur-^{d}Ka-di étaient les juges. Année de Gimil-Sin roi. — Ce contrat judiciaire détermine bien le rôle de l'homme d'affaire, le *dam-kàr* ; il semble que le vendeur mécontent de la vente d'une servante la fasse contester par son esclave et qu'on lui réponde qu'il est trop tard, la servante et l'argent étant déjà échangés. — H. : 68 mm.

833. Offrandes à ...-gu, Gatumdug, Ninsar, ^{d}Nin-in-ni-si-na, Adad, ^{d}Babbar-al-tar, au Ti-ra-áš, à l'An-ta-sur-ra, à l'É-lah-lah, au Ba-gá, à l'Ib-gal, à Ninmar, à l'É-alim, au puits, au *lid* × *kid-azag,* à l'Á-lá... — H. : 70 mm.

834. Exercice d'écriture : *gar-du, gar-iá-giš, gar-iá-de-a-aš.* — Tablette lenticulaire crue de 85 mm. de diam.

835. Livraison de 20 gurru de pain par Ùr-a... à Ur-^{d}... ; 1re année d'I. S. — Sceau d'Ur-^{d}Nin-mar-ki, scribe, fils de Lugal-ušumgal : sous le cartouche,

un grand oiseau à grosse tête; à gauche du cartouche, Gilgames terrassant le lion dressé; à droite, héros luttant contre un génie ailé. — H. : 40 mm.

836. Bulle conique portant le nom de Lù-^{d}Nin-gir-su le *pa-al*; mois de Ganmaš, 1re année de G. S. — Sceau de ...-^{d}Nin-mar-ki, scribe, ...; scène de présentation. — Grand diam. : 49 mm.

837. Bulle conique : affaire de sacs à provisions en boisson et en pain..., ^{su}*du(g)-gán ša(g)-ga-rug-ga kaš-gar*, pour la maison des courriers de Girsu; autorité, Lù-ka-ni, fils de Na-mu; *dub* de Lù-^{d}Nin-gir-su le *pa-al* et de Ba-zi; mois Dìm-kú, 1re année de G. S. — Sceau d'Ur-^{d}Nin-..., scribe, fils de Lù-... : scène de présentation, petit personnage dans le cartouche. — Grand diam. : 42 mm.

838. *Idem*, pour la boisson, la farine, l'huile : maison des courriers de Girsu; autorité, Lù-kal-la; *dub* d'Ur-^{d}Nina, de Ba-al-la et d'Ur-^{d}Lama, fils d'Ab-ba-mu; mois de Dungi, 9^{e} année de G. S. — Sceau de Lù-kal-la, *dub-nig-sar(!)*, fils d'Ur-^{d}Nina. — Grand diam. : 51 mm.

839. *Idem*, pour la boisson, la farine et l'huile : maison des courriers; mois de la fête de Neugun; *dub* de Nu-ùr-^{d}Adad à Tig-ab-ba; 8^{e} année de B. S. — Sceau : (à) Gù-de-a, patési de Lagaš, Lù... le *sag-[tu]*, ton serviteur : luttes de héros contre des fauves. — Grand diam. : 53 mm.

840. *Idem*, pour la boisson, la farine et l'huile : maison des courriers de Tig-ab-ba; mois Ganmaš et Harranesarsar, 2 mois; *dub* de Nu-ùr-^{d}Adad; 8^{e} année de B. S. — Même sceau que n° 839.

841. *Idem*, pour la boisson, la farine et l'huile : maison des courriers de Girsu; autorité, Lù-kal-la, fils d'Ur-^{d}Nina; *dub* d'Ur-^{d}Nina de Ba-al-la et d'Ur-^{d}[Lama] fils d'Ab-ba-[mu]; mois Mušudu, 8^{e} année de G. S. — Sceau de Lù-kal-la, *dub-nig-sar*, fils d'Ur-^{d}Nina : scène d'adoration. — Grand diam. : 51 mm.

842. *Idem*, pour la boisson, la farine et l'huile : maison des courriers de Girsu; *dub* d'Ur-^{d}Lama le *pa-al-é*, d'Ur-nigin-gar le courrier et d'Ur-^{d}Lama fils d'Ab-ba-mu; autorité, Lù-kal-la; mois Harranesarsar, 8^{e} année de G. S. — Sceau de Lù-kal-la, *dub-nig-sar*, fils d'Ur-^{d}Nina : scène d'adoration. — Grand diam. : 40 mm.

843. *Idem*, pour boisson, farine et huile : maison des courriers de Girsu; autorité, Lù-kal-la fils d'Ur-^{d}Nina; *dub* d'Ur-nigin-gar, d'Ur-^{d}Dumu-zi et d'Ur-^{d}Lama; mois de Dungi, 3^{e} année de G. S. — Sceau de Lù-kal-la, scribe, fils d'Ur-^{d}Nina. — Grand diam. : 47 mm.

844. Compte de poids de laine provenant des moutons du patési : paiement du travail des tisseuses de ^{d}Gimil-^{d}Sin; laine livrée par Lù-kal-la à Lù-uš-gi-na;

« au nom de Lù-uš-gi-na, le sceau de Lù-^{d}Ba-ú a été imprimé » ; 6^{e} année de G. S. — H. : 45 mm.

845. Livraison d'orge (pour les gens) des temples de ^{d}Dun-gi et de Ningišzida ; nourriture des cultivateurs, des *tur-gud-gur*, des bouviers, et paiement des *hedúr ;* orge pris au tas du « Champ-neuf » et du champ Nag-sìr, livré par Lugal-a-ma-ru à Lù-giš-ginar ; du mois de Dumuzi au mois Amaraasi, date *k*. — H. : 47 mm.

846. Compte de sésame, *si-ni-ib* des comptes *(nig-šìd-ag)*, pour *erín, ùg-il, engar-gud-mul :* Kud-da-mu ; 8^{e} année de B. S. — H. : 88 mm.

847. *Id-enim-ma-an-ta :* 4/5, le prêtre de Ninmar ; 2, le prêtre de Bûr-Sin (6^{e} fois), champ Ú-gir ; — *id-^{d}Nin-giš-zi-da-ni :* 2, 2/3, Ninmar ; 1, 1/3, Bûr-Sin ; — 1, 1/3, Ninmar ; 1/3, Bûr-Sin ; — 1, 1/3, Ninmar ; 1/3, Bûr-Sin ; 4, Ninmar ; 2, Bûr-Sin : champ Ki-bad-a-zi × zi. — H. : 75 mm.

848. Compte de laine de Lù-^{d}Ba-ú fils d'É-gi-mu : apports de Pisàn-dub-ba et de Sul-la-ta-šub-a ; paiement des tisseuses de ^{d}Gimil-^{d}Sin, des fileuses d'Uruk et revenu net *(nig-gál-la)*. — H. : 48 mm.

849. Livraison de poissons *(ha-nig-ki, ha-izi)* faite pour le paiement d'un travail *(id-giš-gar-ra)* par Lù-usar-bar-ra à Ur-mes ; vérificateur, Arad-mu ; mois *ub-bi-hu kú* (variante intéressante de nom de mois, probablement identique à *dim-kú*), 55^{e} année de Dungi. — H. : 42 mm.

850. Compte de moutons présents, dépensés ou pris, avec les noms des propriétaires ou loueurs : Ki-ku-lù, Bi-ri-aš + aš, Lù-^{d}Ba-ú, Lù-mah-^{d}Ninni, Lù-^{d}Nin..., Ur-tul, le grand-vizir, Ur-an-ki, Ur-sukkal, Ur-mes, Lù-du(g)-su frère du *garaš ;* champs du temple de Ninni, année de la défaite de Simuru (date *m*). — Tablette lenticulaire ; diam. : 70 mm.

851. Compte d'ouvriers, hommes et femmes, employés cinq jours durant, au *kun-zi-da* (bassin) du Ti-ra-áš, au *ka-ù-sur-ra*, au bassin du Ti-ra-mi-aš + aš-sur-ra, au *ka* du canal Mu-kal-li, ou *ka* du canal de Girsu : mois Ganmaš, 2^{e} (?) année de G. S. — H. : 64 mm.

852. Compte de petit bétail ; 8^{e} année de G. S. — Tablette lenticulaire à 2 colonnes ; diam. : 68 mm.

853. Modèle d'écoliers : tablette lenticulaire plate portant sur les deux faces les mêmes trois mots, Ì-li-ki-ti(l), Ì-li-ki-ib-ri, Ì-li-ki-a-bi. — Diam. : 80 mm.

854. Manque à l'inventaire.

855. Liste de 52 *lù-hu-dúr-bu* de la « Maison de Nam-ha-ni », gratifiés de vêtements, avec le nom des entrepreneurs les occupant : 4 cultivateurs, 25 garçons *(erin)*, [6] *tur-gud-gur*, 10 *šà-gud* et 8 garçons. Noms : An-ni-zu, An-ni-ba-ul, Ka-^{d}Ninni, Ur-bár-si-ga, ^{d}Babbar-ik-kuš, E-gi-kalam, Lù-usar-bar-ra, Ud-

dé-nig-šá(g)-gà, Ba-gab, Lù-mi-an-na, Šes-ki-lul-la, Ba-za-za, Za-ab-bi, Ma-na-na, A-a-gi-na, Lugal-ni-mah. — Tablette à 2 colonnes; h. : 93 mm.

856. Compte : bouviers, garçons bouviers *(erín-šà-gud)*, *he-dúr* et mercenaires *(lù-šú-gà)*, le prêtre de ^{d}Dun-gi (!), le prêtre de Galalim, etc. [ont employés]. — Tablette à 2 colonnes au revers endommagé; h. : 105 mm.

857. Versements d'orge à des domestiques : Pù-ta-pa(d)-da le « voyant » par devant (m. à m. : autorité, *né*) Ab-ba-kal-la, à Ur-še-il-la de l'*é-pa-al-é* par devant Ur-^{d}Gál-alim, à Ur-kisal le scribe, Lù-du-du, Ba-zi-zi, Ur-^{d}Ba-ú fils de Ma-an-sum, Ur-^{d}Ba-ú fils de Lù-úru-ki, Lù-^{d}Nin-gir-su, Ur-^{d}Ba-ú fils de ^{d}Ba-ú-ni-zu, *bur-sag-nu-dúr-me;* — à Ur-^{d}Nina de la maison de Na-ba-šá(g), Lù-mu-ha-me fils de Lù-ba..., Ud-dé-nig-šá(g)-ga le pêcheur par devant Lù-^{d}Ba-ú (livraison par Lù-^{d}Ba-ú); — à Ur-^{d}En-zu fils de Na-di (livraison par Ur-bád-dúr-ra) : les *lù-hu-dúr-bu* « ont reçu »; « sceau » de Na-ni le *pisàn-dub-ba;* 1re année d'I. S. — Sceau d'Á-zi-da, scribe, fils de Šes-šes. — H. : 75 mm.

858. Bulle de forme conique. — Approvisionnements des sacs de voyage *(su du(g)-gán)* en boisson, farine et huile pour [la maison des courriers de] Tig-ab-ba; *dub* de Nu-ùr-^{d}Adad : mois de Dungi, 8e année de B. S. — Sceau identique à celui du n° 839. — Grand diam. : 51 mm.

859. Compte de salaires à des gens *gi-bi(l)-lá :* orge livré par Lù-gi-na à Gù-de-a; autorité, Ur-^{d}Adad; mois Mušudu, 5e année de B. S. — H. : 34 mm.

860. Livraison d'orge faite par Ur-é-ninnu; « sceau » de Lù-^{d}Nin-šah; 7e année de B. S. — Sceau de Lù-^{d}Nin-[šah], scribe, fils d'A-tu(d) : scène de présentation; l'aigle aux ailes éployées. — Tablette double; h. : 57 mm.

861. Orge pour les gens *tur-gud-dur* du temple de Nina, livré par Ur-nigin-gar; au nom de Lù-^{d}Dumu-zi, sceau d'Ur-mes fils de Gù-de-a; mois Šeilla, année de la défaite de Simurru (date *m*). — Sceau d'Ur-mes, scribe, fils de Gù-de-a : scène de présentation. — Tablette double; h. : 50 mm.

862. Bulle. — ... *dub gid-da,* Lù-kal-la...; 2e et 3e années *(ù mu-uš-sa-a-bi)* de G. S. — Grande dimension : 40 mm.

863. Bulle. — ...; autorité, Du-é-bi(l); mois..., 7e année de B. S. — Sceau de Lu[gal]-ti-ra-áš, scribe, fils de Na-mu : scène de présentation; petit personnage derrière le dieu. — Diam., 46 mm.

864. Bulle. — Approvisionnement des sacs de voyage : dépense du Bur-sag; autorité, Lù-^{d}Ba-ú fils de ^{d}Babbar-bar-ra; *dub* d'Ur-nigin-gar, de Lù-^{d}Dumu-zi et d'Ur-^{d}Lama fils d'Ur-gar; du mois de Šeilla de la 3e année de G. S. au mois de Bau de la 4e. — Sceau de Lù-^{d}Ba-ú, scribe, fils de ^{d}Babbar-bar-ra. — Grand diam. : 40 mm.

865. Personnel du temple de Pasag : 1 *uku-uš-sangu*, 2 *nu-banda-gud*, 1 *šes-tab-ba*, 4 cultivateurs, 60 gens et chef de courriers..., 8 garçons, 4 *ùg-il;* mois des semences, 8e année de B. S. — H. : 62 mm.

866. Très bel exemplaire du sceau d'Arad-^{d}Nannar, grand-vizir, dédié à ^{d}Gimil-^{d}Sin, roi fort, roi d'Ur, roi des 4 régions : dieu, coiffé du turban et tenant un petit vase à anse courte et courte encolure; déesse en adoration derrière l'orant. — H. : 54 mm.

867. Comptabilité de gros bétail, Arad-^{d}Nannar étant grand-vizir du patési, 3e année de G. S. — Fragment de tablette à 6 colonnes; h. : 180 mm. sur 222.

868. Provisions : 5 qa de boisson, 3 qa de pain et 5 *gìn* d'huile à Al-la-mu le ministre; 60 qa de boisson « royale », 60 qa *kam*, 60 qa d'huile à A-bu-um-ilum$^{(um)}$ le patési, pour leur voyage de Sabum; mois de la fête de Neugun. — H. : 37 mm.

869. Compte de divers objets pour « les chars de la maison des courriers » : 2 paires de traits de poils de chèvres[1], 2 chars raccommodés[2], 2 attaches *ib*[3], 1 *egir* × *kár*, 1 tablier de couverture pour l'arrière du char (*túg-gab-a egir giš-ginar;* cp. *túg-gab-gab :* tabšû, v. Zimmern, BBR., 70, 6 et p. 225; Delitzsch, HWB., 12); le poids est de 9 mines et demie; mois de Bau, 7e année de B. S. — H. : 36 mm.

870. Détruite par l'humidité.

871. Comptabilité de gros bétail et bêtes de somme. — Tablette à 6 colonnes; h. : 215 mm. sur 215 de large.

872. Livraisons d'orge pour la nourriture des bœufs et des moutons, faites à Lù-kal-la, Ur-^{d}Ba-ú, Ur-ama-uru-da et notées au jour le jour; remarquer « *gab* blanc » et « *gab* noir ». — Tablette à 8 colonnes; h. : 230 mm. sur 250.

873. Inventaire de bergeries et compte des totaux de poids de laine apportée par les bergers Lugal-ú-šam-e, Ha-an-du, Ab-ba-kal-la, Lugal-šá(g)-ga, ^{d}Babbar-ik-kuš, Lù-me-lám, Lù-usar-bar-ra, Né-ni-ni-šá(g), Ur-^{d}Lama, Lugal-engar, Lugal-sag-ma, Ba-zi, Ib-gu-ul, Ur-^{d}Nina, Lù-šir-pur-la-ki, É-hi-li, ..., A-kal-la, Du-du, Ad-da-kal-la, Šes-kal-la, ^{d}Ú-da-na, Ur-^{d}Ba-ú; totaux des totaux pour chaque espèce de laine; total général, 109 talents, 26 mines 2/3. — Tablette à 6 colonnes; h. : 190 mm. sur 195 de large; épaisseur maxima, 55 mm.

874. Manque à l'inventaire.

1. *Ad-tab* n'est donc pas proprement le « brancard », TSA., p. XXXVIII et note 9; v. DP., 74, I, 1 et 75, IV, 3.

2. *Mar* serait la caisse du char, d'où *giš-mar-gid-da*, caisse de trait, comparer « traineau ».

3. *Šà-lal-ib*, peut-être partie du harnais destinée à retenir les animaux difficiles, aggu.

875. Relevé par mois 1° des dépenses de boisson, farine et huile pour les courriers de Hu-ni-bar, d'Anšan, de Sabum, de Ši-ma-áš, de Ki-maš et de Mar-ha-ši en Élam (remarquer « *nim* Ur-^{d}Hi-li-ki », le nom d'I-ti(l)-^{d}Sin le šakkanakku, la mention d'Abum-ilum patési de Sabum); 2° de la nourriture des ânes (ânes *gi-lum* et *gur*) et des paspasu *(uz-tur)*; 3° des offrandes à Gudea, Dungi et Dunpaè *(nig-ezen-ma ^{d}Dun-gi-ra)* : mois de Dungi et de Bau. — Tablette à 7 colonnes; h. : 220 mm. sur 230.

876. Comptabilité de petit bétail dépensé et présent, tondu et non tondu; mention de remplacements, ex. : *« 1 udu-nita sag-sil-šú »*. — Gros fragment : 4 colonnes; h. : 240 mm. sur 164.

877. Comptabilité de gros bétail, ânes et bœufs de culture, de l'[É]-pa-al (9 bœufs, 6 ânes), du temple de Galalim (6 bœufs, 21 ânes); du t. de Ningišzida (44 bœufs, 16 ânes), du t. de Nina (30 bœufs, 18 ânes), du t. de Dungi (10 bœufs, 6 ânes), du t. de Nindara (17 bœufs, 21 ânes), du t. de Dumuzi (24 bœufs, 26 ânes), du t. de Bûr-Sin (4(?) bœufs), du t. de Ninsun (12 bœufs, 2 ânes), du t. de Gatumdug (6 bœufs, 4 ânes), du Ba-gá (15 bœufs, 14 ânes), etc. — Gros fragment : 7 colonnes; h. : 255 mm. sur 190.

878. Comptes de beurre et fromage (*iá-nun* et *ga-har*, abrégés dans la suite *iá* et *ga*) provenant des vaches du palais et des vaches *rím*, dépensés à Girsu, Nina et Tigabba. Noms : E-la-ag le pêcheur, Lugal-si-gar, A-hu-um-ilum, He-mul, Uš-gi-na, Hum-ma, Lugal-mir, Ab-ta-šu-šá(g)-ga, Arad-dam, Ú-ú, Ri-ki-bi, [illegible]-ab-ba, Lugal-pa-è, An-na-hi-li-bi, É-gi-kalam-ma, Mu-i-li-mah. — Compte de poids de poils de chèvres. — Fragment : 5 colonnes; h. : 190 mm.

879. Compte de poids de laine. Remarquer « moutons de Luh-ni-gab-ki », la fonction *hu-dú* « oiseleur », l'expression *im-ama-udu-pa-te-si-ta*. Noms : Lù-mir, Ab-ba-ni, Lam-lam-ma, Ba-zi-gu-la, ^{d}Babbar-di-ne, He-ti(l), Mir-ki-ág, Šu-azag-gi, Ab(?)-ki-bi, Dingir-ra-mu, Lù-é-lugal, etc. — Tablette à 6 colonnes, au revers illisible; h. : 230 mm. sur 180.

880. Provisions de voyage à Ur-^{d}Babbar *(ka-si-udu-gukkal-šú ginna)*. — H. : 31 mm.

881. Livraisons d'orge pour la nourriture des gens pendant le mois de la moisson, pour le paiement de mercenaires *šu-a-si-gál a-ša(g) Suk*, comme *še-har-ra* aux cultivateurs : livraison par Gù-de-a à Ur-é-ninnu; (gens) du temple de Bûr-Sin; mois de la moisson, 3^{e} année de G. S. — H. : 37 mm.

882. Compte de salaire, pour 30 jours, de gens travaillant aux barques de l'É-ará; autorité, Lugal-igi-gìr; gens de la maison des guzalu; chef, Lù-^{d}Ba-ú; mois Harranesârsar, 8^{e} année de B. S. — H. : 35 mm.

883. Livraison de 2 mines 5/6 et 6 sicles 2/3 d'argent faite par Lù-^{d}Babbar à Ur-^{d}Gál-alim ; 3^{e} année de B. S. — H. : 35 mm.

884. Compte de moutons morts de bergerie et de champs, « dépensés » par Lugal-tùg-mah : mois de la moisson, 24^{e} jour au matin, 1re année de G. S. — H. : 31 mm.

885. Poids de vêtements, *foulés au foulon* du patési *(giš-tag-pa-te-si)* ; vérificateur, Lù-^{d}Ši-ma-šù ; autorité, Na-ni ; mois de la moisson, 8^{e} année de G. S. — H. : 38 mm.

886. Orge pour la nourriture des maçons *(dím-ma)*, livré par Gù-de-a à Du-du ; chef, Nig-^{d}Ba-ú ; autorité, Lù-dingir-ra ; mois Mušudu, *mu Si-ma-nu-num* (!)*-ki ba-húl*. — H. : 34 mm.

887. Orge pour les gens de l'É-pa-al, pris au tas du Gir-nun : au nom d'Ur-mes, Lù-^{d}Ninni [a reçu] ; mois supplémentaire de la moisson, 9^{e} année de G. S. — H. : 37 mm.

888. [Orge] pour la nourriture des garçons bouviers des bœufs des enfants *(nam-tur)* du patési : livraison par Ur-^{d}Nin-giš-zi-da, reçu de Du-du ; mois supplémentaire de la moisson, 9^{e} année de G. S. (?) — H. : 42 mm.

889. Compte de gâteaux de *giš-ma*×*gunu* (armanu, peut-être « grenades », TSA., p. XLVIII, note 9) : 7 gâteaux de chacun *(ta)* 5 qa, 10 qa d'armanu *nig-zi-...*, 6 gâteaux de 3 qa, 15 gâteaux de 3 qa pour les offrandes *(nig-éš-éš-šú)*, 4 gâteaux de 5 qa pour la fondation *(nig-šà-te)* : total, 128 qa d'armanu, mois Ganmaš, *mu-uš-sa en Ga-eš-ki ba-šú* (nouveau nom d'année). — H. : 35 mm.

890. Comptabilité de récolte : fermes Ar-ša-ti-a, Enim-ma-tur composées de champs arables *(gan-gud)*, louées par Lù-^{d}Na-rú-a (remarquer « champs *ki-gú* ») ; gan Nag-dù(g)-ga, du temple de Ninmar ; vérificateur, Lù-uru-sag ; « année où ^{d}Ibi-^{d}Sin le roi d'Ur vainquit Simurru » (date *m*). Noms : Da-a-ga, Lugal-uru-mu, Lù-nam-tar-ra, Lù-me-lám, ^{d}Nin-mar-ki-ka, Ur-an-lù-ta, Ki-lul-la, Dù(g)-ga-ni-zi, Ur-^{d}Nin-muk, Mir-ka-gi-na, Lù-^{d}Na-rú-a, Enim-ma-ni-zi, Lugal-ezen, Lù-má-gùr-ra, Ur-^{d}Lama fils de Si-dù, Lugal-šá(g)-ga, Lù-^{d}Nina, Ab-ba-mu, ^{d}Nin-mar-ki-ni-šá(g), Lù-hu-ne-ru-ki, Lù-dingir-ra, Ur-^{d}X, Lù-gi-na, Ùg-il, Uru-ki-du(g), Ur-nigin-gar, Ur-lugal, Tu(r)-ra-ni, Lugal-tur-šù, Ur-^{d}Pa-sag, etc. — Tablette à 5 colonnes ; h. : 180 mm.

891. Manque à l'inventaire.

892. Presque semblable à 734 (RTC., 307), mais plus complète, cette longue liste dont le début et la fin manquent, pourrait être quelque chose comme un inventaire du mobilier et des provisions d'un temple ou d'un palais. — Un premier article comprend les grains et farines et forme un total (?) de 1 karu 2400+120+50 gurru 60 qa 5/6 et 8 gìn 2/3 : mention est faite d'abord de boisson billitu et

...-gul ; suivent des quantités de malt[1], puis le produit *dìm* peut-être le « gruau »[2] sous les formes *ba-ba* et *zid ;* des pains *(gar)* de *giš-ru(m)* (SAI., 6794 : ki...), de farine *kal*[1], de farine *sahar-ba-ba* (poudre-morceaux) ; de la nourriture excellente *(šig)* et ordinaire *(du) ;* des pains de farine *gu*[1], de la farine *ba-ba*[3], de la farine de *gú + nunnuz,* de la farine *kal*[1], de la farine *gu*[1], *ba-ba-še* et *še* ou *še-sa*[1] ; du šasqu[4] ; de l'*ar-za-na*[1] et du ripsu (*gar-mur-ra,* Br., 12123 et SAI., 9337) ; de l'orge, de l'*áš-an*[1], du *gig*[5], et de l'*áš*[1]. — Après les grains et leurs produits, viennent les laitages et les fruits : du beurre, du lait *x* (REC.407 : « au kasu », SAI., 3843, 3796), du fromage, du raisin blanc, du *giš-gi(g)-par* blanc[5], du hašhuru blanc, des dattes, des figues *še-ir-gu* (cp., *giš še-ir-qu* : šarrû, SAI., 5456). — Suivent des poids de laine pušikku (*sìg-[giš]-ga-ṣu-ag-a ;* syn. šàrtu, toison, SAI., 8282-8283), de la laine en peaux (*sìg-su-a :* cp. Sch., 9, 7 dans ZA., X, 215), du *gú-gal* et *gú-tur* en farine et concassé (peut-être variétés du millet[1]), des herbes *tir-qum,* du *še-lù-(qum),* du REC.407-*qum*[6], de l'herbe ninû[7], du grain grillé (*gi-bi(l)-tùm :* šurubtum), du *pa(g)-ri-um,* du *ga-ma-am-tùm,* de la graine de *zag-li-li-sar*[8], de la graine de dišu[9], de la graine de *udu-šú-sar* (SAI., 8214 ; cp., Br., 10726, eziṣṣu), de la graine de « langue de chien » (*ú-(giš)-sar,* cp. notre expression « chiendent »), de la graine de *nig-nangar-sar* (CT., VI, 13, II, 2 : ?), de la graine de *gan-šú-(gar),* de la graine *gu-gu-tùm,* du *ku-mul,* des oignons *sum-el* (CT., VI, 13, 15, *a* ; cp. *ú-el,* SAI., 8547) et *sum-gaz* (cp. *sum-qum,* SAI., 2967), du *za-ha-hi,* des eṣenṣir de sel *(gú-sig-mun),* du sel, des poissons grillés, des plantes

1. *Šim-gar*, v. Fr. Hrozný, *Das Getreide im alten Babylonien* (*Kais. Ak. Wiss. Wien.,* 1910, 5), p. 5, où l'auteur propose de même les indications suivantes : *zid-gu* « farine fine », *zid-kal* « farine très fine », *še-sa* « orge roüi », *ar-za-na* « orge décortiqué », *gig* « froment », *áš-(an)* « épeautre », *gar-har-ra* « pain rôti ».

2. *Ib.*, p. 4. Pour une lecture ubbihu, voir n° 849.

3. Cp. ZA., IV, 159, 15 : à libation.

4. *A-tir*, SAI., 11325, 11445 ; pour une lecture atirtu, v. HWB., *s. v.* arašu ; l'araméen šisqoh, « nèfle », désigne tout autre chose.

5. Thureau-Dangin, RA., VII, p. 109, n. 3.

6. V. Br., 5490 qui confirme l'identification de REC.407 avec le signe moderne *sil*, SAI., 3843 et 3796.

7. *Ú-kur*, SAI., 5376-8 : cp. syr. nînoh, chanvre, Brock., 207 *b*.

8. Peut-être le cardon, du nom de l'équivalent sihlu « piquant » donné par SAI., 4658 ; Br., 6512 donne pour le même groupe une lecture assyrienne urṣu, qui sert à désigner (la couleur (?) d')une pierre, à rapprocher de l'araméen wardah, d'où le grec ῥόδον, et avec la même permutation de consonne notre « rose », arbuste à épines ; pour urṣu, cp. encore 'arḍyi šavkay, en arabe « artichaut ».

9. Br., 8266, *šar-sar, ú-šar-ra*, surnom tiré de la nature luxuriante de cette plante ; cp. l'expression « plante grasse ».

sa-šù-en, des poids de *sa*... — La liste énumère des provisions de bois de construction *(šu-dim)* : du bois ašuhu pour des barques de 90, 60 et 30 gurru ; des avirons *(gi-muš)* en même matière, des *bar-da* (peut-être « gouvernails »), des *ku-mal* de 3 coudées 1/2, des *mi-ri-za*, des boîtes à *dim* de 5 coudées, un (tronc) de tamaris de 4 coudées de long et 5/6 de coudée d'épaisseur *(gu-giš)*, des planches de 10 coudées de long et une coudée d'épaisseur (= largeur !), des planches de 8 coudées, des tuhallu *(giš-kid-da)*, un piquet *(giš-eme)* de 2/3 de coudée, un bois *ù* de 4 coudées de long, des *giš-kab* (cp. *giš-kab-az*, nabartu « cage ») de 2 coudées sur deux, des armes *ku-mal-gid-da* en bois luluppu de 3 coudées 1/2, des armes *ku-mal-tab-ba* (peut-être « carquois, boîte à armes ») de même essence, un *giš-kú-ru(m)*, un bâton (*tag*, battre) *é-mar*(= kattu)-*gúr* de bois hašhuru, un *giš-kab* de 1 coudée 1/2. — Au revers, encore la mention de *ku-mal da*... et *é-ba*..., une moitié de *giš-ka-dim*×*še* (peut-être « soc de charrue »), des *giš-ka-ku*... (pointes d'armes ?), des *giš-ku-ku* d'asphalte *a*...*luh-da*, des tuyaux d'arrosage (*giš-á ba-an-gab-gab*, expliqués par TSA., 31, f. III, 1 et SAI., 70), du *giš-ú-bil* (cp. SAI., 3180-1), de la poix (voy. n° 755 ; *é-a* pour *è-a* de Br., 11674 : kupru), de l'asphalte blanche, de l'*igi-sĭr* (cp. *sĭr-igi-engur*, Gudéa, cyl. A, XVI, 8), de la potasse (uhullu) moulue qarnanu, de l'argile blanche moulue (du « plâtre », gaṣṣu : Gudéa, cyl. A, XVI, 8 et SAI., 6338), de l'argile blanche *(idem)*, de la substance *búr*, du darru (SAI., 504 : *ka*×*sa*), du *nig-ki-luh* de branches de palmiers, du *peš-lum*, des branches de dattiers ; du *nu-ùr-ma* ; [une lacune] ; de l'*éš-tùm*, une corde à haler les bateaux *(šú-má-gid)*, une boîte à *ka-ha* (poissons : CT., VI, 14, 5, *a*), une boîte *u-si-a*, des réchauds *(ma-sa-ah)*, grande quantité de roseaux en fagots, du bois erû (substance aromatique), des šukurru de bois erû, de la verdure d'arbres luluppu, des *gú* de *giš-ab-ba*[1], des paquets de *a-zi*+*zi*. — La fin de l'inventaire est constituée par une longue liste de pots de diverses formes et diverses capacités : jarres REC.544 d'un gurru et de 3/5 de gurru (cp. BM., 21338, I, 8, dans CT., III : de 1 gurru 3/5 et 48 qa), vases *kam* (diqaru)-*gal* (SAI., 6220 : rabû), *kam-utu*+*gunu* (REC.92), *duk* de 30 qa[2], *duk-sun* (arrosoir : Br., 8959, cf. 8973 et SAI., 6726), *duk-gal*, *duk-anšu-gal*, *duk-gur-pú* (gurru profond), *duk-a-ah-gur-?* (SAI., 4243 et 4247), *duk-ma-an-haru* de 28 qa[2],

1. Arbre de forêt, King, *Hammurabi*, n° 72, v. III, p. 52, l. 20 ; l. 10, mesuré en qa (1/3, 1/2, 1) et l. 11, en coudées (2, 3, 4).

2. C'est le *duk* normal servant de mesure, Thureau-Dangin, *Journ. Asiat.*, 1909, I, 102.

3. SAI., 4839-4841, *ma-an-r* : sûtu, sorte de vase d'après HWB., 492 *b* ; lecture du dernier signe donnée par SAI., 3884, et Br., 5546 ; d'après DP., 51, VI, 5, où le signe intérieur est *lìd*, le signe intérieur serait peut-être ici *lid*×*kid*.

duk-ku-da (Br., 10620 : karpat ki...), *duk-sag-gà* (cp. SAI., 2288 : šaqû), *duk-hal*, *duk-a-kúm(=ne)* (bouillote : karpat mê emmuti, SAI., 8832 et 3078), *duk-ku-pal*, *duk-šà-gub* (Br., 8033), *duk-lam-dal*, *duk-ku-pû* (seau à puiser ?), *duk-ma-an-haru* (sûtu haru, v. plus haut), haru de 7 qa, *duk-nig-sukkal*, petit qa, *duk-nig-nig a-zu-zu* (vase à purification médicale : *nig-nig*, tebibtu, Br., 12186), *duk-nig-a šu-di* (vase à liquide avec couvercle), *duk-gam+gam-pa(g)* (cuve pour les volailles), *duk-uš×sa gid-2-ú* (auge de deux coudées de long : *uš-sa*=sadâru « mettre en rang », SAI., 3443), *duk-zag-šú-lal*[1] de 5, 2 et 1 qa, *duk* ṣi-tu-ru-um (phon.), *duk* à-bil-tùm, sûtu haru de 3 qa, *duk* an-tu(r)-da-rú, *duk-qa-sag-gà* (v. plus haut), grand qa, *duk-qa-zag-hi-li* (« corne d'abondance » ?), *duk-za-lum-iá* (*šim-giš za-lum*=sihu, SAI., 3577 et 9060 ; cp. Lau, *Temp. rec.*, 244, F. 16 : *za-lum-zabar*), *qa-túg-rú*, *duk-qa-sá-dú(g)*[2], diqaru d'un qa, *duk-qa-REC.92*, *duk-qa-zag-hi-*[*li*] (*duk-qa-zag* : Zimmern, BBR., n° 67, 9 et 68, 14), *duk* ga-an-num (cp. kannu), *duk-ka-hal* (?), *duk-du(g)* de 10 qa (*duk-du(g)-uš-sa* : narmaku, pot à ablution) ; — argile *erin-na*, argile *ne-du-du*, quantité en gurru de *gab* fine et ordinaire. — La clausule de ces deux textes est également en partie détruite : MIO., 734 est de la 7e année de G. S., MIO., 892 du mois Harrane-sarsar de la 9e année du même roi. — Tablette à 5 colonnes ; h. : 180 mm. sur 185.

893. Compte de dépenses de farine pour des gens (Na-bi-^{d}En-lil, Bá-ša-ha-ni, En-^{d}Nina, Še-ti-ti l'Élamite, Pá-šit-šit l'Élamite, I-ti(l)-^{d}Adad, des Élamites de Si-ma-aš et de Sabum, les gens des forteresses, etc.), des champs (ch. Giš-balag et Gir-nun), des objets sacrés (le *sag* du canal Ù-sur, le Zabar-e-šú-gid-dé, la maison du roi, la Balag-dû-šum-ma-gub-ba). — Fragment de tablette à 8 colonnes ; h. : 200 mm. sur 223.

894. Remise à M. Heuzey pour le Musée du Louvre en vertu d'iradé impérial du 21 juillet 1896.

895. Comptabilité agricole des temples du Ba-gá, d'Uru, de Gatumdug, de Ninsun, de Ninni : champ Nag-dú(g)-ga ; *gan* et *gan-sud*, *ki-sar*, *gan-nam* (et *še-bi-nam*) : *pad-apin-šà-ba-ni-gál* ; — champs Da-ṣi, Lugal-sù, A-ka-sahar-*tur* (et *gu-la*), A-geštin, Ga-raš, Sag-dû, Û-an-azag-gi-banda(da), Šuhur, ^{d}Ninni, Ú-[gir] ; — noms : Lugal-mu-dím, Lugal-an-ni, etc. ; année où Ibi-Sin roi d'Ur vainquit Simurru. — Tablette à 6 colonnes ; h. : 215 mm. sur 200.

1. Vase à anse et à chaîne (de suspension) : *zag*=riksu « attache » et pûdû « épaule » ; *šú-lal*=kasu « chaîne ».

2. Sattukku : qa est la forme, le bol ; *sá-dú(g)* est la mesure.

896. Compte de salaires, *si-ni-ib nig-šid* de la 1re année d'Ibi-Sin : travail de transport de bois *(giš sud-da)* et *im-e-kid(?)*; emploi d'un batelier et de sa femme, d'un *uku-uš* du roi, d'un homme *ba-BA T* (mort depuis), d'un homme avec sa mère et 3 enfants, etc.; travail effectué sous la présidence *(nam-nu-banda)* de Lugal-ka-gi-na; *igi+gar*, de l'année « de la barque de l'antilope de l'abîme » à l'année « où le prêtre de Ninni d'Uruk fut désigné par les présages » (date *k*), le travail est de 1.800 journées (réparties sur) 10 années; *a-dú(g)* Ur-^{d}Nina-*ka ni-ib-gál-šú* : (4×36000) + (2×3600) + (2×600) + 3×60) + 28 fagots de branches, 10 fagots par homme, bois d'erû; remarquer « 129 1/2 et 6/60 *(gin)* de journée d'homme ». — Autre transport de bois au temple de Bau à Nippur; noms, Ur-^{d}Azag-nun-na le *ha-za-num*, Dingir-azag-gi portier de Ninharsag, Ur-^{d}Dun-pa-è l'*erín-gi-zi*, Ha-ba-zi-zi le forgeron, Na-ba-šá(g), les *erín en-ti-ki*, Nin-a-na-(tul-ba-al). — Tablette à 4 colonnes; revers en mauvais état; h. : 178 mm.

897. Comptabilité de petit bétail (présent et dépensé) appartenant au palais et aux temples des dieux à Nina-ki, Arad-^{d}Nannar étant grand-vizir du patési; année où Ibi-Sin roi d'Ur vainquit Simurru; noms, Lù-kal-la prêtre de Gatumdug, An-lugal-ba-gá, Ur-^{d}Lugal-banda(da). — Tablette à 5 colonnes; h. : 184 mm. sur 182.

898. Manque à l'inventaire.

899. Comptabilité de petit bétail; noms, Ha-an-du, Ur-šú-dam, Lù-ùsan-bar-ra, Ib-gu-ul. — Tablette à 5 ou 6 colonnes (état actuel : 4); revers presque illisible; h. : 176 mm. sur 125.

900. Manque à l'inventaire.

901. Comptabilité de récolte : 7 bur 17 gan, le grain est de 248 gurru, Lù-^{d}Nin-gir-su le cultivateur; 6 bur 7 gan 1/2, le grain est de 233 gurru 230 qa, Lugal-ku-du(g) le cultivateur : *gan-gud* d'Ur-^{d}Nina; 5 bur 11 gan 3/4, 16 gan *sud*, le grain est de 221 gurru 220 qa, Dú(g)-ga-ni le cultivateur; 6 bur 15 gan 1/4, 4 gan 1/2 *sud*, le grain est de 210 gurru 60 qa, Lù-^{d}En-zu le cultivateur; 4 bur 3/4 de gan, 12 gan 1/4 *sud*, le grain est de 127 gurru 115 qa, Ur-^{d}Ba-ú le cultivateur : *gan-gud* de Lù-šá(g)-ga, champ En-nu-lum-ma; ... (mention de champs *ki-sar*). — Fragment de tablette à 3 colonnes; h. : 98 mm. sur 120.

902. Compte de vêtements rangés sous trois rubriques : 1° *túg sur-ra*[1] : 1 vêtement

1. A trame filée, *sur* = ṭamu, v. le texte d'une précision si remarquable Surpu V, 150 : šipâte piṣâte šipâte ṣalmâte qâ eṣpa ina pilakki iṭme, « de laine blanche, de laine noire un double cordon elle file »; cp. l'hébreu, Ex., XXXV, 25-26.

ma-túg-lugal-é-ba-an, 16 bandages *(túg-bar-si(g)-du)*; — 2° *túg kin-sá-a :* 5 vêtements *nig-bi(l)* « Gimil-Sin » (pour *túg-nig-bil*, v. CT., VI, 14, *c*), 1 vêtement *nig-bi(l)-uš*, 1 vêtement *nig-bi(l)-tab-ba-3-kam-uš*[1], 15 vêtements *nig-bi(l)-3-kam-uš*, 5 vêtements *ma-túg-lugal-é-ba-an :* ces deux premières ou cette seconde série représentent 600+240+6 jours de travail; — 3° *túg šà-ha*[2] : 1 vêtement mukku, 7 vêtements *ma-túg-lugal-*[*é-ba-an*], produit du *ki-mu-ra*[3] « blanchisserie » et 6 vêtements *igi-gál-túg-ga*, produit de la maison des tisseurs. — Détails : 2 vêtements *nig-bi(l)* « Gimil-Sin » et 3 vêtements *ma-túg-lugal-é-ba-an*, le prix est de 195 journées, l'huile est de 1 qa, la potasse *(nidaba)* de 5 qa 1/2, le *gu* de 10 sicles; — 1 vêtement *ma-túg-lugal-é-ba-an*, 16 parsigu et 1 vêtement *nig-bi(l)* « Gimil-Sin », le prix est de 56 journées; 1 vêtement *nig-bi(l)* « Gimil-Sin », 1 vêtement *nig-bi(l)-uš*, 1 vêtement *ma-túg-lugal-é-ba-an*, le prix est de 185 journées, l'huile est de 1 qa, la potasse *(nidaba)* est de 5 qa 10/60, le *gu* de 10 sicles. — « Magasin de vente des lainages » et *ki-mu-ra...;* noms du *nu-banda* et des autorités; mois Amaraasi, 8e année de G. S. — Tablette à 2 colonnes; h. : 123 mm. sur 102.

903. Comptabilité de bergeries; noms des bergers, Lugal-sag-ṭu, Sag-lugal-e-zu, É-hi-li. — Fragment à 3 colonnes; revers détruit; h. : 119 mm.

904. Liste de tisseuses et de *gím-tur-dúr* recevant un paiement d'orge et une gratification de tissu ou de laine : Né-ni-ni-šă(g), Gím-^{d}Dumu-zi, Hum-ma, Gím-Še-il-la, Gím-giš-si-dū, Nin-hi-li-a-ba, Nin-má-gûr-ri, Gím-má-gûr-ra sa fille; tisseuses, Nin-ik-kuš, Sal-tuk-si(g)-ga, Kud-ni-gid, Nin-erín, Dû(g)-gu-da, ..., Nam-me-na, Nam-si-a-ni, Gím-Še-il-la, Im-nun-ni, chef Ga-za-ni, ^{d}Lama-ama-mu, Gím-^{d}Iškur, Nin-he-gál, Nin-ku-li, Gím-^{d}Ne-ugun, Ma-an-tah-ha, chef Bur-sag; *gím-tur-dúr-me* des *igi+gar-da-(a-da)*, Maš-gu-la, Gím-šû-dam, Nin-û-û, Nin-pa-te-si, ^{d}Ninni-ur, chef Nin-e-zu, Nin-ka-gi-na, É-ša-mu-zu, Nin-azag-zu fille de Gím-giš-si-dū, Nin-e-ni-zu, An-ni-si..., Nin-é..., Nin-é-bar..., Ma-an-tah-ha, Nin-an-na, Nin-si..., Nin-a-zu, Gím-é-kar, Nin-igi+dub, Gím-é-bi(l), Gím-usar-bar-[ra), Nin-mu-šû-lim-mu, Hal-hal-la, Igi-šú-šû, Ur-al-la, Nam-si-a-ni, Gím-a-šu..., Gím-mir, Nin-in-nu-tuk, Ŭ-ne, Gím-dub-pisán, Gím-^{d}A..., Gím-^{d}Ba-û, Di-gu-ni-lam, Nam-ra-é-bi(l), Gím-ig-ga-šum, Šă(g)-ga-ni, Gím-uš-bar (n. p. ?), Gím-kalam, Ama-

1. *Tab-ba* correspond à espa dans le texte Šurpu.

2. Br., 8081 : šahhu « toile »; cp. *giš-má-šà-ha*, šahhîtu « voilier », KB., VI, 410.

3. *Ki-mu-ra* (où on emploie la potasse pour lessiver les laines) = *ki-mur-ra* = tumru (Br., 13432); or tumru est en rapport avec idranu (82, 8-16, 1, col. IV, 18) qui est la cendre ou la lessive (HWB., 30 *a*). — Remarquer : *šu-elteg* = ramaku, « laver » (Br., 7155 et SAI., 5156).

gi-na, Gìm-si-gar, Nin-ab-ba, Gìm-^{d}Bûr-^{d}Sin, Li-mu-ha-tar-ri, Gìm-^{d}La-ma, [...]-^{d}Nin-gal... — Tablette à 4 ou 5 colonnes ; h. : 149 mm.

905. Comptabilité de petit bétail ; noms, Lugal-sag-ṭu, Lù-ba, Sag-lugal-e-zu, Ad-da-kal-la, ^{d}Ba-ú-da. — Tablette à 5 colonnes dans l'état actuel ; h. : 157 mm. sur 136.

906. Comptabilité de récolte, champs *gud* et *sud*, biens des temples de Nindara et Dumuzi ; noms, Lugal-da-ba-an (Šarru-ṭa-ba-ilu), Ur-^{d}É-gá-ka, Lù-^{d}Gà-tum-dug, Lugal-giš-ginar-ri, ^{d}Lama-ra-ni-šá(g), En-šà-azag-gi, É-gi-iš-ta, Nig-sag-keš, Da-a-mu, Ba-lul, Ur-^{d}En-ki-ìm-du, En-ga-ga, Mu-mu, Ú-da-tuk-ra(?) ; année où I. S. vainquit Simurru. — Fragment ; largeur 145 mm.

907. Liste des fonctionnaires du temple Ba-gá : le prêtre, l'*uku-uš*, le *pisàn-dub-ba*, le *sag-ṭu*[1], le gardien du grenier, le scribe *gud-10*, 5 *nu-banda-gud*, 10 cultivateurs, 30 *gud-da-ri-a*, 1 *pa*, 30 *erín* (garçons) : « sceau » d'Ur-šá(g)-ga ; mois des semences, 8^{e} année de B. S. — Sceau d'Ur-šá(g)-ga, scribe, fils d'Ur-gu-la : scène de présentation ; devant le dieu, en haut l'aigle, en bas un oiseau. — Tablette double ; h. : 67 mm.

908. Liste de 17 *lù-hu-dúr-bu* recevant de 30 à 120 qa : Lù-^{d}Ninni, Ur-^{d}Ba-ú fils d'Ur-^{d}Gál-alim, Lù-kal-la fils de Ba-an-tuk, Lù-^{d}Nin-gìr-su fils d'Ur-^{d}Nin-gìr-su, Lù-pal-šá(g)-ga, A-kal-la fils d'A-ga, Ka-du-tur, Šes-kal-la fils de Dú(g)-zi, Ur-^{d}Lama fils d'A-tu(d) (180 qa), Tu-gar, Ur-^{d}Nina fils de Ša(g)-zi-da, Ki-lul-la, Ur-^{d}Sahar-^{d}Ba-ú, Lù-^{d}Gál-alim, ^{d}Nin-mar-ki-ka, Âl-la-mu (120 qa), Ur-^{d}Ba-ú : autorité, Lù-^{d}Nin-gìr-su fils d'É-ki ; mois de Bau, 7^{e} année de G. S. — H. : 80 mm.

909. Compte de vêtements et divers objets de l'*é-kár-ma* de la maison de tissage ^{d}Lama-^{d}Gimil-^{d}Sin = « patronnée de Gimil-Sin », à Girsu ; vérificateur, Lù-^{d}Ši-ma-šú, mois Dìm-kù, date *k* : 1 vêtement *nig-bi(l)* royal du poids de 2 mines et du prix de 335 journées ; 2 vêtements *nig-bi(l)* troisième (qualité), du poids de 4 mines et du prix de 300 journées ; 2/3 de mine pour un vêtement idqu d'étoffe *nig-(bil)* de troisième (qualité), du prix de 60 journées ; une étoffe tissée pour bandage, au *sá* de 5 coudées, du poids de 4 mines 1/2 et du prix de 27 journées ; 1 talent 15 mines 10 sicles d'étoffe tissée, du prix de 300 journées 2/3 ; 2/3 de mine de vêtement idqu d'étoffe tissée, du prix de 8 journées ; ... [lacune : 4 mines d'étoffe mukku] ... ; 4 mines de laine ... ; 45 mines 1/2 de laine *za-ri-in* (cp. peut-être zarinu, HWB. : 264, *b*) pour étoffe *nig-bi(l)* de troisième (qualité) ; 26 mines de laine *za-ri-in* pour étoffe de quatrième (qualité) ; 11 talents 25 mines de laine *za-ri-in* ordinaire ; 6 *giš-*

1. Thureau-Dangin, *Hilprecht volume*, 156, note 2, au sujet de ce titre et du second signe, REC.447.

gi-na (peut-être « métiers ») à « tenir » ... (*šu-dú-é-ba-an :* pour *é-ba-an*, cp. nº 902) ; une balance *(giš-(e)rin-gab) ;* 1 poids (*tag :* pierre) de 10 mines, 1 poids de 5 mines, 1 poids de 2 mines, 1 poids d'une mine, 1 poids d'une demi-mine, 1 poids de 2/3 de mine, 1 poids de 10 sicles. Au total, la laine des six premières livraisons est dite pušikku *(ga-ṣu-ag) ;* l'ensemble de ces 6 livraisons avec la suivante (restituée par le total) représente un prix de 600+420+30+5 journées 1/3, d'où on peut restituer le prix de l'étoffe mukku, 24 journées 2/3. Cette première série est close par la formule « *tur-ra-pa-rí-bi* 52 journées 2/3 et 6/60 ». La suite des totaux reproduit fidèlement le détail. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 120 mm.

910. Comptabilité de récolte, orge et *áš ;* champs *ki-sar*. Noms des cultivateurs : Ša(g)-mu-zu, Á-zi-da, Lù-ni-zu, Ha-an-du-du, Lugal-dalla, Lugal-bar-zu, etc. Champs : Itu-lù-pa(d), Bil-lugal-ušumgal, Gan-zi, etc. — Fragment à 4 colonnes ; h. : 163 mm.

911. Liste de *rug-ga*. Remarquer le nom Ur-ki-gal-la. Année de la défaite de Simurru. — Sceau de Lù-^{d}Dumu-zi fils de Ma-ni *qa-šu-dù* de ^{d}Gù-de-a : scène d'adoration ; le dieu assis sur un tabouret rond reposant sur un large pied en tronc de cône tient un bâton en mains ; sous le cartouche, monstre ailé. — H. : 116 mm.

912. Liste de 39 *tur-lù-hu-dúr-bu*, paiement du mois de Dungi de la 8^{e} année de G. S. Remarquer les noms Igi-ni-da-a, Al-la-ba-mu, Rim fils de Lù-gir-nun, Ab-ba-du(g)-ga, Kisal-ki-du(g), Ur-^{d}En-dun (!) fils de Ha-ba-zi-zi, Ga-raš, Dun-ka-gi-ul, Ur-^{d}Si-an-na, An-ha. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 105 mm.

913. Paiement des tisseuses de Tig-ab-ba, Lugal-sukkal et Ur-ama-na étant *nu-banda*. Noms : Ud-dub, Lugal-lá-lagab, Lù-hu-ne-ru-ki, Kud-da, Ni-zu, Ad-da, Lugal-dam, Ab-ba-gu-la, Lù-^{d}En-ki, Da-a-da, É-gi-mu, Lugal-...bu, Lugal-im-[ru]-a, Lù-^{d}Ezinu, Lugal-ab-ba, Né-ni-ni-šà(g), ^{d}Babbar-ba-è, Da-da-mu. Mois Šeilla, 4^{e} année de G. S. — H. : 107 mm.

914. Compte d'ouvriers désignés par un nom de fonction ou par leur travail momentané : 41 et 1 (chef) de la maison des guzalu, 62 et 1 (chef) *ab-aš+aš*, 120 *tur-dúr-bu*, 60 *erín-gi-zi :* là-dessus, 3 chefs *he-dúr*, 2 morts, 17 guzalu, 1 mère à 3 enfants, 18 aux barques *má-duk-kur-dúr-rú-haru* (REC.544) (chef, Lù-^{d}Ba-u), 1 *gal-a*, 2 morts, 8 *mu-túg*, 1 cultivateur, 1 mère à 3 enfants, 2 *tu(r)-ra*, 46 aux barques d'orge (autorité, Ma-an-sum-na), 1 *en-nu*, 120 aux barques d'orge (autorité, Nam-mah) : *tur-dúr-ba-me ;* — 30 aux roseaux à paniers *(pisàn×gi)*, 4 aux barques d'huile et de dattes, 3 aux barques de sel, 5 aux barques de farine *(zid !)* (autorité, Dù(g)-ga-ni-zi), 18 aux barques *má-duk-kur-dúr-rú-haru ;* — total, 14 *gi-zi*, 17 guzalu, 36 aux

barques *má-duk-kur-dúr-rú-haru,* 30 aux roseaux à paniers, 166 aux barques d'orge, 12 *má-nig-gu-ka,* 8 *mu-túg :* gens travaillant aux *transports (pal).* Mois Mušudu, 1re année de G. S. — H. : 105 mm.

915. Compte de farine *kal* (72 gurru 146 qa) et *še* (1045 gurru 69 qa) pour (3600×9) +(600)+(60×8)+51 journées de femmes : *dub* de Ur-šu-ga-lam-ma, de Lù-dingir-ra, du grand vizir, de Lù-^{d}Nin-gir-su ; années *é-^{d}X-ba-dù, en-^{d}Ninni-maš-e-ni-pa(d), Si-mu-ru-um-ki ba-húl,* ces deux dernières n'étant peut-être pas consécutives, les deux premières ne l'étant pas. — H. : 103 mm.

916. Compte d'embarcations désignées par leur contenance, leur chargement ou leur propriétaire (?) : 21 barques de 60 gurru *gú...,* 3 barques de bière de la brasserie, 1 barque de la maison des comptes de la bière, 8 barques des chefs d'*arà,* 10 barques de branches de bois erû, 3 barques de gens, 1 barque de sel..., 1 barque d'huile et de dattes, 1 barque de farine šasqu, 2 barques de pains, 1 barque pour le *ra-gab* d'Uruk, 4 barques de pots de boisson, 2 barques de bœufs et de moutons, 16 barques au *pont (gïr)* chargé de *še-sa,* 3 barques pour les *uku-uš* employés au *ki-luh-ki,* 8 barques pour les *uku-uš ki-ni-la-lum,* 3 barques *(sib-ur-šú)* bergers-chiens, 1 barque *(sib-ur-mah)* bergers-lions, 1 barque *gal-ni-ti,* 1 barque de pain, de bois et d'*áš,* 8 barques de laine pour Ur, 1 barque de tables, 1 barque *gal-za-num,* 1 barque *sib-zi-zi,* 1 barque des moutons du palais, 2 barques au chargement de farine, 1 barque de sattukku de boisson, 2 barques *rim-gìr-^{d}Nannar !* Mois de Dìm-kù, 28e jour, 8e année de B. S. — H. : 93 mm.

917. Liste de *he-dúr, ùg-il* et *lù-hu-dúr-bu* gratifiés de laine et d'étoffes. Noms : Ba-ta-ê-ne, Ur-^{d}Anu (an an), Ur-dub-pisàn, Arad-me-me, A-a-ki-lul-la, Nam-tar-ib-gu, Ur-še-il-la, Lù-hu-ne-ru-ki, etc. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 89 mm.

918. Liste de 13 femmes *gašam* et *mar-tu-ne* recevant 40 qa et un vêtement, et de leurs 12 enfants recevant 10 à 20 qa et de 1 à 2 mines de laine : ^{d}Ba-ú-mu-ni-du(g), An-ni, Lù-id-da, Nig-ga-^{d}Ba-ú, Lum-ma-num, Ù-ma-la-ad, ^{d}Bûr-^{d}Sin-ba-ni, Na-ra-am-tùm, Gimil-^{d}Ba-ú, Gim-^{d}Ba-ú, Bi-id-har, Nu-ud-da-a, Nin-he-gál, Ad-bu-um, Zi ?-ka ?-tùm, Ša-lim-mi, Á-ri-ša, Nu-ùr-^{d}Sîn, Ša-al-tùm, etc. ; total de l'orge, de la laine et des vêtements. — H. : 70 mm.

919. Compte de brebis, agneaux et moutons avec le nom de leurs gardiens : 5.570 Al-la-mu, 781 Ù-lu-lu, 386 Ur-mes, 124 Lugal-me-lám, 489 ^{d}Lama, 22 É-... : moutons de X, Y et I-zu-a, à Girsu, 1re année de G. S. — H. : 103 mm.

920. *Di-til-la.* — Sentence définitive : au sujet de x sar de maison, maison de Ha-la-^{d}Ba-ú femme d'Ur-^{d}Ba-ú, Ur-id-da père de Lù-^{d}Nannar, élève une contestation : « Ur-^{d}Lama le patési la maison de Ha-la-^{d}Ba-ú lui a donnée » ; « qu'Ur-id-da par contrat *(di-ta)* l'a abandonnée » Ri-in-da-ni l'assesseur en

prête serment; et « que Ha-la-^{d}Ba-ú cette maison a payée » Ab-ba-kal-la fils d'Ur-é-ninnu avec Ha-la-^{d}Ba-ú celui qui a acheté la maison en prêtent serment : la maison à Ha-la-^{d}Ba-ú est confirmée; É-a-ga?-da-da le mâr šipri du roi et Ur-^{d}Lama fils de Kal-la étaient les assesseurs; Lù-^{d}X, Lù-^{d}Nin-gir-su, Lù-dingir-ra étaient les juges; Lù-gir-su-ki, Ur-^{d}Nina, Im-ti-dam étaient [les témoins]; année.... — H. : 94 mm.

921. Compte de servantes employées durant 4, 5 et 6 journées pendant les mois de Dìm-kú, Dungi et Dumuzi : « de la maison de campagne à la maison neuve *duk-kur-dúr-tuk* » (cp. 914); « du canal au palais ! » et *kaš-gà má-gúr-ri-šú il-mal;* 20 pendant 3 jours, *duk-má-giš a-gar-ra :* 1re année de G. S. — H. : 83 mm.

922. Compte d'embarcations, presque semblable à 916 *(q. v.)*, daté du 29^{e} jour du mois de la moisson, de la 8^{e} année de B. S. Désignations de barques absentes de 916 : « *gar-gù-na-en-šú-da, ki-na-ab-la-lum, lugal-uš-sa, sag-na-da na-da-sá-za,* moutons gras, chèvres et moutons, *sib-ur-túg-ra,* orge de Nippur, gens de Huhunuri, *gar-giš-me du-úg-ra* ». — H. : 107 mm.

923. *Di-til-la.* — Sentences définitives : Mir-en-nu provenant de Lugal-azag-zu le forgeron (à) Mir-šà-kuš le forgeron est confirmée : 16 sicles d'argent pour la propriété de l'esclave, que Lugal-azag-zu avait payés, Na-ba-šá(g) et Ur-^{d}Ningiš-zi-da en ont fait le serment; l'argent provenant de Mir-šà-kuš à Lugal-azag-zu est confirmé; Ur-tur était assesseur. — Une vache à Ur-^{d}Dumu-zi le brasseur par *(-a)* ^{d}Ninni-ka le vacher aurait été *volée (túg in-úr) :* ^{d}Ninni-ka (prête) serment, Ur-nigin-gar était assesseur. — ^{d}Ba-ú-nin-ám, fille de An-ka×kár le musicien, Amar-ninni-za fils d'Ur-kisal répudie : Lid-lu-lu (prête) serment; Ur-nigin-gar était assesseur. — 10 sicles [d'argent] à An-ka×kár Lugal-gi-n[a] (est accusé d') avoir *volé :* Lugal-gi-[na] (prête) serment; Lù... était assesseur. — ...-lá le *gala* ..., que « Ba-...-a servante de Lù-ki-nu-nir lui a donné », Ur-... le charpentier et An-kuš le maçon en (prêtent) serment : Ur-^{d}Ba-ú était assesseur. Ur-^{d}Lama étant patési, année par suivit celle de la défaite de Harši et Humurti. — H. : 90 mm.

924. *Di-til-la-ám.* — Sentences définitives : 12 gan de champ « à esclaves et à bœufs » les fermiers d'Ur-é-ninnu ont cultivés, Ur-é-ninnu le prêtre (les) a rétribués, le... [compte] Nir-da l'a présenté, le... [grain] au palais est entré : Ur-é-ninnu le *pa-al,* fils de Lugal-šà-lá, a (prêté) serment. — [...]-gú-en-na le cultivateur et [...]-il-lugal le cultivateur pour le prêtre Ur-é-ninnu, qu'ils n'ont pas cultivé,... le *nu-banda* des bœufs a (prêté) serment. — [...] Dumu-zi frère du prêtre ... a cultivé, ..., le cultivateur a (prêté) serment; ...gid-da... n'ont pas donné, ...Lugal-uru-da a (prêté) serment; [au sujet

des 20 ouvriers pendant 12 jours ..., qu'ils n'ont] pas tenu leurs engagements, [au sujet des 6 ouvriers pendant 6 jours] travaillant au [...]-Da-mu, [Ur]-é-an-na et ...-ni-šă(g) [fils] d'Ur-^{d}En-zu, qu'ils n'ont pas tenu leurs engagements; au sujet des 2/3(?) d'argent, qu'ils ne sortent pas de la ville sans avoir tenu leurs engagements; au sujet du *ú-X (dim×še)* qu'ils n'ont pas tenu leurs engagements; au sujet du sésame de revenu, qu'ils n'ont pas tenu leurs engagements; au sujet du sésame de la nourriture des gens que par ordre du patési ils avaient chez eux *(dúr)*, après que le patési de leurs mains les gens aura enlevés, par autorité d'Ur-ama-mu-(dib) et d'Ur-^{d}Al-la le scribe, alors ils tiendront leurs engagements; au sujet des longes de taureau de chez le cultivateur *nu-banda* des bœufs, ils ne sont pas tenus à leurs engagements; au sujet de l'ordre du roi concernant les poutrelles, ils ne sont pas tenus à leurs engagements; au sujet des 20 hommes pendant 12 jours, des 6 hommes pendant 6 jours travaillant au champ de Lù-^{d}Ba-ú-dú(g)-ga, ils ne sont pas tenus à leurs engagements : Lù-^{d}Ba-ú a (prêté) serment. — H. : 120 mm.

925. *Di-til-la.* — Sentence définitive : É-ta-mu-zu fille de Lù-^{d}Babbar pour 4 sicles 1/2 d'argent à A-tu(d) femme de Lù-^{d}Babbar Ur-šu-ga-lam-ma le cuisinier a achetée; É-ta-mu-zu à Ur-šu-ga-lam-ma « ton esclave je ne suis pas » a [dit]; Ur-šu-ga-lam-ma É-ta-mu-zu a achetée, son prix qu'il a soldé, Ur-^{d}Ba-ú le jardinier et Igi-tur en sont les témoins; A-tu(d) la mère [de l'esclave]... : devant Al-la et Lù-íb-[gal]...; É-ta-mu-zu Ur-[šu-ga-lam-ma] ...; [*lacune*]... Ur-^{d}Lama fils de Giš-[pû]-ta, Al-la fils d'Erin-da étaient présents au tribunal. Année où le prêtre du grand lieu saint de Ninni fut intronisé. — H. : 90 mm.

926. Comptabilité agricole. — 1 bur-gan de champ à *charrue* (? : *maš*) et 2 sicles, E-šid-gu le chef; 1 bur-gan de champ à charrue et 1 sicle 1/2, Ilu-ba-ni; ... bur-gan de champ à charrue et 2 sicles, Hu-un-ha esclave d'E-šid-gu; 4 gurru 160 qa et 1 sicle moins 20 grains [d'argent], Ur-^{d}Nina fils d'Al-la; 120 qa et 20 grains d'argent, Lù-gi-na le guzalu; 4 gan de champ à charrue et 1 sicle, A-kal-la fils de Ùg-ga-mu; 1 gan de champ à charrue, 2 sicles et 1 gurru 30 qa, les gens de la maison des guzalu; 2 gurru, Ur-^{d}En-zu le *nu-banda* des bouviers à 5 gurru; 3 gurru 180 qa, Íb-ku-ša le *nu-banda;* 20 qa, Ab-ba-du(g)-ga fils d'En-e-ki-ág-mu *idem (ki-min-šú);* 1 gurru, Ma-šum le chef(?); 10 gurru 240 qa et 3 sicles d'argent moins 5 grains, les bouviers; 17 gurru et 3 sicles 1/3 plus 10 grains d'argent, aux *né-sí(g)-ga* du temple de Dungi. — A Ur-^{d}Gál-alim et Na-a-ka (et compagnie?) *im-a-ka-gál-la-(da) nu-da-zi, a-bi(l) ha-ab-ne-zi-zi*... — H. : 93 mm.

927. Compte d'embarcations semblable à 916 : *má-pal-a gub-ba* ; 20e jour du mois Dìm-kù de la 8e année de B. S. — H. : 89 mm.

928. *Di-til-la.* — Sentence définitive : ^{d}Ba-ú-ma-a-tùm et ses fils, ^{d}Ba-ú-mu-tah et ses fils, (à elle) fille de ^{d}Ba-ú-ma-a-tùm, servantes de Sag-pa-tùg (REC.302)-[du], la femme d'Ur-mes le musicien, ^{d}Ba-ú-ni-zu le fils d'Ur-mes le musicien a occupées *(ni-gub-ba-a)* ; Ab-ba-kal-la fils d'Ur-... devant le grand-vizir [élève] une réclamation ; les esclaves contre Ab-ba-kal-la à ^{d}Ba-ú-ni-zu sont confirmés : Lugal-igi+dub-gi fils de Lugal-nam-gú était assesseur. Arad-^{d}Nannar était grand-vizir du patési ; année après celle de la défaite de Simanum. — H. : 88 mm.

929. *Di-til-la.* — Sentence définitive : 12 « pieds » de grands palmiers, pour le prix total de 3 sicles d'argent, Ka-azag fils de Lù-^{d}Nin-šah à Lù-^{d}Nannar père d'Ur-^{d}Ab-ú avait achetés : A-kal-la fils de Lù-^{d}Nin-šah et Ur-^{d}Sî-an-na étaient les témoins ; [Lù-^{d}Nannar] récusant les témoins[1], Ka-azag (prête) serment ; le verger(!) à Ka-azag est confirmé ; Ti-é-mah-ta était assesseur ; Lù-^{d}X, Ur-^{d}Ka-di étaient juges. Année après celle de la défaite de Simanum. — H. : 76 mm.

930. Liste. Remarquer les noms : Lugal-ku-li fils d'Ùr-mah, Lugal-nig-za, Lugal-im-nun-ni fils d'Edin, Lugal-gú-tuk fils de Da-da, ^{d}Babbar-giš-tim?-me, Giš-gi-kalam, ^{d}Nu-muš-da-dingir-kuš, Lugal-gi-a, etc.

931. *Di-til-la.* — Sentence définitive : Gí[m-dun-e un fils à Ur-^{d}Lama?] a enfanté, *...né-dù(g)-ni*, [Gím-dun-]e contre [Ur-^{d}Lama] élève une [réclamation] ; « par le nom du roi qu'à mon sujet il ne prononce pas de serment, qu'à *ma place* (?? : *túg-šu-mu?*) son esclave il ne mette pas », qu'elle dit ainsi, Ur-^{d}Al-la, Lugal-he-gál, Nig-^{d}Ba-ú, Nin-azag-ga-ni sont témoins ; Gím-dun-e sur l'affaire revient ; Gím-dun-e à Ur-^{d}Lama qui l'avait épousée de fils qu'elle n'a pas enfanté [X, Y et Z prêtent serment]. .... — H. : 96 mm.

932. *Di-til-la.* — Sentence définitive : Gím-^{d}Iškur la servante en *sag-tuk* (REC.302) au nom du roi(?) Lù-^{d}[Ninni] l'*en-dím* à Nin-tur-ab-ba sa fille a donnée ; [par devant Arad]-^{d}Nannar le grand-vizir du patési Lù-^{d}Ninni revient : « la servante son *sag-duk* est » (?) ; par devant les juges, Lù-^{d}Ninni maintient sa plainte : la servante (toutefois) à Nin-tur-ab-ba est maintenue ; Erin-da était assesseur ; Lù-^{d}X, Ur-^{d}Ka-di étaient juges ; année après celle de la défaite de Simanum. — H. : 84 mm.

933. Liste : Rí-bar-ni, Sahar-ra-gi, Ṣi-na, Ú-ú-um, Ur-é-mah, Ni-pa(d)-da chef,

1. Cp. n° 746 et Pélagaud, n°s XIV et XV ; Thureau-Dangin me suggère « contre L. N. qui sur l'affaire était revenu... », v. RTC., 293.

^{d}Nannar-azag-zu, Ì-lí-a, ...-ma-ma, Gimil-ìr-ra chef, Èš-ar-bi(l)-um, La-gi, Ur-^{d}Ba-ú, Ba-ad-da-rí chef, A-hu-a-ni, A-bu-ni-šu, Bá-la-[la] : du 12^{e} au 15^{e} jour ! — H. : 88 mm.

934. Compte d'orge et d'*áš* pour le paiement des mercenaires *še-pat-apin*, livrés par Ba-zi et reçus par Ur-šá(g)-ga prêtre de Dumuzi, la 9^{e} année de B. S. : orge pris aux tas de la grande maison, Giš-duk-giš-e-gar-ra, É-gal-e-si, de Kinunir, (comme *lal-ni-rug-ga* du prêtre de Dumuzi), (tas) du champ Za-ud-zal, (orge du prêtre de Dumuzi), (tas) de ^{d}Nin-gir-su-á-zi-da-^{d}Nina, (orge des prêtres de Dumuzi et de Nina), même (tas), (orge du prêtre de Nindara), (tas) de la maison neuve, (orge du prêtre de Nindara), (tas) Giš-duk-giš-e-gar-ra, (orge du prêtre de Nindara), (tas) du champ du petit marais, *(idem)*, (tas) du champ Kun. — H. : 71 mm.

935. Compte de poids de darru *ka*×*sa*, livrés par Me-mah, Né-ni-[ni-šá(g)], Á-gu, Ur-^{d}Ne-ugun, Lul-a, Gú-ú-mu, Ur-giš-ginar fils d'Ur-^{d}Ne-ugun : à Girsu ; Ur-^{d}Ba-ú, Kaš( )-a : au bord du canal « qui va à la ville de Nina » ; total, 43 talents 33 mines, du mois de Dìm-kù au mois de Šeilla, la 7^{e} année de B. S. — H. : 84 mm.

936. *Di-til-la.* — Sentences définitives : 7 gurru d'orge « royal », à Ur-giš-ginar le gardien du grenier, Ur-li-kal-la le batelier aurait *volé* (? : *túg ... úr*) : Lù-gi-na fils d'Ur-šá(g)-ga a (prêté) serment ; Ur-nigin-gar était assesseur. — Gim-é-ninnu fille de Di-ne afin qu'elle ait le titre de fille légitime, ... *(mu-dumu-gi-ni-me-a-šú ba...)*, son prix étant de 5 sicles 1/2 ; du palais à Lù-^{d}Babbar *lù-gu...*, on lui a [confirmée] : Ur-^{d}Ba-ú était [assesseur]. Ur-^{d}Lama patési, année après celle de la défaite de Kimaš. — H. : 94 mm.

937. Fragment d'enveloppe avec sceau. — « 6 gurru d'orge, 40 mines de laine, 40 qa d'huile, comme cadeau du roi (aux) enfants de Nin-lá-lagab la tisseuse, du patési de Girsu (!) Ba-zi [a reçu] : « sceau » du grand-vizir ; première année d'Ibi-Sin. — Très beau sceau : « à Ibi-Sin, roi fort, roi d'Ur, roi des quatre régions, Arad-^{d}[Nannar] le grand-vizir, le serviteur de mon dieu *(arad-da ì-lí)*, j'ai ... *(in-na...)* » : devant le roi, coiffé du turban, assis sur un trône recouvert d'étoffe laineuse et tenant un petit vase à anses et à col court, le grand-vizir, le cou et le bras droit nus, tient dans ses mains rapprochées un bâton. — H. : 75 mm.

938. « 40 bœufs de l'étable, 9 bœufs de chef, Ur-^{d}Ba-ú fils de Ha-ni-ni, *šà-Ur-giš-ginar-ka-3-kam, šà-giš-ni-bi* : « là-dessus... ». Suit une liste où on note les noms : Ur-^{d}Pa-sag, ^{d}Nina-ma-an-sum, Ki-ág, Lù-Nibru-ki, É-lù-ti, Igi-an-na-é-zu, Lugal-apin, Gú-gú-a, Ur-é-bi(l), Lù-Unu(g)-ki, Ab-ba-ilu, Lugal-a-ba-ni, Ur-é-gal, En-gà-a-ab-úru, Ma-an-sum : à l'étable et *na-da-tùm*. — H. : 75 mm.

939. Provisions à A-dar-pisán, Lù-sukkal-an-ka, Né-ni-ni-šá(g), Gimil-Bi-lí-lí (voyage

à Ga-èš), Ûg-il le *má-gin*, Ba-za-za (occupé au canal), Na-bí-^{d}Sin fils du roi, Nu-ùr-^{d}Sin, Ka-iá-ad (de la forteresse), Ud-da-a-ba-ni (pour aller au champ de Lugal-azag-zu), Gimil-^{d}Šamaš, Hu-la, Lù-pal-šá(g)-ga, Ì-li-mi-ša, A-mur-^{d}Šamaš, ... ša-ha, ... — H. : 79 mm.

940. Orge *rug-ga* de Dú(g)-ga-zi-da et *rug-ga* pour le moulin, livré par Lubal-nu-banda ; « sceau » de Dú(g)-ga-zi-da ; date *k*. — Sceau de D., scribe, fils de Nig-ú-ru(m) le *qa-šu-dù* : scène de présentation ; aigle. — Tablette double ; h. : 50 mm.

941 (724bis). Compte relatif à des dettes en entier ou en partie soldées : le champ de Na-dú(g)-ga le *pa-al* des prêtres, soit 284 gurru 140 qa, là-dessus 284 gurru 140 qa (!) *a-du(g)* Na-ba-šá(g) *ba-a-gar, mu-túm ;* Na-ba-šá(g), soit X gurru, là-dessus Y gurru *a-dú(g)* Al-la *ba-a-gar, mu-túm, lal-ni* Z gurru [différence entre X et Y] ; ... *a-dú(g)* A-da-da *ba-a-gar, mu-túm ;* etc. ; dettes envers le temple É-ninnu, le palais de Bûr-Sin, etc. ; 4^{e} année de B. S. — H. : 147 mm.

942. Livraison d'orge faite par Ur-gar le *kab-nita* des gukkalu ; « sceau » de Nig-ú-ru(m), fils de Gù-de-a. — Sceau de Lù-^{d}Gál-alim, scribe, fils de Gù-de-a ! — Tablette double ; h. : 43 mm.

943. Livraison d'orge pris aux tas du Girnun et du champ Suhur, faite par A-kal-la... — Sceau de Lù-^{d}Dumu-zi, fils de Ma-ni le *qa-šu-dù* de ^{d}Gudea : belle scène d'adoration ; le dieu assis tient en main un bâton ; dans le champ, l'aigle. — Tablette double ; h. : 55 mm.

944. Compte succinct : 5 ânes *labir, nig-ga* d'Ur-^{d}Nin-gid(variante : *uš*×*sa*)-da homme de Ses-kal-la, *ú-gu ba-an-de ;* là-dessus, (avec) 4 ânes *labir*, Ur-^{d}Nina et En-šá(g)-ga [le cultivateur de Dumuzi] *im-ma-ta-a-ba-al* (a fait des défrichements) ; 5 sicles par âne et par an *(mu-anšu-1-àm)* pour le *ú-gu ba-an-de-(a-šú) ;* pour l'ensemble *(ni-ne-za-bi-šú)*, 1/3 de mine et 5 sicles d'argent, Ur-^{d}Nin-x, du grand-vizir a reçu ; par devant *(igi ... šú)* Ù-ma-ni, Gimil-ì-lí le juge, Lù-^{d}Nin-gir-su le juge, Lù-^{d}X le juge, Hu-hu-ni l'homme d'armes, Ur-^{d}Dun-pa-è frère de Lù-ka-ni ; affaire datée de la 9^{e} année de G. S. — Tablette double ; h. : 62 mm.

945. Livraison d'[orge] faite par Ab-ba-mu fils de Ba-a-da ; « sceau » d'Ur-šá(g)-[ga-mu], *mu Hu-hu...* — Sceau d'Ur-šá(g)-ga-mu, scribe, fils de Lugal-ka-gi-[na] : trois conifères, au pied de l'un desquels se tient un petit personnage. — Tablette double ; h. : 50 mm.

946. Livraison d'orge pris aux tas du Girnun (?) et du champ Suhur, faite par A-kal-la ; « sceau » d'Ur-^{d}Gál-alim ; mois de Dumuzi, année de la défaite de Simurru (date *m*). — Sceau d'Ur-^{d}Gál-alim fils d'Ad-mu, *qa-šu-dù* de ^{d}Nin-... : scène de présentation à une déesse portant sur la tête une coiffure ornée d'une seule

rangée de cornes et terminée en mèche flottante ; aigle à tête de lion; chevreau. — Tablette double ; h. : 49 mm.

947. Orge pour le moulin[1] ; orge de Na-ni d'Uru, livré par Lù-^{d}Nin-... ; « sceau » de Dú(g)-... ; mois Šeilla, 9^{e} année de G. S. — Sceau de Dú(g)-ga-zi-da, scribe, fils de Nig-ú-ru(m), *qa-šu-dù* de ^{d}Dungi : scène de présentation. — Tablette double ; h. : 48 mm.

948. *Di-til-la.* — Sentence définitive : Nin-sal-zi fille de Lugal-ti-da le berger, Lù-^{d}Ba-ú le fils d'E-la-la d'Uru répudie : E-la-la à Lugal-ti-da « Ta [fille ?] mon fils qu'il garde » [dit-il] ; [avec elle] comme avec sa femme, ... qu'il n'a pas couché, Lù-^{d}Ba-ù en fait le serment ; Ur-^{d}Ba-ú était assesseur ; Ur-^{d}Lama patési ; année après celle de la défaite de Kimaš. — H. : 61 mm.

949. Compte d'ouvriers : de la maison des courriers ; du palais ; chargés de farine šasqu, de poisson *sar*, d'huile et de dattes ; porteurs d'argile, *mun-gà×áš*, porteurs de bois erû, haleurs de barques de Tigabba, *tu(r)-ra;* gens du *ganun*, etc. — H. : 79 mm.

950. Liste d'ouvriers répartis par embarcations de 4 ou 5 passagers plus un chef : ^{d}Nin-mar-ki-ga, Lù-nin-mu, Gu-li, Lù-hu-úri-ki le batelier, sa barque est de 30 gurru, chef Gu-ti-a ; Nam-lù, Di-ta le jardinier, Gu-li II, Ta-aḫ-ak-ni le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef Lù-na-ni-šà(g) ; Mir-nam-gi-na, Lù-gi-in-ni-zu, Lù-na-rú-a le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef Ur-šà(g)-ga ; Ur-gi-bar-ra, Ur-^{d}Nin-a-zu, A-ab-du(g)-ga, Da-da le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef Ur-mes ; Ur-kúr-še-ra, A-ab-gu-la, Nig-du(g)-ga, Ur-id-gal le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef Ur-^{d}Lama le pasteur de *dun ;* Ur-gu-la le cuisinier, I-mi, A-ad-di, I-gà-gà, Lù-na-rú-a le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef Arad ; Ni-in-ni, Ki-lù-la, Ur-^{d}Nin-giš-zida le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef É-dù-gub-a ; Šu-ú-na, I-gu-du(g)-ga, ^{d}Nu-muš-da-dingir-kuš, Ki-a-mu le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef Lù-ka-ni ; Ba-an-zi-dim, Lù-^{d}Nin-šah, Ur-^{d}Adad, É-ba-ra-um-ma, Ur-é-an-na le batelier, sa barque est de 60 gurru, chef Ur-mes, en plus un ouvrier menuisier : total, 54 ouvriers, 1er jour, 4^{e} mois (!) ; vérificateur Ur-mes ; autorité Íb-ku-ša mâr-šipri du roi, *kaš-šu šu-mu-ki !* — Sur l'enveloppe, date (7^{e} année de B. S.) et sceau d'Íb-ku-ša et Da-da son fils *uku-uš* du roi (*uku-uš* alterne avec *lù-kin-gí-a*, mâr-šipri) ; scène de présentation ; devant le dieu, sous le croissant, un grand vase. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 130 mm.

951. Enveloppe seule. — 120 ^{urudu}*ha-bá-da*, du poids de 1 talent 19 mines 8 sicles, pesés et livrés par Ur-^{d}Nin-giš-zi-da à Lugal-im-ru-a ; autorité, Ur-^{d}Nun-

1. *Zid-ka* = *mù* (*ka*×*zid*) = tenu šà *zid-da*, « moudre (en parlant) de la farine », V R., 19, 46.

gal... — Sceau de Ba-zi, scribe, fils de Šes-šes : scène de présentation, aigle ; — sceau d'Ur-^{d}Nun-gal, scribe, fils d'Erin-da : scène de présentation ; — sceau de Lugal-im-[ru-a], scribe, fils d'Ur-^{d}... : scène de présentation, deuxième déesse derrière l'orant. — H. : 56 mm.

952. Fragment d'enveloppe. — Orge pour la nourriture de volaille jeune et adulte, *amar-sag-pa(g)*, livré par Nam-zi-tar-ra ; [« sceau » de ...]-^{d}Ba-ú le *mar-tu* ; [Pi]-pi l'Élamite (?)... — Sceau : « à Arad-^{d}Nannar le grand-vizir, Pi-pi ton serviteur » : scène de présentation, dieu tenant un gobelet. — H. : 49 mm.

953. Tablette simple avec sceau. — [Livraison d'orge] ; autorité, Lù-dingir-ra ; mois Amaraasi, 8^{e} année de G. S. — Sceau d'Ur-^{d}Ba-ú, fils de Lugal-šá(g)-... : petit personnage dans la position de l'adoration, gravé dans le cartouche. — H. : 43 mm.

954. Fragment d'enveloppe. — Sceau très remarquable : « à ^{d}Bûr-^{d}Sin, le roi fort, le roi d'Ur, le roi des 4 régions, Ur-^{d}Adad (?), son fils *(dumu-ni)* ». — H. : 43 mm.

955. Offrandes : 1 *duk* de boisson billitu excellente, 4 qa de farine *dub-dub*, 4 qa de farine šasqu à ^{d}Dun-pa-è du palais ; 10 qa de boisson excellente « royale », 10 qa de farine *gu* à ^{d}Gù-de-a le patési ; 10 sicles d'huile pour la néoménie et le 15^{e} jour à ^{d}Dungi. Mois de Ganmaš. — H. : 35 mm.

956. Détruite par l'humidité.

957. Offrandes : 10 qa de boisson excellente, 10 qa de farine pour la néoménie et le 15^{e} jour à ^{d}Gù-de-a le patési ; 10 qa de boisson excellente, 10 qa de farine *gu* pour la néoménie et le 15^{e} jour à Ur-^{d}Lama le patési ; 1 *duk* de boisson billitu excellente, 5 qa de farine *gu*, 3 qa de farine šasqu à ^{d}Dun-pa-è du palais. Mois de la fête de Dungi. — H. : 40 mm.

958. Manque à l'inventaire.

959. Offrandes comme 955 et 957 : 1 *duk* de boisson billitu ordinaire, 6 qa de farine *dub-dub*, 4 qa de šasqu à ^{d}Dun-pa-è ; 10 qa de boisson excellente, 10 sicles d'huile : offrandes *(éš-éš)* de la néoménie et du 15^{e} jour à ^{d}Dun-gi ; 10 qa de boisson excellente, 10 qa de farine *gu* à Gù-de-a le patési. Mois des semences. — H. : 35 mm.

960. *Di-ṭil-la.* — Sentence définitive : Gim-^{d}Lama femme de ^{d}Iškur-dingir-kuš contre *(ṛa)* Lù-^{d}Nin-gir-su fils d'Ur-^{d}Nin-giš-zi-da le *qa-šu-dù* au sujet des fiançailles *(nam-sal-uš-sá-šú)* dépose une plainte ; Ur-^{d}Nin-giš-zi-da étant (encore) vivant comparait devant Lù-Gù-de-a fils d'Ur-šá(g)-ga : « Au nom du roi ! Lù-^{d}Nin-gir-su mon fils sa promesse de mariage *(sal-uš-sá)* qu'elle soit *(he-a)!* » dit-il ; A-tu(d) femme d'Ur-^{d}Nin-giš-zi-da présente *(ni-dúr-ša)* au lieu du serment par le nom du roi..., [devant ?] Lù-gi-na fils de...

[lacune] ... comparaît : « Au nom du roi ! Lù-^{d}Nin-gir-su ma promesse de mariage il n'a pas », qu'elle dit ainsi, Tu(r)-rá fils d'Ab-ba-mu et Ur-^{d}Ba-ú en sont les témoins ; Gim-^{d}Lama récuse les témoins (cp. 929) ; Lù-^{d}Gù-de-a prête serment ; Lù-^{d}Nin-gir-su fils d'Ur-^{d}Nin-giš-zi-da épouse Gim-nigin-gar fille de Lù-Gù-de-a : Kal-la était assesseur ; Lù-^{d}X, Lù-ib-gal, Lù-dingir-ra, Ur-^{d}Ka-di juges. — H. : 86 mm.

961. Compte *lal-ni* par année des veaux de rapport *(amar-rug-rug)* des vachers de Dam-kal-la, en tout 125. Années (Ur-še-il-la) 3, 5 et 6 de B. S. ; (Lù-úru-ki) 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 de B. S. et 1, 2 de G. S., (Áš-é-ba), même série ; (...-ab-ba), 8 de B. S. et 1, 2 de G. S. — H. : 88 mm.

962. Liste succincte : 4 corroyeurs, 5 tailleurs d'étoffe, 7 menuisiers, 1 tailleur de pierre, 9 femmes *mar-tu* pour le tailleur d'étoffe, de chez Lù-^{d}Nin-gir-su ; — 1 talent *šu-sar-má-lugal*, 20 pieds d'arbres erû par *mar-sa* ; ... ; x + 17 petites cordes du poids de 22 mines 2/3, de chez le tailleur ; 2 peaux de bœufs, de chez Lù-^{d}Nin-gir-su ; ..., jour 10^{e} + x, mois Šeilla, 8^{e} année de B. S. — H. : 83 mm.

963. *Di-til-la.* — Sentences définitives : Nin-mu-igi-mu la servante, servante d'Á-na-na le *dam-qar* (décédé), Ur-zikum-ma à Ṣu-ṣu, ^{d}Babbar-me-lám (les fils) et Igi-a-zi la femme d'Á-da-na achète ; Ur-^{d}Ba-ú le... au sujet de Nin-mu-igi-mu présente une réclamation : à Ur-zikum-ma Nin-mu-igi-mu est confirmée. — Au sujet de X et de Y, Ur-... [*lacune*] ; Z *túg-in-ú*[*r*] (est un voleur) ; Ur-ú-ki-ni et Lù-dingir-ra ont prêté serment ; Ur-^{d}Ka-di était l'assesseur. — Une vache à *(aš)* Ab-ba-kal-la Ur-^{d}Nin-mar-ki a achetée ; Lù-gi-na cette vache réclame ; venant de chez Ab-ba-kal-la la vache à Ur-^{d}Nin-mar-ki est confirmée ; Lù-gi-na est un voleur (cp. 923, 936, 963 première affaire, 3516, 3547) ; Im-ma-igi-ag le drapier, Lù-^{d}Na-rú-a ont prêté serment ; Ur-nigin-gar était l'assesseur : sentence prononcée par Ur-^{d}Ka-di le juge et Gù-de-a le maire *(ab-ba)* de la ville ; année de la défaite de Huhunuri. — H. : 98 mm.

964. Offrandes : 10 qa de boisson excellente « royale », 10 qa de farine *gu* pour la néoménie et le 15^{e} jour à Gù-de-a ; boisson billitu excellente, farine *gu* et *dul-dub*, šasqu pour ^{d}Dun-pa-è-lah-lah. Mois Dìm-kú. — H. : 45 mm.

965. Détruite par l'humidité.

966. Provisions de voyage à I-ku-me-sar (voy. à Adamdun), Bá-ša-^{d}Nin-gir-su (voy. à Suse), Ú-ṭul-Ma-ma. — H. : 50 mm.

967. Offrandes : 10 qa de boisson excellente, 10 qa de farine *gu* pour la néoménie et le 15^{e} jour à Gù-de-a le patési ; 1 *duk* de boisson billitu excellente, 5 qa de farine *gu*, 3 qa de šasqu à ^{d}Dun-pa-è du palais ; 10 qa de boisson excellente, 10 qa de farine *gu* à Ur-^{d}Lama le patési pour la néoménie et le 15^{e} jour. Mois de la moisson. — H. 38 mm.

968. Livraison d'orge pour les *am (gud×kur)* faite par le *sukkal-rim* de Tig-ab(!) à Ga-ga-a l'homme d'armes(?) du roi : *am-ba ba-ti(l)*; mois de Bau, 8e année de G. S. — H. : 42 mm.

969. « A-ab... (au) prêtre *šu-dŭ-a ni-in-tùm;* Nin-a-lam (à) Ur-^{d}Dun-pa-è *šu-dŭ-a ni-in-tùm;* Gìm-^{d}Dun-pa-è (à) Ur-^{d}Ba-ú... » — H. : 47 mm.

970. Compte d'employés désignés comme il suit : ..., 31 de la maison Gu-..., 52 de la demeure... (vérificateur Lugal-erida-šú), soit 170 employés : là-dessus, 16 au poulailler *(é-pa(g)-ga)*, 1 par 20 bêtes ; 6 à l'étable des bœufs à fouler ; 5 *gú-peš;* 5 porteurs de bois erû ; 1 à la maison d'Ur-^{d}X ; 2 au temple de ^{d}Dun-gi ; 2 au temple de ^{d}Bûr-^{d}Sin ; 4 aux offrandes de la reine ; 2 au *in-REC.232-REC.232;* 10 aux liquides dans le palais ; 4 travaillant à la maison des courriers, 5 à la farine de šasqu ; 2 à l'huile et aux dattes ; 2 au ...*-sar;* 2 au ...*-il;* 6 aux ... de *mun-gà×áš* (REC.407) ... ; 4 au *nig-...-ti;* 6 au *amar-da-...-il;* 26 gens du *gà-nun :* total, 170 hommes,... — H. : 68 mm.

971. Provisions de voyage à Gù-de-a (voy. à Adamdun), Sal-... (voy. à Huhunuri), Bá-ša-^{d}En-lil (voy. à Sabum) : mois de Neugun, 26e jour au matin. — H. : 45 mm.

972. Fragment de bulle. — Provisions d'orge avec et sans « facture », *dub-tuk, dub-nu-tuk : dub* d'Ur-é-gal-rik-ka. — Grande dimension, 37 mm.

973. Offrandes : « offrandes de la néoménie et du 15e jour »(!) ; « offrandes de la néoménie et du 15e jour » à ^{d}Dun-gi » ; (offrandes) à ^{d}Dun-pa-è ; (offrandes) à Gù-de-a le patési. Mois de Dìm-kú. — H. : 37 mm.

974. Vente de vêtements *nig-bi(l)*, pesés après foulage à la maison des tissages ; vérificateur, Lù-dingir-ra ; autorité, Lù-kal-la le scribe et Ses-kal-la fils de Du-du ; mois de la moisson, 9e année de G. S. — H. : 41 mm.

975. Détruite par l'humidité.

976. Revers seul conservé. — ... et Kaskal-ta-gin (n. p. ?) a reçu ; « sceau » d'Iš-gu-un-é-a le šakkanakku *(gìr-nita);* année après celle de la désignation par les présages du prêtre de Ninni d'Uruk (formule nouvelle). — Sceau : « à ^{d}I-bi-^{d}Sin, roi fort, roi d'Ur, Iš-ku(!)-un-é-[a] le *nu-banda (= gìr-nita!),* fils de Kur-bi-la..., ton serviteur » : présentation du titulaire par une déesse au roi ; dans les mains du roi un petit vase à col et à anse ( ). — H. : 68 mm.

977. Fragment de grosse bulle conique. — Sceaux de Lù-^{d}Nin-gir-su, scribe, fils d'Arad-mu : scène d'adoration ; et de Ba-zi, scribe, fils de Ses-šes : scène de présentation. — H. : 50 mm.

978. Fragment d'enveloppe avec sceau seulement. — Sceau : Ur-ab-ba, scribe, fils de Bazi ; scène d'adoration avec l'aigle. — H. : 39 mm.

979. Livraison de 3 karu d'orge *gud-ri-a na-a-an-tùm*, selon la *mesure (àg-e-dam)*; « sceau » d'Ur-é-ninnu, fils d'Al-la-mu; année après celle de l'intronisation du prêtre de Nannar (formule nouvelle). — Sceau d'Ur-é-ninnu, scribe, fils d'Al-la-mu le *pa-al :* scène de présentation avec l'aigle. — H. : 45 mm.

980. Livraison d'orge faite par Lù-ba à Lù-gi-na le batelier, à Gaëš; mois de Dumuzi, 8e année de B. S. — Sceau de Lù-gi-[na] le batelier, fils de Lù-^{d}Ninni (?) : scène d'adoration. — H. : 47 mm.

981. Orge pour la nourriture des *šes-tab-ba* bateliers, livré par Ur-ninni-unu(g)-ki; « sceau » d'A-a-kal-la le vérificateur des barques *(pa-má-a)*, fils d'Ur-^{d}Nu-muš-da; mois de la moisson, 1re année d'I. S. — Sceau d'A-a-kal-la, fils d'Ur-^{d}Nu-muš-da, le batelier. — H. : 42 mm.

982. Compte de 13 ^{urudu}*ha-bá-da*, du poids de 2 mines 5/6 et 1 sicle, *brisés (ba-zi-ir)*, livrés par Lugal-im-ru-a à Ur-^{d}Nin-giš-zi-da; autorité, Ba-zi et Ur-^{d}Lama : 1re année de G. S. — H. : 37 mm.

983. Bulletin : « Ur-^{d}Dun-pa-è »; h. : 20 mm. sur 29.

984. Livraison d'orge faite par le prêtre de Dumuzi à ^{d}Babbar-a : 4e année de G. S. *(mu-uš-sa...)*. — Enveloppe à sceau : ^{d}Babbar-a, fils d'Ur-^{d}..., scribe : scène d'adoration (?). — H. : 44 mm.

985. Offrandes pour la néoménie et le 15e jour à ^{d}Gù-de-a le patési, Ur-^{d}Lama le patési, ^{d}Dun-pa-è du palais. Mois Šeilla. — H. : 43 mm.

986. Offrandes propitiatoires *(nig-àr-àr-ra)* d'huile et de dattes pour le Bur-sag-(ki); autorité, Hu-pi-pi le portier; mois Amaraasi. — H. : 27 mm.

987. Livraison de pain ordinaire faite par Ur-^{d}Gál-alim à Lù-^{d}Nin-gir-su; mois Dìm-kú, 2e année de G. S. — Sceau de Lù-^{d}Nin-gir-su, scribe, fils d'Ur-^{d}Nina le gardien du grenier : devant le dieu, une écrevisse, en haut l'aigle. — H. : 38 mm.

988. Comptabilité de gros bétail et de bêtes de somme, compte *na-da-tùm :* temple de Ninmar (?). — Tablette à 5 colonnes; face endommagée; h. : 172 mm.

989. Présent de 1 qa 2/3 d'huile à Gìm-nam-ra-ag : mois de Dumuzi. — H. : 27 mm.

990. Bulle. — ... Lù-^{d}Nin-gir-su fils de Bazi; 8e année de B. S. — Sceau de L., scribe, fils de B. — Diam., 40 mm.

991. Bulle conique. — Comptes de (sacs à provisions) de boisson, pain, farine et huile; *dub* d'Ur-^{d}Lama le *pa-al-é*, Ur-nigin-gar et Ur-^{d}Babbar; mois de Bau, 8e année de G. S. — Sceau remarquable au nom d'Ur-^{d}Ba-ú, scribe, fils de Lugal-uru-da : scène de présentation; belle figure d'aigle; derrière le dieu, un lion (?) couché. — Diam., 48 mm.

992. Bulle à section triangulaire. — (Provisions) de boisson, farine, huile et lait;

3e année de G. S. — Deux sceaux effacés. — Hauteur du triangle de section : 43 mm.

993. Bulle des comptes de sacs à provisions, *(šu du(g)-gán ša(g)-ga rug-ga)* en boisson, pain, huile, pour la maison aux courriers de Tig-ab-ba ; *dub* d'Ur-dNina et d'Ur-dNin-muk ; du mois de Dumuzi au mois Amaraasi de la 8e année de G. S. — Sceau d'Ur-dNin-mar-ki, scribe, fils de Lù-dNa-rú-a : scène de présentation (?) ; l'aigle. — Diam., 50 mm.

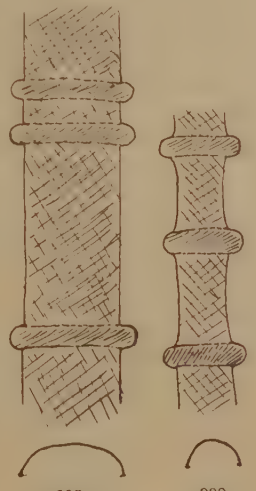
994. Bulle à section triangulaire. — Dépenses de boisson et de nourriture livrées par Ur-dNun-gal ; autorité, Ur-dNin-mar-ki ; 6e année de G. S. — Sceau du grand-vizir Arad-dNannar : le roi tient le petit vase à anses courtes et courte encolure ; le grand-vizir se tient devant le roi les mains assemblées. — Hauteur du triangle de section : 40 mm.

995. Bulle conique. — Compte de sacs à provisions *(šu du(g)-gán ša(g)-ga rug-ga)* de boisson, farine et huile pour la maison des courriers de Girsu ; autorité, Lugal-ti-ra-áš ; *dub* d'Ur-dNin-gal et de Lù-dNin-gir-su ; mois de Bau, 8e année de B. S. — Sceau de Lugal-ti-ra-áš, scribe, fils de Na-mu : derrière le dieu assis, un petit personnage dans la pose de l'adoration. — Diam., 46 mm.

996. *Idem.* — *Idem,* d'huile et de dattes, pour Ur-Ab-ba fils de Ba-zi ; *dub* d'Ur-nigin-gar, Ur-dLama le *pa-al,* Lù-dNin-gir-su et Ur-dLama fils d'Ab-ba-mu ; du mois de Ganmaš au mois de Šeilla, 12 mois, 8e année de G. S. — Sceau de Šes-kal-la, scribe, fils d'Ur-ab-ba : l'aigle. — Diam., 43 mm.

997. *Idem.* — *Idem,* de boisson, farine et huile ; autorité, Lugal-ti-ra-áš ; *dub* de Ba-zi et d'Ur-nigin-gar ; mois de la moisson, 8e année de B. S. — Même sceau que 995. — Diam., 45 mm.

998. Bulle avec empreintes de sceaux. — Sceau d'Ur-dKa-di fils de Lugal-ušumgal le *maš-šú-gid-gid :* scène de présentation. — Sceau de Lù-dingir-ra, fils d'Ur-giš-ginar le *nu-banda* dédié [à ...-dSi]n, roi fort, roi d'Ur, roi des 4 régions : Gilgames et Ea-bani luttant contre le lion. — Sceau de ... le ...., fils de Lugal-ninni-za, le *nu-banda,* dédié à [...]-dSin, roi fort, roi d'Ur, roi [des 4 régions]. — Empreinte du roseau ayant servi d'axe. — Grand diam., 75 mm.



998 999

999. Bulle avec empreinte. — Sceau de [dNannar-ki-ág] ?, scribe, fils de Na-ni, *pisàn-dub-ba* de Girsu : scène de présentation. — Grande dimension : 57 mm.

1000. Détruite par l'humidité.

1001. Manque à l'inventaire.

1002. Bulle conique. — Compte de sacs de provisions *(sudu(g)-gán ša(g)-ga rug-ga)* de boisson, farine et d'huile pour la maison des courriers de Ki-nu-nir ; mois Ganmaš et Harranesarsar ; *dub* d'A-kal-la ; 8e année de B. S. — Sceau de Lugal-lù-šă(g)-šă(g), scribe, fils de Mir-ša(g)-sag ! : scène d'adoration (?). — Grand diam. : 50 mm.

1003. Compte de moutons loués par Ab-ba-kal-la à Gù-de-a ; 2e année de G. S. — H. : 30 mm.

1004. Location d'une ânesse, *a-ru-a* (consacrée par) de Lù-pal-šă(g)-ga, par Al-la le pasteur d'ânesses mères ; mois de Bau, 2e année de G. S. — H. : 35 mm.

1005. Liste de temples pour un compte de laine non travaillée : t. de Nina, t. de Nindara, t. de Ba-gá, t. de Gatumdug, t. d'Uru, t. de Ninni, t. de Ninsun, t. de Namhani, t. de Ningišzida, t. de Dungi, t. de Bau, t. de Gimil-Sin, t. de Galalim, t. de Ningirsu. — H. : 46 mm.

1006. Compte de dattes, de grenades (?), de concombres, de raisin blanc, de figues d'arbres de 6 coudées, *peš-lum de-ga-aš+aš ;* livraison de X à Y ; 8e année de B. S. — H. : 46 mm.

1007. Compte d'embarcations pour un travail de transport *(pal)*, désignées par le contenu ou le propriétaire. — H. : 83 mm.

1008. *Di-til-la.* — Sentence définitive : trois grandes ânesses avec ânons *(amar-rá-da)*, une ânesse avec double paire d'ânons, une ânesse avec âne *bar+an*, Ma-ni-ni à Na-di les ânes [.....] ; sa tablette il l'a ... ; par le nom du roi, il [jure] ; Ur-^{d}Ba-ú fils de ..., Ma-ti-... et Du(g)-... sont les témoins ; Ur-^{d}Ba-ú [prête] serment... [grande lacune] ; (noms des juges) ; 2e année de G. S. — H. : 81 mm.

1009. Manque à l'inventaire.

1010. Fragment de *di-til-la* gravé en 2 colonnes : cassation d'un jugement par le patési. — ..., « [par X à Y] du *pal* avait été donné ; (devant) Al-la le patési, à Lù-unu(g)-ki le grand musicien, au sujet de ce *pal*, Lù-ab-šá fils d'Išib-ba avait promis (?) : « Par [Lugal-bar]-zu le *pal* a été donné » ; — « à Ur-mes fils de [Lù-unu(g)-ki] le grand musicien il l'a do[nné] », énoncé *(mu)* de la bouche du juge, Ur-^{d}Lama (le patési) casse (change) ; « ce *pal*, par Lugal-[bar-zu] a été donné : à Lù-ab-šá il l'a donné » ; en son nom, Lugal-mé comparait ; les témoins [jurent] par le nom [du roi] ; le juge du roi (!) à Lù-ab-šá le *pal* donne ; devant Ur-^{d}Lama le patési ils s'étaient présentés (?) *(in-na-an-eš-a) ;* Ur-^{d}Lama [la paro]le du juge avait cassé ; Lugal-mé « le *pal*, il (Lugal-bar-zu) l'a donné », il en prête serment ; Ur-mes fils de Lù-unu(g)-ki

le grand musicien prête (aussi) serment; X, *nu-banda* des guzalu ... — H. : 85 mm. sur 74 mm.

1011. Manque à l'inventaire.

1012. Compte de poids de laine. Remarquer : laine *šu-X-a* (X :) pour vêtements de tissu, laine *za-rí*, laine *giš-gà-ṣu-si!-ag* pour vêtement de 4e (qualité), fil... *(gu-keš-du)* pour vêtements *nig-bi(l)* « royaux »; laine tondue sur le dos *(gú-tar)* pour vêtements de 3e et 4e qualité; laine pour esclave. — Fragment à 2 colonnes; h. : 100 mm. sur 88 mm.

1013. Compte de vêtements *nig-bi(l)* « Gimil-Sin » *(šid túg nig-bi(l) dGimil-dSin)*, et autres (v. *nig-bi(l)-uš, -tab-ba-3-kam, -3-kam-uš*) : 30e jour, mois Amar-aasi, 8e année de G. S. — Fragment à 2 colonnes; h. : 83 mm. sur 97 mm.

1014. Manque à l'inventaire.

1015. Détruite par l'humidité.

1016. Livraison d'orge pour farine, faite par Ur-[dSahar]-Ba-ú, reçue par Nam-zi-tar-ra : 8e année de G. S. — H. : 35 mm.

1017. Détruite par l'humidité.

1018. Manque à l'inventaire.

1019. Offrandes : 10 qa de boisson excellente, 10 qa de farine *gu*, pour la néoménie et le 15e jour à dGù-de-a le patési; 1 *duk* de billitu excellente, 5 qa de farine *gu*, 3 qa de šasqu à dDun-pa-è du palais; etc. Mois des semences. — H. : 41 mm.

1020. Provisions à La-gi-ib (offrandes propitiatoires à dDungi (et) voyage), à dŠamaš-ri (?)-ni frère de Nu-ùr-dŠamaš, à Bà-ša-Ís-dar, à Gimil-l-li. Mois de Bau. — H. : 42 mm.

1021. Compte de boisson, de farine et d'huile : offrandes à dGudea, voyage à Anšan, paiement à A-kal-la le *pa-zi-lum*, offrandes pieuses aux roseaux des paniers à laine *kur*, etc. — Fragment à 3 colonnes; h. : 100 mm. sur 97 mm.

1022. Autre fragment de la même tablette. — *Idem :* paiements à A-bu-um-ilum le patési, à Bà-ša-ì-[li], à Bà-ša-ha-ni, à des Élamites de Hu-ni-bar, de Ši-ma-aš-gi-(ki) et de Sabum, aux gens des forteresses; offrandes pieuses *giš-bil;* offrandes pieuses à la harpe; provisions pour les *oies*. — Fragment à 5 colonnes; h. : 170 mm. sur 140 mm.

1023. Offrandes propitiatoires d'huile et de dattes au *ki-sar* de Ki-sur-ra; autorité, Lù-... (revers illisible). — H. : 24 mm.

1024. Provisions de voyage à Lù-dBabbar, Uš-mu, Lù-šá(g)-šá(g)-ga, ...-dNannar-mu. Mois Dim-kú, 4e année de G. S. *(mu-uš-sa...)*. — H. : 29 mm.

1025. Provisions de voyage à Ur-dNannar, É-me-lám, Gimil-ú-ú, Lu-lu, Ú-e-zi (?). — H. : 31 mm.

1026-1029. Manquent à l'inventaire.

1030. Compte de moutons : moutons à conduire à Sabum et à ramener de Sabum, (à) ^{d}Gimil-^{d}Sin-ba-ni le patési de Sabum, mois de Ganmaš ; moutons d'Anšan en Elam, (à) Ug-^{d}Nannar-in-šá(g)... ; ... (à) Mar-tu le courrier ; autorité, ^{d}Dun-gi-ì-lí, Gimil-ì-lí et Ma-da-lum. — Tablette à 2 colonnes ; h. : 75 mm.

1031-1034. Manquent à l'inventaire.

1035. Détruite par l'humidité.

1036. Cylindre de 90 mm. de diam. et 150 de hauteur : six colonnes inscrites, une blanche. — Long texte débutant par l'évaluation d'un vignoble à Tigabba (2/3 de sicles...)[1].

1037. Cylindre de 73 mm. de diam. et 100 mm. de hauteur : sept colonnes (la 2^{e}, détruite). — Liste, (principalement) de pêcheurs. Remarquer : « *pa-al é-^{d}Dun-gi* », les noms Á-lul et Sukkal-di-né, etc.

1038. Plan cadastral d'un champ : (le long de) la rigole d'Ur-^{d}Dun-pa-è, 2 *gar-(du)* 1/2 et 3 coudées ; (le long de) la rigole du verger, 3 *gar-(du)* et 3 coudées ; ... ; (le long de) ... *gìr-lam*, [... *gar-(du)* et] 1 (?) coudée 2/3 : le champ est de 8 sar 5/6. « Qu'il ne le vende pas », ... *é-ki-gál*, la valeur est de tant par [sar] ; le prix est de ...— H. : 54 mm. sur 56 mm.

1. Ce texte et le suivant que j'ai à peine examinés, à cause de l'extrême fragilité de l'argile qui tombe en poussière, désagrégé par l'humidité, demanderaient à être revus.

INDEX DES LÉGENDES DE SCEAUX

A-a-ba-..., ^{d}Nin-har-sag ... : 755.

A-a-kal-la, fils d'Ur-^{d}Nu-muš-da, le batelier : 981.

Á-zi-da, scribe, fils de Šes-šes : 857.

Arad-^{d}Nannar, le grand-vizir (le roi tient un petit vase à la main) : 994.

Arad-^{d}Nannar, le grand-vizir, ton serviteur (dédié à G. S., roi fort, roi d'Ur, roi des quatre régions) : 866.

Arad-^{d}Nannar, le grand-vizir, serviteur de mon dieu, j'ai ... (dédié à I. S., roi fort, roi d'Ur, roi des quatre régions) : 937.

Ba-zi, scribe, fils de Šes-šes (présentation avec l'aigle) : 951, 977.

^{d}Babbar-a, fils d'Ur-^{d}..., scribe (adoration) : 984.

Dú(g)-ga-zi-da, scribe, fils de Nig-ú-ru(m), *qa-šu-dŭ* de ^{d}Dun-gi (présentation) : 947.

Dú(g)-ga-zi-da, fils de Nig-ú-ru(m), le *qa-šu-dŭ* (présentation avec l'aigle) : 940.

Íl-ku-ša (et) Da-da son fils, *uku-uš* du roi (présentation avec le croissant et un vase) : 950.

Im-ti-dam, serviteur du roi : 800.

Iš-ku-un-é-a, le *nu-banda*, fils de Kur-bi-la-..., ton serviteur (dédié à I. S., roi fort, roi d'Ur : présentation au roi qui tient un vase à anse) : 976.

Ku-ru-ub-^{d}Šamaš, le *gir-nita* (et) ^{d}Dun-gi-ba-ni le courrier son fils (présentation à une déesse avec l'étoile et le croissant) : 763.

Lú-^{d}Ba-ú, scribe, fils de ^{d}Babbar-bar-ra : 864.

Lú-dingir-ra, fils d'Ur-giš-ginar, le *nu-banda*, [ton serviteur] (dédié à ...-^{d}Sin, roi fort, roi d'Ur, roi des quatre régions : Gilgames et Ea-bani) : 998.

Lú-^{d}Dumu-zi, fils de Ma-ni, *qa-šu-dŭ* de ^{d}Gù-de-a (adoration : dieu à bâton, assis sur un tabouret rond à trois pieds ; monstre ailé) : 911, 943.

Lú-^{d}Gál-alim, scribe, fils de Gù-de-a : 942.

Lú-gi-na, le batelier, fils de Lú-^{d}Ninni (adoration) : 980.

Lú-kal-la, le scribe *(dub-nig-sar)*, fils d'Ur-^{d}Nina : 838, 841, 842, 843.

Lú-^{d}Nin-dar-a, fils de Lú-^{d}Babbar : 709.

Lú-^{d}Nin-gir-su, scribe, fils d'Arad-mu (adoration) : 977.

Lú-^{d}Nin-gir-su, scribe, fils de Ba-zi : 990.

Lù-^{d}Nin-gir-su, scribe, fils d'Ur-^{d}Nina le gardien du grenier (écrevisse et aigle) : 987.

Lù-^{d}Nin-šah, scribe, fils d'A-tu(d) (présentation avec l'aigle) : 860.

Lù-^{d}Nin-šah, fils d'Ur-^{d}Nin-gir-su : 710.

Lù-pal-šá(g)-ga, scribe, fils d'Ur-^{d}... (présentation) : 792.

Lù-..., le *sag-ṭu*, ton serviteur (dédié à Gù-de-a, patési de Lagaš : luttes de héros contre des fauves) : 839, 840, 858.

Lugal-im-ru-a, scribe, fils d'Ur-^{d}... (présentation avec une deuxième déesse) : 951.

Lugal-lù-šá(g)-šá(g), scribe, fils de Mir-ša(g)-sag (adoration) : 1002.

Lugal-ti-ra-áš, scribe, fils de Lù-^{d}Ba-ú (présentation) : 765.

Lugal-ti-ra-áš, scribe, fils de Na-mu (présentation : petit personnage adorant derrière le dieu) : 863, 995, 997.

Nam-mah, scribe, fils de Lul-a le batelier (présentation) : 757.

Nam-zi-tar-ra, scribe, fils d'Ur-^{d}Lama : 647.

^{d}Nannar-ki-ág, scribe, fils de Na-ni, *pisàn-dub-bà* de Girsu (présentation) : 999.

Pi-pi, ton serviteur (dédié à Arad-^{d}Nannar le grand-vizir : présentation ; dieu au gobelet) : 952.

Šes-kal-la, scribe, fils d'Ur-ab-ba (aigle) : 996.

Ur-ab-bà, scribe, fils de Ba-zi (adoration avec l'aigle) : 978.

Ur-^{d}Adad, ton fils (dédié à ^{d}Bûr-^{d}Sin, roi fort, roi d'Ur, roi des quatre régions) : 954.

Ur-^{d}Ba-ú, fils de Lugal-šá(g)-..., ... (petit personnage adorant dans le cartouche) : 953.

Ur-^{d}Ba-ú, scribe, fils de Lugal-uru-da (présentation avec l'aigle et un lion couché) : 991.

Ur-é-ninnu, scribe, fils d'Al-la-mu le *pa-al* (présentation avec l'aigle) : 979.

Ur-^{d}En-lil-lá, fils de Dú(g)-šá(g) le boucher : 636.

Ur-^{d}Gál-alim, le *ra-gab*, fils de Pa(g)-ru le cuisinier (Gilgames et Ea-bani avec le lion et le taureau ; l'aigle) : 781.

Ur-^{d}Gál-alim, fils d'Ad-mu, *qa-šu-dù* de ^{d}Nin-... (présentation avec l'aigle léontocéphale et la chevrette ; déesse à coiffure à mèche et à cornes) : 946.

Ur-^{d}Ka-di, fils de Lugal-ušumgal, l'enchanteur *(maš-šu-gid-gid)* (présentation) : 998.

Ur-^{d}Lama, scribe, fils de Gu-za-lí (présentation avec une deuxième déesse) : 766.

Ur-mes, scribe, fils de Gù-de-a (présentation) : 861.

Ur-mes, fils d'Ú-da (présentation avec une deuxième déesse, un oiseau et le croissant) : 749.

Ur-nigin-gar, fils de Lù-uš-gi-na : 701.

Ur-^{d}Nin-mar-ki, scribe, fils de Lù-^{d}Na-rú-a (présentation avec l'aigle) : 993.

Ur-^{d}Nin-mar-ki, scribe, fils de Lugal-ušumgal (Gilgames et Ea-bani ; grand oiseau sous le cartouche) : 835.

Ur-^{d}Nin-mar-ki, scribe, fils de Nam-ha-ni (présentation avec une deuxième déesse) : 782.

Ur-^{d}Nin-..., scribe, fils de Lù-... (présentation ; petit personnage dans le cartouche) : 837.

Ur-^{d}Nun-gal, *nu-banda* des guzalu, fils d'Erin-da (présentation ; dieu à l'arme courbe assis sur un trône au marchepied orné d'un lion couché) : 617, 951.

Ur-šá(g)-ga, scribe, fils d'Ur-gu-la (présentation avec l'aigle et un oiseau) : 907.

Ur-šá(g)-ga-mu, scribe, fils de Lugal-ka-gi-na (trois conifères et un petit personnage) : 945.

..., fils de ...^{d}Nin-mar-ki, scribe,... (présentation) : 836.

..., fils de Lugal-ninni-za, le *nu-banda*, [ton serviteur] (dédié à ...-^{d}Sin, roi fort, roi d'Ur) : 998.

TABLE ANALYTIQUE DES MATIÈRES

Adoption et légitimation (?) : 936.

Akiti (fête de l') : 737.

Ancien de la ville : 733, 963.

Ânes : loués (à l'année) pour la culture, 877, 944 ; élevage, 1004, 1008 ; comptabilité, 725, 871, 877 (écuries des temples), 988.

Argent : affaire d', 883 ; paiement en, 627 ; v. Prix des esclaves.

Asphalte, goudron et poix : 647, 755, 795 (v. Strabon, *Géog.*, XVI, 15, citant Ératosthène sur l'emploi par les Babyloniens de l'asphalte dans leurs constructions).

Assesseur du juge, faisant fonction d'instructeur, *maškim* : v. Textes juridiques.

Barques : halées avec des cordes, 892, 949 ; transportant 6 passagers, 950 (cp. Scheil, *Notes d'épigraphie*, LI, 2) ; servant au transport des denrées et des bêtes, 914, 916, 922, 927, 1007 ; greniers provisoires, 757 ; à voile, 902, note (dans un sens opposé, Strabon, *Géog.*, XVI, 9) ; calfatées avec de la poix, 755 (*ib.*, XVI, 15).

Blanchissage des laines au savon : 902.

Bœufs : de culture : 709, 877 ; d'élevage, 831.

Bûr-Sin, roi d'Ur : père d'Ur-^{d}Adad (?), 954, sceau ; son temple, 881, 970.

Cadastral (plan) : 1038.

Canaux (travail relatif aux) : 760 (cp. 851) ; c. « qui va à Nina », 935.

Chars et différentes parties de l'attelage : 869.

Comptabilité (orge) publique : 629, 723, 732, 737, 824, 825, 895, 972, (979) ; v. Salaires ; privée, 634, 636, 658, 687, 690, 732, 776, 799, 945, 946, 953, 979, 980.

Comptabilité agricole : 621, 629, 633, 652, 726, 890, 895, 901, 906, 910, 924, 926.

Comptabilité du gros bétail : 629, 725, 740, 831, 867, 871, 872, 877, 938, 961, 988.

Comptabilité du petit bétail : 620, 623, 632, 672, 720, 730, 741, 743, 771, 802, 850, 852, 872, 873, 876, 884, 897, 899, 903, 905, 919, (1030).

Concubinage légal pour cause de stérilité de l'épouse : 931.

Contrat : 688 ; par procuration, 751 ; devant les juges, 830, 923-I, 923-V ; irrévocabilité, 832, 932.

Cordes : à haler les barques, 892 ; x + 17, pesant 22 mines 2/3, 962 ; provenant de chez le *túg-dŭ*, 962 ; cp. *ur-šú*, « chien en laisse ».

Courriers : (v. Provisions), 837-843, 858, 863-864, 869, 875, 993, 995, 1002.

Culte des rois et des patésis : 761, 791, 793, 804, 822, 875, 955, 957, 959, 964, 967, 973, 985, 1019, 1021.

Dates : nom d'une année, 707 ; années 3e de Bûr-Sin à 2e de G. S. (comme *ISA.*, 334), 961 ; années 2e de G. S. à 2e d'I. S. (comme *ISA.*, 336), 896 ; année 2e d'I. S. (date *k* d'*ISA.*), 625, 631 ; année 3e d'I. S. *(mu-uš-sa en* ^{d}*Ninni unu(g)-ki maš-e ni-pa(d))*, 976 ; année 4e (?) d'I. S. (date *m* d'*ISA.*), 915, (890, 895, 897, 906) ; année *i* d'*ISA.* + 1 *(mu-uš-sa en Ga-eš-ki ba-šú)*, 889.

Dungi : offrandes à, 822, 875, 955, 959, 973, 1020 ; son temple, 970 ; son prêtre, 856, 947.

^{d}Dun-pa-è (é-gal et làh-làh) : offrandes à, 761, 791, 804, 822, 875, 955, 957, 959, 964, 967, 973, 985, 1019.

Échange : 692.

Élam : noms souvent sémitiques, v. Provisions ; — cités et pays élamites : [Adamdun, 763] ; Anšan, 640, 667, 1030 ; Gù-ùr-ba-ki, 638 ; Hu-ni-bar, 638, 683 ; Kimaš, 873 ; Ma-hi-li-ki, 684 ; Mar-ha-ši, 875 ; Ne-dŭ-ù-ne-ki, 809 ; Sabum, 668, 1022 ; Ši-ma-aš, 893 ; Ši-ma-aš-gi-ki, 1022 ; Ši-ma-gi-ki, 718 (cp. ^{d}Ši-ma-šú) ; Šu-bá-ul-tum, 638.

Emprunts et dettes : 673, 688, 693, 700, 742, 764, 785, 789, 911, 941.

Esclaves : font partie de l'héritage, 928, 963 ; leur rôle, 732, 933 ; vendus par leurs parents, 751, 830, 925 ; acquis, 751, 832 ; propriété contestée, 746, 748, 752, 832, 929, 963 ; leurs plaintes, 744 ; révoltés, 748, 925 ; mariage mixte, 752 ; affranchissement, 752.

Étiquettes de paniers à tablettes : 651, 695, 704, 713, 787, 860 ; l'analyse microscopique de vestiges de cordonnets de suspension y révèle la présence de graminées (herbes folles) et de joncs.

Exercices d'écriture : 834, 853.

Faillite : état et règlement de comptes, 924.

Favorite (?) : cadeau aux enfants d'une, 937.

Femmes : v. Répudiations, Fiançailles ; témoin, 931.

Fiançailles : nécessité du consentement des deux parents, 960.

Fonctionnaires : *nè-si(g)-ga* « familiers », 624, 655, 731 ; *ukn-uš* = *lù-kin-gi-a* (mu'irru), 950, *lù-rim* = *lù-kin-gi-a* (mâr šipri), 763.

Fondation pieuse : 805.

Forteresses : garnison des, 812 ; v. Provisions.

Fruits et légumes : 663, 734, 781, 829, 889, 892, 929, 996, 1006.

Funérailles d'un roi (?) : 797 (rites et lamentations).

Gimil-Sin : ses jardins, 811 ; ses statues, 793, 795 ; « vêtements Gimil-Sin », 902 (cp. « vêtements patési », 777) ; manufactures de tissus sous son patronage, 909.

Grains et farines : 892 et notes.

Gudéa : son culte, 761, 791, 804, 822, 875, 955, 957, 959, 964, 967, 973, 985, 1019, 1021 ; son *ga-šu-dŭ*, 911, 943.

Homme d'affaire *(dam-kàr)* : 832.

Instruments : ^{urudu}*ha-bá-da*, 646 (26 sicles 1/2), 788 (21 s.), 951 (39 s., 5), 982 (13 s.) ; divers, 691, 694, 734, 892.

Jardins : de Gimil-Sin, 811 ; prix d'un verger, 929 ; bêcher *(al)* et sarcler *(ú-tar)*, 685, 813.

Juges : 810 ; j. du roi, 1010 (cp. *B. E.*, III-1, 14).

Laines : paniers à laine en roseaux (du poids de 16 à 30 mines), 628, 783; non travaillée, 620, 698, 729, 753, 798, 844, 876, 879, 1005; l. *šu-x-a*, 1012: *za-ri-(in)*, 909, 1012; *giš-ga-šu-(si)-ag* (pušikku), 909, 1012; *gú-tar*, 1012; *šig-sag*, 729.

Listes : 686, 712, 722, 728, 908, 912, 917, 918, 930, 933, 950.

Maison : donnée par le patési, 920; vente, 920; incapacité d'un architecte, 752.

Mariage : v. Fiançailles, Répudiation; mariage mixte, 752.

Mercenaires : logés (*lú-hu-dúr-bu* « domestiques ») et non logés *(nu-dúr)*, 722 (cp. *ni-dúr*, 857); congédiés *(šu-bar-ra)*, 728, 745; renvoyés *(im-e-kid)*, 728; vieux, 728; compagnons *(šes-tab-ba)*, 758, 981.

Mois : de la fête d'Anu, 769 (cp. *RTC.* 321); de la fête de Ne(u)gun, p. 2, n. 2; *itu ub-bí-hu kú*, 649.

Moulin : 635, 654, 687, 940, 947, 1016 (cp. « meunier », *B.E.*, XII, p. 57).

Nourriture et boissons : v. Provisions; 987, 994, 996.

Ordre de paiement : 760.

Oiseaux de basse-cour : 737, 952, cyl. 749 et 835; mangeoire, 892; poulailler, 970.

Ouvriers : comptes d', 949, 962, 970; v. Mercenaires.

Palais : garnison du, 648 et *passim*, v. Provisions.

Patési : biens des enfants du, 655, 888; servantes du, 762; don d'une maison par le, 920; prête des ouvriers, 924; juge suprême, casse un jugement, 1010.

Patésis, d'Adamdun : Ba-a, 677; Na-gid-da, *RTC.* 325; Ur-giš-ginar, *RTC.* 328; — d'Anšan : X, gendre de Dungi (*O.B.I.*, n. 125, ann. 40); Li-pu-um, *RTC.* 328; — de Sabum : A-bu-um-ì-lum, 640, 611, 868, 875; ^{d}Gimil-^{d}Sin-ba-ni, 773, 1030; Arad-Nannar, *ISA*, 212; — de Suse : Ur-ki-um, *RTC.* 322 et 329; Za-rí-ik, *RTC.* 325 et Scheil, *Hilprecht volume*, 153; Be-lí-a-rí-ik, Scheil, *Notes d'épig.*, LI, 3 et texte inédit (Scheil).

Pays et cités : v. Élam; É-nun-šá(g)-ga-ki, 639; Ga-eš, 950; Gab-gab-ni, 668; Ki-sur-ra, 639; Má-gán (rive de), 776; Ni-ig-rí-ki, 648, 660, 699; Nippur (temple de Bau à), 896.

Poids de pierre de 10, 5, 3 et 1 mines, 2/3 de mine, 1/2 mine et 10 sicles, avec une balance, 909.

Poils de chèvre (traits en) : 869; cp. Myrhman, *BE.* III-1, 49-52.

Poissons : 629, 736, 750, 769, 785, 849, 892.

Preuve en justice : 748.

Prix des esclaves : hommes, 15 sicles, 746; 16 sicles, 923; — femmes, 5 sicles, 751; 3 s. 1/2, 830; 4 s. 1/2, 925; 5 s. 1/2, 936; — une famille, 1/2 mine, 748.

Prix d'un plan de 12 palmiers, 3 sicles, 929.

Provisions de voyages : (629, 630), 638-641, 643-645, 650, 653, 660, 665-668, 674, 675, 677, 679, 680, 682-684, 697, 699, 708, 714, 715, 718, 719, 772, 773, 778, 779, 786, 803, 809, 812, 815, 820, 821, 826, 827, 868, 875, 880, 939, 966, 971, 1020, 1021, 1024, 1025; v. Courriers.

Répudiations : 759 (sans indemnité), 923, 931, 948 (avant consommation du mariage).

Rois : v. Bûr-Sin, Dungi, Gimil-Sin, Funérailles; Ur-^{d}Nin-sun, fils du roi, 756; Na-bí-^{d}Sin, *idem*, 939.

Roseaux pour faire des paniers : 631, 692, 768, 896.

ON THE SCRIBAL
LIBRARY
NEW YORK

Sacrifices et offrandes : v. Culte des rois ; 672, 689, 724, 808, 819, 829, 833, 986, 1021, 1022, 1025.

Salaires : 617, 618, 625, 627, 637, 649, 652, 664, 712, 717, 723, 727, 731, 742, 757, 765, 766, 774, 775, 782, 790, 792, 806, 811, 845, 859, 861, 881, 882, 886, 887, 888, 896, 934, 968, 981, 984.

Sceaux : v. Pl. I, II, III ; v. la liste des légendes, p. 59 ; un sceau commun au père et au fils, 763, 950 ; s. de l'un pour l'autre, 664, 755, 764, 844, 857, 942, 995.

Scribes (art des) : 651.

Serment judiciaire : 733 (prononcé dans un temple), 923-IV, 929.

Statues de Gimil-Sin : 793, 795.

Témoignage : témoins, *lú-enim-ma-bi ;* « par devant », *igi-X-šú*, 944 ; témoins récusés, 746, 929 et p. 21, n. 1.

Temples : personnel, 731, 845, 865, 907 ; étables et écuries, 877 ; comptabilité agricole, v. sous ce mot et 895 ; provisions et mobilier (?), 892.

Textes juridiques *(di-til-la) :* 733, 744, 746, 748, 751, 752, 759, (760), 805, (810), 830, 832, 920, 923, 924, 925, 928, 931, 932, 936, 948, 960, 963, 1008, 1010.

Tissage et tissus : étoffes à trame filée, *túg-sur-ra*, 902 ; étoffe *túg-kin-sá-a* (cp. *sá*, 902, 909 ; toile *túg-šà-ha*, 902 ; foulage du drap, 696, 703, 885, 974 ; manufacture de tissage *(é-uš-bar)*, 817, 904 ; munufacture de tissage « ^{d}Lama-^{d}Gimil-^{d}Sin », 798, 909 (cp. *é-uš-bar ^{d}Gimil-^{d}Sin*, 651 ; tisseuses de Gimil-Sin, 702, 841, 848) ; manuf. de tissage de Lagaš et de Nina, 794 ; *idem*, de Tigabba, 619, 722, 913 ; *idem*, des bords du « canal qui va à Nina », 702 ; *idem*, de Kisurra, 752 ; « métier », 909 ; archiviste de la manufacture, 728 ; *ka-si* de la manufacture, 698, 702 (cp. *Tempelurk.*, 164 [3]).

Titre de propriété perdu : 1008.

Travaux : 642, 685, 760, 813, 851, 914, 921.

Tribunal : 733, 925, 960 ; archives du tribunal, 810.

Ur-^{d}Lama, patési : 957, 967, 985.

Vases et ustensiles : 892.

Vêtements : 620, 622, 628, 696, 835, 904, 917, 918, 1012 ; vêt. *nig-bi(l)*, 974, 909 ; vêt. *nig-bi(l) pa-te-si*, 777 ; vêt. *nig-bi(l) ^{d}Gimil-^{d}Sin*, 698, 902, 1013 ; vêt. *lum-za (4-uš, du)*, 703 (4 mines 5/6) ; vêt. *muk* (tunique courte pour le désert, *SAI.*, 58 ; haillons, *SAI.*, 60 ; vêtement de pudeur, *SAI.*, 53 ; quelquefois en laine), 902, 909 ; *par-si(g)*, 902 ; vêt. *ma-túg-lugal-é-ba-an*, 902 ; *sá*, dimension d'un vêtement (5 coudées), 909.

Vêtements (gratifications de laine et de) : 619, 622, 848, 855, 904, 917, 918.

Vigne : 892, 1006, 1036.

Vœu *(sá-dú(g))* : 805.

Vol (?) : 733, 923-II, 923-IV, 936, 963-II et III.

Zéro : 629 (p. 8, n. 1), 754.

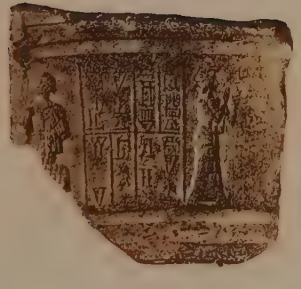
CHALON-SUR-SAÔNE, IMPRIMERIE FRANÇAISE ET ORIENTALE E. BERTRAND 630

4705

4706

4707

017



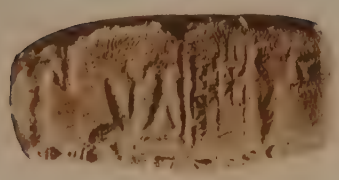
954

2738

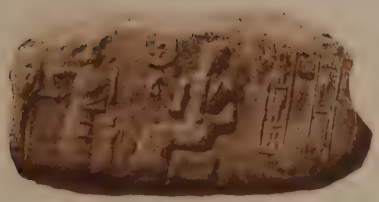
4312

Epoque d'Agadé : Gilgames (nos 4705-4707). — Epoque d'Ur : scènes religieuses, sceaux dédiés au roi d'Ur Bûr-Sin (no 954) et au patési de Lagaš, Lû-Ka-ni (no 4312)

Heliog. Dujardin



4282



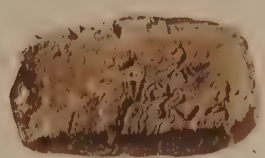
2850

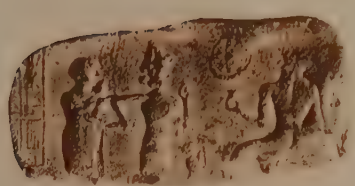
501

4272

992

4272





636

943

4277

4266

4301

Epoque d'Ur : scènes religieuses et symboles divins; sceaux dédiés aux rois d'Ur Gimil-Sin (n° 866) et Ibi-Sin (n° 937) par le grand-vizir, Arad-Nannar

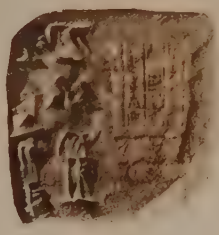
Heliog. Dujardin

3911

3942

4239

3836



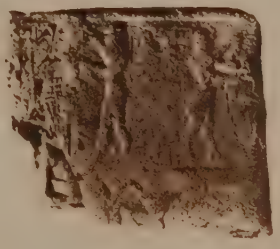
3886

4313

3841 c

3959

3877

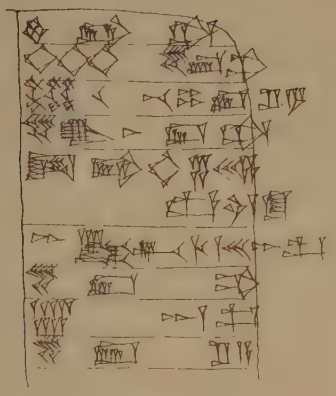

3936

4339

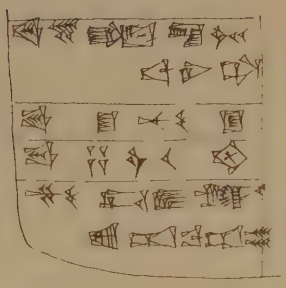
Epoque d Ur : symboles divins (l'aigle à deux têtes, n° 3911, l'aigle léontocéphale, n° 3942, l'aigle aux chevrettes, n° 4258, génies ailés, n^os 3880, 4313, 3959), âne et bœuf, n^os 3841 a et b, Gilgamès, n^os 3877, 4331, 3939.

Héliog. Dujardin

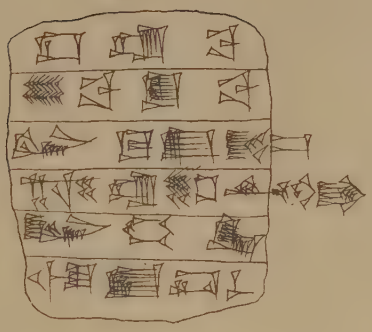
621 f.



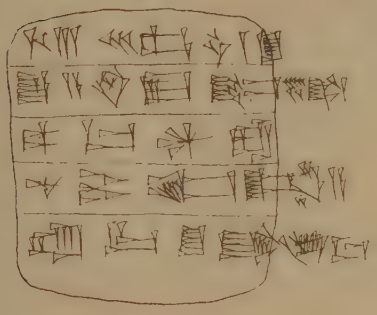
621 rev.



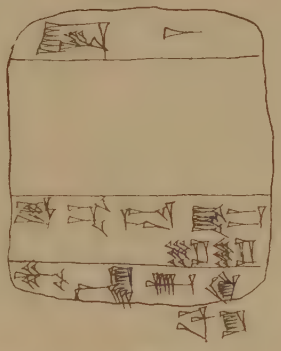
651 f.



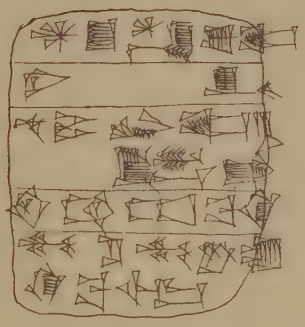
642 f.



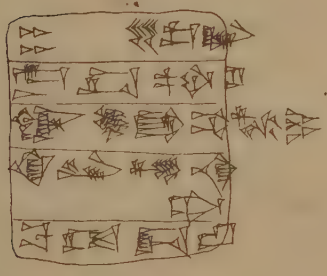
642 rev



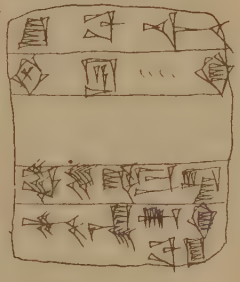
651 rev.



655 f.

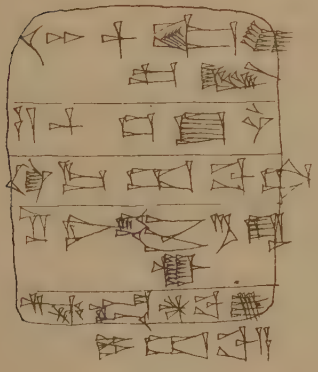


655 rev.

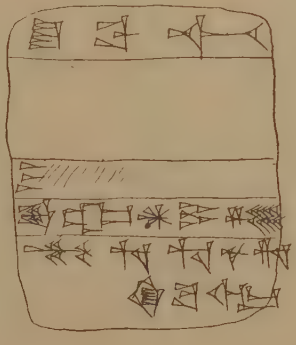


685 f.

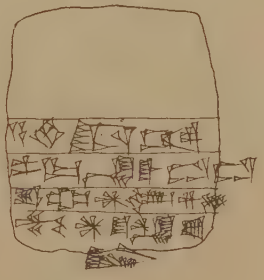
663 f.



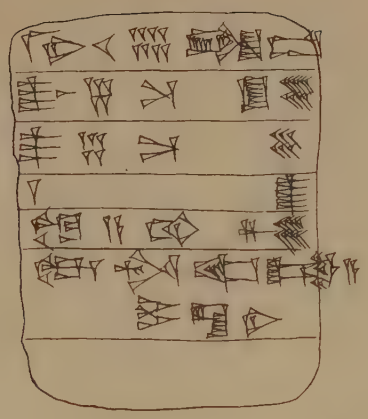
663 rev.



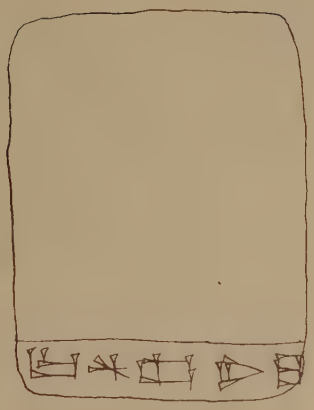
685 rev.



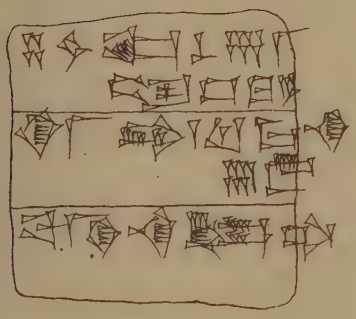
688 f.



688 rev.



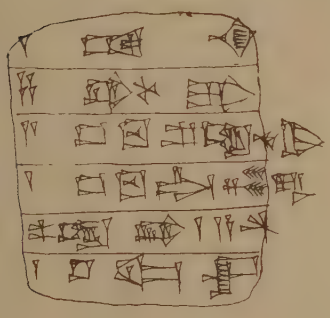
691 f.



691 rev.

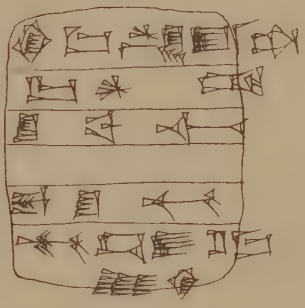
692 f.

694 f.

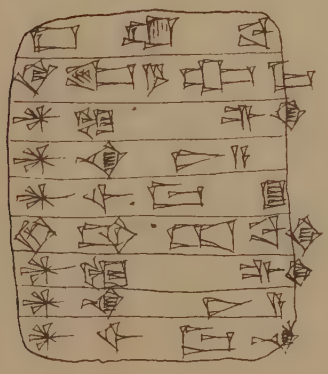


694 rev.

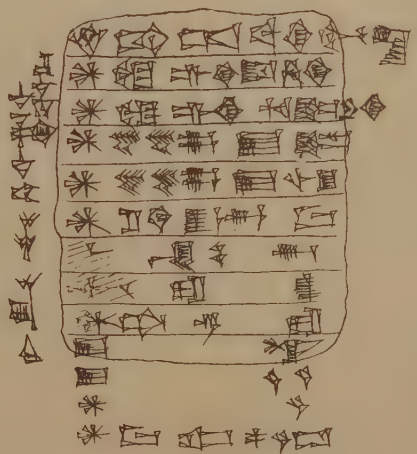
692 rev.



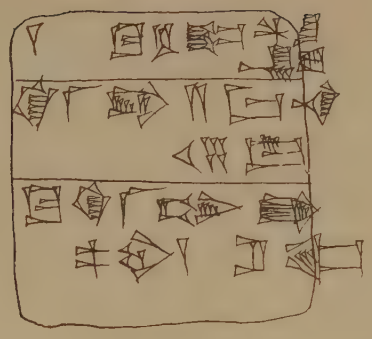
695 f.



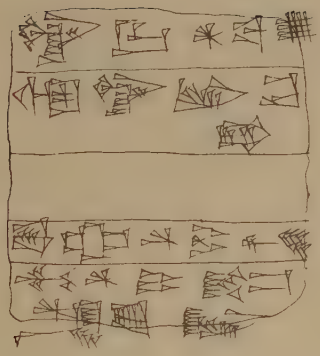
695 rev.



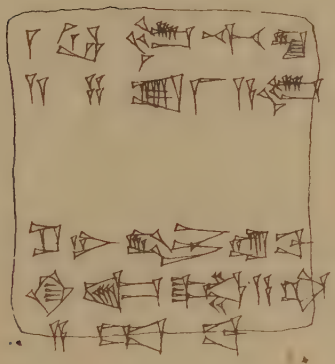
696 f.



696 rev.

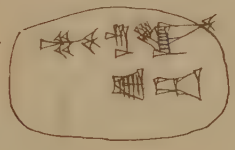


700 f.

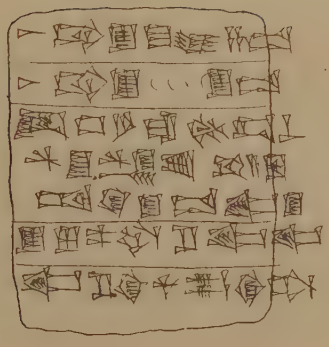


700 rev.

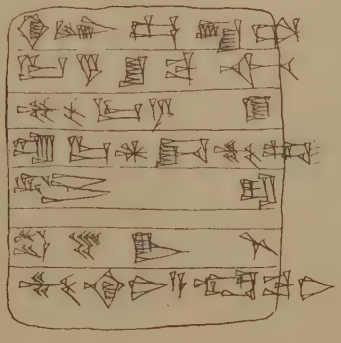
707



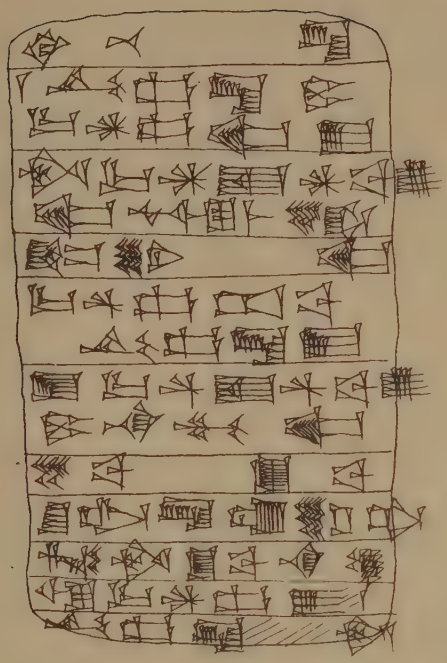
702 f.



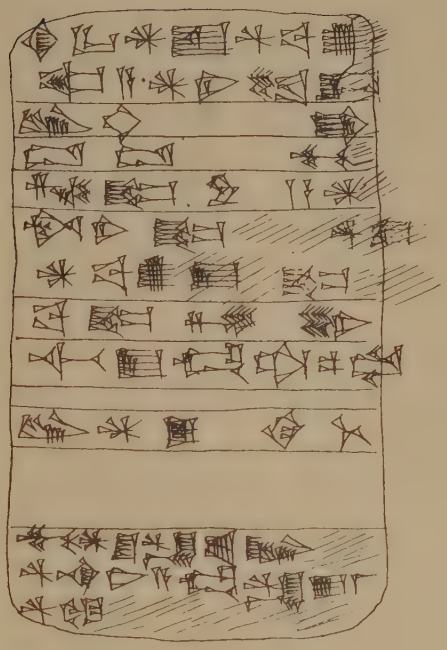
702 rev.



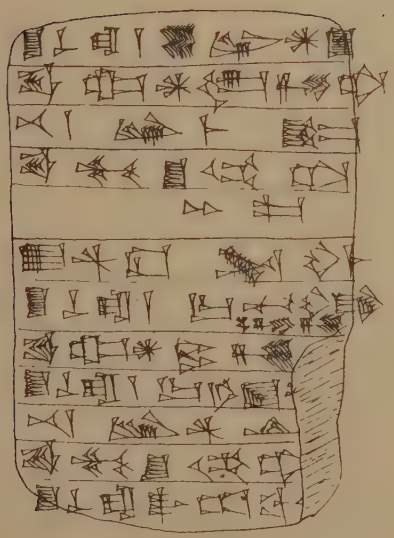
744 f.



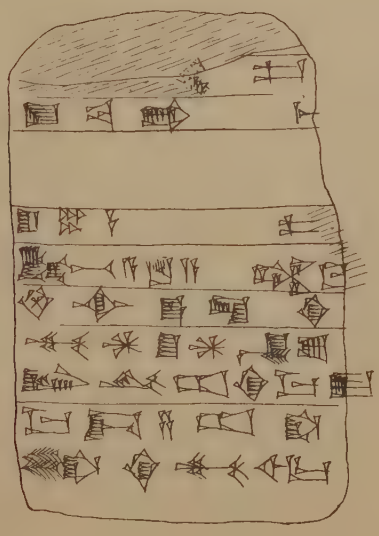
744 rev.

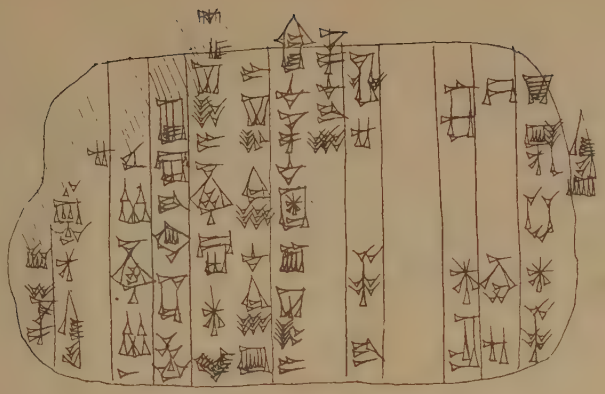


745 f.

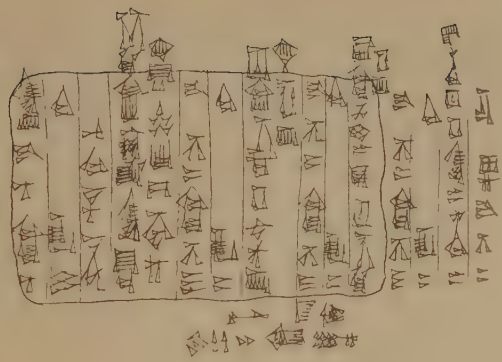


745 rev.

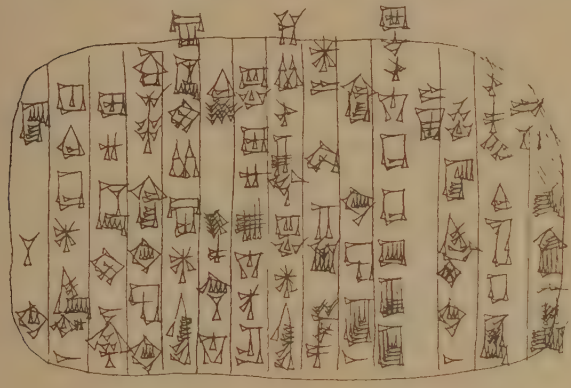




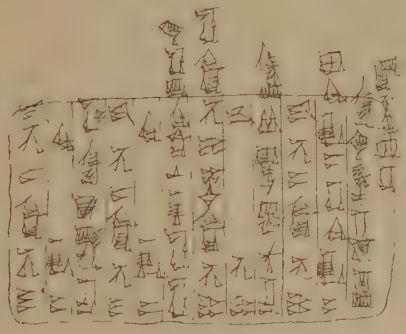
752 rev.



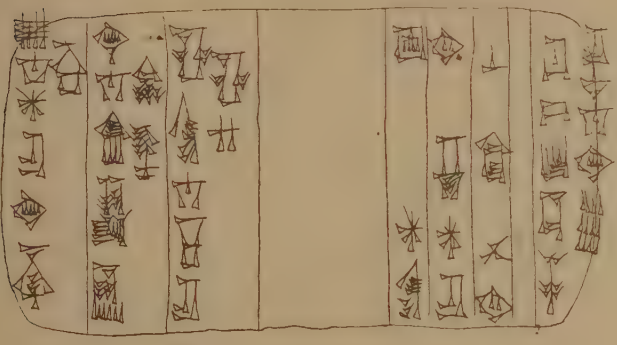
756 rev.



752 f.



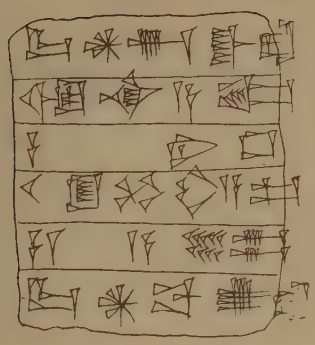
756 f.



746 rev.

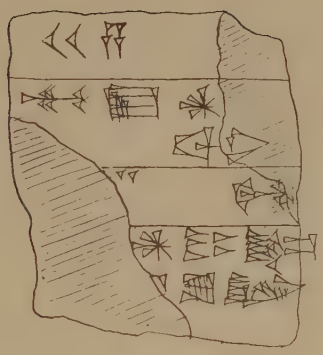
746 f.

760 f.

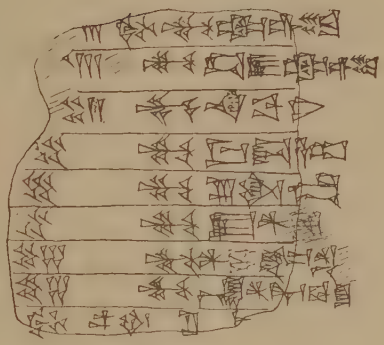


760 rev.

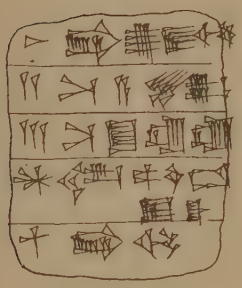
762 f.



762 rev.

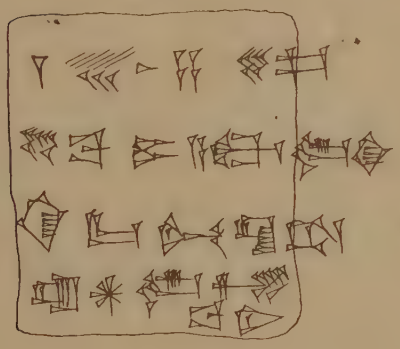


761 f.

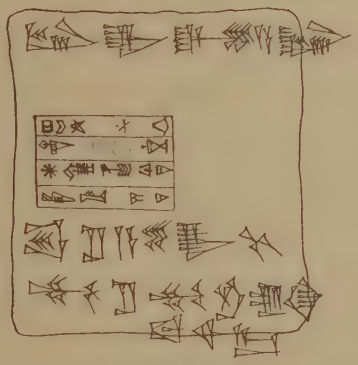


761 rev.

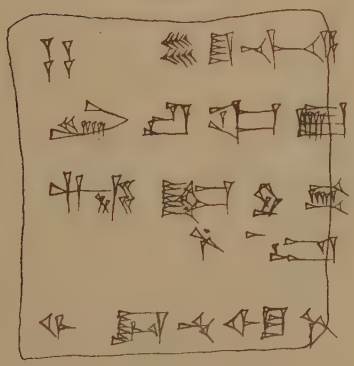
763 f.



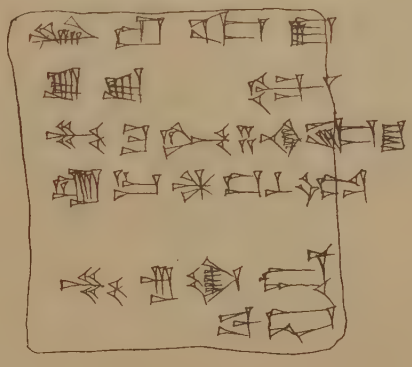
763 rev.



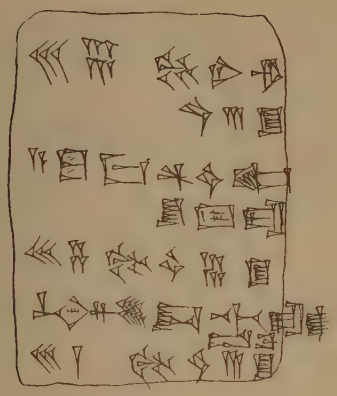
764 f.



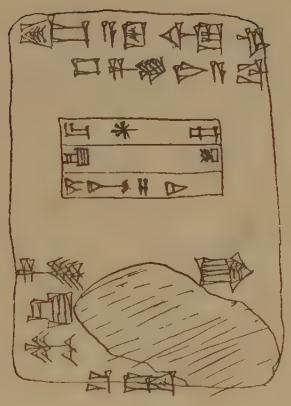
764 rev.



766 f.



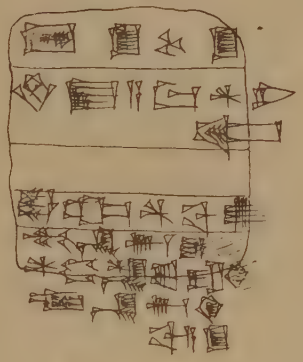
766 rev.



769 f.

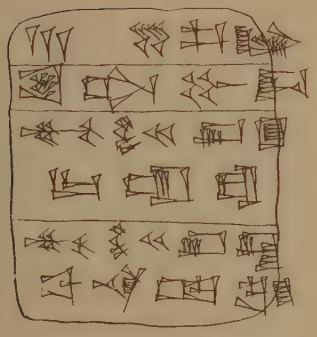
768 f.

768 rev.

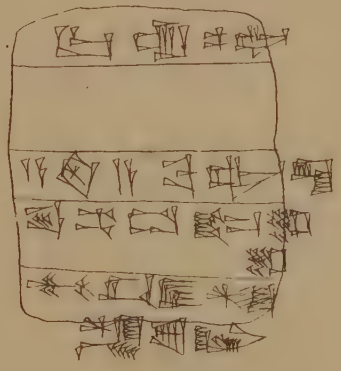


769 rev.

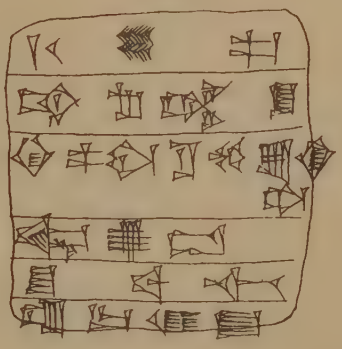
770 f.



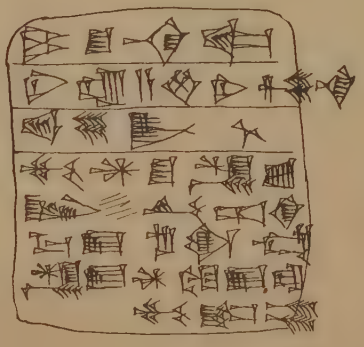
770 rev.



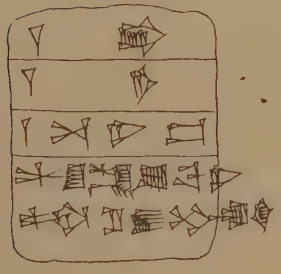
776 f.



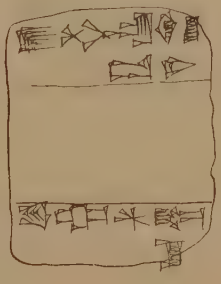
776 rev.



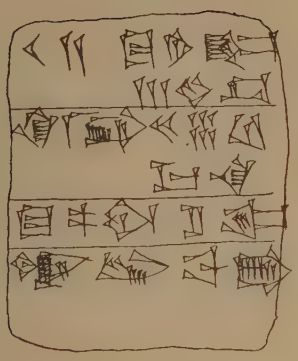
773 f.



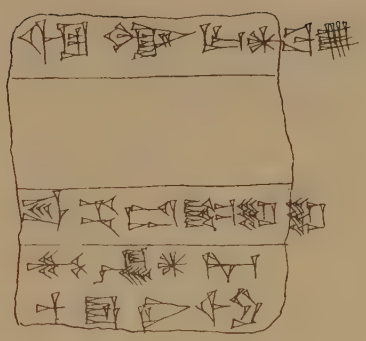
773 rev.



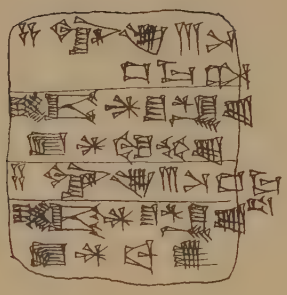
777 f.



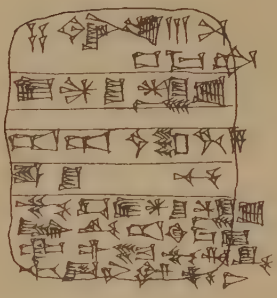
777 rev.



793 f.

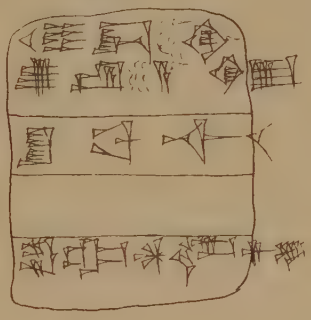


793 rev.

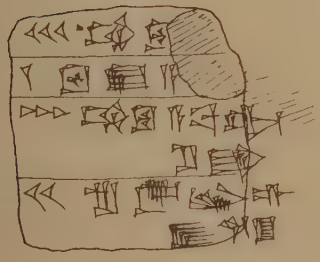


783 f.

783 rev.

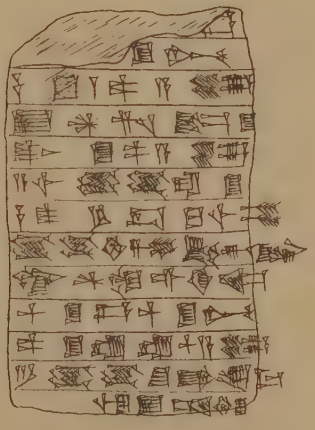


795 f.



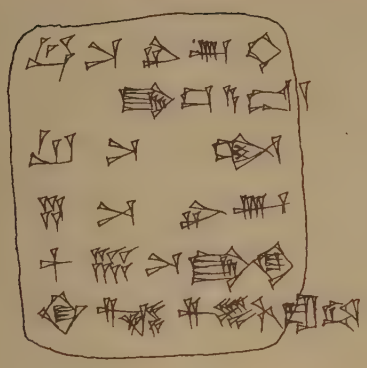
795 rev.

796 f.

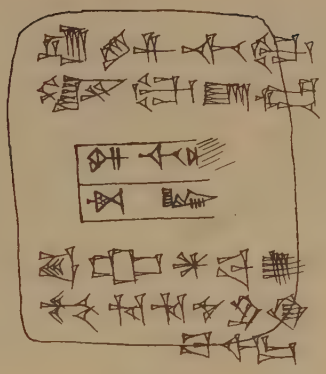


796 rev.

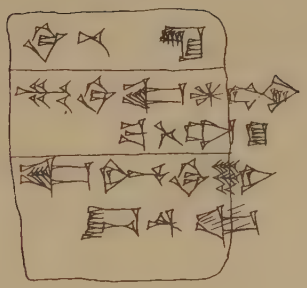
800 f.



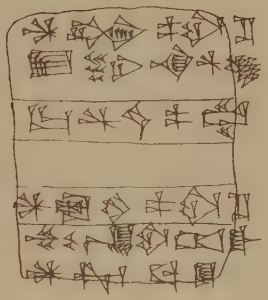
800 rev.



805 f.

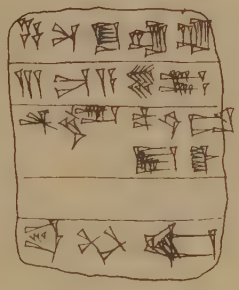


805 rev.

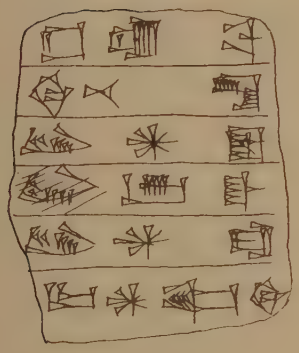


804 f.

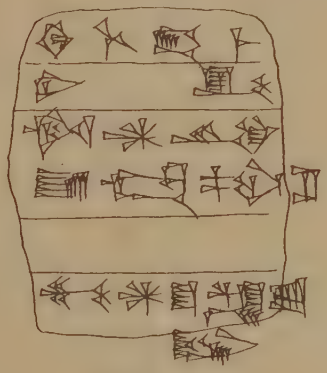
804 rev.



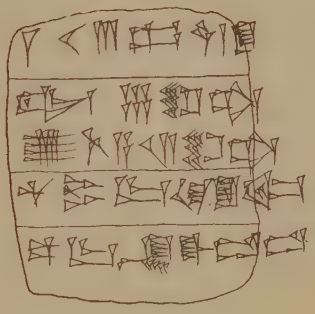
810 f.



810 rev.

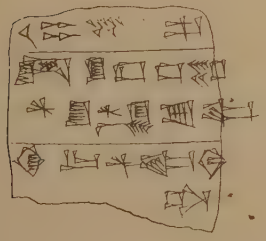


813 f.



813 rev.

811 f.



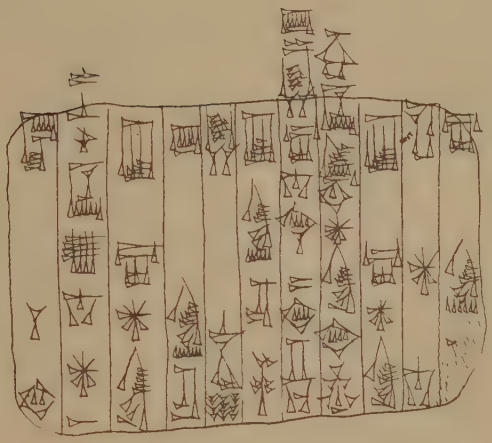
811 rev.

830 rev.

832 rev.

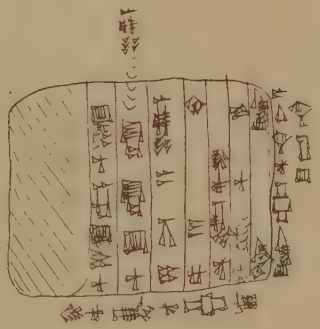
830 f.

832 f.

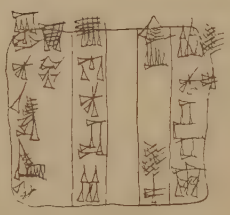


819 rev.

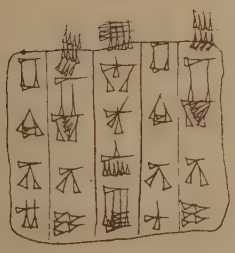
822 rev.



829 rev.

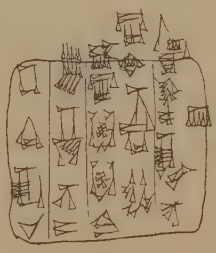


819 f.



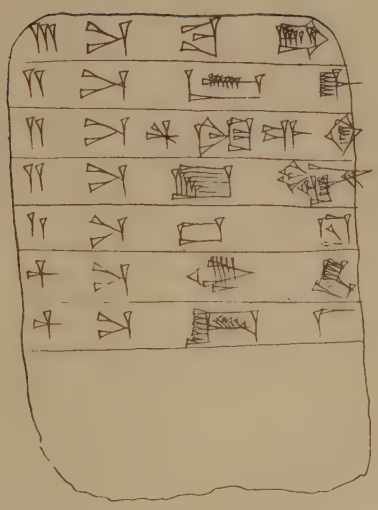
822 f.

829 f.

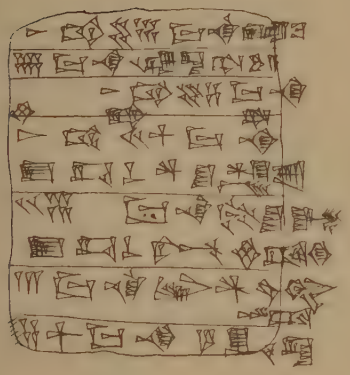


833 f.

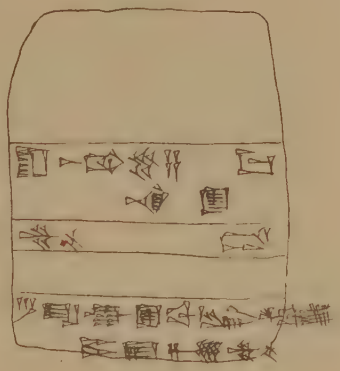
833 rev.



848 f.



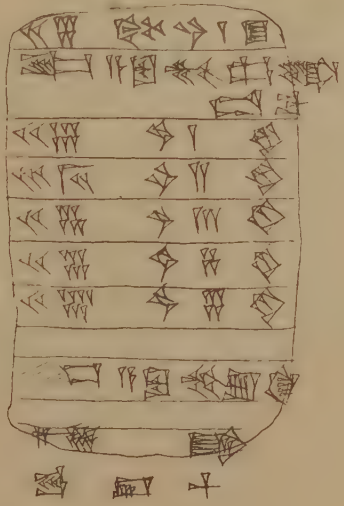
848 rev.



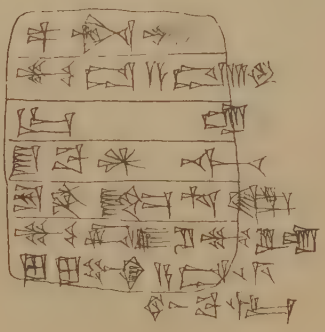
849 f.

851 f.

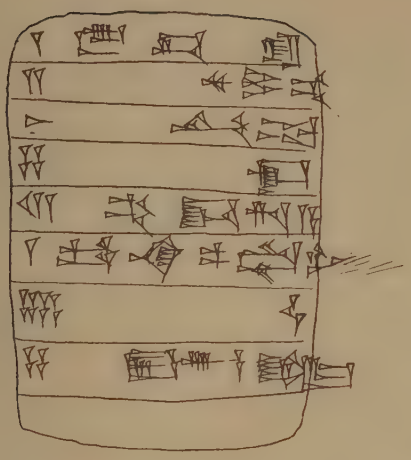
851 rev.



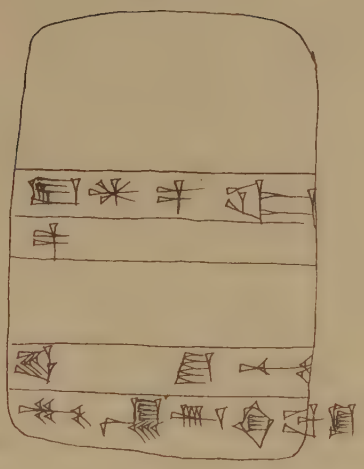
849 rev.



865 f.



865 rev.



869 f.

869 rev.

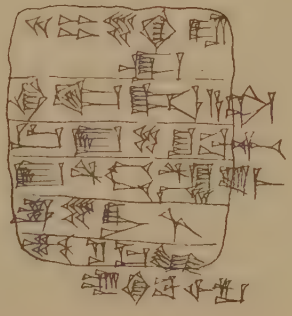
868 f.

868 rev.

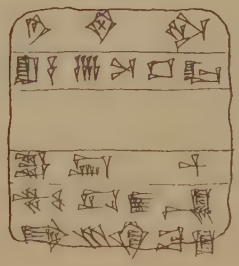
879 f.

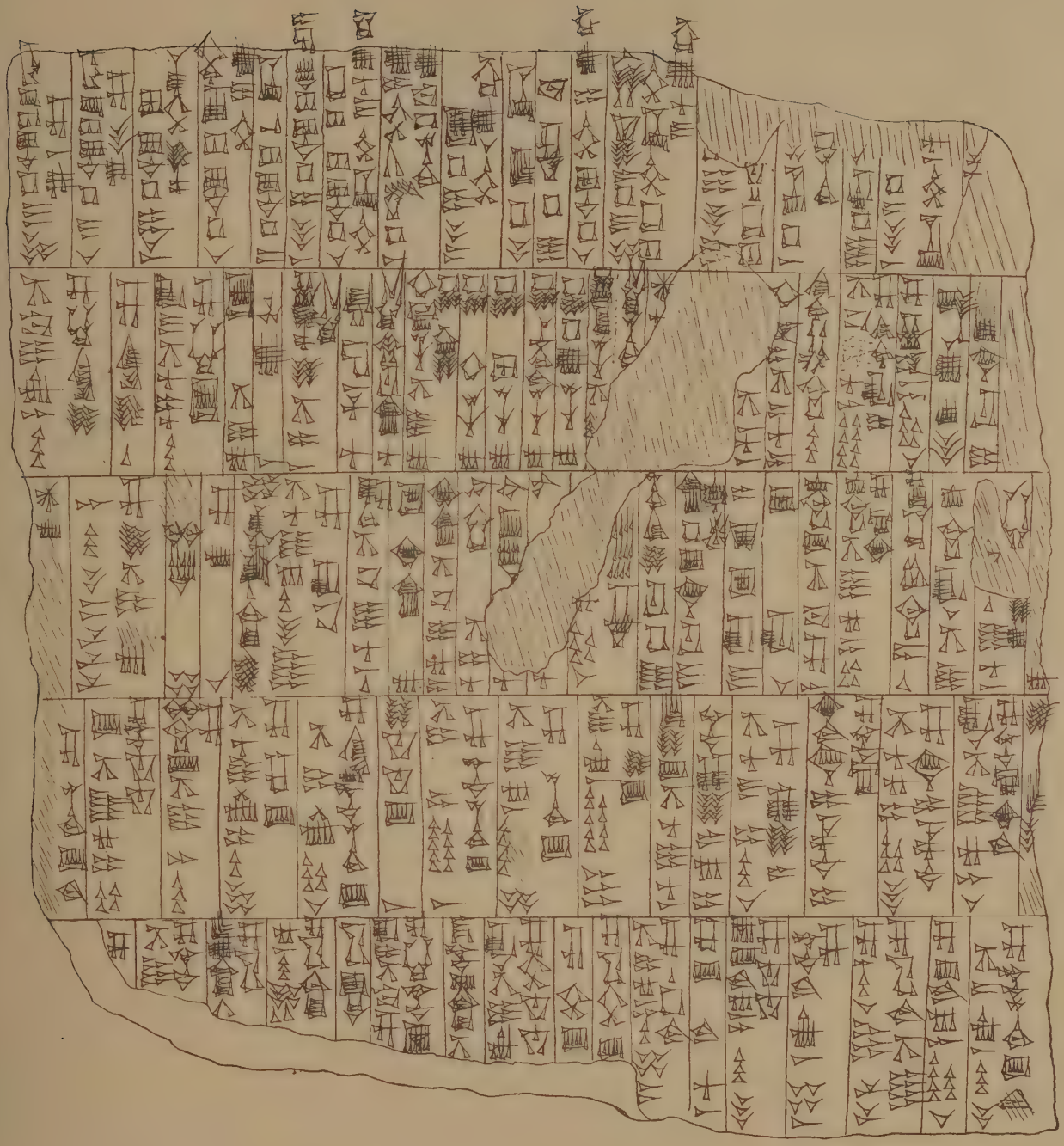
881 f.

881 rev.



889 rev.





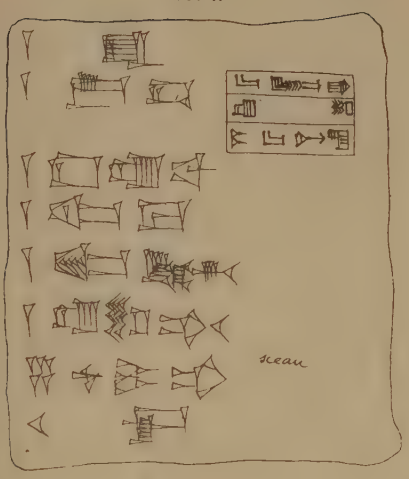
J. 268

802 rev.

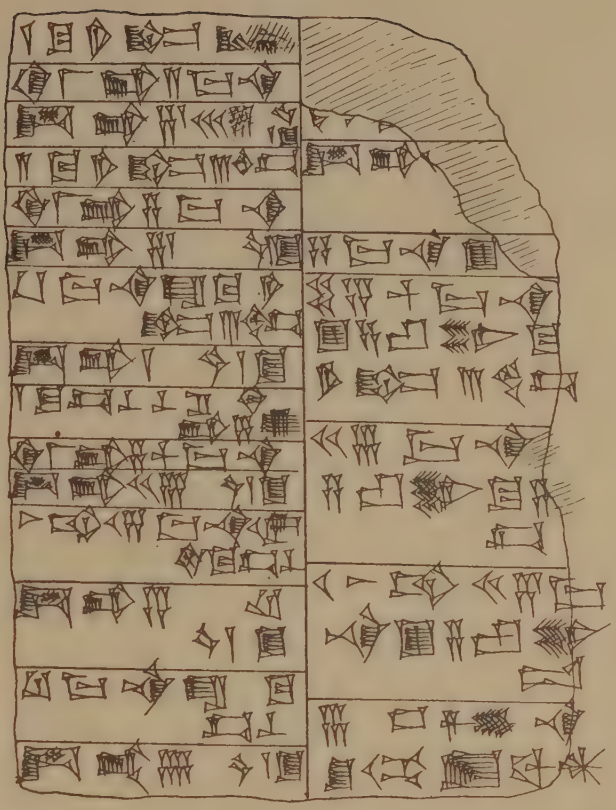
902 rev.

902 f.

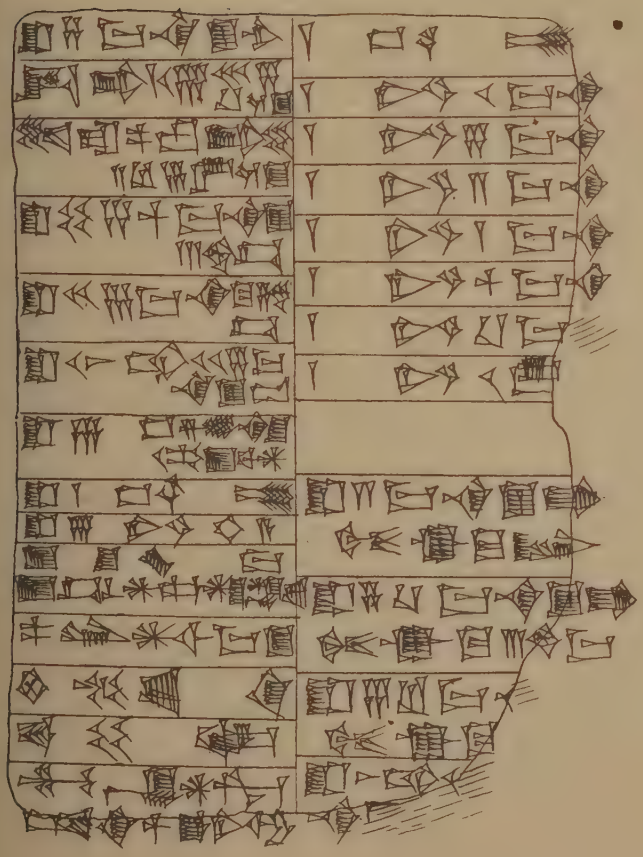
907 f.



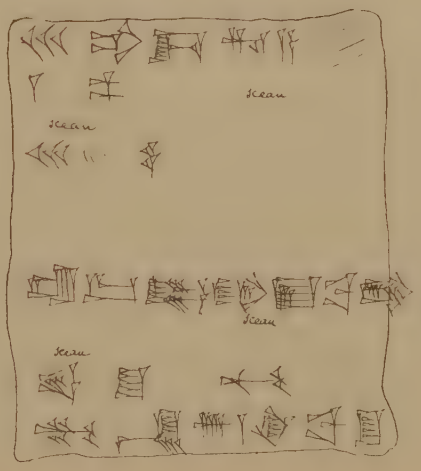
909 f.



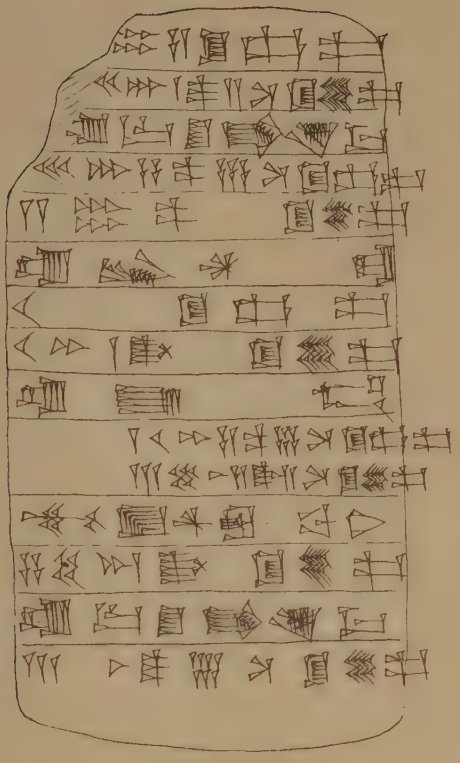
909 rev.



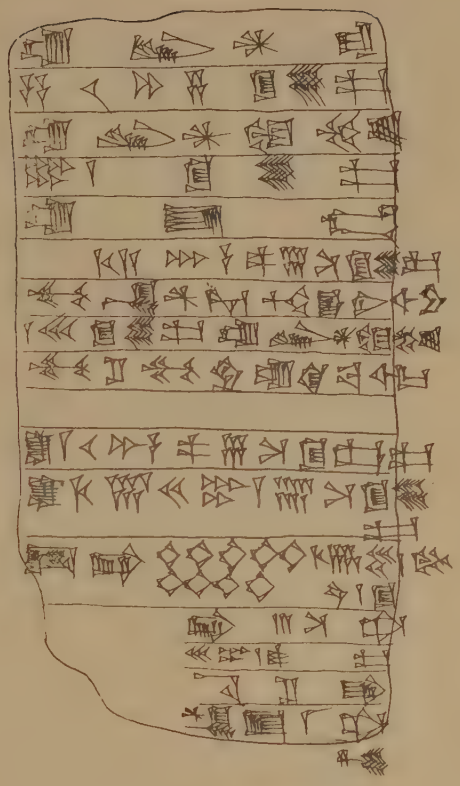
907 rev.



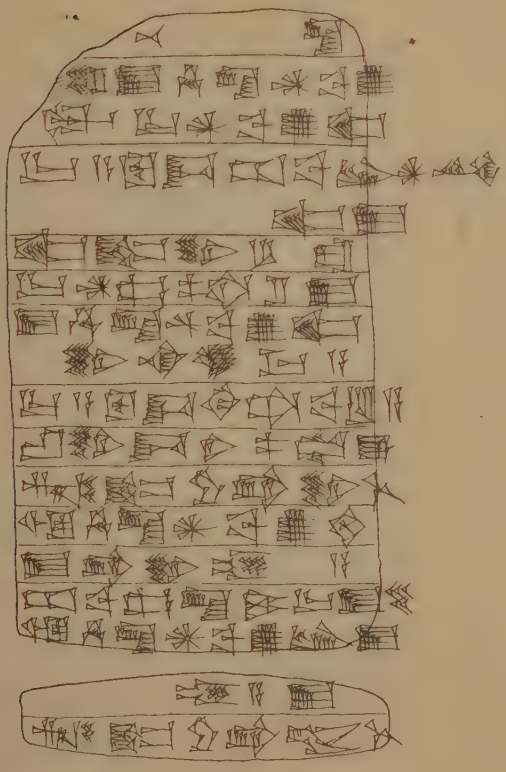
915 f.



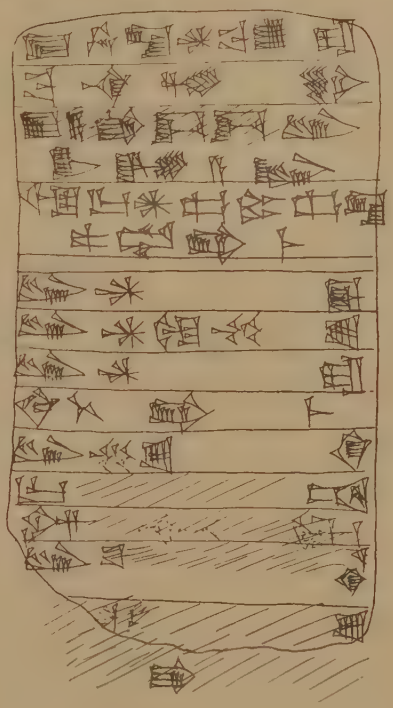
915 rev.



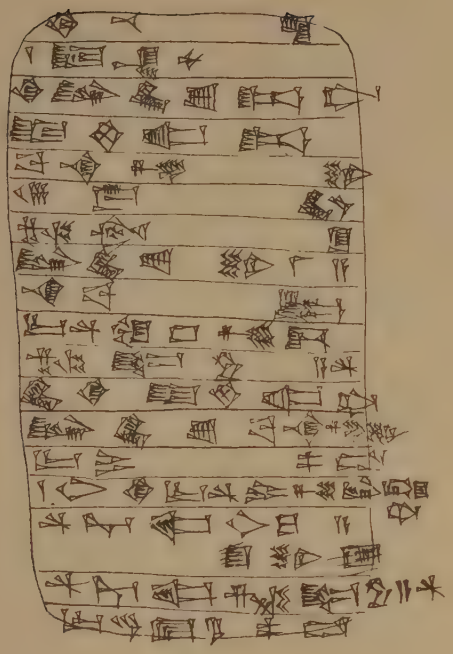
920 f.



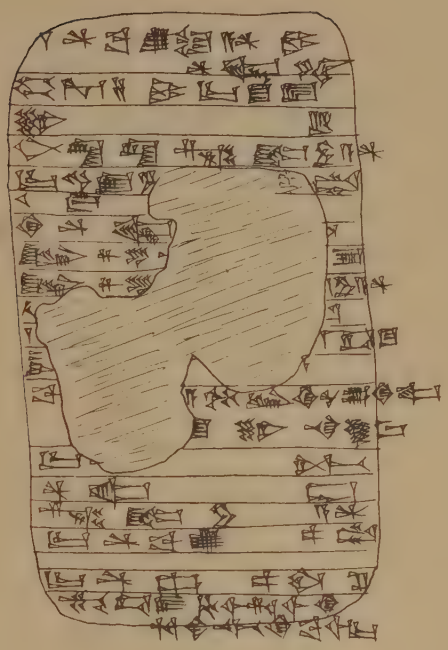
920 rev.



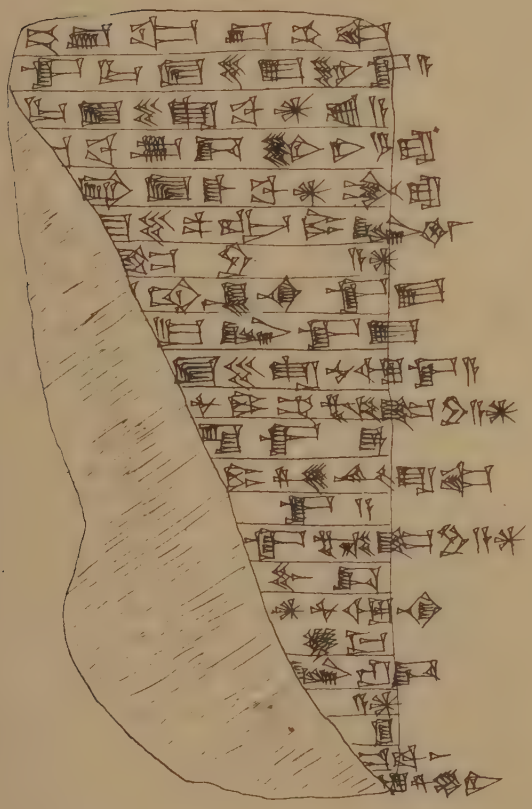
923 f.



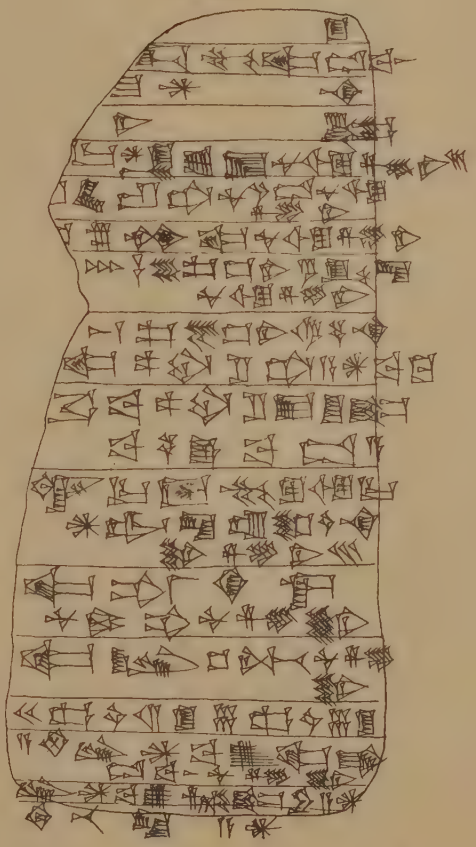
923 rev.



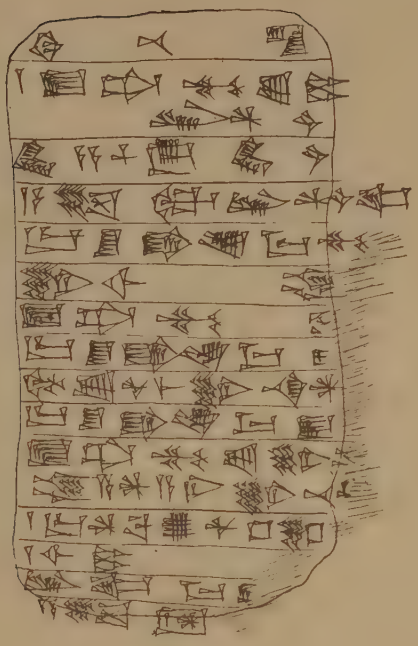
924 f.



924 rev.

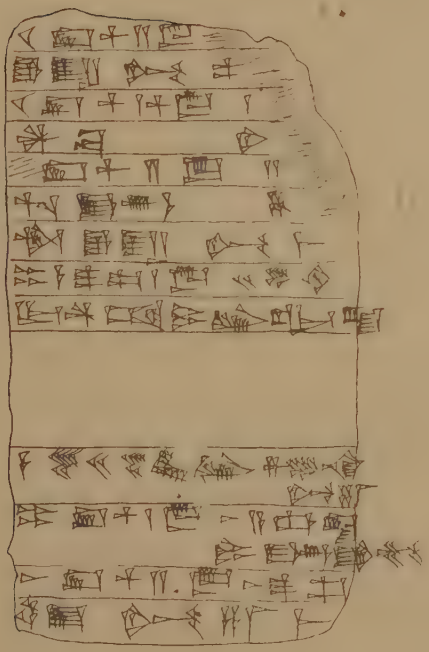


925 f.

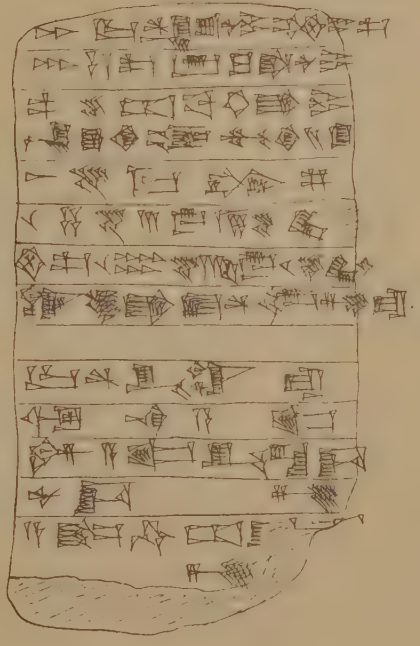


925 rev.

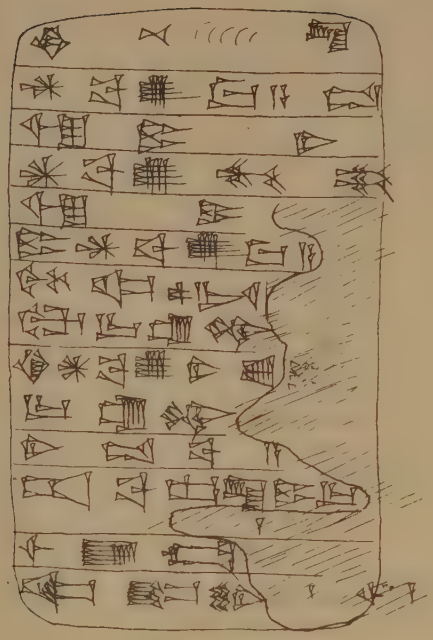
926 f.



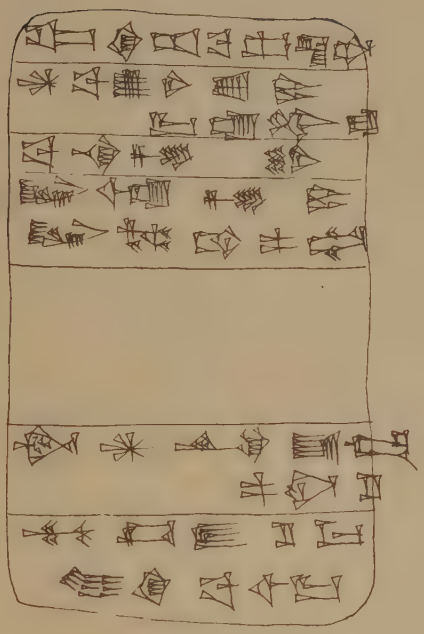
926 rev.



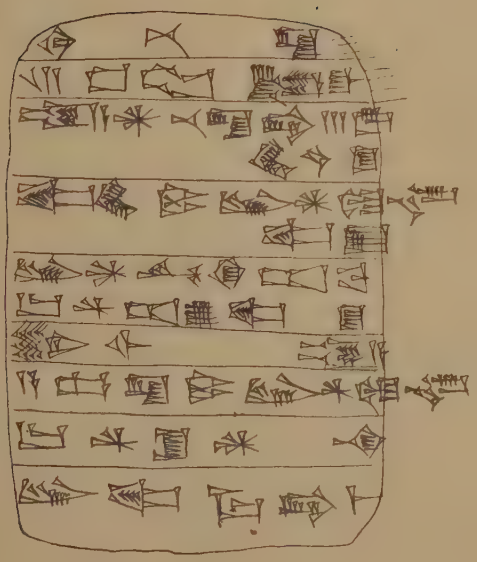
928 f.



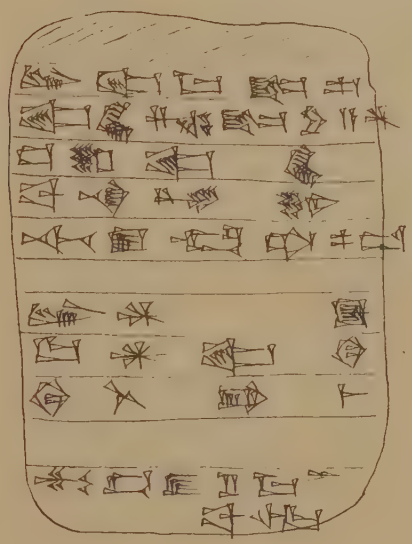
928 rev.



929 f.



929 rev.

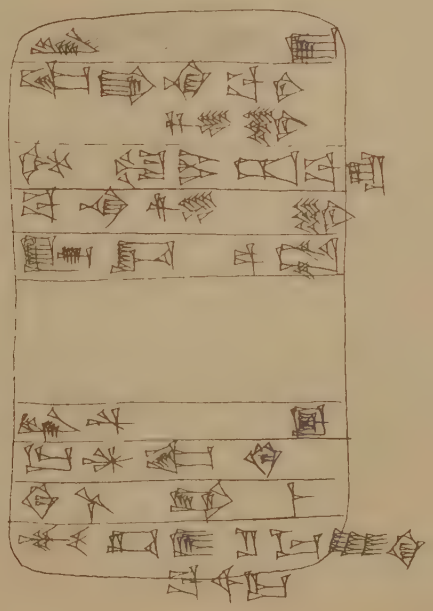


931 f.

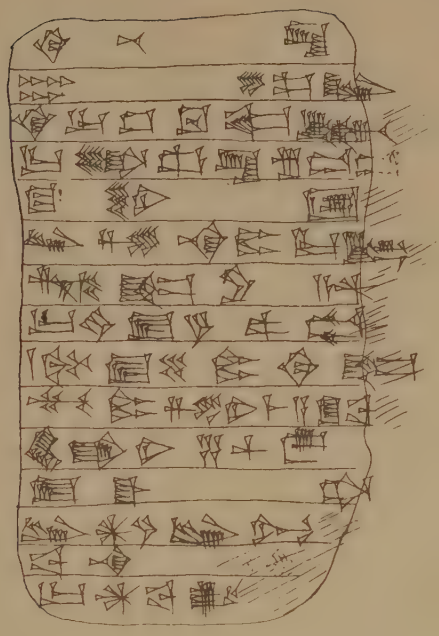
931 rev.

932 f.

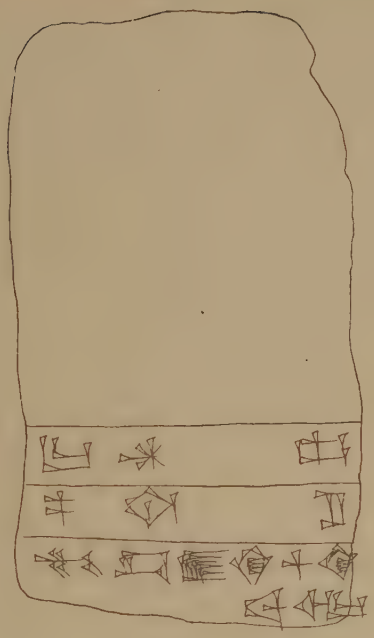
932 rev.



936 f.

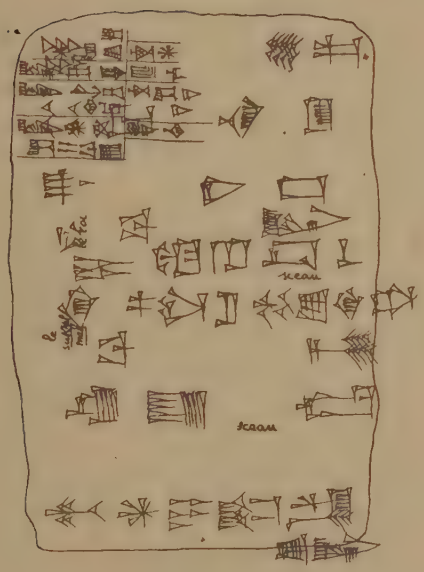


936 rev.



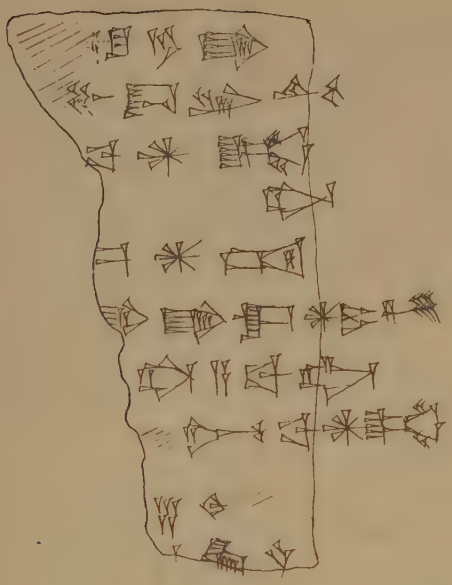
943 f.

937

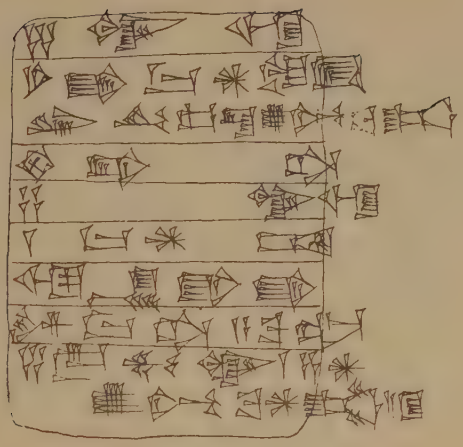


943 rev.

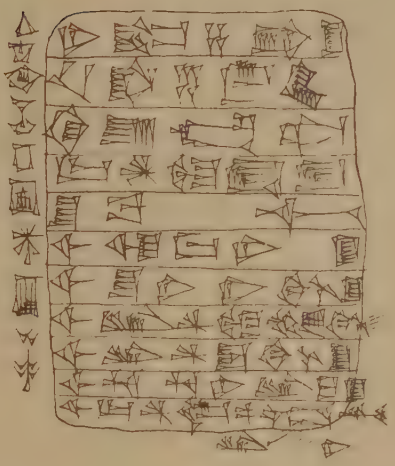
944 a.



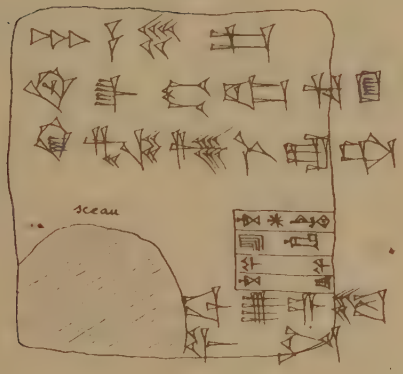
944 b f.



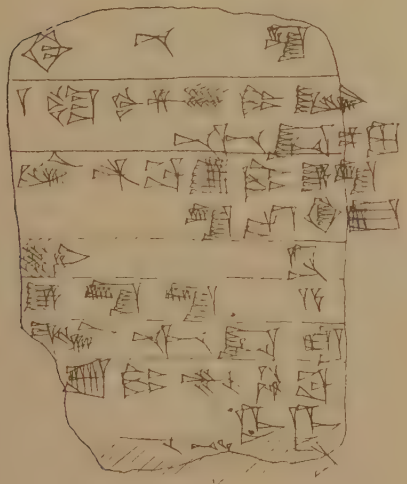
944 b rev.



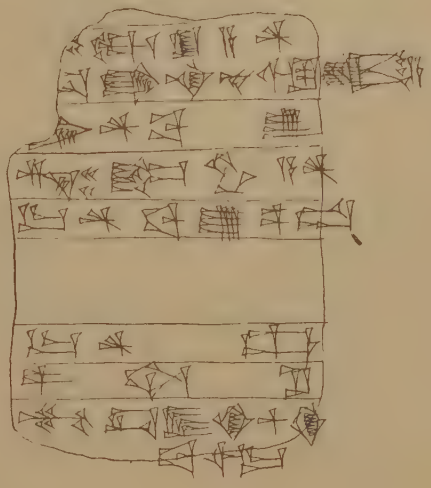
952



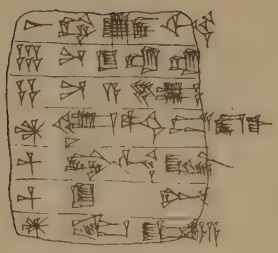
948 f.



948 rev.

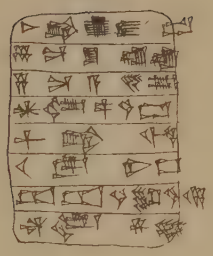


955 f.

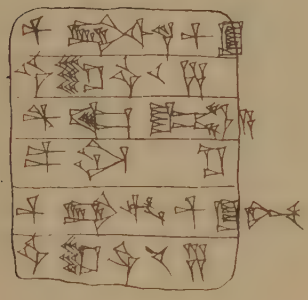


955 rev.

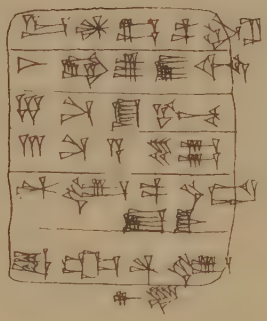
959 f.



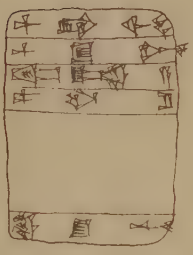
957 f.



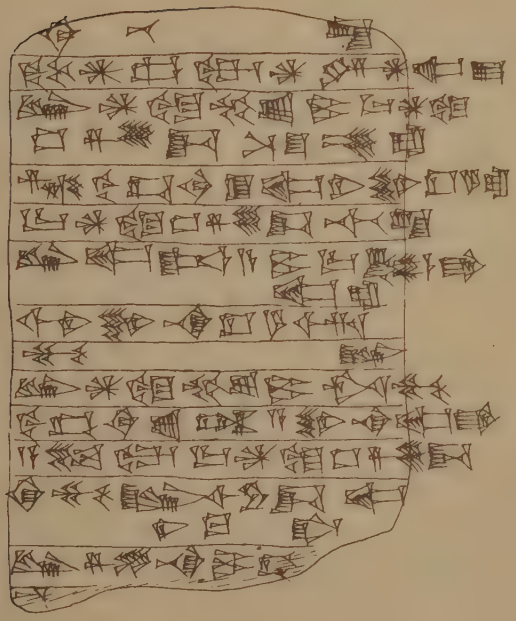
957 rev.



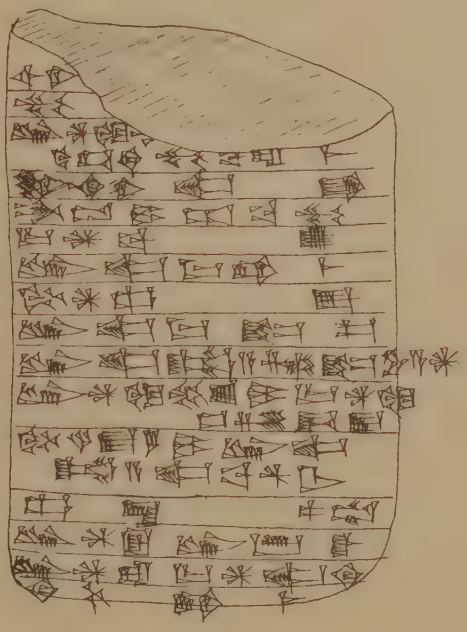
959 rev.



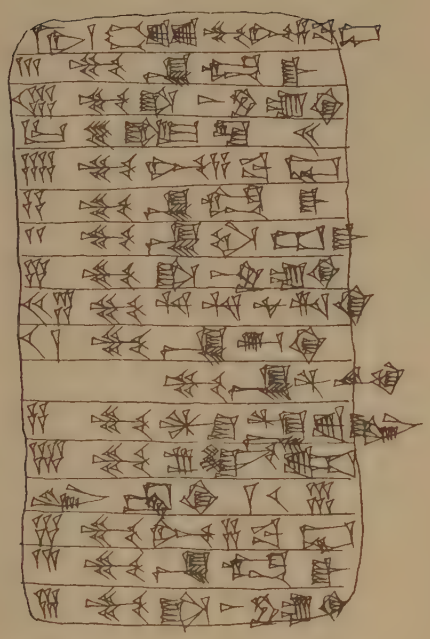
960 f.



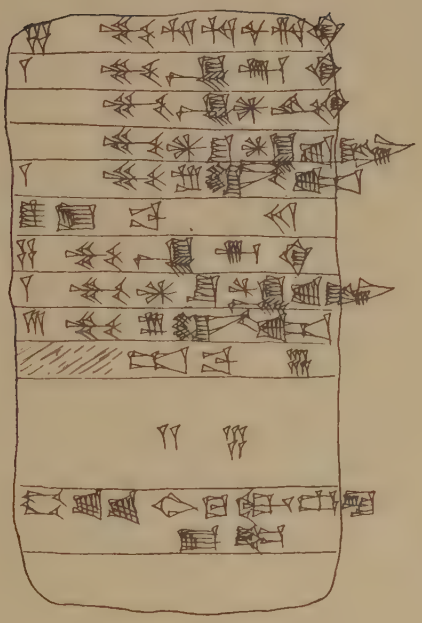
960 rev.



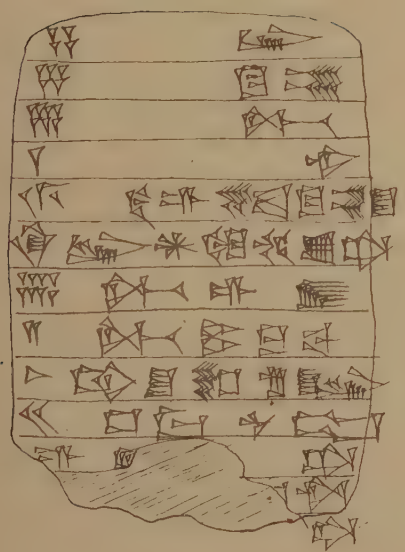
961 f.



961 rev.

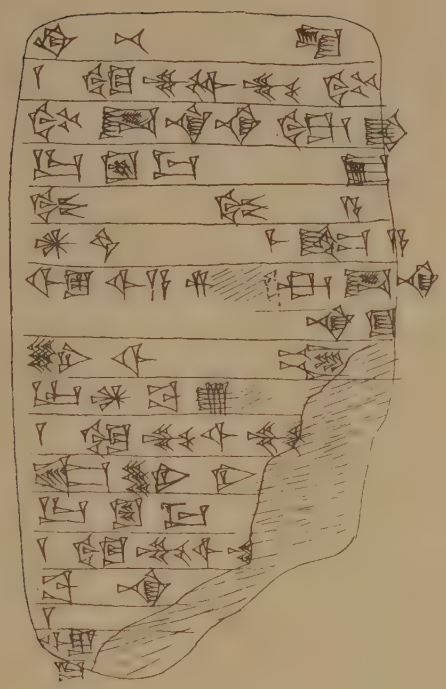


962 f.

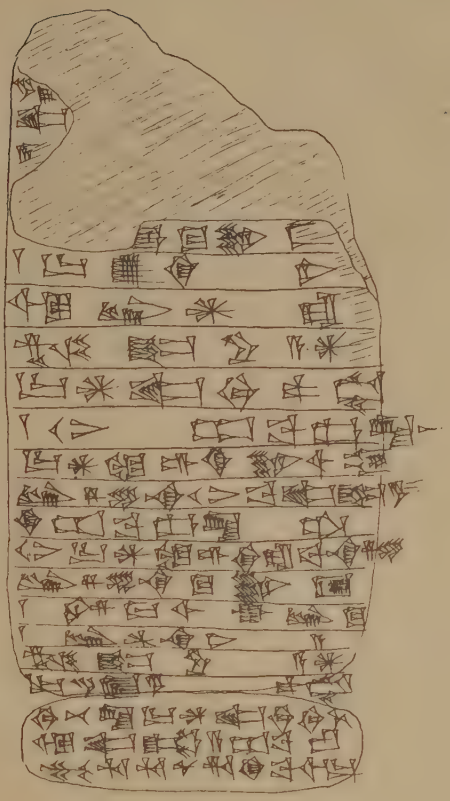


962 rev.

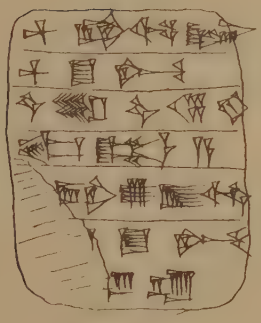
963 f.



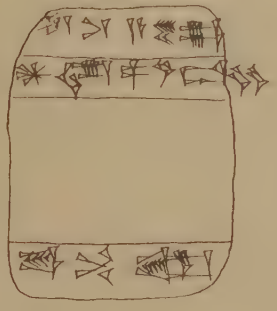
963 rev.



964 f.



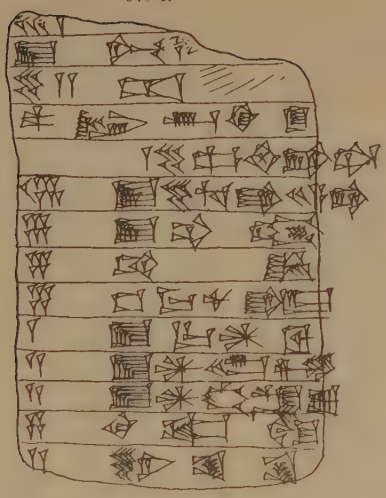
964 rev.



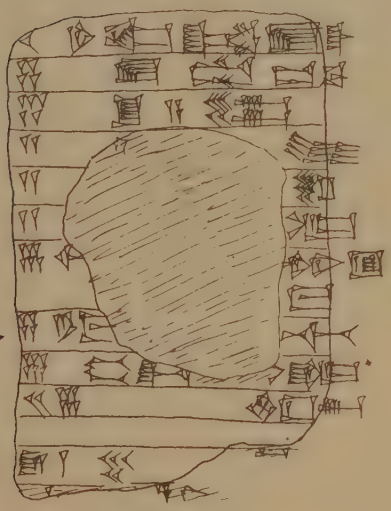
967 f.

967 rev.

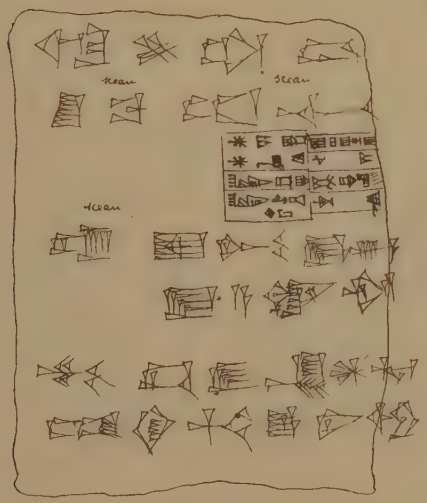
970 f.



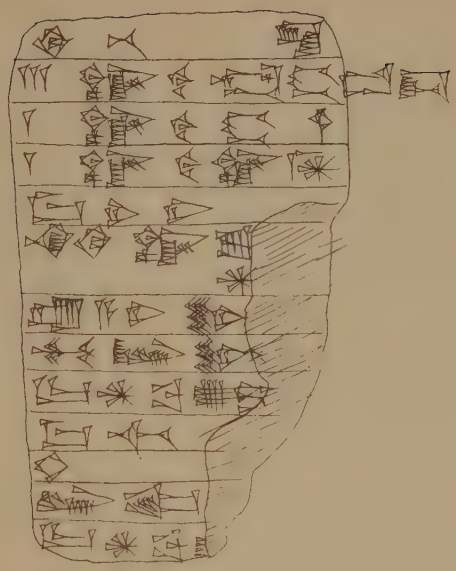
970 rev.



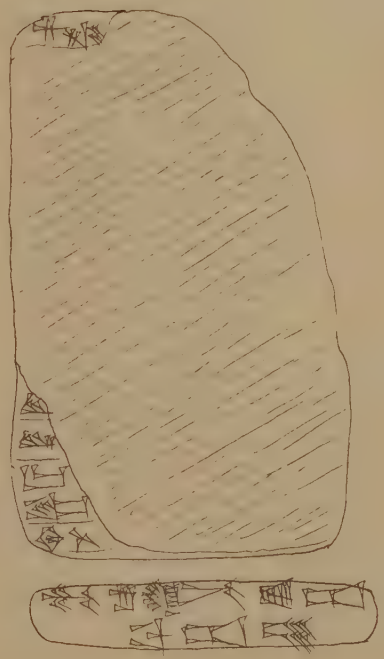
976



1008 f.

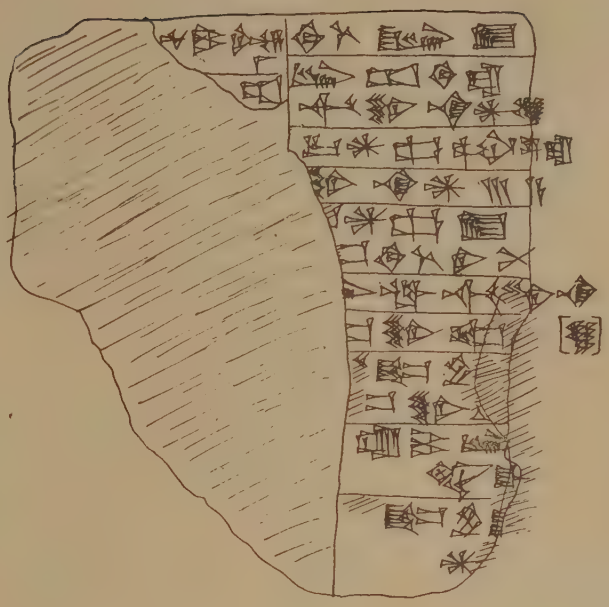


1008 rev.

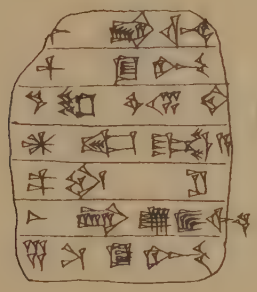


1010 f.

1010 rev.

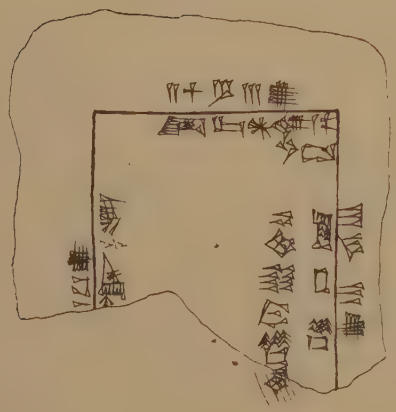


1019 f.



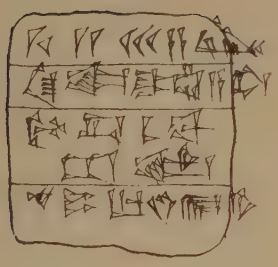
1019 rev.

1038 f.

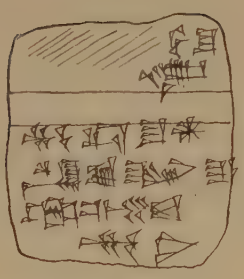


1038 rev.

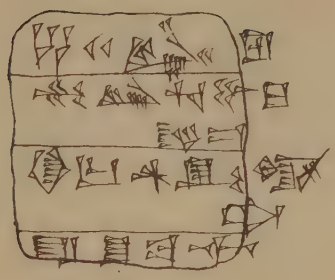
2595 f.



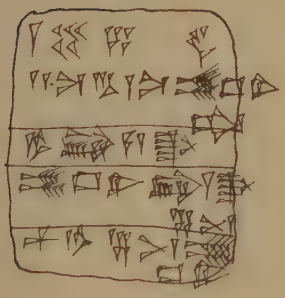
2595 rev.



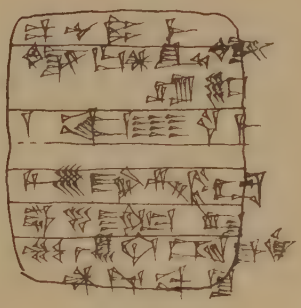
2603 f.



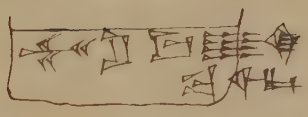
2601 f.



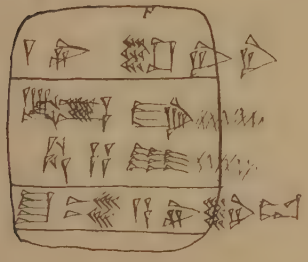
2601 rev.



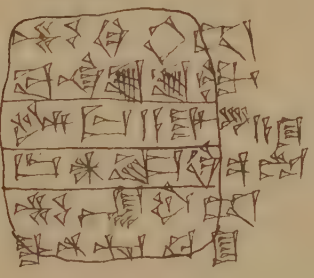
2603 rev.



2643 f.



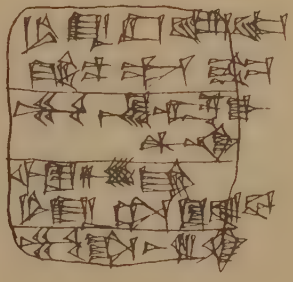
2643 rev.



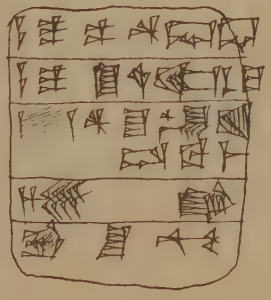
2680 f.

2653 f.

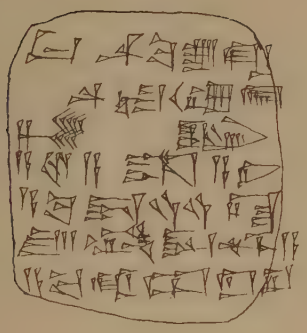
2653 rev.



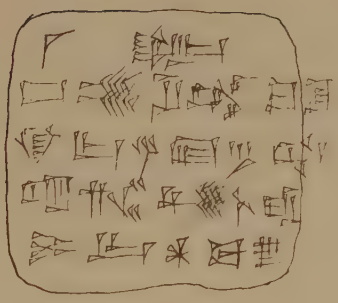
2680 rev.



2730 f.

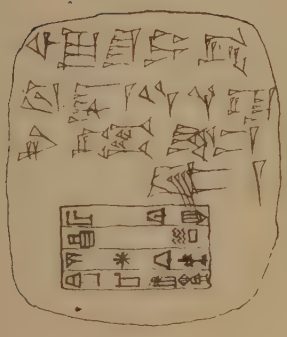


2734 f.



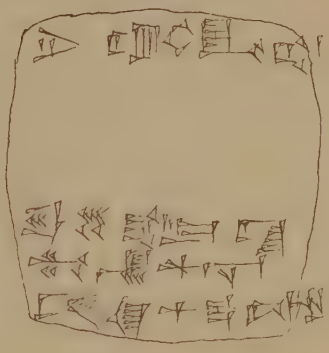
2736 f.

2730 rev.

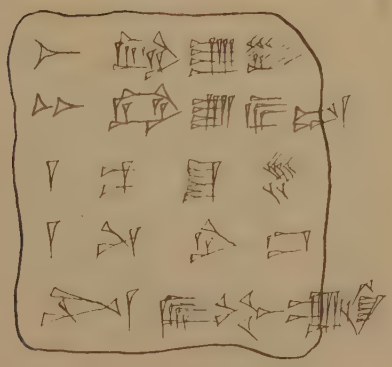


2734 rev.

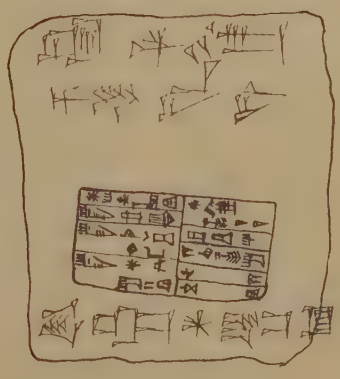
2736 rev.



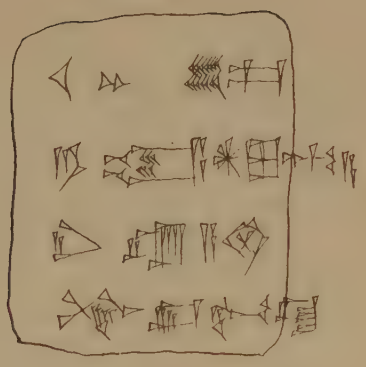
2737 f.



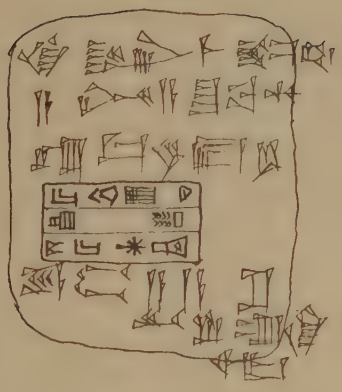
2737 rev.



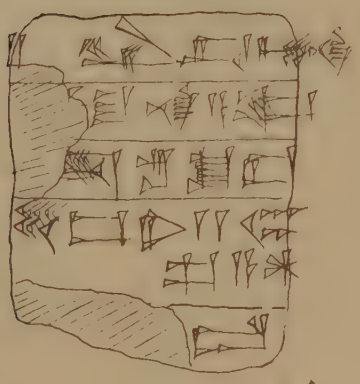
2748 f.



2748 rev.

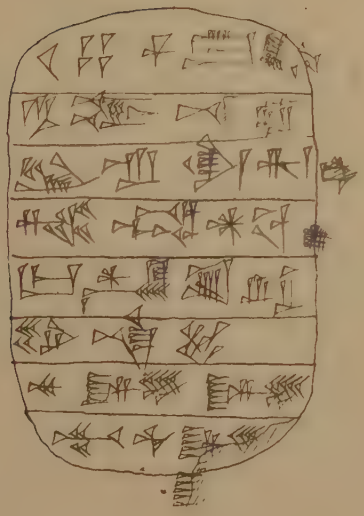


2751 f.

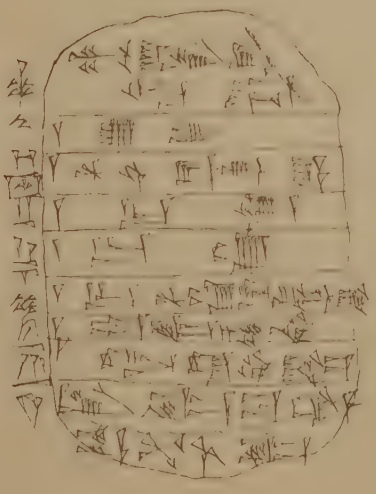


2751 rev.

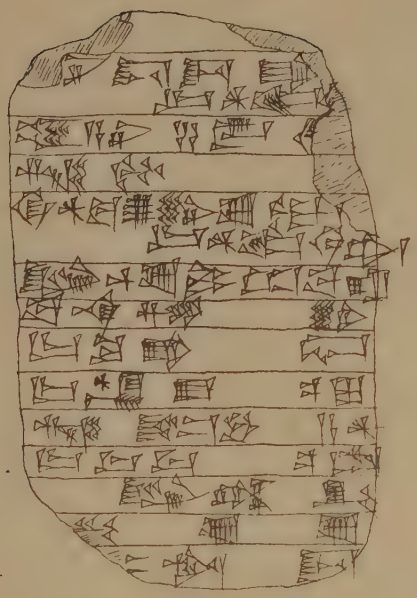
2766 f.



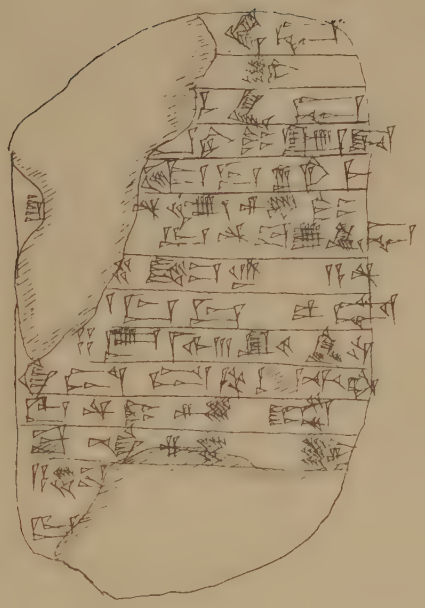
2766 rev.



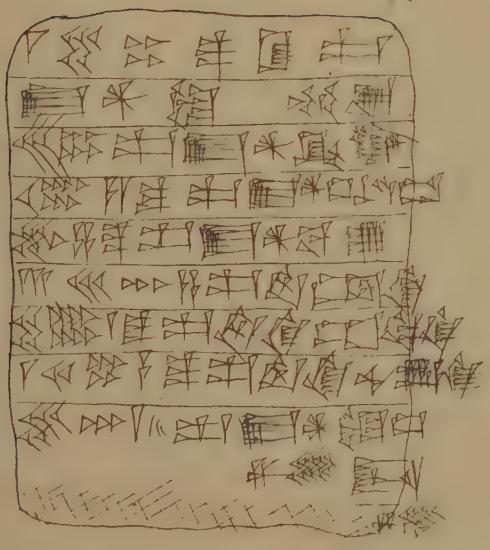
2775 f.



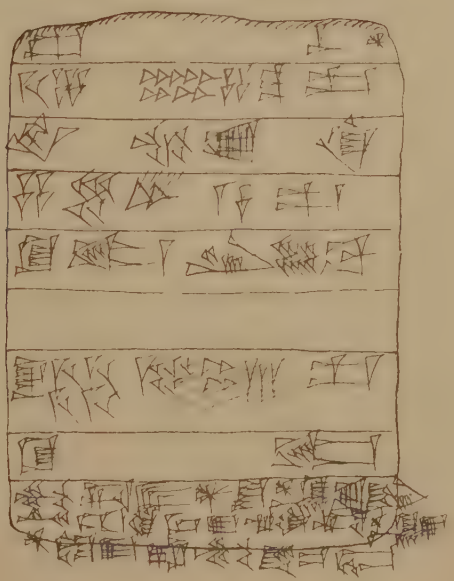
2775 rev.



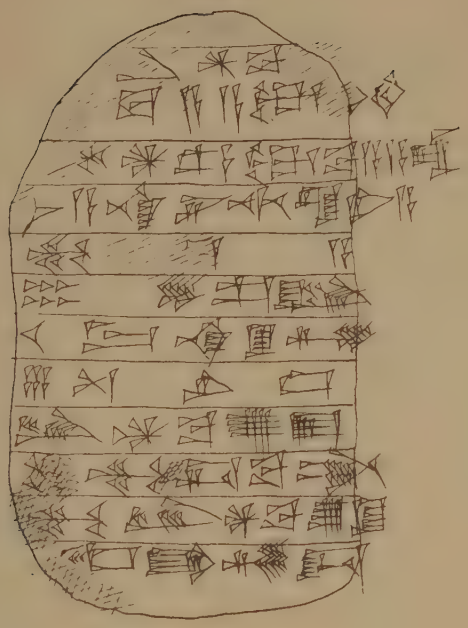
2778 f.



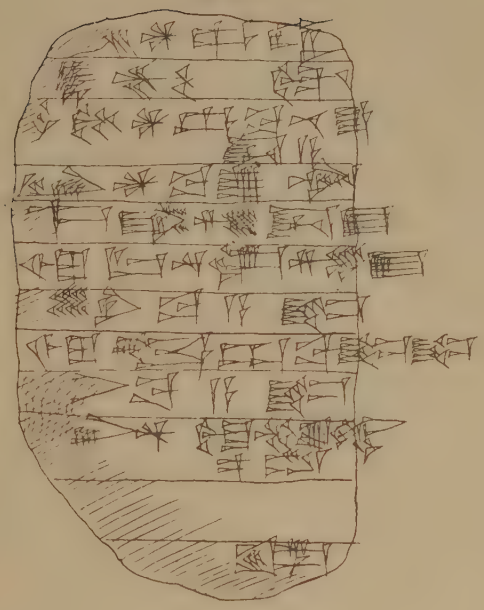
2778 rev.



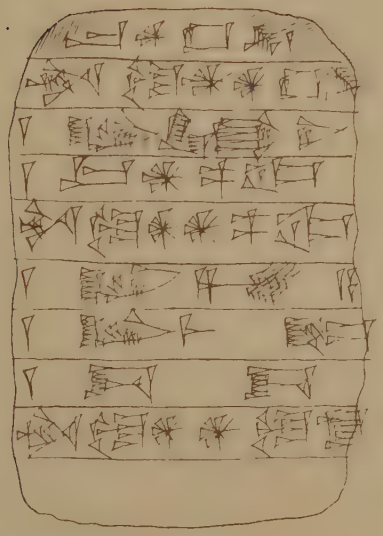
2781 f.



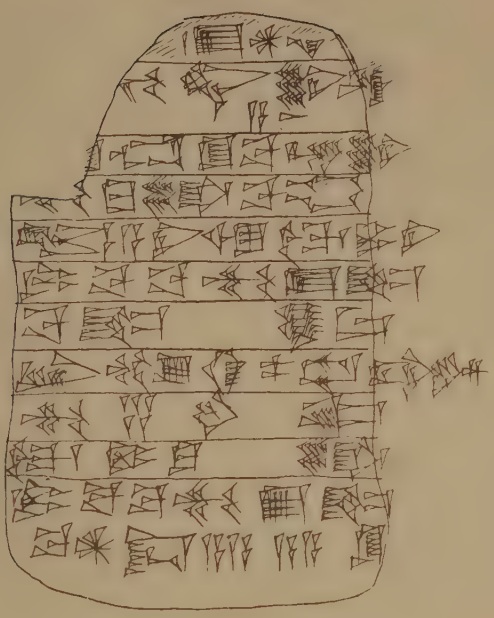
2781 rev.



2786

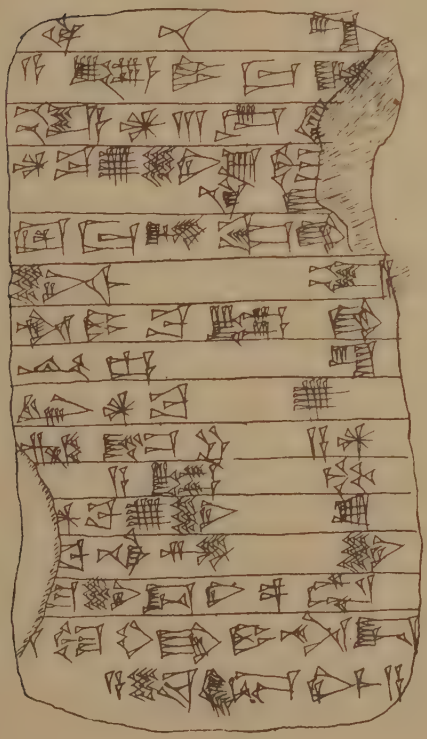


2789 f.

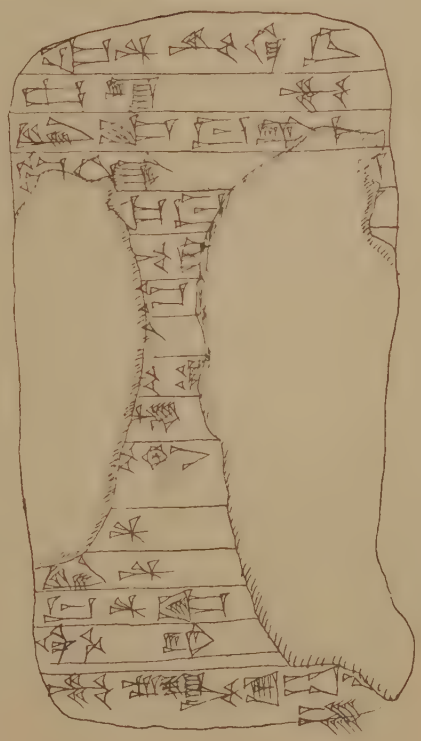


2789 rev.

2802 f.



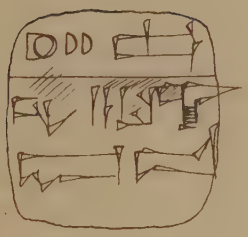
2802 rev.



2827 f.

2827 rev.

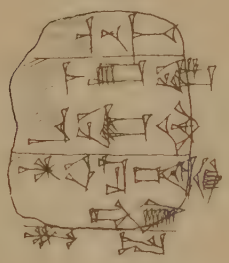
2830



2832

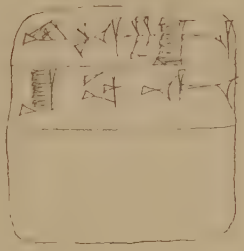
2844 f.

2844 rev.

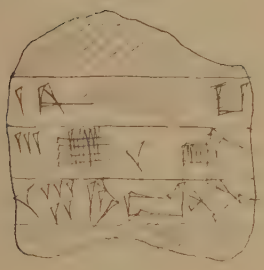


2852 f.

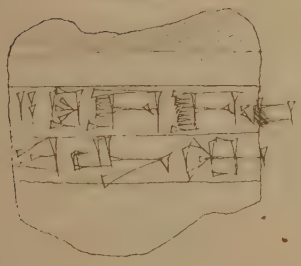
2852 rev.



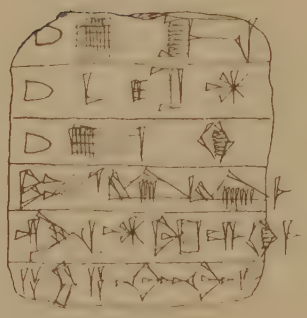
2861 f.



2861 rev.

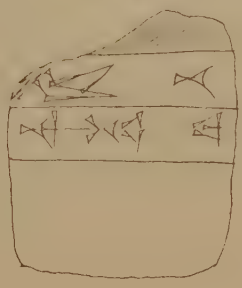


2892



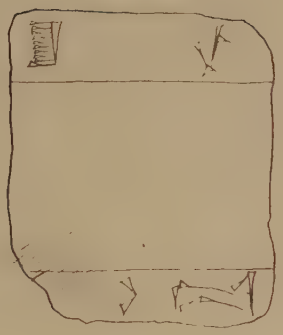
2873 f.

2873 rev.

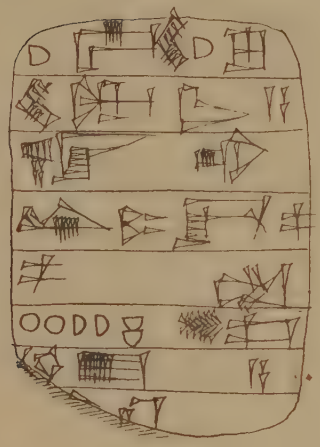


2897 f.

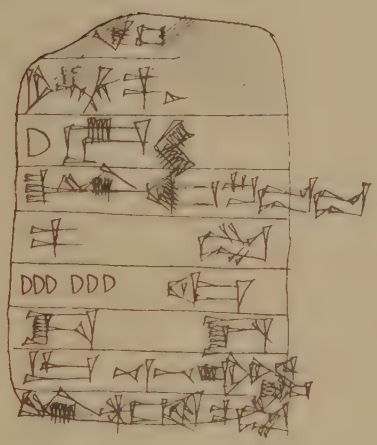
2897 rev.



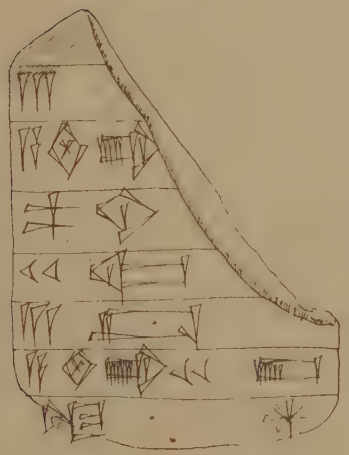
2917 f.



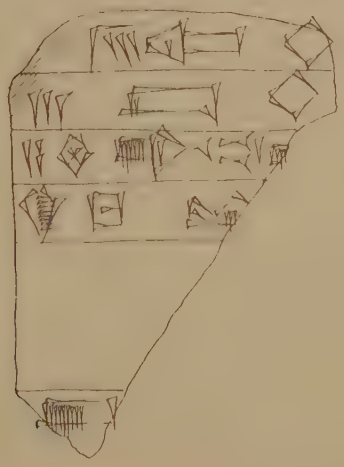
2917 rev.



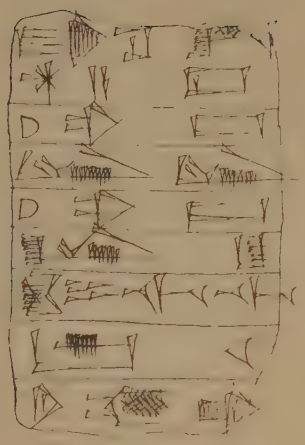
2923 f.



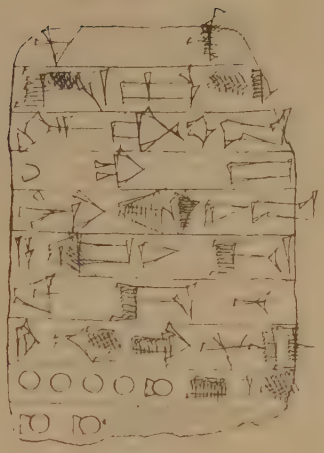
2923 rev.



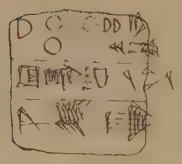
2926 f.



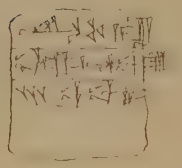
2926 rev.



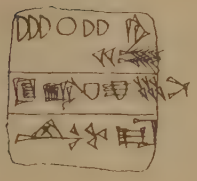
2963 f.



2963 rev.



2966 f.

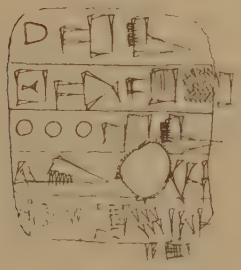


2966 rev.

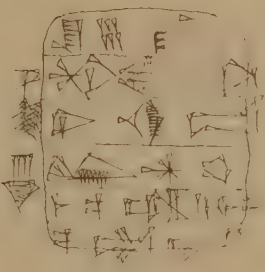
2984 f.

2984 rev.

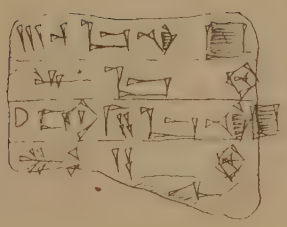
3050 f.



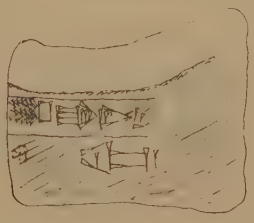
3050 rev.



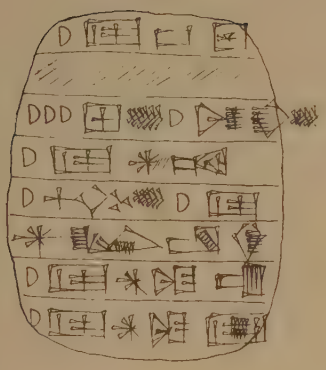
3078 f.



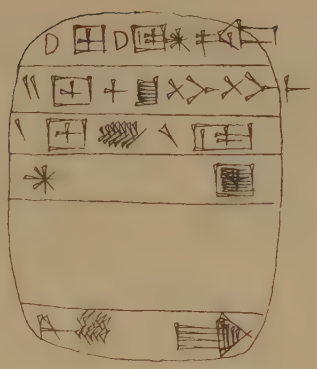
3078 rev.



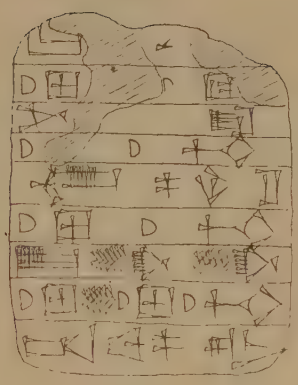
3108 f.



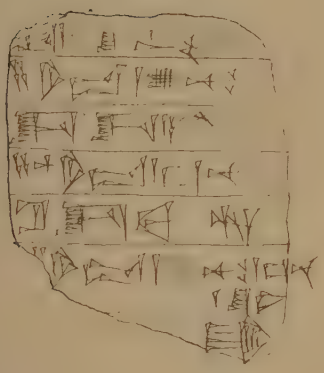
3108 rev.



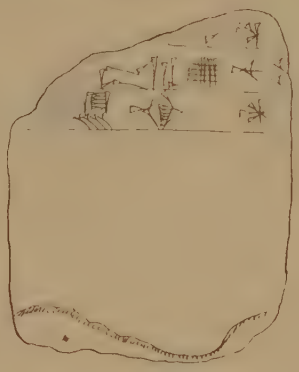
3130 f.



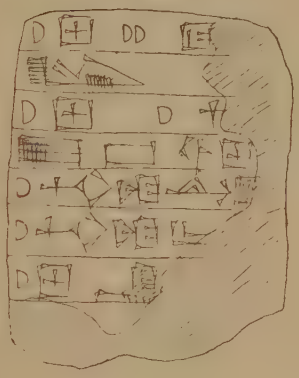
3122 f.



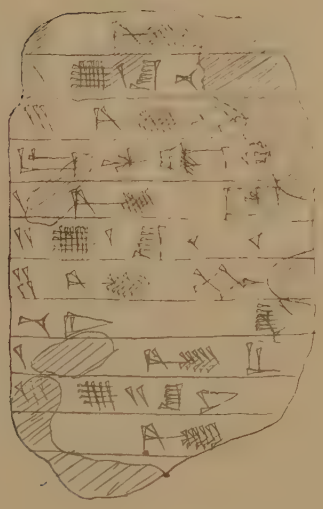
3122 rev.



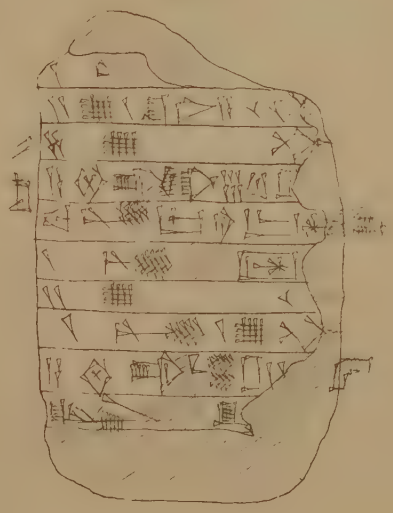
3130 rev.



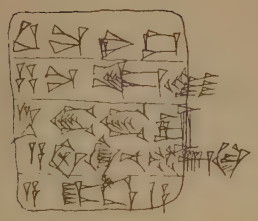
3150 f.



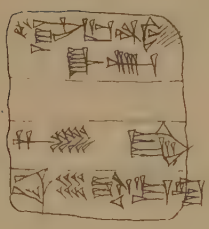
3150 rev.



3175 f.

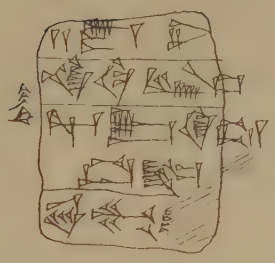


3175 rev.

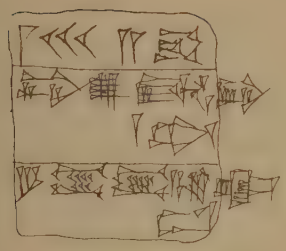


3193 f.

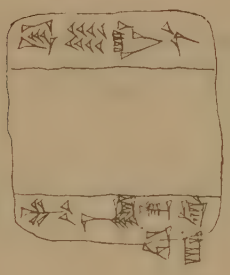
3193 rev.



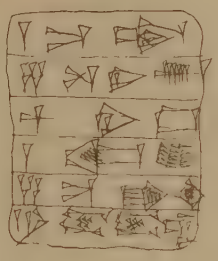
3202 f.



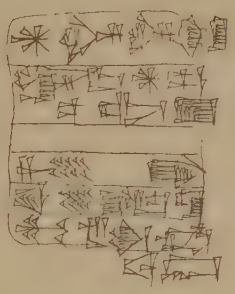
3202 rev.



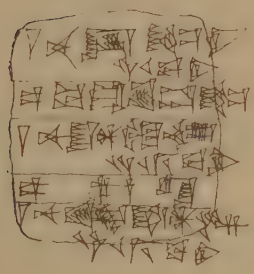
3213 f.



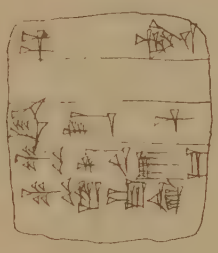
3213 rev.



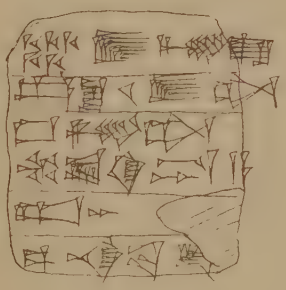
3218 f.



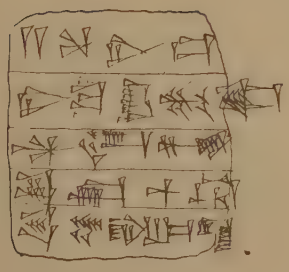
3218 rev.



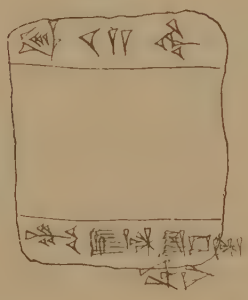
3224 f.



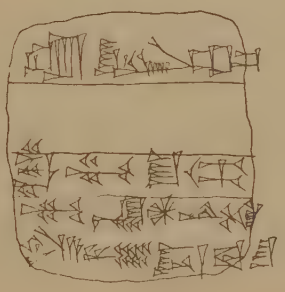
3230 f.



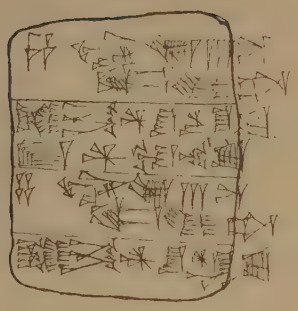
3230 rev.



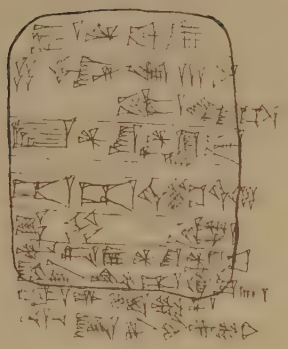
3224 rev.



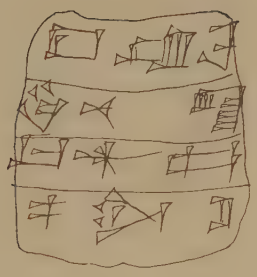
3256 f.



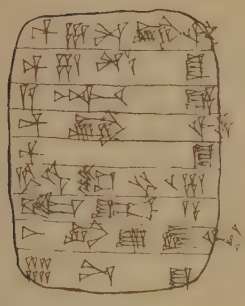
3256 rev.



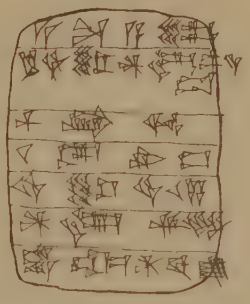
3272 f.



3311 f.

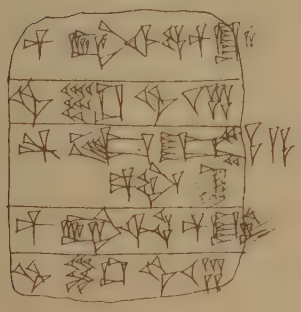


3311 rev

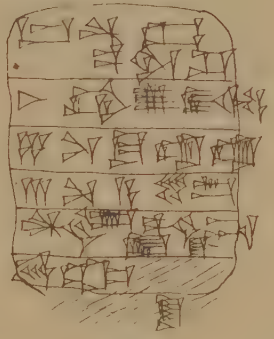


3272 rev.

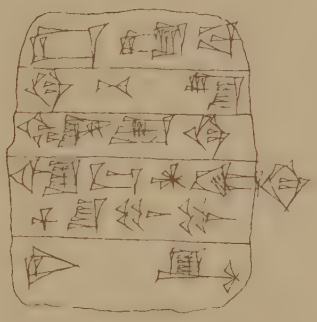
3351 f.



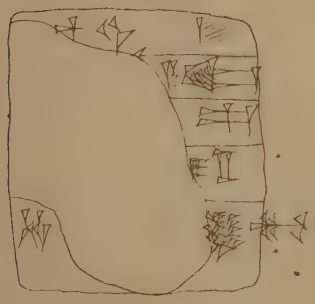
3351 rev.



3354 f.

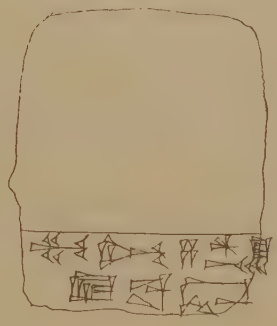


3353 f.



3353 rev.

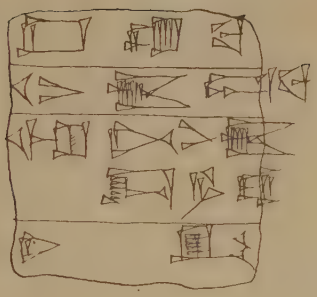
3354 rev.



3366 f.

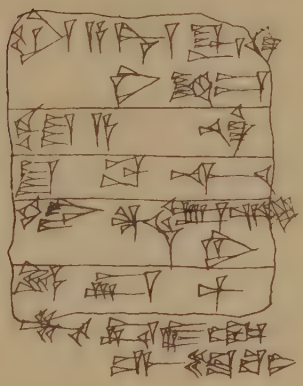
3366 rev.

3394 f.

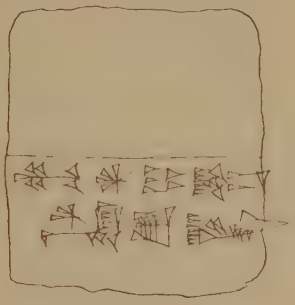


3390 f.

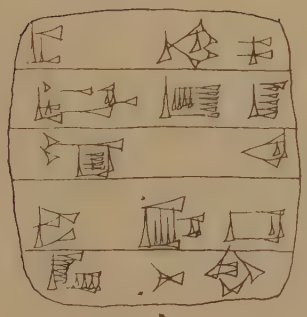
3390 rev.



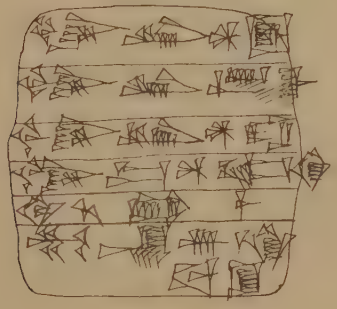
3391 rev.



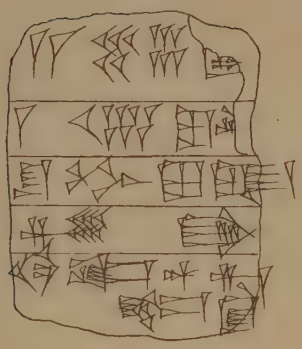
3401 f.



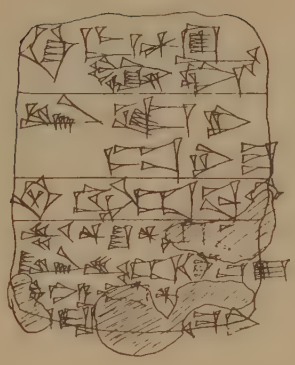
3401 rev.



3404 f.

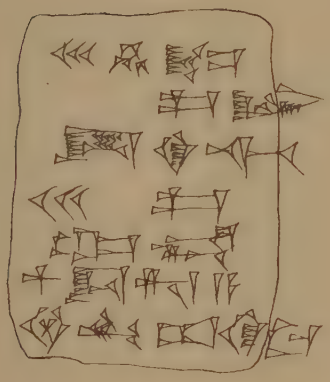


3404 rev.

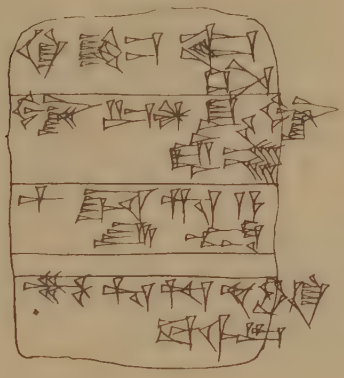


3413 f

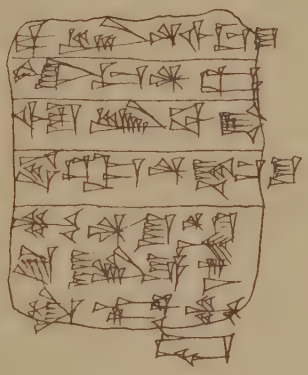
3410 f.



3410 rev

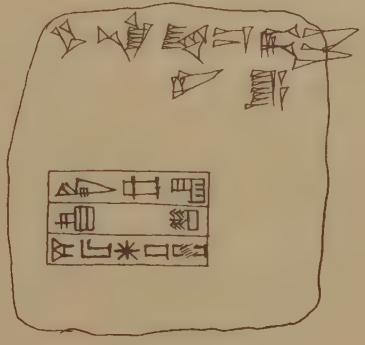


3413 rev.



3418 f.

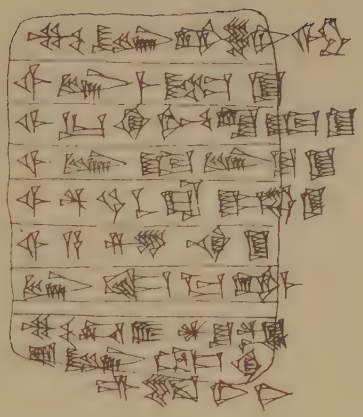
3418 rev.



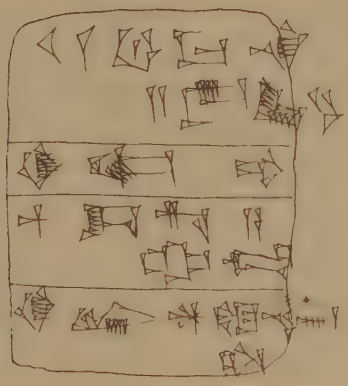
3470 f.

3470 a.

3470 rev.

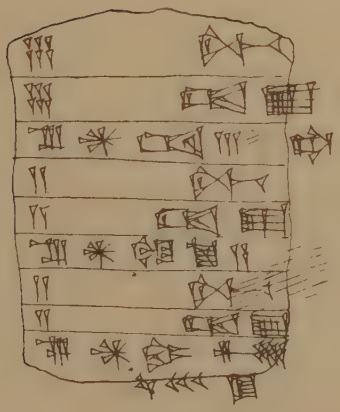


3483 f.

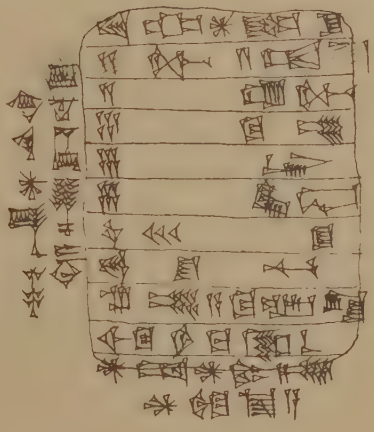


3483 rev.

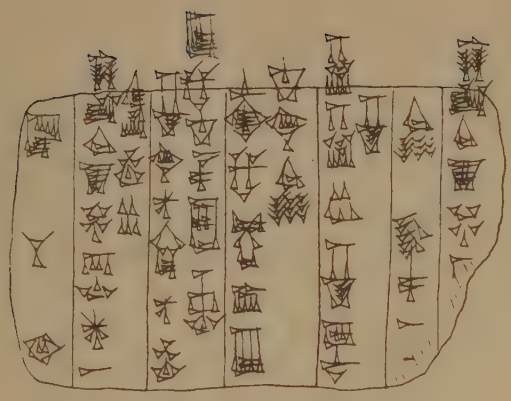
3488 f.



3488 rev.

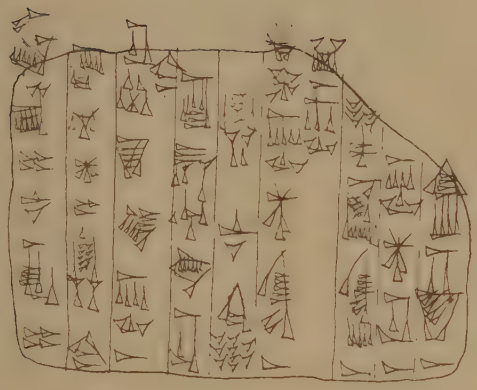


3514 f.



3514 rev.

3512 f.

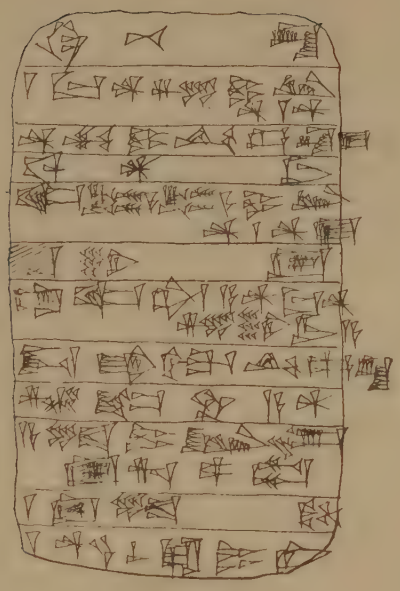


3512 rev.

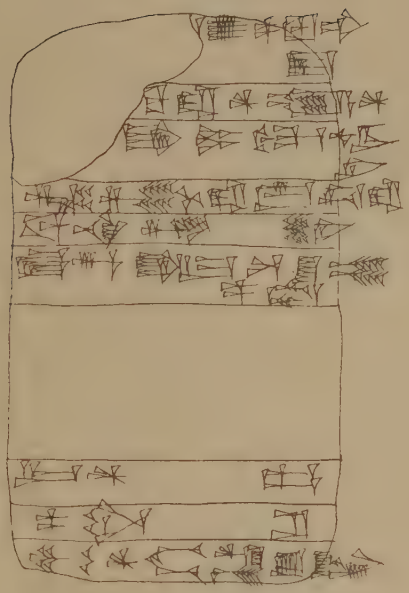
3503 f.

3503 rev.

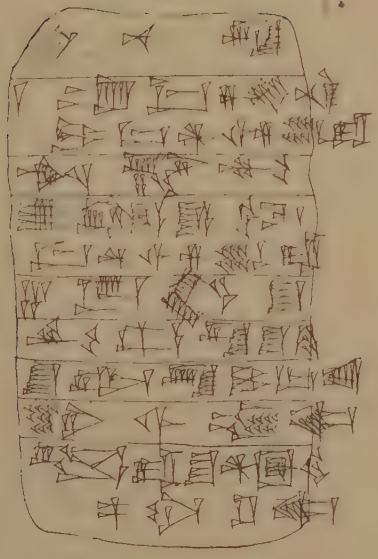
3516 f.



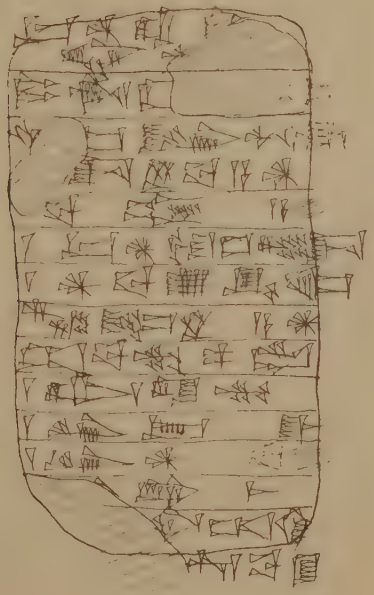
3516 rev.



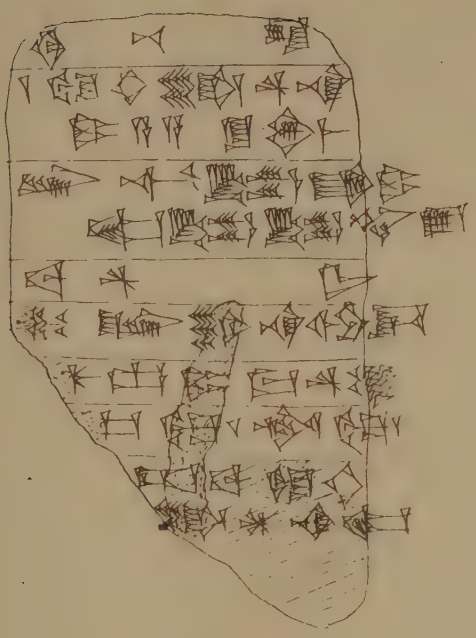
3519 f.



3519 rev.

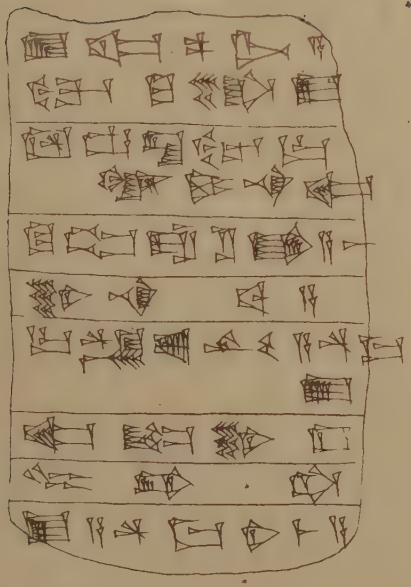


3523 f.

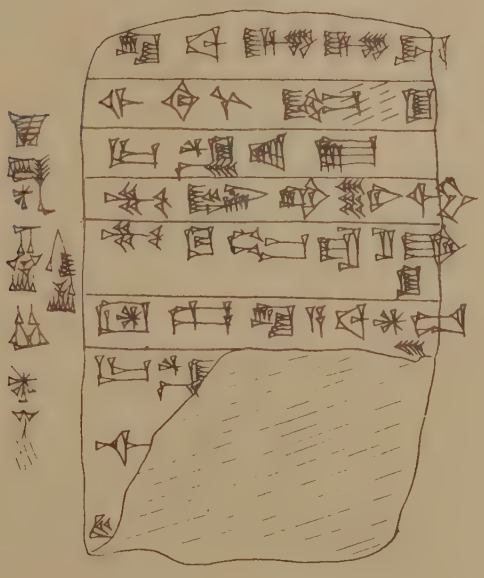


3523 rev.

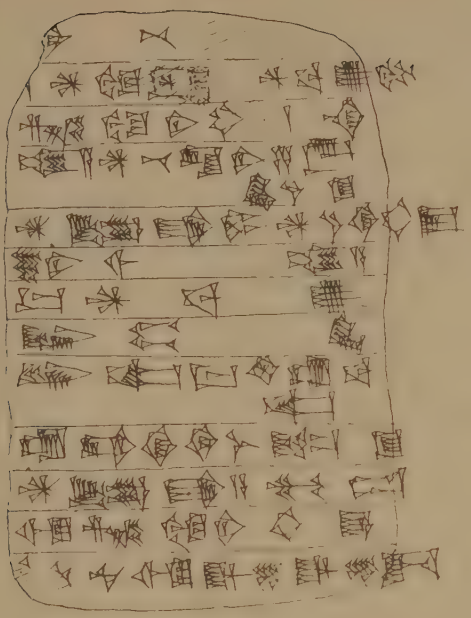
3529 f.



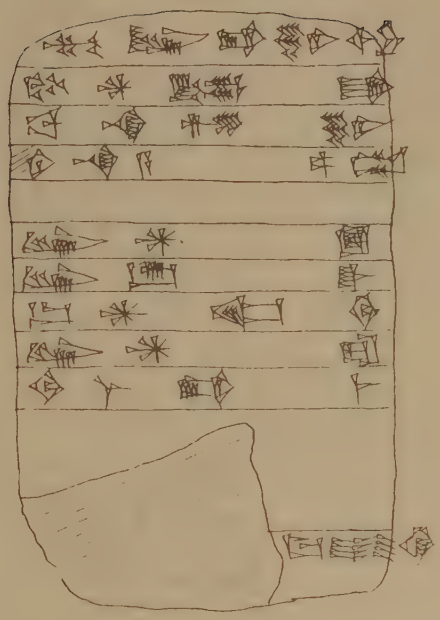
3529 rev.



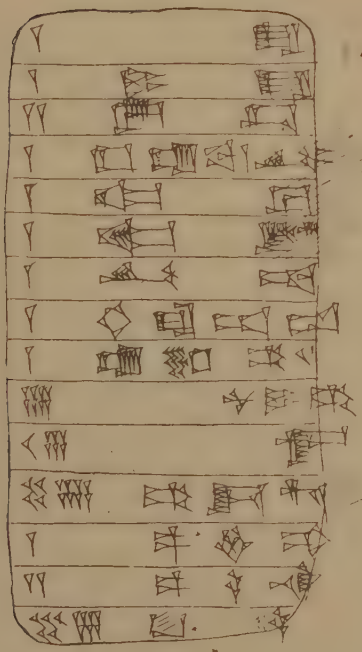
3532 f.



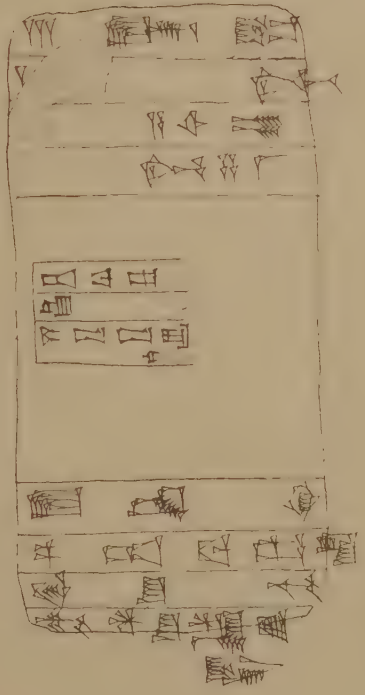
3532 rev.



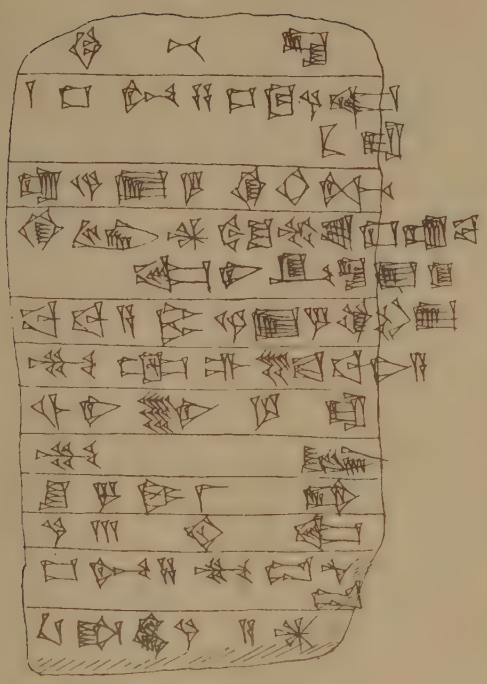
3536 f.



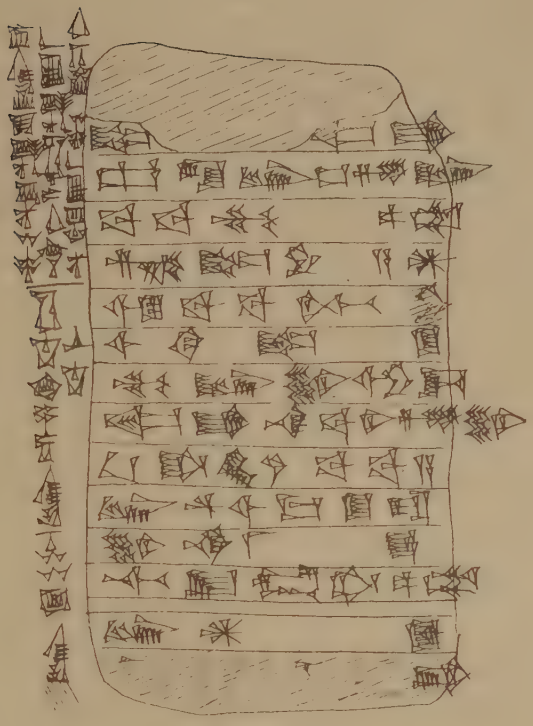
3536 rev.



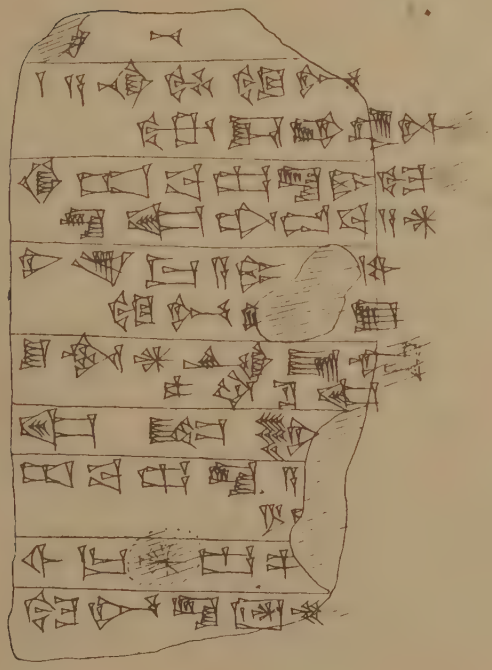
3538 f.



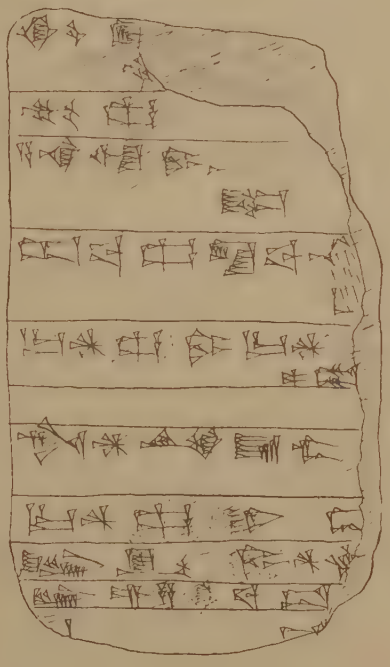
3538 rev.



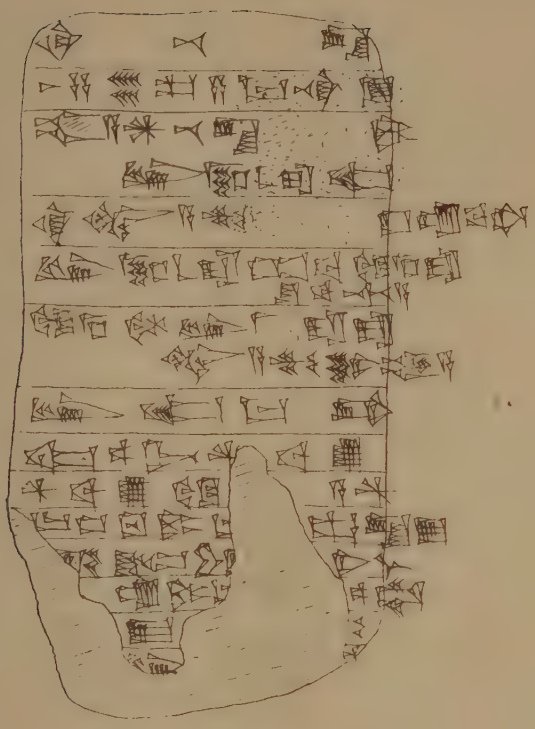
3541 f.



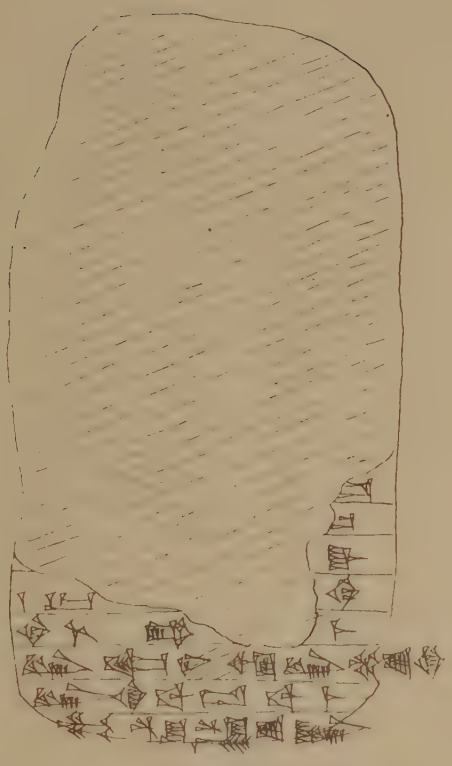
3541 rev.



3542 f.

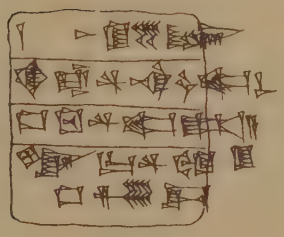


3542 rev.

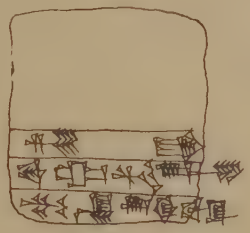


3547, *voir* Planche 50

3569 f.

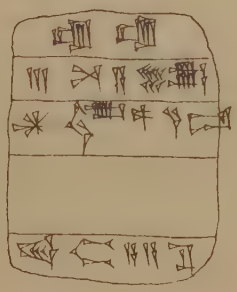


3569 rev.

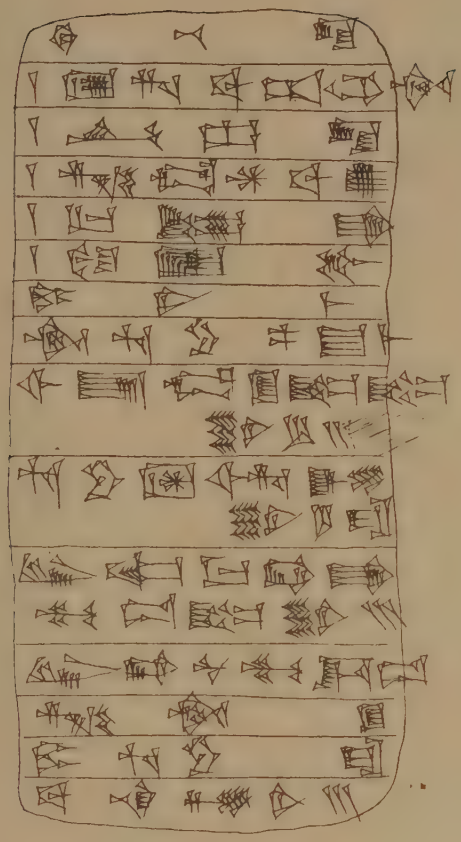


3613 f.

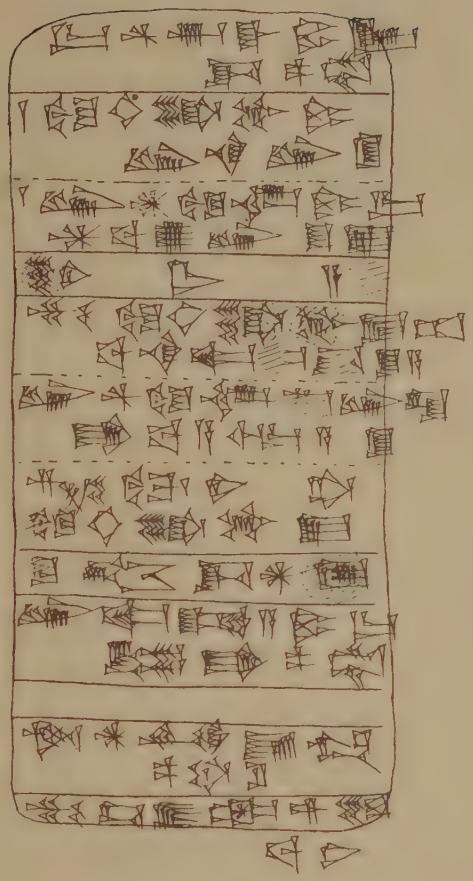
3613 rev.



3547 f.



3547 rev.

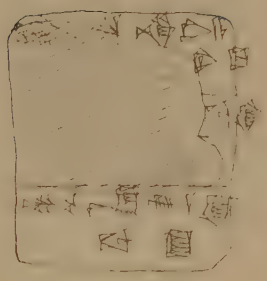


3645 f.

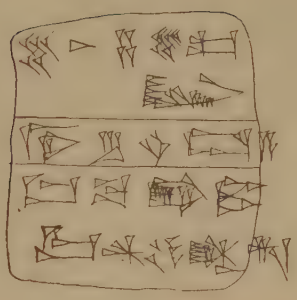
3645 rev.

3646 f.

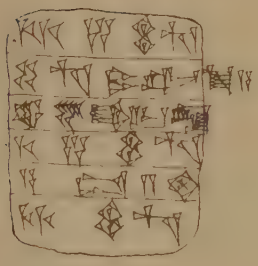
3646 rev.



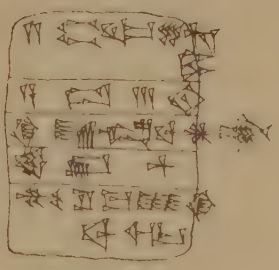
3662 f.



3649 f.



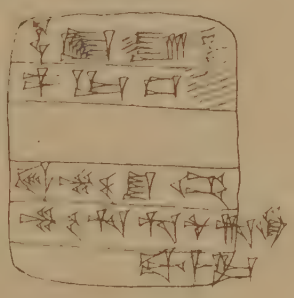
3649 rev.



3662 rev.

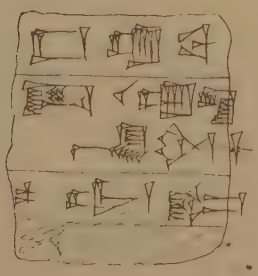
3672 f.

3672 rev.

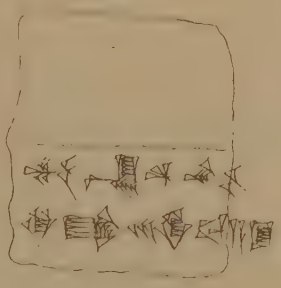


3683 f.

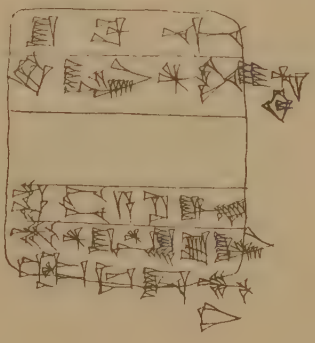
3677 f.

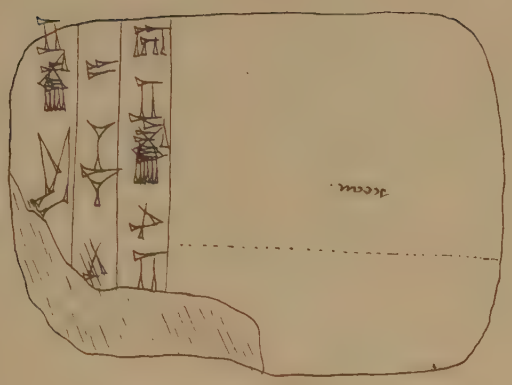


3677 rev.

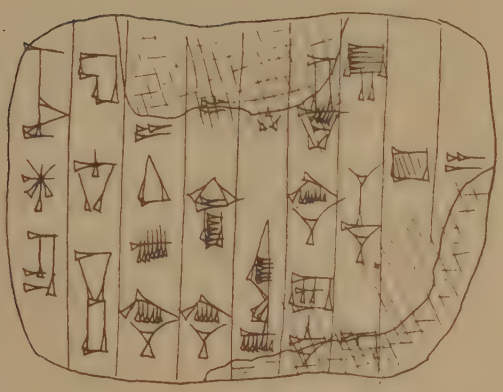


3683 rev.

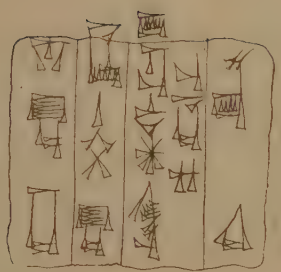




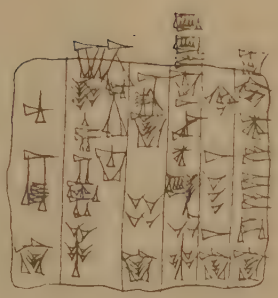
3704 rev.



3704 f.



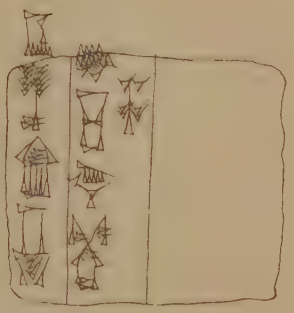
3699 f.



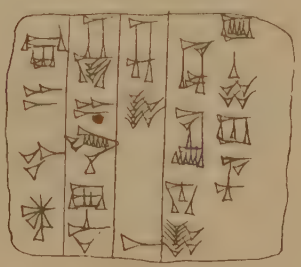
3699 rev.

3757 rev.

3757 f.

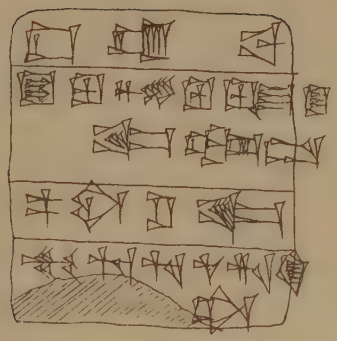


3756 rev.



3756 f.

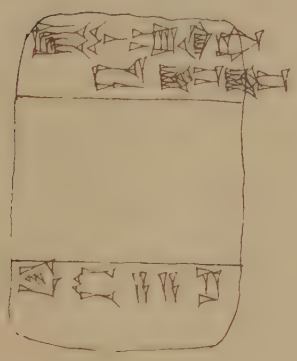
3772 f.



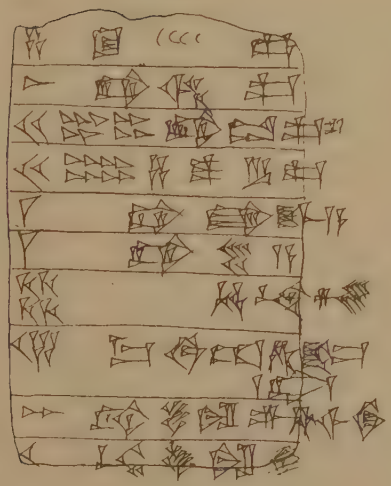
3772 rev.

3782 f.

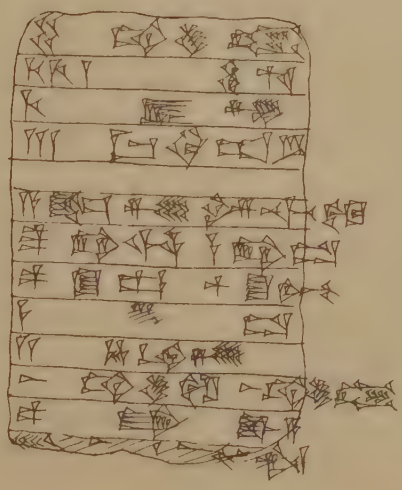
3782 rev.



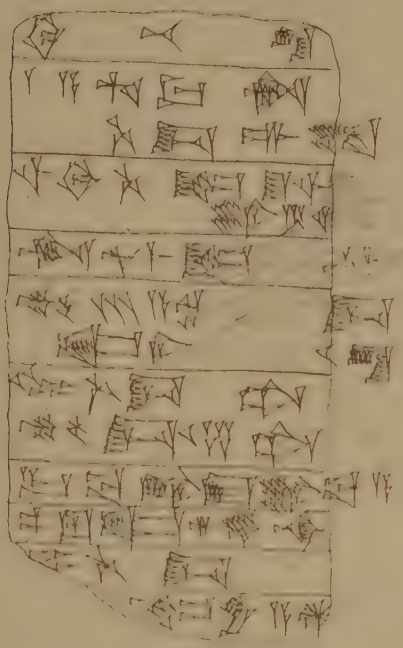
3802 f.



3802 rev.

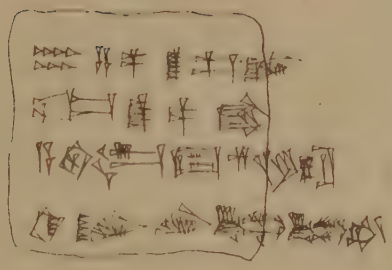


3810 f.



3810 rev.

3830 f.



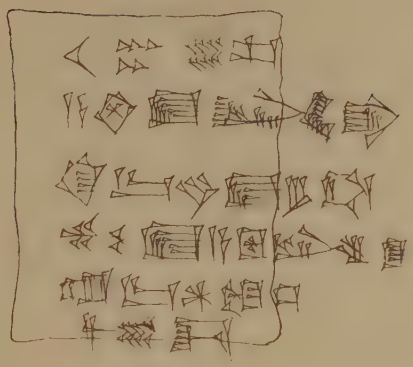
3830 rev.

3851 f.

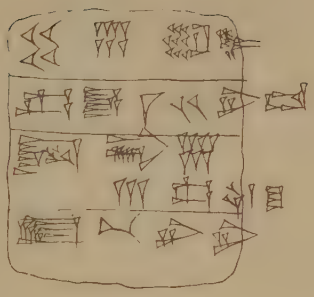
3851 rev.

3959 b f.

3975 f.



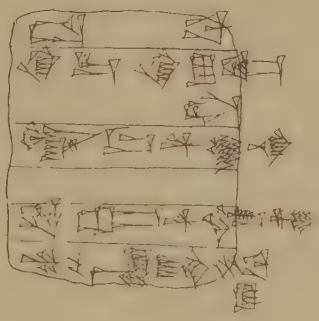
3977 b f.



3959 b rev.

3975 rev.

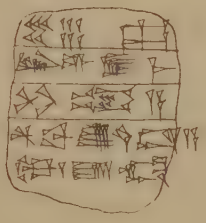
3977 b rev.



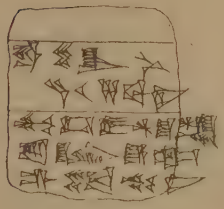
4003 f.

4008 f.

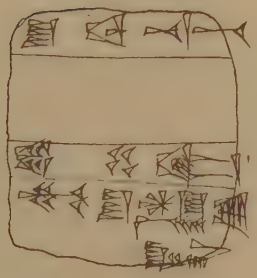
4006 f



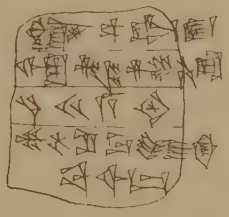
4003 rev.



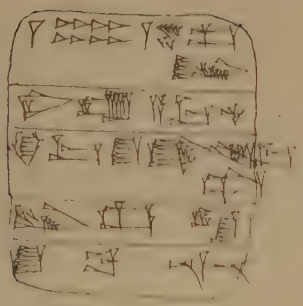
4008 rev.



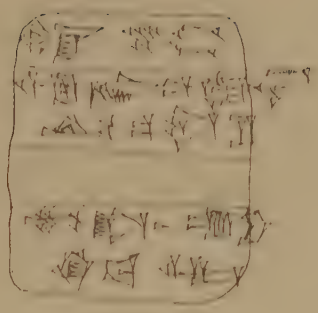
4006 rev.



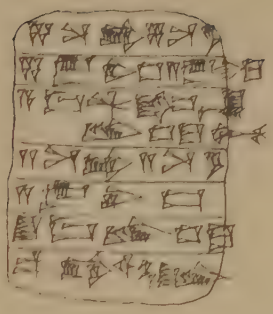
4090 f.



4090 rev.



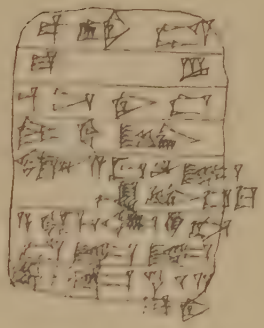
4097 f.



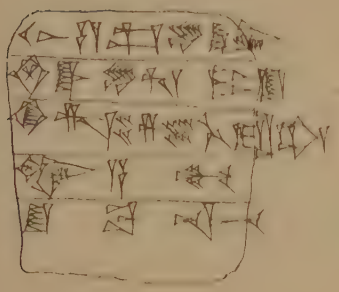
4092 f.

4092 rev.

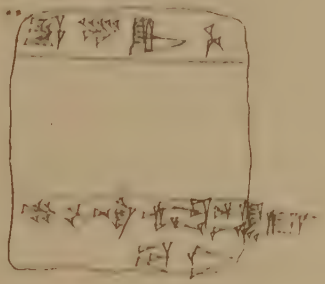
4097 rev.



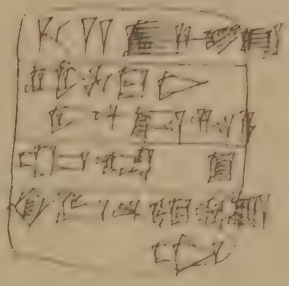
4098 f.



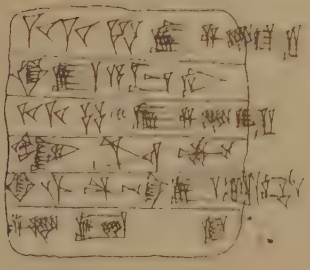
4098 rev.



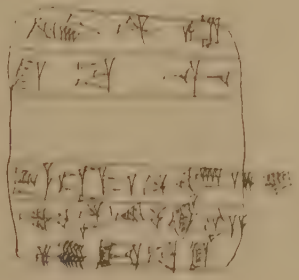
4108 f.



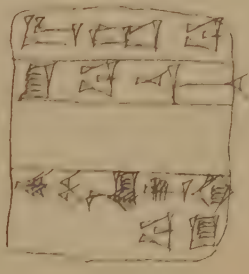
4100 f.



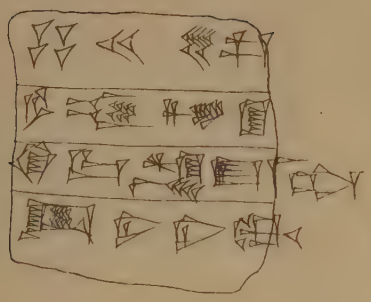
4100 rev.



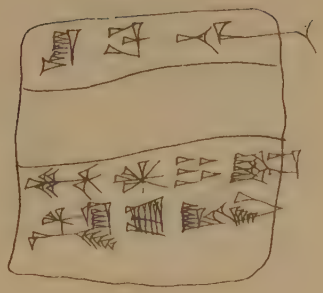
4108 rev.



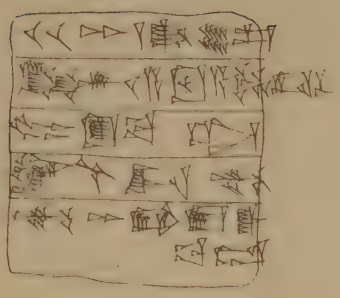
4110 f.



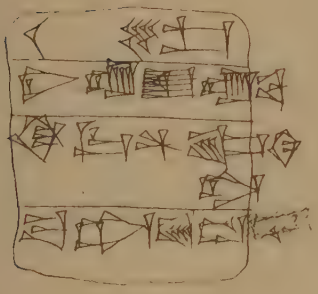
4110 rev.



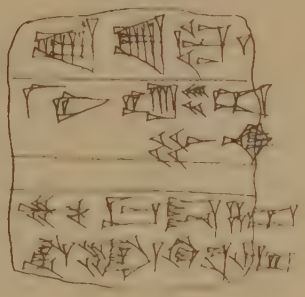
4118 f.



4113 f.

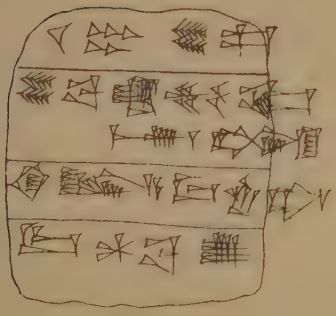


4113 rev.

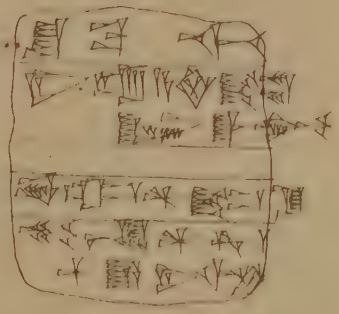


4118 rev.

4119 f.

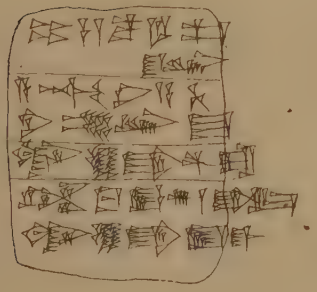


4119 rev.



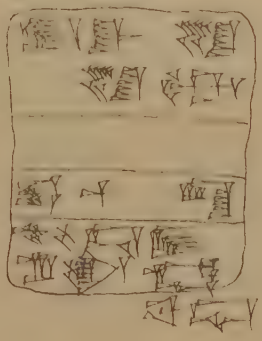
4123 f.

4120 f.

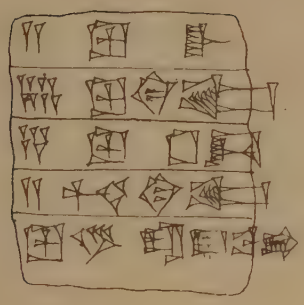


4120 rev.

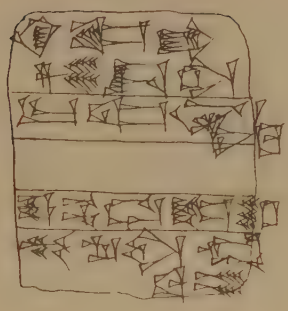
4123 rev.



4125 f.

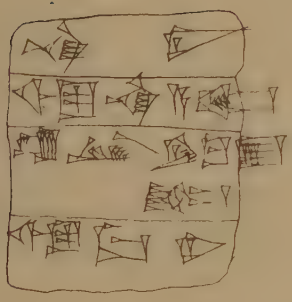


4125 rev.

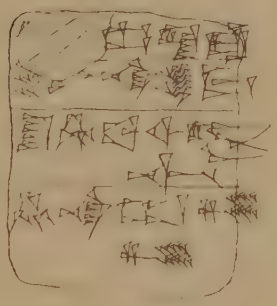


4130 f.

4126 f.

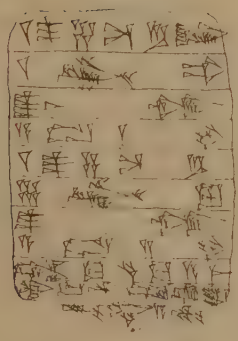


4126 rev.

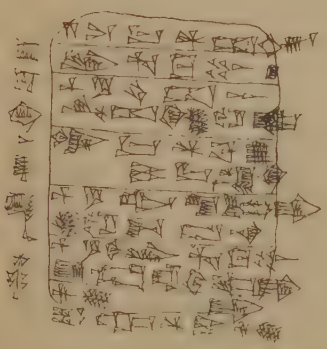


4130 rev.

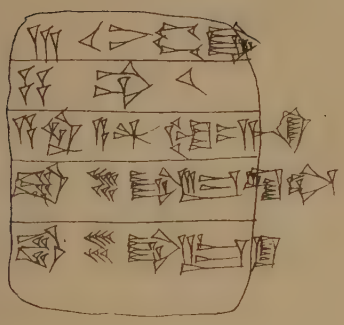
4135 f.



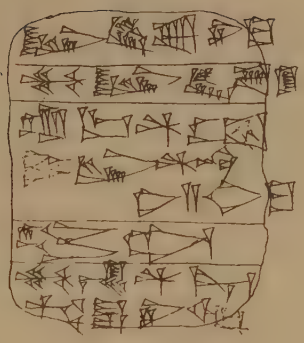
4135 rev.



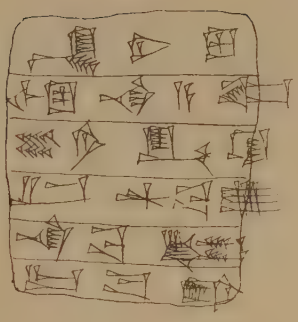
4136 f.



4136 rev.



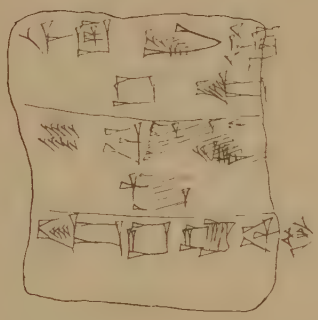
4145 f.



4137 f.

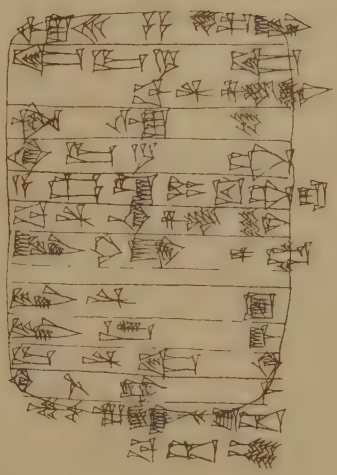
4137 rev.

4145 rev.

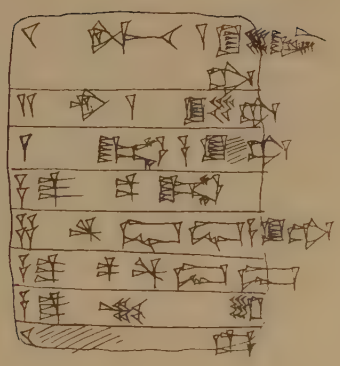


4159 f.

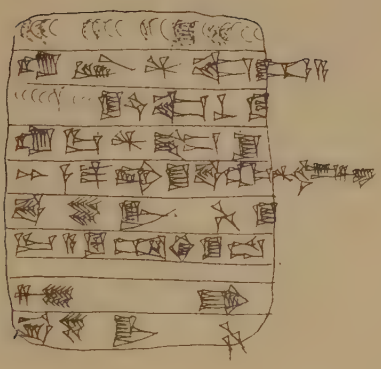
4159 rev.



4164 f.

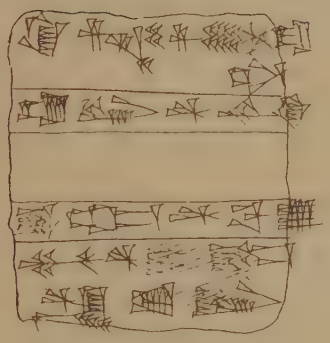


4164 rev.

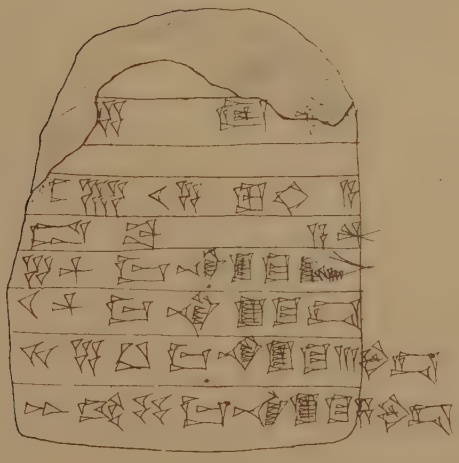


4175 f.

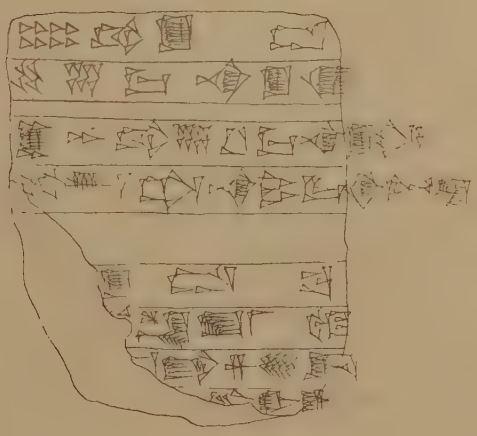
4175 rev.



4184 f.

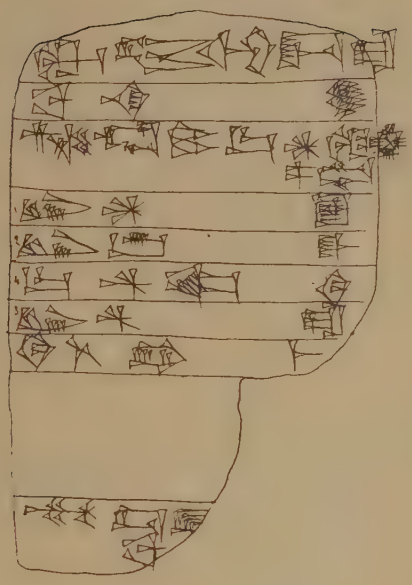


4184 rev.

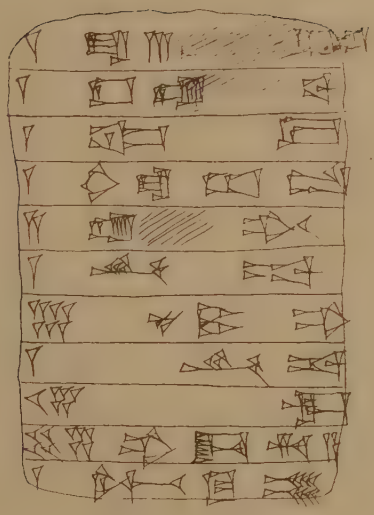


4191 f.

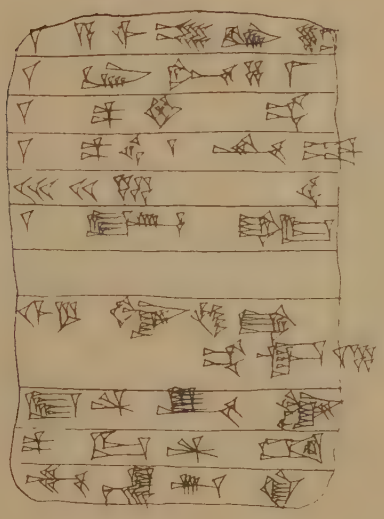
4191 rev.



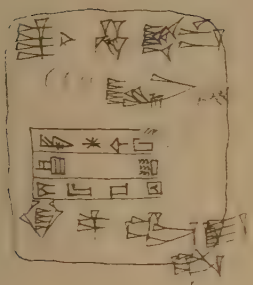
4192 f.



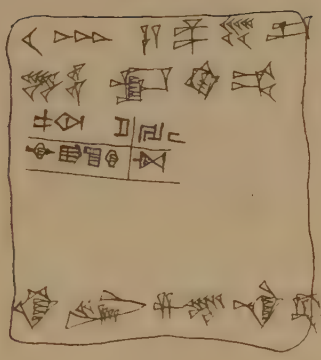
4192 rev.



4206 f.

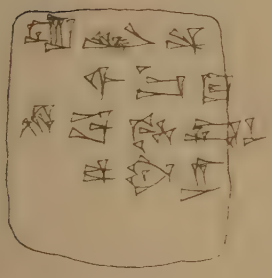


1312 f.

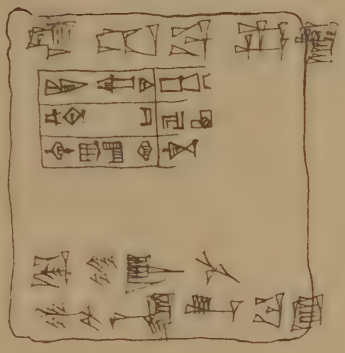


4216 f.

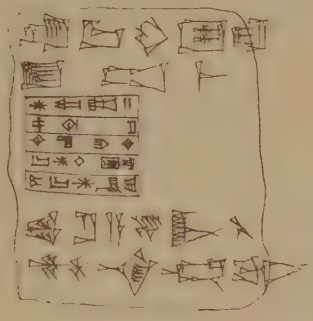
4206 rev.



1312 rev.



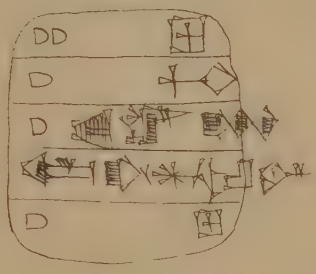
4216 rev.



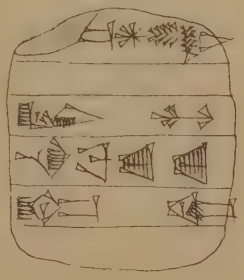
1321 f.

1321 rev.

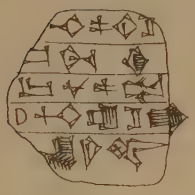
1338 f.



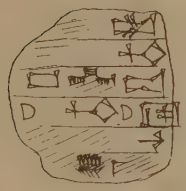
1338 rev.



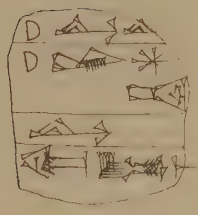
4348 f.



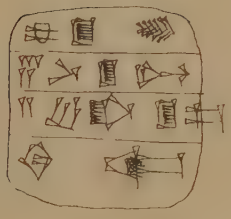
4348 rev.



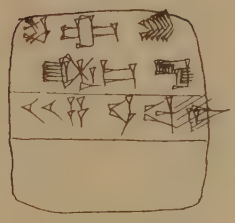
4351



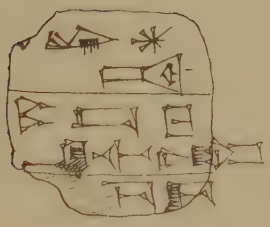
4355 f.



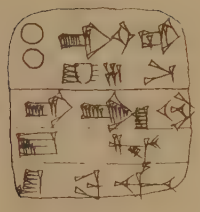
4355 rev.



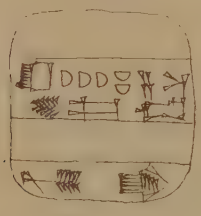
4362 f.



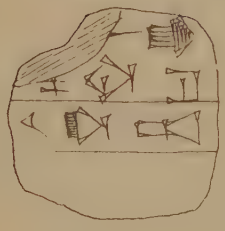
4358 f.



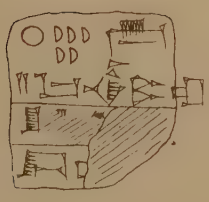
4358 rev.



4362 rev.

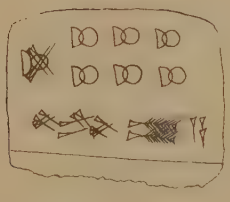


4369 f.

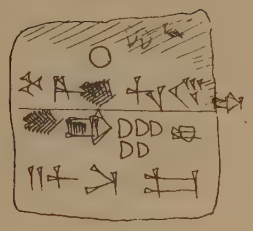


4369 rev.

4373

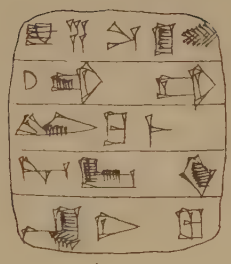


4374 f.

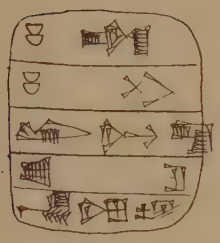


4374 rev.

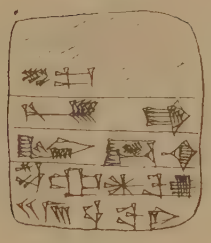
4379 f



4378 f.

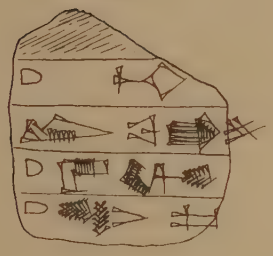


4378 rev.

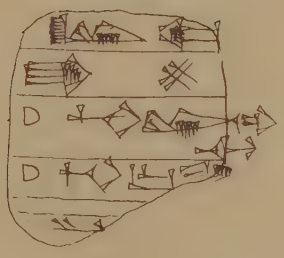


4379 rev.

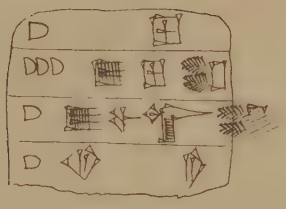
4380 f.



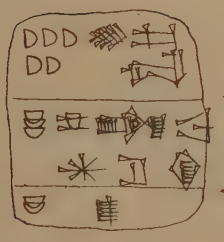
4380 rev.



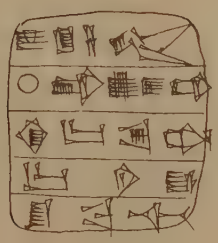
4381 f.



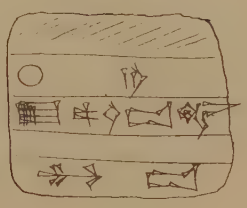
4382 f.



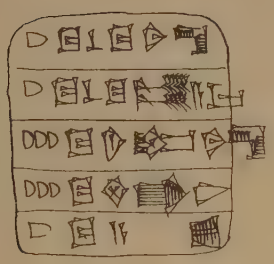
4382 rev.



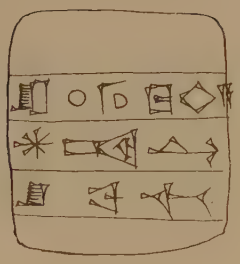
4381 rev.



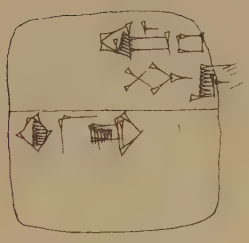
4385 f.



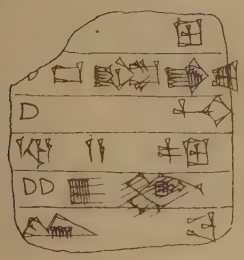
4385 rev.



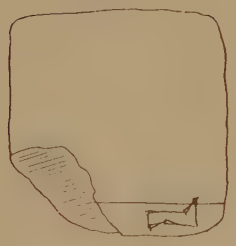
4386



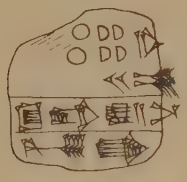
4387 f.



4387 rev.

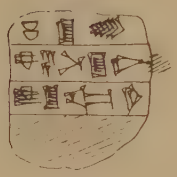


4391 f.



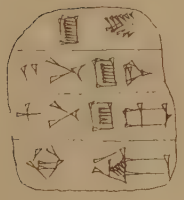
4391 rev.

4393 f.

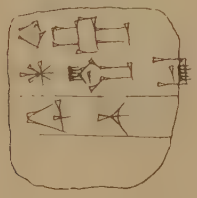


4393 rev.

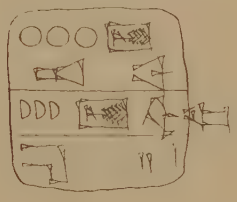
4394 f.



4394 rev.

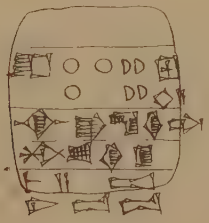


4398

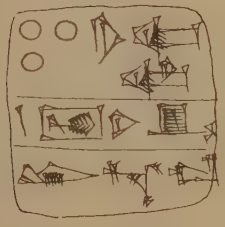


4396 f.

4396 rev.

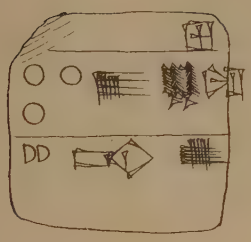


4404 f.

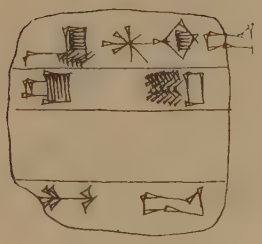


4404 rev.

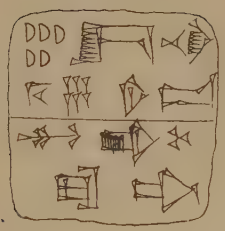
4405 f.



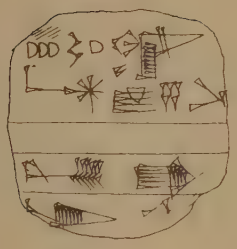
4405 rev.



4410 f.

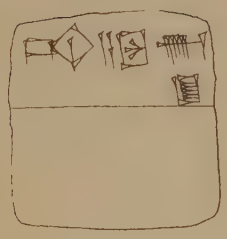


4407 f.



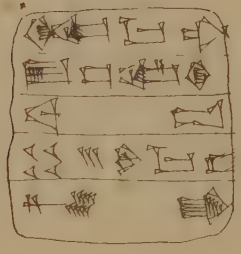
4407 rev.

4410 rev.

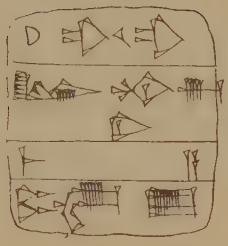


4412 f.

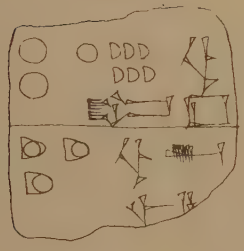
4412 rev.



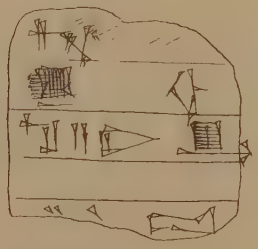
4416 f.



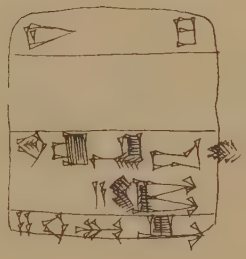
4415 f.



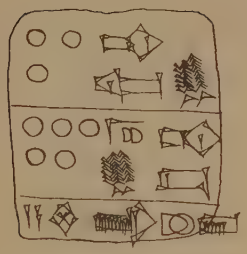
4415 rev.



4416 rev.

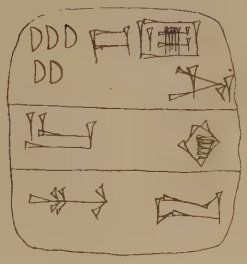


4417 f.

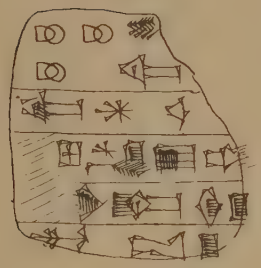


4417 rev.

4420 f.

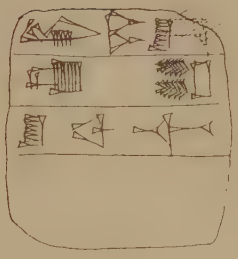


4418 f.

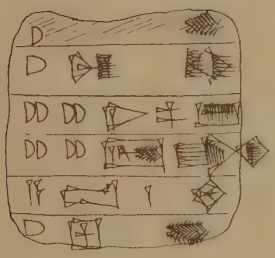


4418 rev.

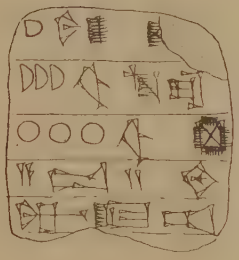
4420 rev.



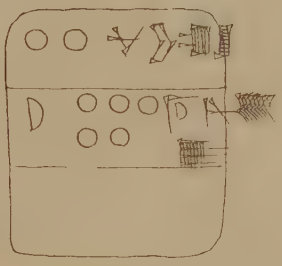
4422 f.



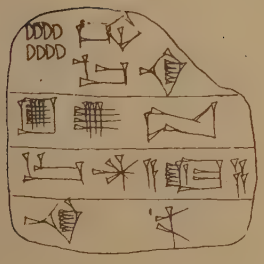
4422 rev.



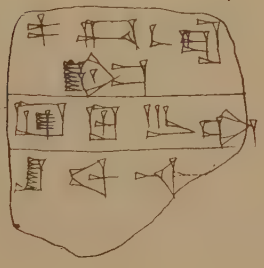
4430



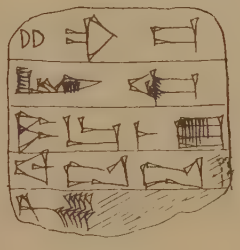
4434 f.



4434 rev.

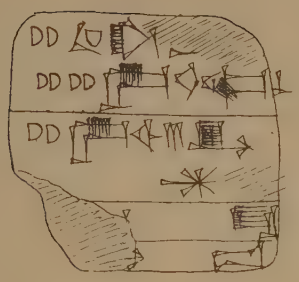


4436 f.

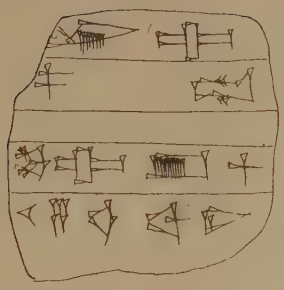


4436 rev.

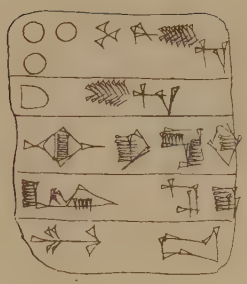
4438 f.



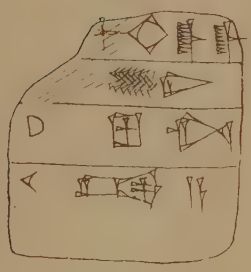
4438 rev.



4444

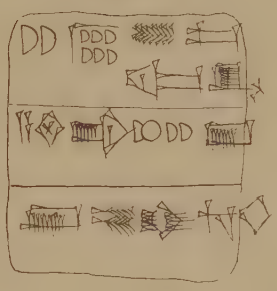


4439 f.

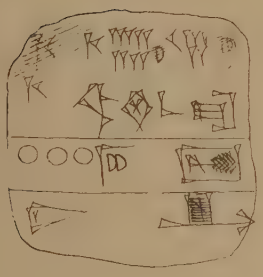


4439 rev.

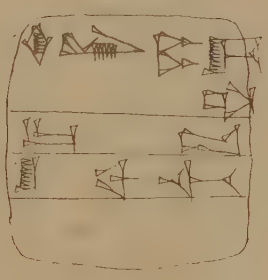
4447 f.



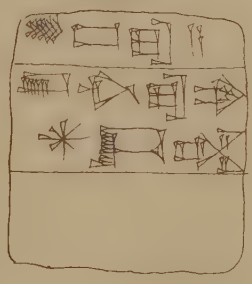
4446 f.



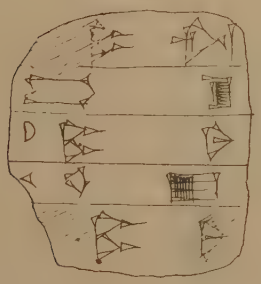
4446 rev.



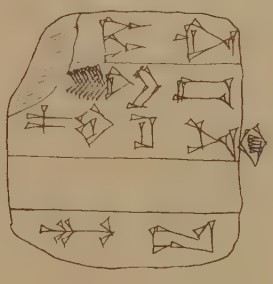
4447 rev.



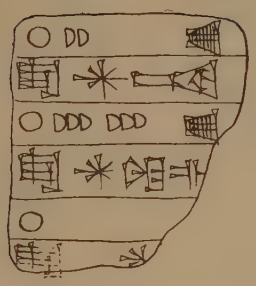
4448 f.



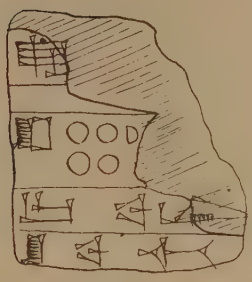
4448 rev.



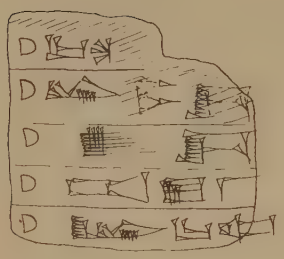
4450 f.



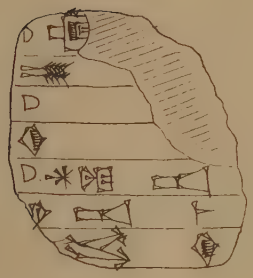
4450 rev.



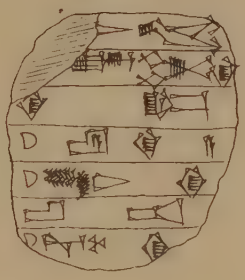
4455 f.



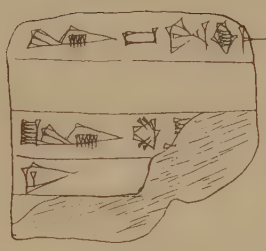
4451 f.



4451 rev.

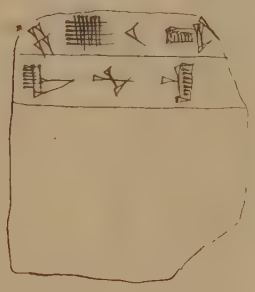


4455 rev.

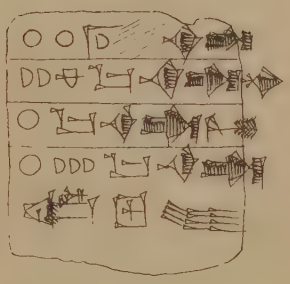


4456 f.

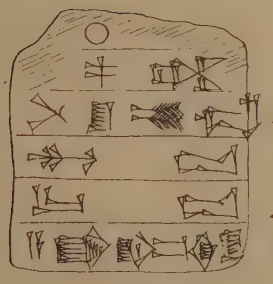
4456 rev.



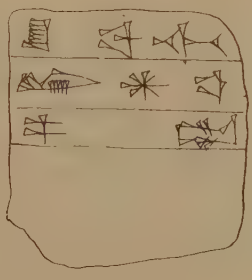
4461 f.



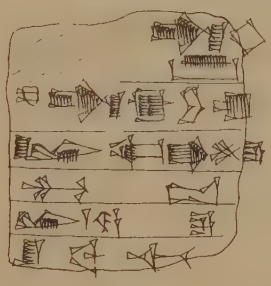
4457 f.



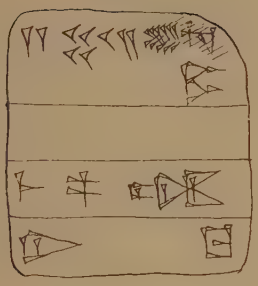
4457 rev.



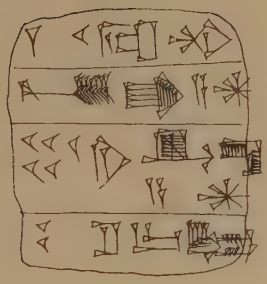
4461 rev.



4464

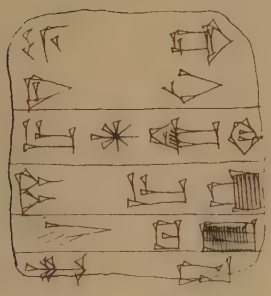


4471

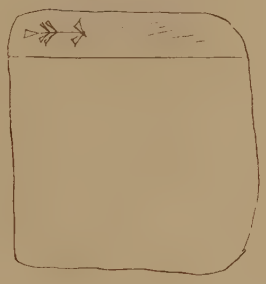


4473

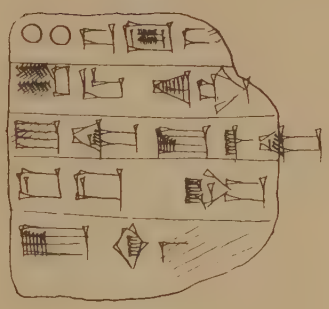
4478 f.



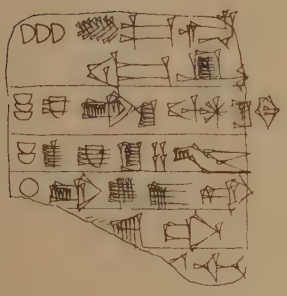
4478 rev.



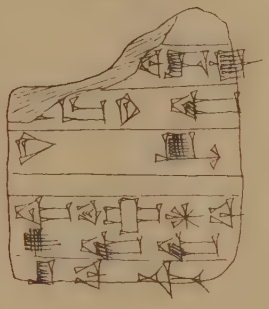
4493 f.



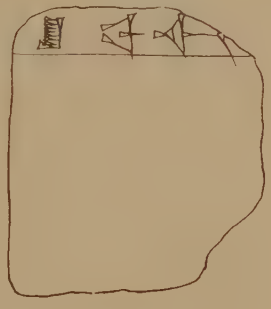
4480 f.



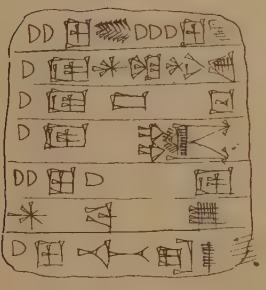
4480 rev.



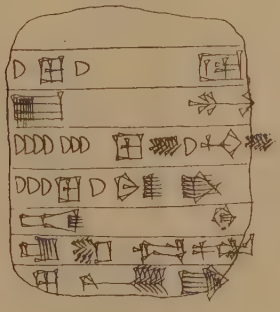
4493 rev.



4499 f.

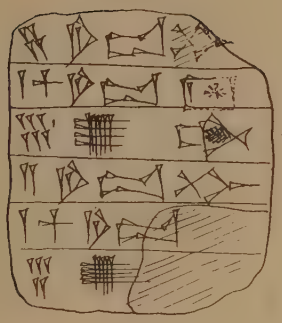


4499 rev.

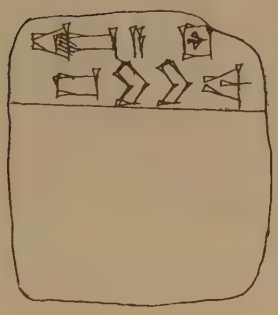


4501

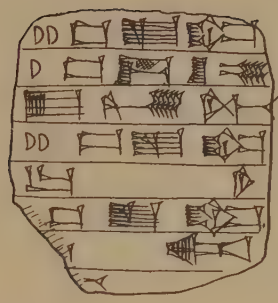
4505 f.



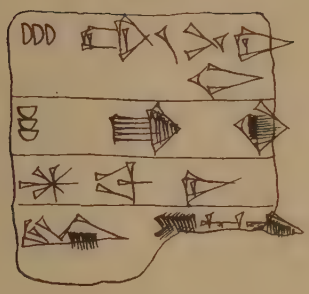
4505 rev.



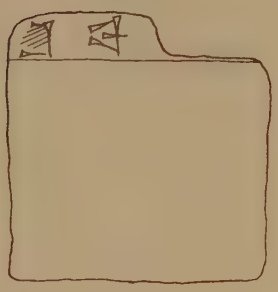
4508 f.



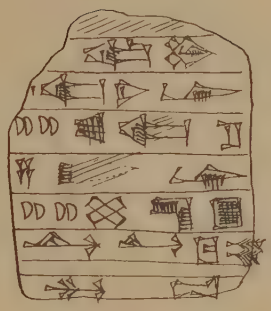
4506 f.



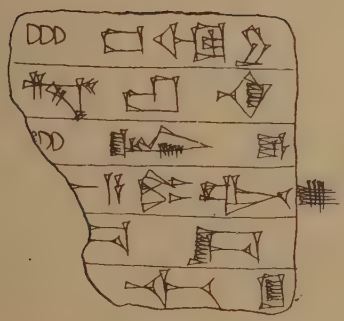
4506 rev.



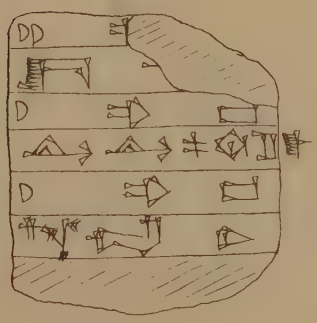
4508 rev.



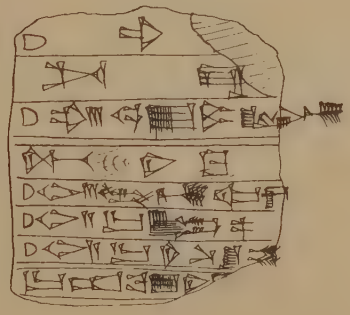
4511



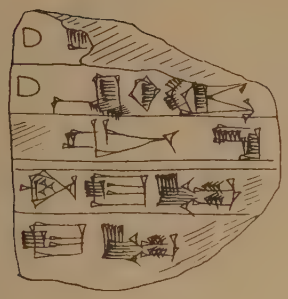
4514 f.



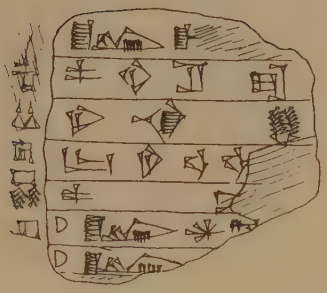
4514 rev.



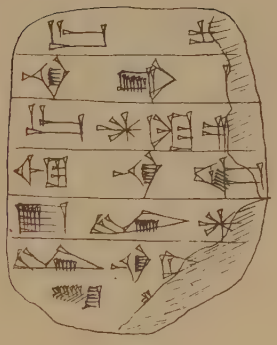
4516 f.



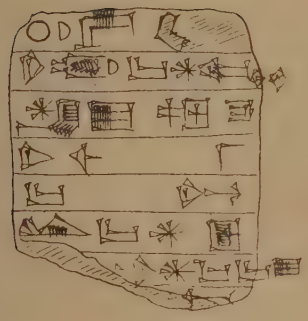
4516 rev.



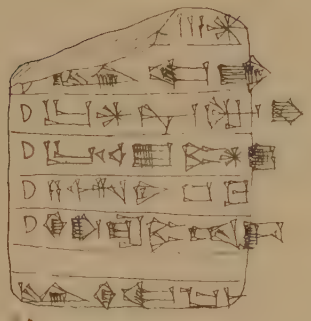
4523 f.



4518 f.

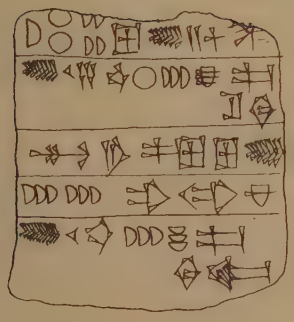


4518 rev.

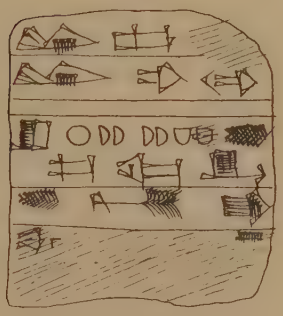


4523 rev.

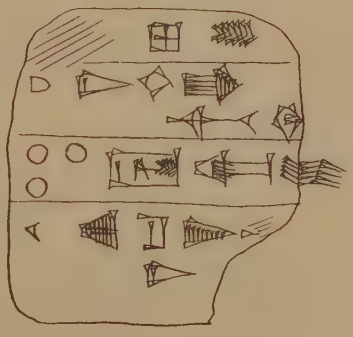
4529 f.



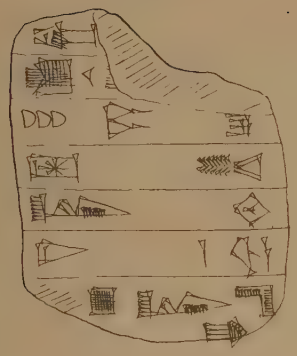
4529 rev.



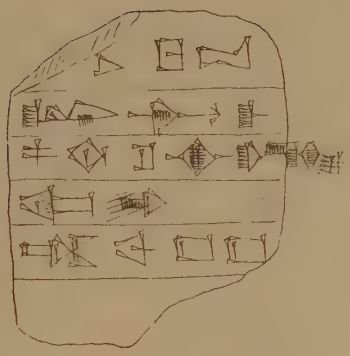
4536



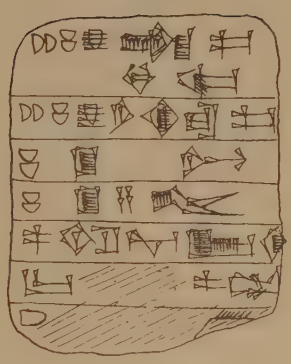
4543 f.



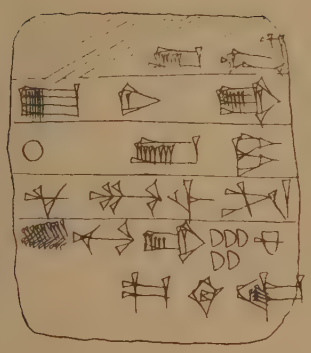
4543 rev.



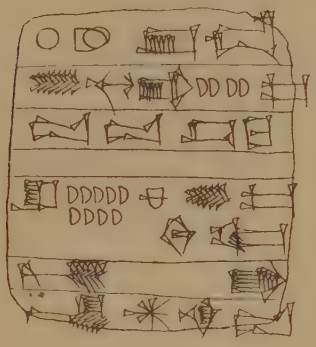
4560 f.



4550 f.

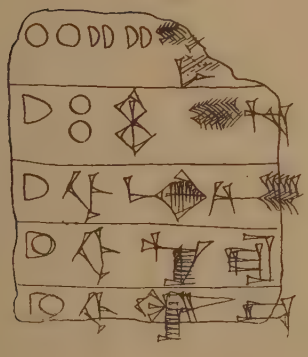


4550 rev.

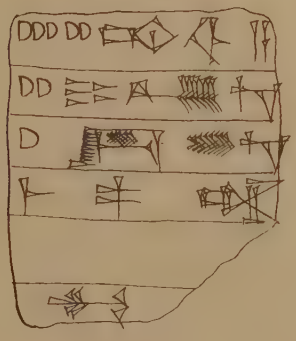


4560 rev.

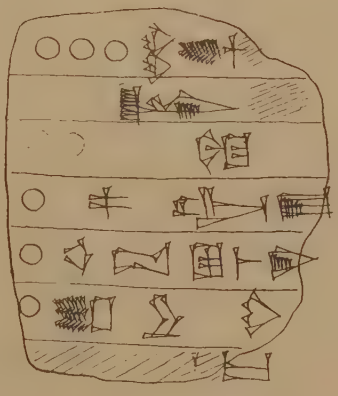
4561 f.



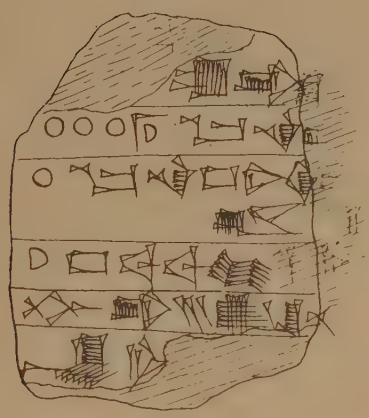
4561 rev.



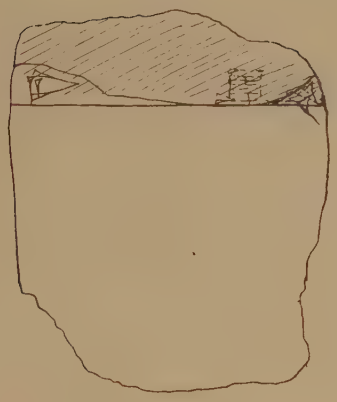
4566



4573 f.

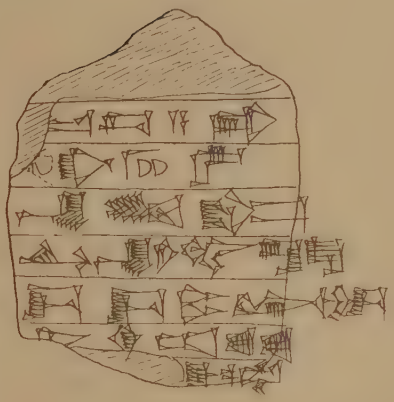


4573 rev.

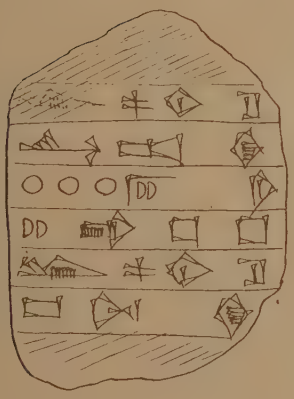


4576 f.

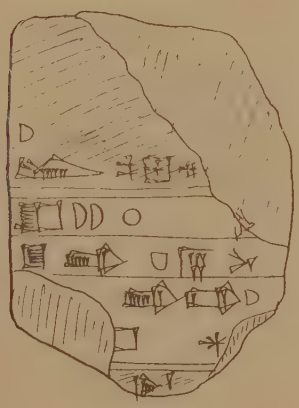
4576 rev.



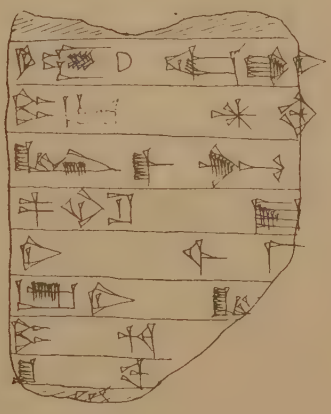
4577 f.



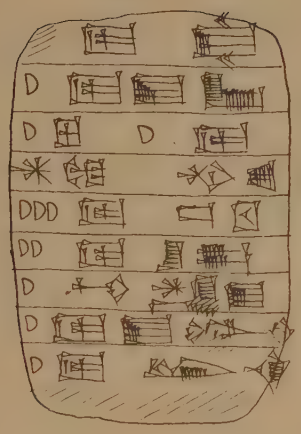
4577 rev.



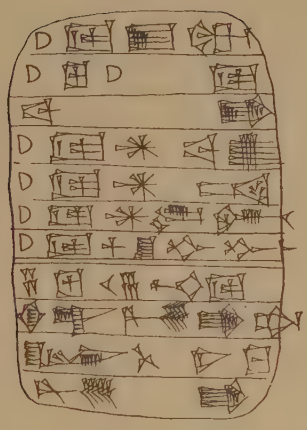
4578



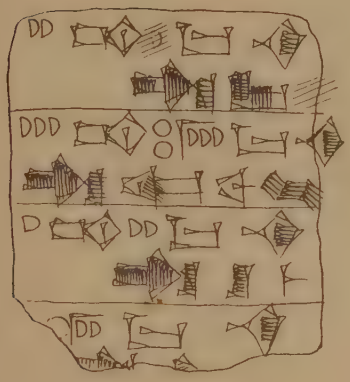
4582 f.



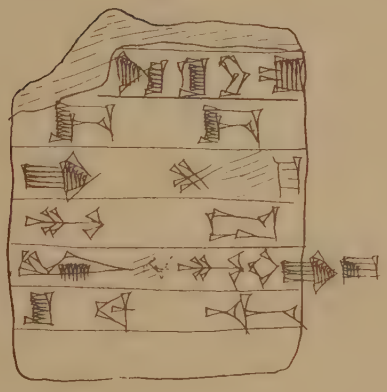
4582 rev.



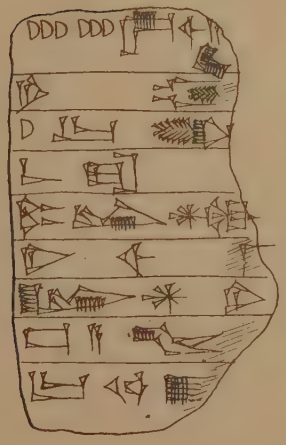
4587 f.



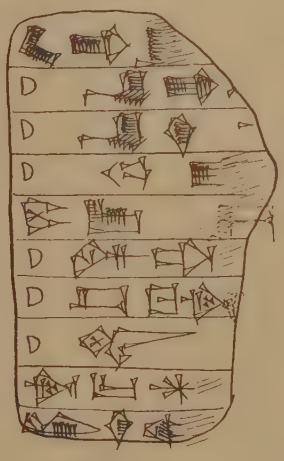
4587 rev.



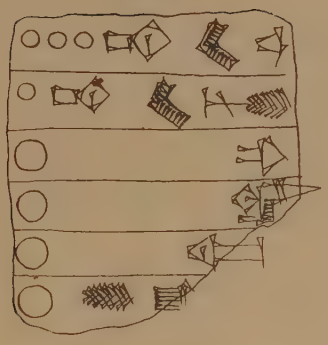
4588 f.



4588 rev.

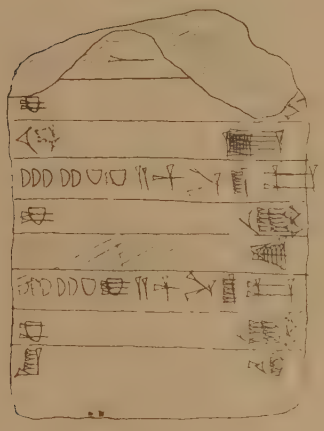


4598 f.

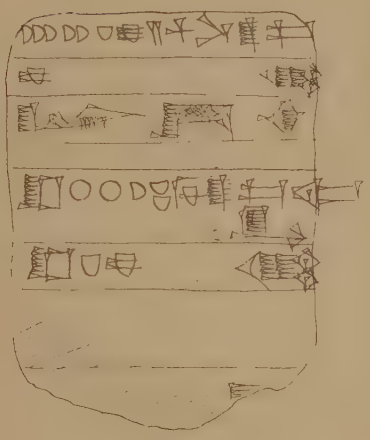


4598 rev.

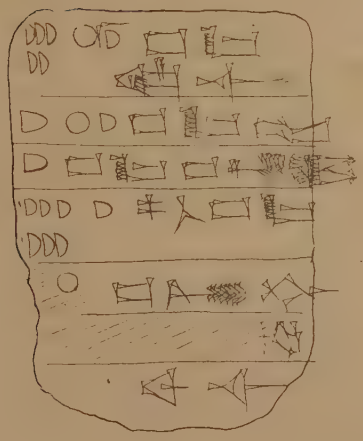
4636 f.



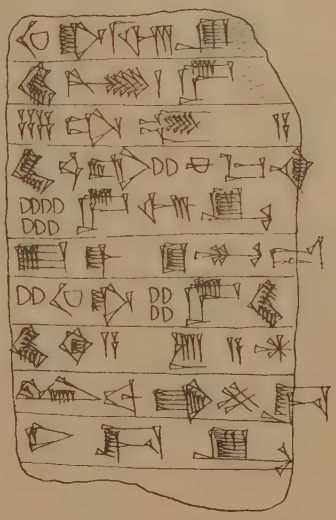
4636 rev.



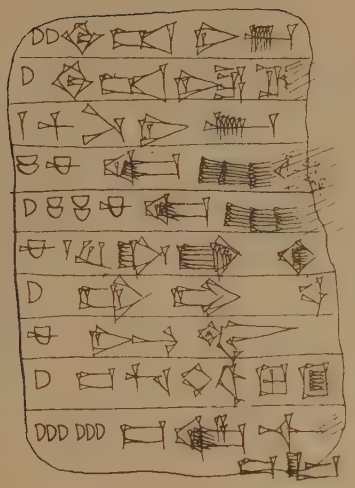
4644



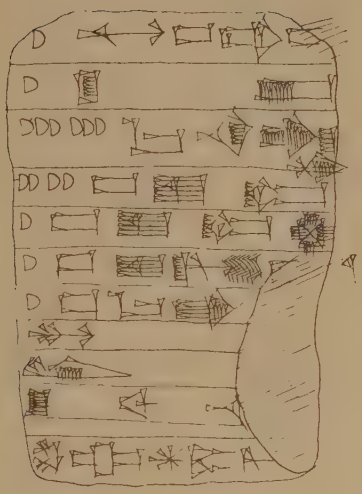
4647



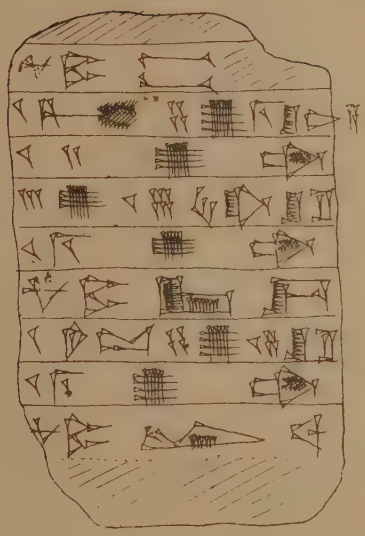
4646 f.



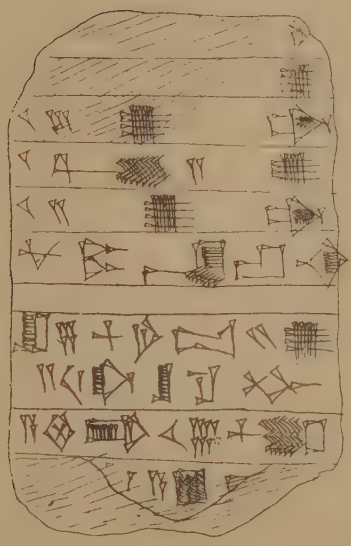
4646 rev.



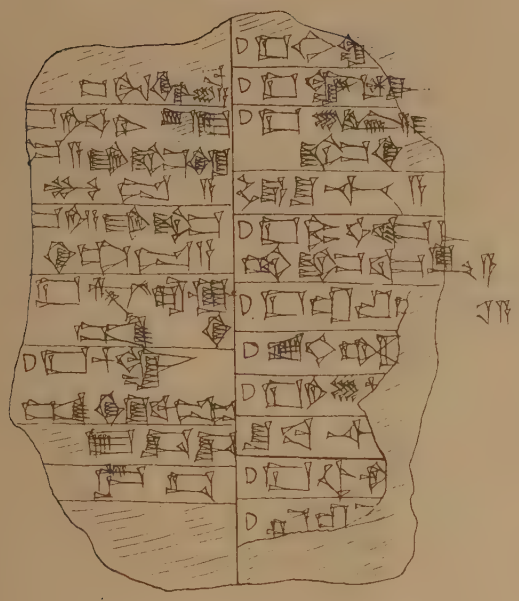
4656 f.



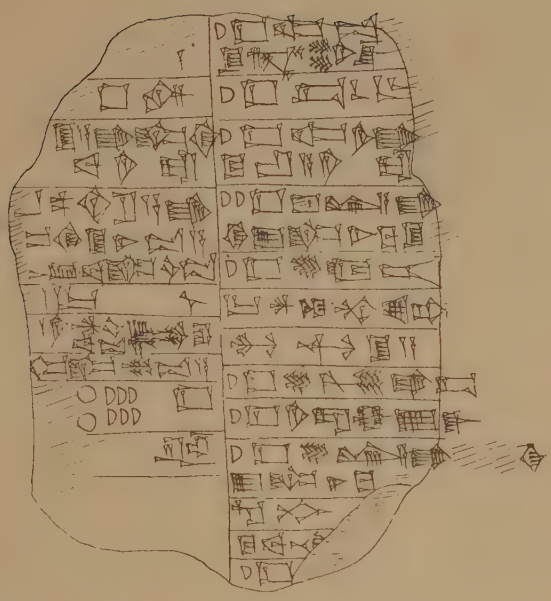
4656 rev.



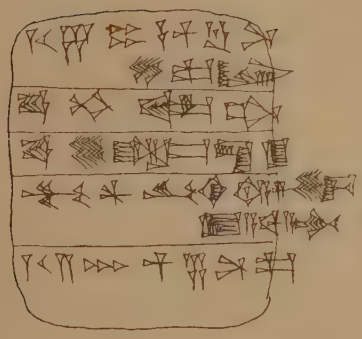
4690 f.



4690 rev.



4710 f.



4710 rev.

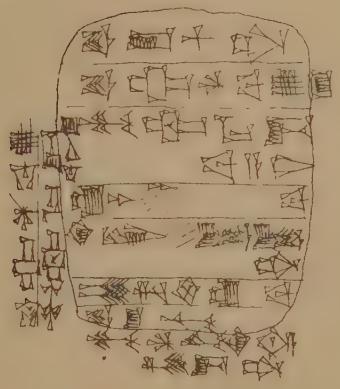
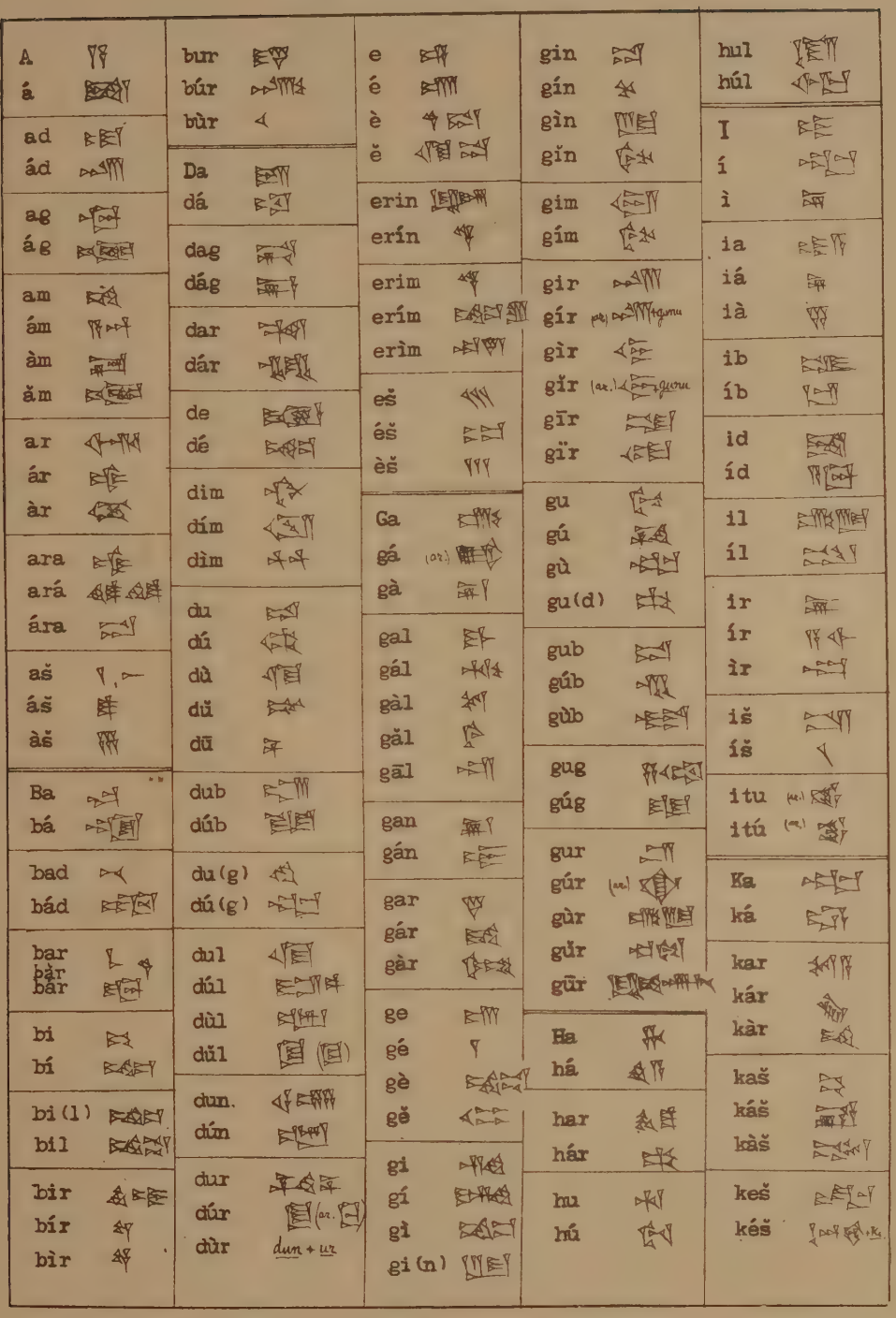
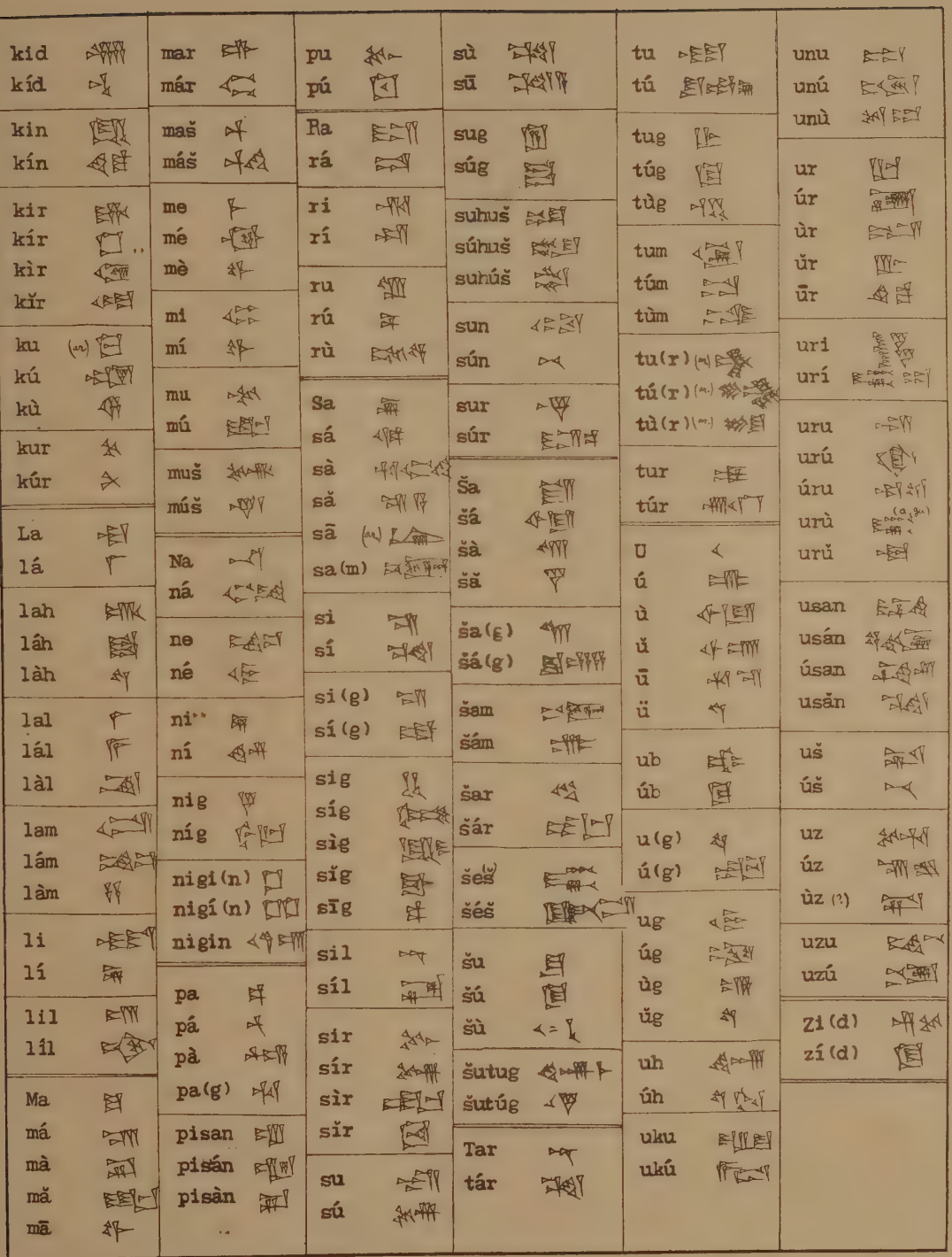


TABLE DES ACCENTS DIACRITIQUES.




kid
kíd
kin
kín
kir
kír
kìr
kĭr
ku
kú
kù
kur
kúr
La
lá
lah
láh
làh
lal
lál
làl
lam
lám
làm
li
lí
lil
líl
Ma
má
mà
mă
mā
mar
már
maš
máš
me
mé
mè
mi
mí
mu
mú
muš
múš
Na
ná
ne
né
ni
ní
nig
níg
nigi(n)
nigí(n)
nigin
pa
pá
pà
pa(g)
pisan
pisán
pisàn
pu
pú
Ra
rá
ri
rí
ru
rú
rù
Sa
sá
sà
să
sā
sa(m)
si
sí
si(g)
sí(g)
sig
síg
sìg
sĭg
sīg
sil
síl
sir
sír
sìr
sĭr
su
sú
sù
sū
sug
súg
suhuš
súhuš
suhúš
sun
sún
sur
súr
Ša
šá
šà
šă
ša(g)
šá(g)
šam
šám
šar
šár
šeš
šéš
šu
šú
šù
šutug
šutúg
Tar
tár
tu
tú
tug
túg
tùg
tum
túm
tùm
tu(r)
tú(r)
tù(r)
tur
túr
U
ú
ù
ŭ
ū
ü
ub
úb
u(g)
ú(g)
ug
úg
ùg
ŭg
uh
úh
uku
ukú
unu
unú
unù
ur
úr
ùr
ŭr
ūr
uri
urí
uru
urú
úru
urù
urŭ
usan
usán
úsan
usăn
uš
úš
uz
úz
ùz (?)
uzu
uzú
Zi(d)
zí(d)

Cleaned
5/66

492.19
+ In 88
v. 2

Inventaire des

tablettes de Tello.

1913		1914			
May 8	Law	Feb 10			
1914		Nov			

492.19
+ In 88
v. 2